

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Das Nibelungenlied**

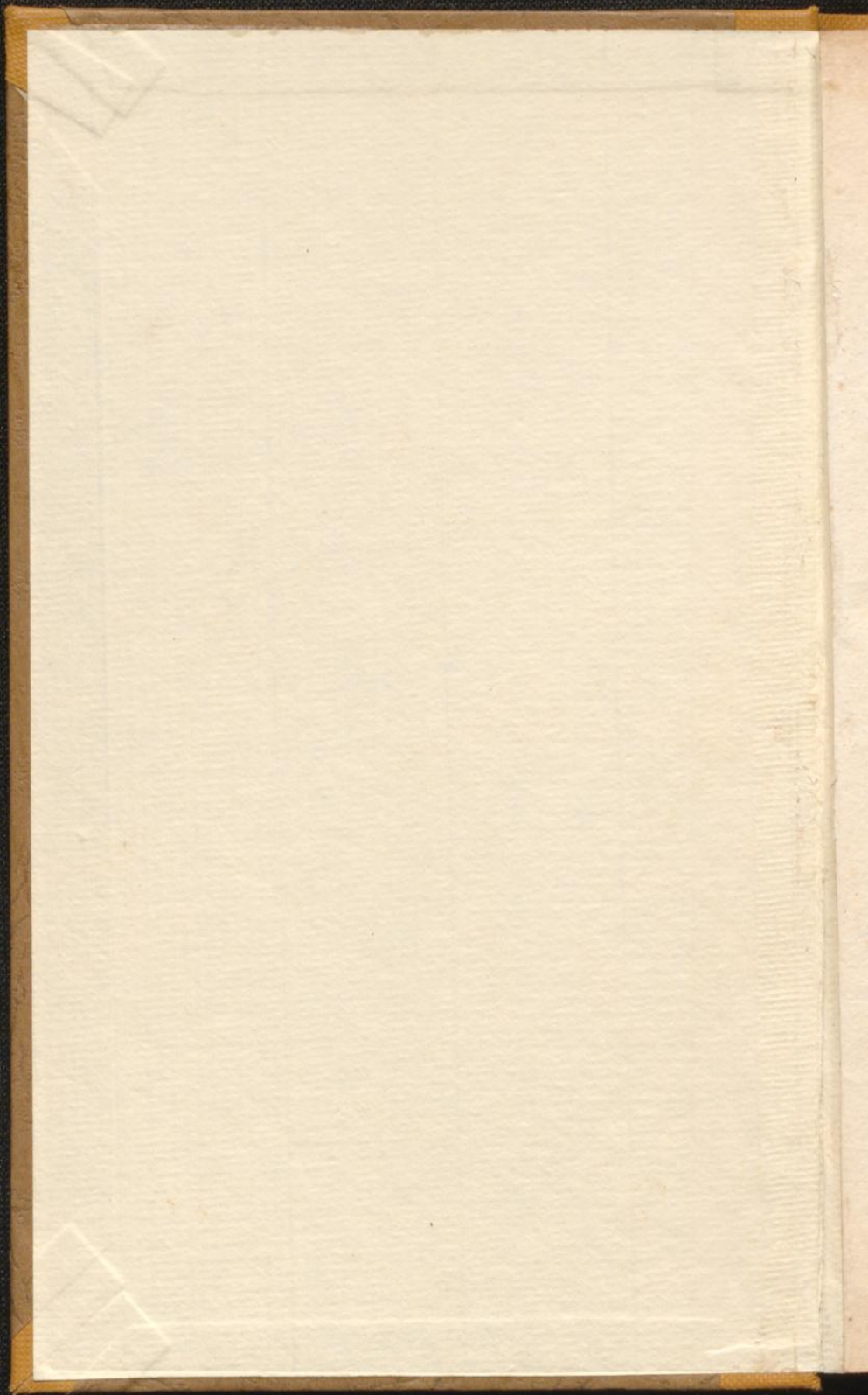
**Zeune, August**

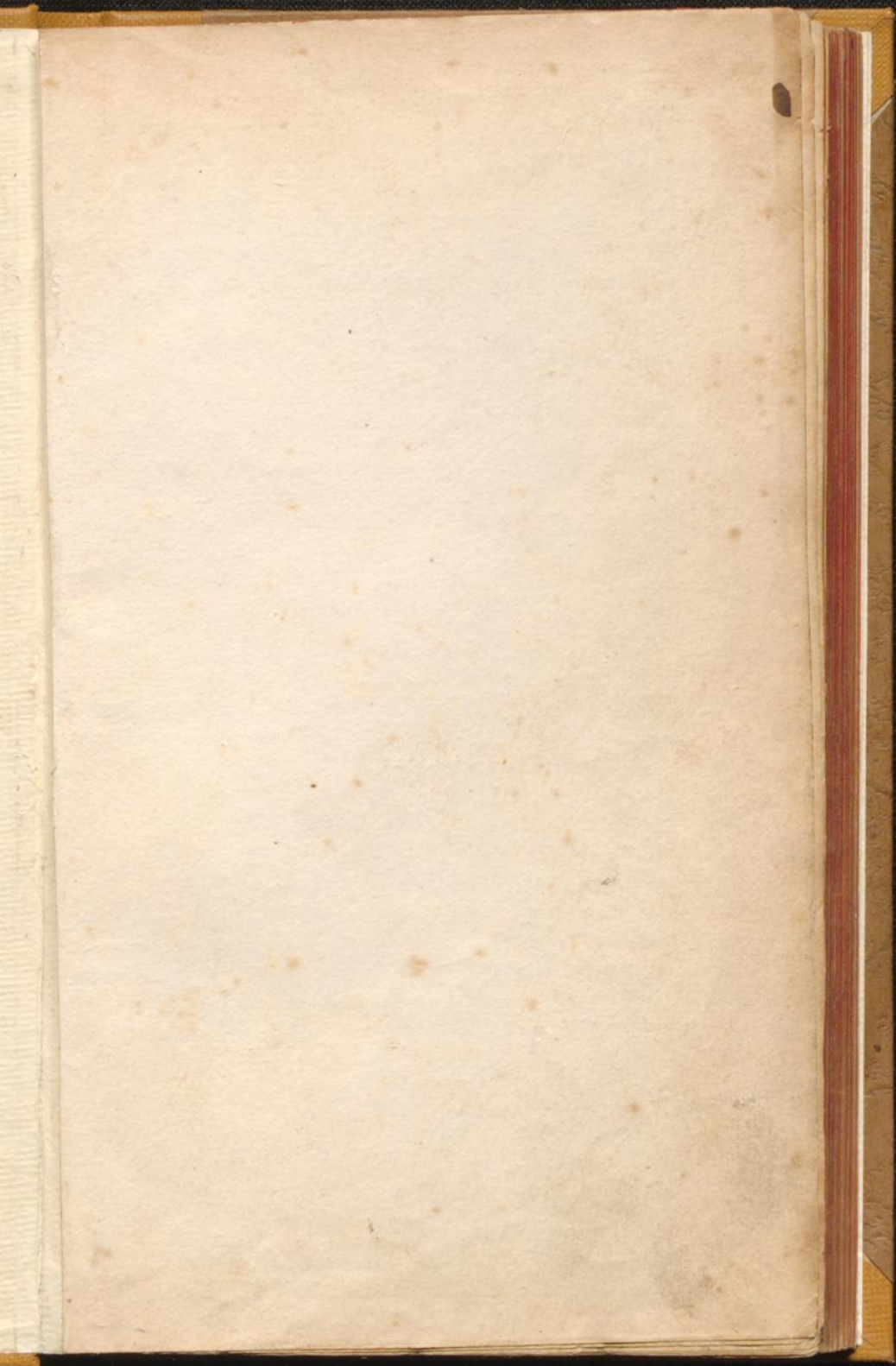
**Berlin, 1814**

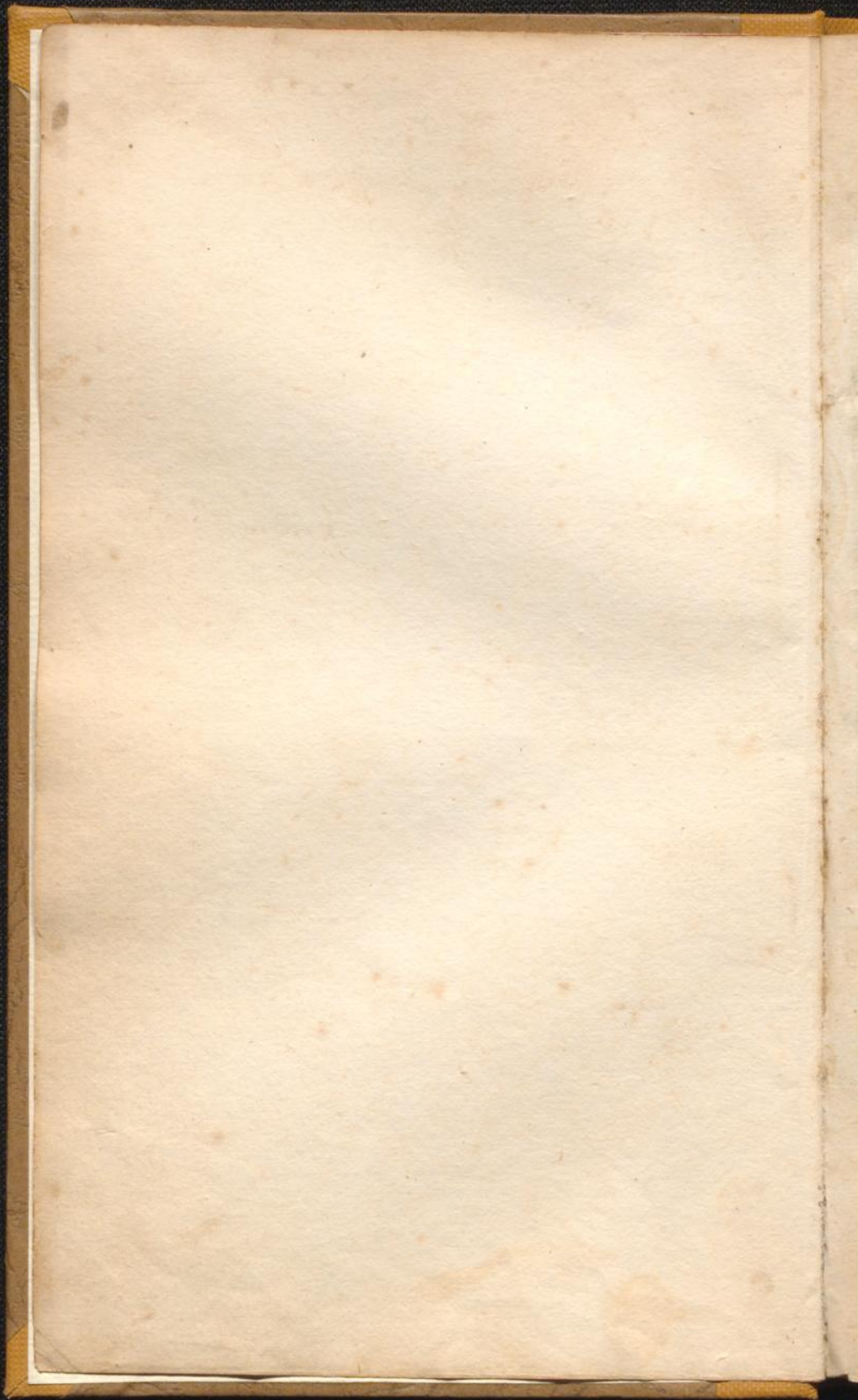
[urn:nbn:de:bsz:31-161414](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-161414)

Gym

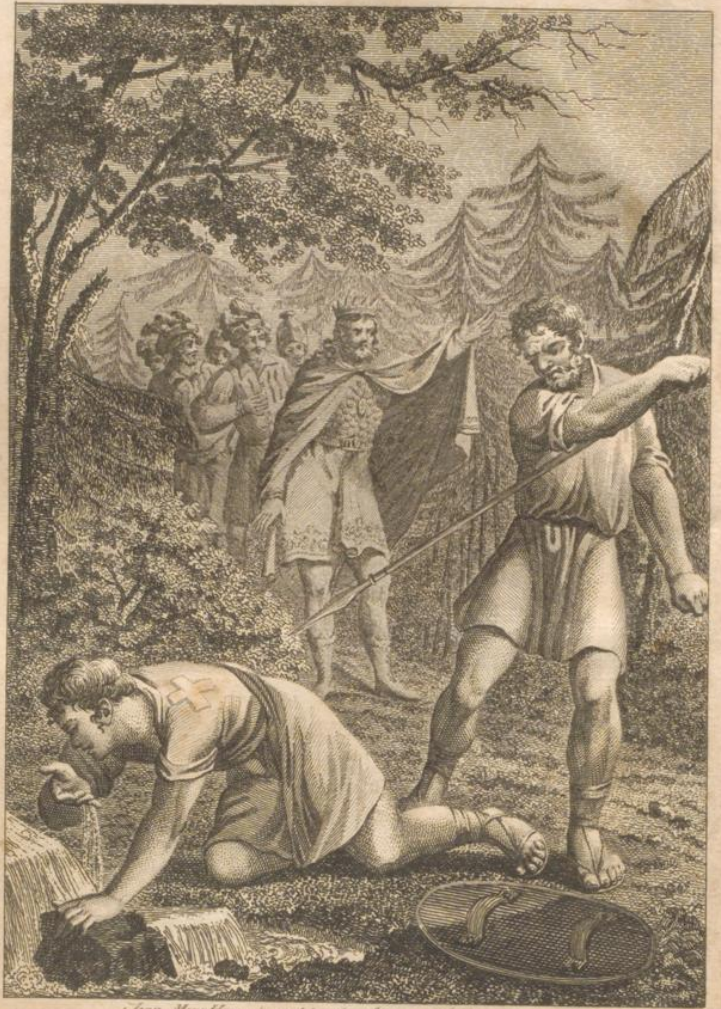
130











Jean Monnetaux inv. del. et. Sculp. 1613.

D a s

# Nibelungenlied

ins Neudeutsche übertragen.

Von

August Zeune.



Nebst einem Kupfer.

Berlin, 1814.

In der Maurerschen Buchhandlung,

Hochstraße No. 29.

XA 263

12 27/11



9

symphonische

Das Symphonische Orchester



Das Symphonische Orchester

S

Berlin, 1814

Das Symphonische Orchester

Das Symphonische Orchester

# I n h a l t.

---

	Seite
1. Chriemhild . . . . .	1
2. Siegfried . . . . .	3
3. Zug nach Worms . . . . .	6
4. Sachsenkrieg . . . . .	16
5. Erster Liebesgruß . . . . .	29
6. Fahrt nach Isenland . . . . .	35
7. Brautwerbung . . . . .	42
8. Nibelungen . . . . .	52
9. Anmeldung in Worms . . . . .	58
10. Hochzeit . . . . .	63
11. Siegfrieds Heimkehr . . . . .	74
12. Einladung . . . . .	78
13. Besuch . . . . .	83
14. Der Königinnen Zank . . . . .	87
15. Siegfried verrathen . . . . .	94
16. Siegfried ermordet . . . . .	98
17. Siegfrieds Begräbniß . . . . .	107
18. Siegmunds Heimreise . . . . .	114
19. Nibelungenschlag in Worms . . . . .	117
20. Etzels Brautwerbung . . . . .	121
21. Chriemhildens Reise zu den Hunen . . . . .	136
22. Empfang bei den Hunen . . . . .	140
23. Rachewurf . . . . .	146
24. Werbels und Schwemmels Botschaft . . . . .	149
25. Weissagende Donaueiber . . . . .	153
26. Der Baiern Nachtüberfall . . . . .	166

	Seite
27. Freundliche Aufnahme in Osterreich	174
28. Gunthers Ankunft bei Egel	180
29. Erster Mordanschlag	185
30. Zweiter Mordanschlag	192
31. Dritter Mordanschlag	195
32. Knechtemord	204
33. Blutbad im Speisefale	207
34. Begräbung der Todten	214
35. Trings Tod	216
36. Friedensunterhandlungen	222
37. Kudegers Tod	228
38. Dietrichs Ketten erschlagen	239
39. Mords Ende	248
40.	
41.	
42.	
43.	
44.	
45.	
46.	
47.	
48.	
49.	
50.	
51.	
52.	
53.	
54.	
55.	
56.	
57.	
58.	
59.	
60.	
61.	
62.	
63.	
64.	
65.	
66.	
67.	
68.	
69.	
70.	
71.	
72.	
73.	
74.	
75.	
76.	
77.	
78.	
79.	
80.	
81.	
82.	
83.	
84.	
85.	
86.	
87.	
88.	
89.	
90.	
91.	
92.	
93.	
94.	
95.	
96.	
97.	
98.	
99.	
100.	

## V o r r e d e .

Gleich wie die alten Geschichten und Sagen viel von bösen Schlangen und Lindwürmern erzählen, welche die Menschen gar sehr geplagt und genagt haben, also haben wir noch in diesen Tagen in unserm lieben deutschen Vaterlande viel gräuliche Schlangen gesehen, ächte Klapper- und Plapperschlangen, welche die besten Säfte des Landes ausfogen, und mit ihrem giftigen Geiser das Erdreich, so wie mit ihrem stinkenden Athem die Luft verpesteten. Und gleichwie andere ehrliche Schlangen ihren Schlangenkönig haben, so hatten diese ihren Schlangenkaiser, ein absonderlich aufgedunses, aufgeblähtes Ding. Durch solch böses Lind- oder vielmehr Lillengewürm ist denn seit 200 Jahren ein Stück nach dem andern von unserm heiligen deutschen Reiche abgenagt worden, Meß, Tull, Werden, sodann Lothringen, hierauf die Niederlande und das ganze linke Rheinufer, endlich noch gar diesseit des Rheins die holländischen und Hanseegauen; angebissen und angeschnitzelt aber hat diese Brut ganz Europa. Doch der mächtige Schlangentöber hat sich erhoben, und unser heiliger deutscher Boden ist wieder rein und frei von dem fremden Gewürme. Des wollen wir in unserm Gott vergnügt sein und Gott herzlich dafür danken.

So erzählt auch dies Lied von einem berühmten Schlangentöder, welcher als gehörnter, das ist hörnerter Siegfried, noch jetzt im Munde des gesammten deutschen Volks lebt; so wie ein anderer Held dieses Sangs, wie mir Herr Professor Fichte erzählte, in seiner Heimath Rammenau bei Buzen als der Bernfriedrich für den wilden Jäger gebraucht wird.

Ich gebe dieses Lied in ungebundner Rede, wie ich es in meinen Vorlesungen im Winter 1812 bis 1815 vortrug. Mehre meiner Zuhörer munterten mich zur Herausgabe dieser Übersetzung auf, weil sie als eine fortlaufende Erklärung des alten Heldenliedes dienen könne, da des verdienstvollen Hagens Verneuerung noch zu unverständlich sei. Ich habe die einfache alterthümliche Schreibart zu erhalten gesucht, und hätte gern auch die einfache alterthümliche Schreibung beibehalten, welche zehnmal folgerichtiger als unsre jetzige ist, und welche schon Klopstock und jetzt Wolke zum Theil wieder einführen wollten. Allein so etwas muß durch Übereinkunft des deutschen Volks vermittlest eines deutschen Sprachklubs oder Sprechergerichts festgestellt werden. Möchte doch jetzt bei der Wiedergeburt deutscher Reichsordnung auch die Wiedergeburt deutscher Schreibordnung beginnen! Wissen wir doch nicht einmal, ob wir uns Deutsche oder Teutsche, unsern Weinstrom den Rhein oder Rheine schreiben sollen. Weil die Römer, die alles nach ihrer Mundart umformten, Teutones, Teutoburgum und Rhenus schrieben, sollen wir ihnen nachfolgen? Unser Nibelungenlied hat Diete

(Deute) d. h. Leute, Volk, daher deutsch und deutlich, unserm Volke angehörig und verständlich; eben so hat es Rin (Rein) von rinnen. Wer teutsch und Rhein schreibt, müßte auch teutlich und rhinnen schreiben, wenn er folgerecht sein wollte.

Jetzt noch einige geschichtliche Nachweisungen! Die ersten Grundfaden unsers Gedichts bestehen wahrscheinlich eben so aus einzelnen Liedern und Sagen, wie die Homerischen und Ossianschen Gesänge, und reichen wahrscheinlich bis ins 6te Hundertjahr hinauf. Karl der Große zu Anfange des 8ten war höchst wahrscheinlich das für unser Gedicht, was Peisistratos für Homer, Macpherson für Ossian war, Sammler und Ordner. Wenigstens sagt sein Lebensbeschreiber Eginhard, 29. *Barbara et antiquissima carmina, quibus veterum regum actus et bella canebantur, scripsit memoriaeque mandavit*, und der geist- und gemüthvolle Fouque, ein neuer Volker, hat in seinem Eginhard und Emma dem alten Karl dies Lied in den Mund gelegt. Die dritte und letzte Umarbeitung in der gegenwärtigen Gestalt geschah vermuthlich zu Anfange des 13ten Hundertjahrs. A. W. Schlegel entscheidet sich für Heinrich von Ofterdingen, 1) weil dieser als Östreicher vorzüglich Östreich heraushebe, 2) weil Wolfram von Eschenbach, ein Gegner des Ofterdingers, der um 1200 lebte, etwas spöttisch auf einige Stellen in unserm Liede anspiele, z. B. daß „Rumolt lange Schnitten bāhe“ und daß „die Blinden singen, daß Seifried hürnin wāre,“ im Parzival und Titurel. Ich möchte mich aber

für den andern Zeitgenossen Klingsohr von Siebenbürgen entscheiden, 1) weil er die an Siebenbürgen grenzenden östlichen Völker, Wallachen, Polen, Russen, Petschenären kennt, 2) weil er Egel, den alle Geschichtschreiber mit so grellen Farben malen, so edel darstellt, wie es die Ungarn und Siebenbürgen noch jetzt mit diesem vermeintlichen Landsmann thun, 3) weil Eschenbach, wenn er anders in jenen Stellen spottet, auf Klingsohr noch erbitterter als auf den Osterdinger sein mußte, da er in dem Krieg auf der Wartburg den Osterdinger im Gefang besiegte, als aber dieser den Klingsohr zu Hilfe ruft, von diesem überwunden wird. Daß er Deutschland so genau kennt, ist nicht zu verwundern, da Klingsohr mit der ungerschen Königstochter, der heiligen Eltsabeth, ins Herz von Deutschland, an den Hof von Thüringen kam. Johannes von Müller hielt den Wolfram von Eschenbach für den Verfasser, Bobmer den Marner, Koch und Abelung den Konrad von Würzburg, Ischocke nimmt für die erste Hälfte oder Chriemhildens Liebe, und die zweite oder Chriemhildens Rache, zwei verschiedene unbekannte Dichter an.

Sonach bilden sich für die Geschichte unsers Liedes 3 Zeiträume, zugleich Zeiträume der deutschen Geschichte. In den ersten Zeitraum (der Völkergährung) fällt der Hauptheld des Stückes Siegfried und der Stamm der Nibelungen. Ganz bestimmt habe ich bis jetzt noch nicht ersten geschichtlich ausmitteln können, der Name Siegfried ist in der deutschen Vorzeit sehr häufig. In den Bruchstücken über die Thaten Chlodwigs II.,

beim Duchesne, B. I. S. 665. kommt zwar ein Sigifridus, consanguineus regis Clodovei, vir strenuissimus, — comes, non solum genere clarus, sed et facultatibus praedives, vor, der eine ausgezeichnet schöne Fürstentochter geheirathet habe, inzwischen will ich noch nichts entscheiden. Dieser Siegfried fällt in die Mitte des 7ten Hundertjahrs. Nun lebten zwar die andern Haupthelden des Stücks früher, inzwischen finden sich noch größere ZeitverstöÙe und es ist dies Gedicht als ein Heldensal des Mittelalters zu betrachten. Bringt doch Virgil den Aeneas und die Dido zusammen die 200 Jahre getrennt lebten. — Das Geschlecht der Nibelungen (Rebelungen, d. h. Niederländer, von Rebel) lebte zu Karl des GroÙen Zeit noch in seinem Vetter Rebelung, auf dessen Anstiften Fredegar seine Jahrbücher schrieb. Noch jetzt findet sich in Deutschland dieser Name, so wie als Gegensatz der Name Oberländer vorkommt. Der Dichter hat sich wahrscheinlich unter dem Nibelungenland die Insel Walchern oder sonst eines der Seeländischen Eilande gedacht. Schlegel versteht Norwegen darunter, und Zeile 2971 kommt wirklich „zu Norwegen in der Mark“ vor. Allein ich glaube, daß, da in der Folge die Normänner an den Küsten der Niederlande landeten, um so mehr die Gegend von Walchern zu verstehen ist, welche nun die Norwegenmark heißen konnte. — Unter Isenland verstehe ich Isfjelland, Schlegel Island, Ischocke Isfjelland, d. i. England. Gunther ist offenbar der Gundicar des Prosper von Aquitanien, beim Duchesne, B. I. S. 205. Eodem



tempore (451) Gundicarium Burgundionum regem, intra Gallias habitantem, Aetius bello obtinuit, pacemque ei supplicanti dedit; qua non diu potitus est, siquidem illum Chuni cum populo suo ac stirpe deleverunt. — Egel ist Attila, denn er hat seinen Namen von der Wolga, (Wolgakönig, wie Reingraf) welche tatarisch Etzil, bei Edrist Athel, bei den Byzantiern Atil heißt. — Blöbel ist Bleda, Egels Bruder und Mitkönig, welchen er 445 ermorden ließ, um Alleinherrscher zu sein. — Chriemhild ist wahrscheinlich Ildico (Hilbich, Hilde) beim Jornandes, 49. Attila extinctionis suae tempore puellam Ildico nomine, decoram valde, sibi in matrimonium post innumeras uxores, ut mos erat gentis illius, socians, ejusque in nuptiis magna hilaritate resolutus, vino somnoque gravatus, resupinus jacebat, redundansque sanguis, qui ei solite de naribus esfluebat, dum consuetis meatibus impeditur, itinere ferali faucibus illapsus eum extinxit. Hilde heißt die Holde, wie die deutschen Taufnamen, nach Wiarda, immer eine gute Bedeutung haben. Da zwei Hilden im Liede vorkommen, so wird zur Unterscheidung die eine Brunhild, (dem Panzer hold) die andere Chriemhild (dem Gram und Grimme hold) genannt; diese Zusätze müssen natürlich später sein, da man bei der Taufe nicht wissen konnte, daß die eine kriegerisch und siegerisch, die andere grämlich und grimmig werden würde. — Dietrich ist Theodorich der Große, der 2 Jahr nach Egels Tod geboren wurde, 455. Bern ist Verona, denn in Alpharts Tod,

Stanze 40, Zeile 1, und St. 118, Z. 2 wird die Etschbrücke in Bern erwähnt. Verona war Dietrichs Kriegssitz, wo seine Burg noch zu sehen ist, und Ravenna sein Friedenssitz. Umlagen sind die Ostgothen, wegen des Herrscherstammes der Amaler.

In den zweiten Zeitraum (des blühenden deutschen Kaiserthums) fällt das Auftreten der Ungarn 900, des Markgrafen Rüdiger von Istrien + 916, des Bischofs Pilgerin von Passau + 991, und Wiens, das nach Johannes v. Müller nebst der Erbauung Berlins ins Jahr 1162 fällt.

In den dritten Zeitraum (des sinkenden deutschen Kaiserthums) fallen die kleinen Veränderungen, welche die Abschreiber mit dem Gedicht vornahmen. Wir kennen bis jetzt 4 Handschriften: 1) die Sankt-Galler, wohl die älteste, auf Thierhaut, in halben Bogen; 2) die erste Münchner, welche früher zu Prunn an der Altmühl war, auf Thierhaut in halben Bogen; 3) die zweite Münchner, welche früher zu Hohen-Ems war, und welche der vordern Hälfte der Müllerschen Ausgabe dieses Liedes zum Grunde liegt, auf Thierhaut in Viertelbogen; 4) die Hohen-Emsler, woraus Bodmer Chriemhildens Rache, und Müller die hintere Hälfte seiner Ausgabe herausgab, von welcher man nicht genau weiß, ob sie noch da ist, oder nicht, auch auf Thierhaut in Viertelbogen. Die beiden ersten sind sich in Hinsicht der Lesarten sehr ähnlich und haben weniger Stenzen, als die beiden letzten. Ich bin in dieser

Übersetzung mehr den beiden ersten gefolgt, Hagen den beiden letzten.

Eine Verbesserung, welche mir nach dem Druck noch einfiel, ist, daß Zeile 2233 und 2862 statt Lütcher lieber Schürzen zu übersetzen wäre, da in der Urschrift *Seren* steht, welches Wort noch jetzt von eingesehten zugespizten Stücken in Frauenkleidern gebraucht wird, welche auch *Zwickel* und *Keile* heißen. Überdies trugen die Frauen des Mittelalters keine Halstücher, sondern Halskragen oder Halskrausen, wohl aber Schürzen, wie man auf den alten Gemälden und Kupferstichen sieht, und wie ich zu Dresden in der Rüstammer noch die mit Schmelz besetzte Schürze der Kurfürstin Anna ungefähr vom Jahr 1570 sah. So hat auch Luther *Ezechiel*, 16, 8 und *Haggai*, 2, 13, *Seren* in dem Sinne von Schürzen. Herr v. der Hagen hat in der ersten Stelle *Saum*, in der zweiten *Nöcke* übersetzt. — Zeile 2327 ist durch Verwechslung eines einzigen Buchstabens *eichen* statt *eschen* verdruckt; die alten *Sere* oder *Spere* hatten immer *eschene* Schafte, denn *eschenes* Holz ist zäher als *eichenes*, deshalb sind auch die Ruderstangen davon gemacht. So heißt auch beim Homer der *Sper* die *Esche*, *μελια*. Ich besitze selbst einen solchen *eschenen Ser*. Seite 79 in der Anmerkung ist die erste Münchner Handschrift zu verstehen und zu lesen.

Uns ist in alten Mähren Wunders viel gesagt von lobwerthen Helden, von großen Kämpfen, von Freuden und Hochfesten, von Weinen und von Klagen; von kühner Recken \*) Streiten mögt ihr nun Wunder hören sagen. Es wuchs in Burgunden ein edles Mägdelein, daß in allen Landen nichts schöneres mochte sein, Chriemhild war sie geheissen, die ward ein schönes Weib, ihrwegen mußten viel Degen \*\*) verlieren Leib und Leben. Die holde Maid zu lieben gezielte wohl, nach ihr trachteten kühne Recken, 10 niemand war ihr gram; ohne Maßen schdu war ihr edler Leib, der Jungfrau Tugenden hätten auch andere Weiber geziert. Drei Könige, edel und reich, hegten und pflegten sie, Gunther und Gernot, die löblichen Recken, und Giselher der junge, ein auserwählter Degen; das Fräulein war ihre Schwester, die Fürsten hatten sie in ihrer Pflege. Die Herren waren mild, von hochgebornem Geschlecht, mit Kraft ohne Maßen kühn, auserforne Recken; Burgunden war ihr Land genannt: sie thaten starke Wunder nachher in Ehels Land. 29 Zu Worms am Rheine wohnten sie mit ihrer Kraft, ihnen diente viel stolze Ritterchaft aus ihren Landen mit löblichen Ehren bis an ihr Ende, da sie jämmerlich starben durch zweier edelen Frauen Reid. Eine reiche Königin, Frau Ute, war ihre Mutter, ihr Vater hieß Dankrat, der ihnen nach seinem Ableben das Erbe ließ, ein kraftreicher Mann, der auch in seiner Jugend großer Ehren viel gewann. Diese drei Könige waren, wie gesagt, von viel hoher Kraft; ihnen waren unterthan auch 39 die besten Recken, von denen man je gesprochen hat, die kühnsten, stärksten und in allen Streiten unverzagtesten. Das war Hagen von Troneg, und auch sein Bruder Dankwart der viel schnelle, und Ortwin von Meß, die zwei Markgrafen Gere und Eckewart, Volker von Alzei, von wohlbewährter

\*) starker Ritter.

\*\*) tapfere Ritter.

Stärke. Numolt der Küchenmeister, ein auserwählter Degen, Sindolt und Hunolt, diese Herrn mußten pflegen des Hofes und der Ehrengewohnheiten als Dienstmänner der drei Könige.

40 Sie hatten noch manche andere Recken, die ich nicht nennen kann. Dankwart war Marschalk \*), sein Nefse Ortwin von Metz war Truchseß \*\*) des Königs, Sindolt war Schenke, ein wackerer Degen, Hunolt war Kämmerer; sie konnten hoher Ehren pflegen. Von des Hofes Pracht und ihrer großen Kraft, von ihrer hohen Würdigkeit, und von der Ritterschaft, der die Herrn oblagen mit Freuden all ihr Leben, davon kann euch fürwahr niemand eine vollendete Beschreibung geben. Einst träumte Chriemhilden der tugendhaften Jungfrau, wie sie

50 einen wilden Falken auferzöge, den ihr zwei Adler vor ihren Augen erwürgten; ihr konnte in dieser Welt nimmer größeres Leid geschehen. Den Traum sagte sie ihrer Mutter Ute; diese konnte ihn der Guten nicht besser auslegen, als so: „der Falke den du ziehest, das ist ein edler Mann; wenn „Gott ihn nicht behütet, mußt du ihn schier verlieren.“ „Was „sagt ihr mir vom Manne, viel liebe Mutter mein? ohne „Männerliebe will ich immer sein; so will ich bleiben bis an

60 „meinen Tod, so daß ich vom Manne nimmer habe Noth.“ „Nun verred' es nicht zu sehr,“ sprach ihre Mutter darauf, „willst du herzlich froh auf der Welt werden, so geschieht's „durch Mannes Minne; du würdest ein schönes Weib, so „dir Gott noch einen rechten guten Ritter zuführte.“ „Die „Nede laßt bleiben, viel liebes Mütterlein! es ist an manchen „Weibern sehr oft sichtbar worden, wie Liebe mit Leide zuletzt „noch lohnen kann; ich werde beide meiden, so kann mir's „nimmer übel gehen.“ Chriemhilde bewahrte sich in ihrem

70 Gemüthe vor Liebe; seitdem lebte die gute Maid manchen lieben Tag, so daß sie keinen fand, den sie minnen mochte; nachher ward sie mit Ehren eines sehr guten Ritters Weib.

\*) Stallmeister, von Mare (Mähre, Ross) und Schalk. (Knecht)

\*\*) Speisemeister, von Truhe (Tracht Speisen) und Sezer. (Aufseher)

Der war derselbe Falke, den sie im Traume sah, welchen ihr die Mutter gebeutet. Wie sehr rächte sie das an ihren nächsten Verwandten, die ihn nachher erschlugen! durch das Sterben dieses Einen starb mancher Mutter Kind.

## 2. Siegfried.

Da wuchs in den Niederlanden eines edlen Königs Kind — sein Vater hieß Siegmund, seine Mutter Siegelind — in einer reichen Burg weit und breit bekannt unten am Rheine, sie 80 war Santen genannt. Ich sage euch von dem Degen wie schön er war: sein Leib war vor jedem Schandfleck wohl bewahrt; stark und berühmt ward nachher der kühne Mann. Ei was für große Ehre er in dieser Welt gewann! Siegfried war geheissen der schnelle gute Degen; er heimsuchte viele Reiche durch seinen kräftigen Muth, und durch seines Leibes Stärke ritt er in manches Land. Ei was für schnelle Degen fand er hernach bei den Burgunden! Ehe der kühne Degen heranwuchs zum Manne, hatte er solche Wunder mit seiner Hand 90 gethan, daß man davon immer mehr wird singen und sagen, wovon wir aber zur Stunde viel verschweigen müssen. In seinen jungen Tagen konnte man viel Wunder von Siegfried sagen, in was für Ehre er aufwuchs und wie kühn sein Leib war; drob liebten ihn viel weidliche Weiber, man erzog ihn mit dem Fleiße, der seinem Adel geziemte; was nahm er nicht durch eigne Anlage für gute Sitten an! davon wurden seitdem geziert seines Vaters Lande, denn man fand in allen 100 Dingen ihn sehr herrlich. Er war nun so herangewachsen, daß er zu Hofe ritt; die Leute sahen ihn gern, manche Frau und Maid wünschten, daß sein Wille ihn immer dahin trüge; hold waren ihm derer genug, das ward der Herr wohl auch gewahr. Sehr selten ließ man das Edhuchen ohne Obhut reiten; ihn ließ mit Kleidern zieren seine Mutter Siegelind; seiner pflegten auch die Alten, welche wußten was sich schicke, deswegen gewann er beides Leut' und Land. Nun war er in der Stärke, daß er schon Waffen trug; was er etwa dazu

110 bedurfte, davon gab man ihm genug. Da begann er mit  
 seinen Sinnen um schöne Weiber zu werben, die liebten in  
 allen Ehren den schönen Siegfried. Da ließ sein Vater  
 Siegmund seinen Mannen künden, er wollte ein Fest mit  
 lieben Freunden halten. Die Nachricht brachte man auch  
 in anderer Könige Länder. Den Freunden und den Einhei-  
 mischen gab er Hof und Gewand. Wenn man irgend wo Einige  
 vom Geschlecht seiner Verwandten fand, die Ritter werden woll-  
 ten, so lud man diese edlen junge Herren ins Land zum Feste;  
 120 mit samt dem jungen König nahmen sie nachher das Schwert.  
 Von dem Feste konnte man Wunder sagen. Siegmund und Siegf-  
 rinde erwarben mit ihren Schätzen viel Ehre, ihre Hand theilte  
 viel davon aus; drob sah man viel fahrende Ritter zu ihnen rei-  
 ten ins Land. Vier hundert Schwertritter sollten eingekle-  
 det werden mit samt dem jungen König; manche schöne  
 Mädchen waren fleißig in der Arbeit, denn sie waren ihm  
 hold; viel Edelsteine faßten die Frauen in Gold, welche sie  
 130 den jungen stolzen Rittern in ihre Kleider wirken wollten;  
 daran war nicht Mangel. Der Wirth hieß da manchen läh-  
 nen Mann sich setzen, es war zur Sommer Sonnenwende,  
 da Siegfried den Ritternamen gewann. Zum Münster gin-  
 gen viele reiche Knechte und edle Kecken. Die Alten hatten  
 recht, daß sie den Jungen beistanden, wie ihnen eher selbst  
 geschehen war. Sie hatten Kurzweil und mancher Freuden  
 140 Genuß. Gott zu Ehren sang man eine Messe. Da erhob  
 sich von den Leuten ein großes Gedränge, da sie zu Rittern  
 wurden nach ritterlicher Sitte, was mit so großen Ehren  
 wohl nimmer mehr geschlehet. Sie liefen nach Siegmunds  
 Hof, wo sie manch Hof gefattet fanden; das Tummeln  
 war so stark, daß man Pallast und Saal ertosen hörte;  
 die hochgemuthen Degen verbreiteten wundersamen Schall.  
 Von Alten und von Jungen hörte man manchen Stoß, so  
 daß der Lanzen Brechen durch die Lüfte scholl; Splitter sah  
 man vor dem Pallast fliegen, da hatten Kurzweil beides Weib

und Mann. Der Wirth hat nun den Streit zu lassen, da zog man die Rosse fort, man sah auch da zerbrochen gar <sup>150</sup> manchen starken Schild, und viele edle Steine gestreut auf's Gras von der lichten Schildverzierung; vom Stöße war dies geschehen. Da gingen die Gäste dahin wo man ihnen Sitze anwies; viele köstliche Speise erquickte sie von ihrer Müdigkeit, und der beste Wein, den man in vollem Maß herbeitrug. Den Fremden und den Einheimischen erwies man Ehre genug. Sie trieben süße Kurzweile den ganzen Tag; viel fahrende Leute versagten sich die Ruhe, und leisteten Dienste nach der reichlich gespendeten Gabe; drum war mit <sup>160</sup> Lobe geziert das ganze Siegmunds Land. Der Herr ließ da belehnen Siegfried den jungen Mann mit Land und Burgen, wie er schon früher einmal gethan: seinen Schwertgenossen gab seine Hand sehr viel; da freueten sie sich, daß sie die Reise in das Land gethan hatten. Dies Fest währte bis an den siebenten Tag. Siegelinde die reiche vertheilte nach alten Sitten aus Liebe zu ihrem Sohne, rothes Gold; sie konnte es wohl leiden, daß ihm die Leute waren hold. Unter den Herbeigekommenen fand man nun nicht leicht mehr einen armen Mann. Rosse und gute Kleider spendete man <sup>170</sup> als ob man einen Tag nur noch zu leben hätte; ich glaube, nie hat eine Dienerschaft so großes Fest gehabt. Mit löblichen Ehren endete sich die Festzeit. Von den Landeseltern hörte man seitdem, daß sie den Sohn zum Reichsvorweser haben wollten, doch wollte ihnen der weibliche Mann nicht folgen, denn so lange noch beide lebten Siegmund und Siegelinde, wollte ihr liebes Kind die Krone nicht tragen; doch wollte er Herr bleiben über so viel Gewalt, als der kühne und kecke Degen im Lande schon übte. Ihn konnte niemand <sup>180</sup> schelten, seit er die Waffen trug, es ruhte selten der lobesamie Dede, ja er suchte nichts als Kämpfe; seine starke Hand machte ihn zu allen Zeiten in fremden Landen bekannt.



## 3. Zug nach Worms.

Herrn Siegfried kummerte selten Herzeleid. Er hörte wie eine schöne Maid in Burgunden wäre, die nichts zu wünschen übrig ließe, von der er nachher viel Freud' und auch viel Kummer gewann. Ihre große Schöne war weit und  
 190 breit bekannt, und so mancher Held gewahrte alsbald an der Jungfrau ihr hohes Gemüth. Dies lockte viele Gäste in Gunthers Land. Was man auch für Werber um ihre Liebe sah, so versagte sich doch Chriemhild selbst in ihrem Sinn, daß sie irgend einen zum Trauten haben wollte; der war ihr noch viel fremd, dem sie nachher unterthan ward. Da dachte auf hohe Minne das Siegelinden Kind; das Werben aller andern war gegen seins nur Wind. Er mochte wohl  
 200 verdienen schöner Frauen Liebe; drob ward die edle Chriemhild des kühnen Siegfrieds Weib. Ihm riethen seine Verwandten und viele seiner Mannen, daß, seit er auf stäte Minne seinen Sinn gerichtet, er eine werben möchte, die ihm zieme. Da sprach der Herr Siegfried: „So will ich Chriemhilden  
 „nehmen, die edle Jungfrau von Burgunden Land, ob ihrer „übergroßen Schönheit; vom Sagen ist mir bekannt, daß „kein Kaiser so reich wäre, daß, wenn er ein Weib haben wollte, „ihm nicht zur Minne ziemen sollte die reiche Königtochter.“  
 210 Diese Mähre vernahm Siegmund; es redeten seine Leute davon, und dadurch ward ihm kund der Wille seines Kindes. Es war ihm sehr Leid, daß er werben wollte um die viel herrliche Maid. Dies erfuhr auch Siegelinde des edlen Königs Weib, und hatte große Sorge um ihres Kindes Leben; denn sie kannte Gunthern und seine Mannen. Die Werbung suchte man da dem Degen sehr zu verleiden; da sprach der kühne Siegfried: „Lieber Vater mein, ohne edler  
 „Frauen Minne will ich immer sein, wofern ich nicht um die  
 220 „werben kann, zu der mein Herz große Liebe hat.“ Was auch jemand dagegen reden mochte, das war ihm schlechter Rath. „Und willst du nicht abstehen,“ sprach der König

da, „so bin ich deines Willens herzlich froh, und will dir's  
 „helfen fügen, wie ich auf's Beste kann; doch hat der König  
 „Gunther manchen hochfährigen Mann, wenn es auch nie-  
 „mand wäre als Hagen der Degen, der wird mit Uebermuth  
 „der Hochfarth pflegen, so daß ich sehr fürchte es möge uns  
 „Leid werden, wenn wir um die herrliche Maib werben wollen.“  
 „Was mag uns das gefährden?“ so sprach da Siegfried,  
 „was ich nicht freundlich von ihnen erbitte, das mag mit Ge: 230  
 „walt erwerben meine Hand, ich getraue mir ihnen abzuwin-  
 „gen, beides, Leute und Land.“ Da sprach der Fürst Sieg-  
 „mund: „Deine Rede ist mir leid; denn würden diese Worte  
 „den Burgunden hinterbracht, du dürftest nimmermehr reiten  
 „in ihr Land. Gunther und Gernot, die sind mir lange wohl  
 „bekannt. Mit Gewalt mag Niemand erwerben die schöne  
 „Maib,“ so sprach der König Siegmund, „das ist mir  
 „wohl gesagt. Willst du aber mit Necken reiten in das Land,  
 „so sollen alle Freunde, die wir nur irgend haben, dazu auf: 240  
 „geboten werden.“ „So ist mir nicht zu Muthe,“ sprach  
 „aber Siegfried, „daß mir zum Neine wie zu einer Heerfahrt  
 „sollen Necken folgen; das wäre mir sehr leid, wenn ich damit  
 „sollte erzwingen die viel herrliche Maib. Sie mag ich wohl  
 „so erwerben mit eigener Hand; ich will mit zwölfen in Gun-  
 „thers Land; dazu sollt ihr mir helfen, mein Vater Siegmund.“  
 Da gab man seinen Rittern zu Kleidern grau und roth. Nun  
 vernahm auch diesen Vorgang seine Mutter Siegelind. Sie 250  
 begann zu trauern um ihr liebes Kind, und fürchtete es zu  
 verlieren durch Gunthers Mannen; darum fing die edle  
 Königin sehr zu weinen an. Da ging der Herr Siegfried  
 zu seiner Mutter, da er sie sah, und sprach freundlich zu  
 ihr: „Liebe Mutter, weinet nicht um meintwillen, ich will  
 „wohl ohne Sorge vor allen Feinden sein. Helft mir nur  
 „bei der Reise nach Burgundenland, daß ich und meine Ne-  
 „cken haben solch Gewand, welches so stolze Degen mit Ehren  
 „mögen tragen; drob will ich euch Dank mit Treue wahr: 260

„Hastig sagen.“ „Weil du denn nicht absteigen willst,“ sprach Frau Siegelind, „so helf ich dir zu der Reise, mein einziges Kind, mit der besten Kleidung die je ein Ritter trug, dir und deinen Gefährten; ihr sollt davon haben genug.“ Da neigte sich züchtig vor ihr Siegfried der junge Mann, und sprach: „Ich will zu der Fahrt nicht mehr haben, als zwölf Riecken, denen soll man Kleidung geben; ich will doch gerne sehen, wie's um Chriemhilden steht.“ Da saßen schöne Frauen Tag und Nacht, und trau'n, sie pflegten der Ruhe sehr wenig, bis daß sie für Siegfrieden die Kleider gewirkt hatten. Er wollte auf seiner Reise nicht schlecht berathen sein. Sein Vater hieß ihm zieren sein ritterlich Gewand, darin er ziehen wollte nach der Burgunden Land; ihre leuchtenden Panzer wurden auch bereitet, ihre festen Helme, und ihre schönen und breiten Schilde. Da nahte ihnen ihre Reise zu den Burgunden nun heran, um sie begann zu sorgen beides, Weib und Mann, ob sie jemals wieder heimkommen würden in ihr Land; die Helben ließen sich aufs Saumroß packen beides, Waffen und Gewand. Ihre Hosen waren schön, ihr Reutzeng vom Golde roth. Es war nicht möglich, daß jemand wohlgenuthen lebte, als Siegfried und seine Mannen waren. Er beehrte nun Urlaub zu den Burgunden. Ihn beweinte traurig der König und sein Weib. Er tröstete beide freundlich und sprach: „Ihr sollt nicht weinen um mein Leben, mögt immer ohne Sorgen um mein Leben sein.“ Es war den Riecken sehr leid um sie, es weinte auch manches Mädchen; und trau'n, ihr Herz hatte ihnen wahr gesagt, daß ihnen viele ihrer Freunde davon todt liegen würden; mit Recht klagten sie da, es ging ihnen wahrlich die Noth zu Herz. Am siebenten Morgen ritten die Kühnen zu Worms ans sandige Ufer; ihr Gewand war vom Golde roth, ihr Geschirr wohlbestellt, stattlich gingen die Hosen der starken Siegfrieds Mannen. Ihre Schilde waren neu, stark und breit, und lichtglänzend ihre Helme; da Siegfried der

Rühne zu Hofe ritt in Gunthers Land. Man sah an Helz 300  
den nie wieder so herrliches Gewand. Die Enden ihrer  
Schwerte hingen nieder auf die Spornen; die auserkornen  
Mitter führten scharfe Spere; Siegfried hatte derer einen  
wohl zweier Spannen breit, der an seinen Enden gar schreck-  
lich schneiden thät. Sie führten goldfarbene Zäume und  
seidene Brustriemen; so kamen sie ins Land. Das Volk  
gastte sie allenthalben an; da liefen ihnen entgegen des Kö-  
nigs Gunthers Mannen. Die hochgemuthen Recken, Ritter  
und Knechte sprangen zu den Gästen, wie's ganz recht war, 310  
und empfingen die Degen in ihres Herrn Lande, nahmen  
ihnen die Rosse ab und die Schilde aus der Hand. Die  
Rosse wollten sie von dannen in den Stall ziehen; schnell  
aber sprach Siegfried der viel Rühne: „Laßt noch die Gaulle  
„eine Weile hier bei uns stehn, wir wollen bald von hinnen,  
„das bin ich stark Willens; man soll auch unsere Schilde nicht  
„wegtragen. Sagt mir, wo ich den König finde, Gunthern  
„den reichen aus Burgunden Land.“ Da sagte ihm einer, 320  
dem es bekannt war: „Wollt ihr den König sprechen, das  
„mag sehr wohl geschehen; in jenem weiten Saale, könnt  
„ihr ihn jezo sehn bei seinen Helden, dahin müßt ihr gehn,  
„da werdet ihr bei ihm finden manchen auserwählten Mann.“  
Da wurde auch dem Könige die Nachricht gebracht, daß  
auf dem Hofe muthige Ritter wären, welche reiche Panzer  
und herrliches Gewand hätten; Niemand kannte sie in der  
Burgunden Land. Den König nahm das Wunder, woher  
die herrlichen Recken kämen im glänzenden Anzug, mit so 330  
schönen, neuen und breiten Schilden. Daß ihm dies Nie-  
mand sagen konnte, war Gunthern leid. Da sprach zum  
Könige Ortwin von Metz: „Reich und kühn mag der  
„Recke sein. Weil wir sie nicht erkennen, so schickt nach  
„meinem Oheim Hagen, und laßt ihn dieselben schaun; dem  
„sind wohl bekannt die Reiche und alle fremde Lande; kennt  
„er sie, so macht er's uns bekannt.“ Der König ließ sich

340 nun holen Hagen seinen Dienstmann, welcher drauf ehre-  
 bietig mit andern Recken zu Hofe kam. Er fragte was der  
 König von ihm wolle. „Es sind in meinem Hause fremde  
 „Degen, die Niemand hier kennt; nun sollt ihr mir alsbald  
 „sagen, ob ihr sie je in fremden Landen sahet.“ „Das will  
 „ich thun,“ sprach Hagen. An ein Fenster ging er da, und  
 wandte seine Augen zu den Gästen. Wohl behagte ihm ihr  
 Reisezeug, und all ihr Gewand, sie waren ihm ganz fremd  
 in Burgunden Land. „Von wannen auch die Recken kom-  
 350 „men mögen an den Rhein, es mögen nun Fürsten selber  
 „oder Fürstenboten sein, ihre Rosse sind schön, ihre Kleider  
 „sehr gut; von wannen sie auch reiten, sie sind hochgemuthe  
 „Helden.“ Abermahls sprach da Hagen: „Wenn mir recht  
 „ist, obwohl ich Siegfrieden noch nie gesehen habe, so möcht  
 „ich fast glauben, es habe sich gefüget, daß es jener Recke  
 „sei, der dort so herrlich steht. Er bringt etwas Neues her  
 „ins Land. Die kühnen Nibelungen schlug des Helden  
 „Hand, Schilbung und Nibelung, des reichen Königs Kinder,  
 360 „er that starke Wunder seitdem mit seiner großen Kraft.  
 „So ritt einst der Held allein ohne alle Begleitung, und  
 „fand vor einem Berge, wie man mir sagt, beim Nibelun-  
 „genschaft manchen' kühnen Mann; die waren ihm sehr  
 „fremd, bis er sie näher kennen lernte. Der ganze Schaf  
 „der Nibelungen war aus einem hohlen Berge getragen, und  
 „wie ihn theilen wollten der Nibelungen Mannen, so sah's  
 „der Degen Siegfried, der sich darüber wunderte. Er kam  
 „ihnen so nah, daß er die Recken, und auch sie ihn sahen.  
 370 „Einer unter ihnen sprach: „hier kommt der starke Siegfried,  
 „der Held aus Niederland.“ Er fand bei den Nibelungen  
 „viel seltsame Dinge. Schilbung und Nibelung empfingen  
 „den Recken gut. Mit allgemeiner Zustimmung baten die  
 „edlen jungen Fürsten den kühnen Mann, ihnen den Schaf  
 „zu theilen, und baten so lange, bis er's ihnen gelobte.  
 „Er sah so viel Gestein, wie wir hörten sagen, daß hundert

„ganze Wagen es hätten nicht getragen; weit mehr noch  
 „rothes Gold von Nibelungen Land, das sollte ihnen alles 380  
 „theilen des kühnen Siegfrieds Hand. Da gaben sie ihm  
 „zum Lohne das Nibelungen Schwert; der Dienst kam ih-  
 „nen übel zu stehen, den ihnen leisten sollte Siegfried de  
 „gute Held; er konnte es nicht vollenden, worüber sie zorn-  
 „ig wurden. Er mußte den Schatz ungetheilet bleiben  
 „lassen; da fingen die beiden Königsleute mit ihm zu streiten  
 „an, und mit ihres Vaters Schwert, das Balmung hieß,  
 „erstritt der Kühne von ihnen den Schatz, und das Nibelun-  
 „gen Land. Sie hatten dabel von ihren Freunden zwölf kühne  
 „Männer, die starke Riesen waren, — was konnt' es ihnen 390  
 „helfen? — die schlug mit Zorn Siegfrieds Hand, und  
 „sieben hundert Necken bezwang er von Nibelungen Land;  
 „dazu schlug er die beiden reichen Könige tod. Er kam nun  
 „mit Albrich in großen Kampf, der seine Herren alsbald  
 „rächen wollte, bis er die große Stärke an Siegfrieden  
 „sah. Es konnte ihn das starke Gezwerg nicht bezwingen,  
 „wie wilde Leuen liefen sie in den Berg; da er die Hehl-  
 „kappe Albrichen abgewann, da war des Schatzes Herr 400  
 „Siegfried der schreckliche Mann. Die sich zu fechten getrau-  
 „ten, die lagen alle erschlagen; den Schatz ließ er alsbald  
 „wieder dahin bringen, woher ihn die Nibelungen Mannen  
 „genommen hatten. Der starke Albrich bekam darüber die  
 „Aufsicht und mußte ihm einen Eid schwören, daß er ihm  
 „als sein Knecht dienen wolle; zu allerhand Dienst war er  
 „bereitwillig." So sprach Hagen von Troneg, und er fuhr  
 fort: „Das hat er gethan, so große Kraft hat nie ein Necke  
 „noch geübt. Noch weiß ich mehr von ihm, was mir gut  
 „bekannt ist: einen Linddrachen erschlug des Helden Hand, 410  
 „er badete sich in dem Blute, seine Haut wurde hörnern,  
 „darum schneidet ihn keine Waffe, das ist oft sichtbar wor-  
 „den. Wir müssen jetzt den Necken desto besser empfangen,  
 „daß wir nicht seinen starken Haß verdienen; sein Muth

„ist so kühn, man muß ihn lieb und werth halten, er hat  
 „mit seiner Kraft manch Wunder schon gethan.“ Da  
 sprach der reiche König: „Du magst wohl Recht haben,  
 „sieh nur wie ritterlich er dasteht im kriegerischen Anstand,  
 420 „er und seine Degen, der wunderkühne Mann! wir wollen  
 „ihm entgegen, hinunter zu den Necken gehn.“ „Das  
 „mögt ihr,“ sprach da Hagen, „wohl mit Ehren thun, er  
 „ist von hoher Abkunft, eines reichen Königs Sohn; mich  
 „dünkt, er hat das Ansehen, — weiß Gott — es seien nicht  
 „kleine Sachen, warum er hergeritten ist.“ Da sprach der  
 Wirth des Landes: „Er sei uns willkommen, er ist edel  
 „und kühn, das hab' ich wohl vernommen, daß soll er auch  
 „froh werden in Burgundenland.“ Da ging der König  
 Gunther wo er Siegfrieden fand. Der Wirth und seine  
 430 Necken empfangen so den Gast, daß es an schuldigen Ehrens-  
 bezeugungen gar wenig gebrach. Darob neigte sich der statt-  
 liche Mann, daß sie ihn so schön grüßen thäten. „Mich  
 „wundert's,“ sprach der König alsobald, „warum ihr, edler  
 „Siegfried, seid in dies Land gekommen, oder was ihr  
 „schaffen wollt zu Worms am Rheine.“ Da sprach der  
 Gast zum Wirth: „Das soll euch unverholen sein. Mir ward  
 „erzählt in meines Vaters Land, daß hie bei euch die aller-  
 „kühnsten Necken wären, die je ein König hatte; mich daß  
 440 „zu überzeugen, wovon ich so viel vernommen, darum bin  
 „ich hergekommen. Auch hör' ich euch selber der Ritterlichkeit  
 „rühmen, daß man keinen kühnern König habe gesehen,  
 „das sagen stark die Leute von diesem Lande; nun will ich  
 „nicht eher ablassen, bis daß es mir werde bekannt. Ich  
 „bin auch ein Necke, und sollte eine Krone tragen; ich wilks  
 „gern so einrichten, daß man von mir sage, ich habe mit  
 „Recht beides, Leute und Land; dafür soll meine Ehre und  
 „mein Haupt verpfändet sein. Mögt ihr auch nun so kühn  
 450 „sein, wie mir gesagt ist, traun, ich ruhe nicht, es mag nun  
 „Jemand lieb oder leid sein, ich will von euch erzwingen,

„was ihr immer haben mögt; Land und Burgen sollen mir  
 „unterthan werden.“ Den König und seine Mannen nahm  
 solche Rede, als sie hier vernommen, Wunder, daß nämlich  
 Siegfried Willens wäre, ihm sein Land zu nehmen. Seine  
 Degen zürnten, da sie das hörten. „Wie hät' ich das ver-  
 „dient,“ sprach Günther der Degen, „daß wir, was mein  
 „Vater so lange mit Ehren besaß, durch Jemandes Ueber-  
 „macht verlieren sollten? Wir würden schlecht unsere Mit- 460  
 „terschaft beweisen.“ „Ich will davon nicht abstehen!“  
 sprach aber der kühne Mann, „wosfern du nicht mit  
 „Kraft den Besitz deines Landes behauptest, will ich's  
 „beherrschen; und auch mein Erbe, erwirbst du's mit Stärke,  
 „soll dir unterthan sein. Dein Land und mein Land wollen  
 „wir gegen einander setzen, wer nun von uns über den  
 „andern siegen mag, dem soll alles dienen, Leute und Land.“  
 Das widerredete alsobald Herr Geruot: „So haben wir  
 „nicht gehandelt,“ sprach er, „daß wir noch irgend Land 470  
 „erzwingen sollten, und darum Jemand tod läge von Hells  
 „den Hand; wir haben reiche Lande, die dienen uns mit  
 „Recht, und sind Niemand mehr zugethan.“ Mit grimmi-  
 gem Muthe standen da seine Freunde, unter denen war  
 auch Ortwin von Metz, der sprach: „Dieser Antrag ist mir  
 „gar zuwider; auch hat der kühne Siegfried ohne Ursache  
 „herausgefodert. Selbst wenn ihr und eure Brüder nicht  
 „Wehr hättet, und er ein ganzes Königs Heer mit sich  
 „führte, so getraute ich mich doch zu erzwingen, daß der  
 „kühne Mann so großen Uebermuth von selber lassen müßte.“ 480  
 Darob zürnte gar sehr der Held von Niederland, er sprach:  
 „Deine Hand soll sich nicht wider mich vermessen; ich bin  
 „ein reicher König, du nur ein Königs Dienstmann, es  
 „dürften mich keines Gleichen zwölf im Streite nitmer  
 „bestehn.“ Zu den Waffen rief da Ortwin von Metz, wel-  
 cher der Schwestersohn des Hagen von Troneg war, von  
 dem es dem Könige leid that, daß er so lange schwieg. Da



verhinderte den Streit Gernot der Kühne und wohlgemuthe  
 Degen. Er sprach zu Ortwin: „Laßt euer Zorn sein, solt  
 490 „ches hat gegen uns der Herr Siegfried nicht gethan; wir  
 „können's noch mit Ehren schlichten, das ist mein Rath,  
 „und haben ihn dann zum Freunde, was uns viel löblicher  
 „ist.“ Da sprach der starke Hagen: „Es mag uns wohl  
 „noch Leid bringen, und allen deinen Degen, daß er jemahls  
 „des Streitens wegen hieher zum Rhein geritten; er hätt'  
 „es lassen sollen, ihn hatten meine Herren so noch nicht  
 „beleidigt.“ Drauf antwortete Siegfried der kräftige Mann:  
 „Verdriest euch das, Herr Hagen, was ich gesprochen habe,  
 „so werd' ich schauen lassen, daß meine Hände viel gewalt  
 500 „tig hier bei den Burgunden sein können.“ „Das muß ich  
 „allein abwenden,“ sprach abermahls Gernot; allen seinen  
 Degen verbot er irgend etwas mit Uebermuth zu reden,  
 was jenen beleidigen könnte. Da gedachte zugleich Siegfried  
 an die viel herrliche Maid. „Wie ziemte uns mit euch  
 „zu streiten?“ sprach weiter Gernot, „was auch für Hel-  
 „den dabel tod bleiben müssen, wir hätten des wenig Ehre,  
 „und euch würd' es wenig frommen.“ Da antwortete ihm  
 Siegfried, des Königs Siegmunds Sohn: „Warum zaudert  
 510 „Hagen und auch Ortwin, daß keiner zu streiten kommt mit  
 „seinen Freunden, derer jeder doch so manche hier im Lande  
 „hat?“ Sie mußten alles Reden vermeiden, das war Ger-  
 nots Rath. „Ihr sollt uns willkommen sein,“ sprach Si-  
 selher der junge, „samt euern Heergefellen, die mit euch  
 „gekommen sind, wir werden euch gern dienen, ich und  
 „meine Verwandten.“ Da schenkte man den Gästen von  
 Gunthers Wein. Nun sprach der Wirth des Landes: „Alles  
 „was wir haben, begehret ihr's mit Ehren, sei zu eurem  
 520 „Dienst, und Blut und Gut sei mit euch getheilet.“ Da  
 ward der Herr Siegfried ein wenig sanfter gesinnt.  
 Da gab man Befehl ihnen all ihr Gepäck aufzubewahren,  
 gab Siegfrieds Knappen die beste Herberge, die man fand,

und schuf ihnen gute Bequemlichkeit. Den Gast sah man seit der Zeit sehr gern bei den Burgunden: man that ihm hernach an gar manchen Tagen viel Ehre an, tausendmahl mehr als ich euch sagen kann; das hatte seine Kraft bewirkt; ihr könnt glauben, nicht leicht war jemand da der ihn gefaßt hätte. Die Könige und ihre Mannen besaßen sich ritterlicher Spiele; Siegfried war der beste in allem, 530 was man da begann, ihm kam Niemand gleich, so groß war seine Kraft, sie mochten Steine oder Speere werfen. Wie so die wohlgemuthen Ritter nach Hofsitte vor den Frauen Kurzweil trieben, da sah man vorzüglich gern den Held von Niederland; er hatte auf hohe Minne seinen Sinn gewandt. Die schönen Frauen bei Hofe fragten viel, wer der fremde stolze Recke wäre; „Sein Leib der ist so schön, viel reich ist „sein Gewand!“ Da sprachen ihrer genug: „Es ist der 540 „Held aus Niederland.“ Was man da begann, dazu war er bereit. Er trug in seinem Sinne eine liebliche Maid, und auch ihn einzig das Fräulein, das er noch nie gesehen, und das von ihm im Geheimen sehr oft mit Güte sprach. Wenn auf dem Hofe die jungen Leute, Ritter und Knappen spielten, so sah sehr oft seitdem Chriemhild die hehre Königin durchs Fenster, und keines andren Zeitvertreibs bedurfte sie jetzt mehr. Und hätte Er gewußt daß ihn Die sähe, die er im Herze trug, so hätte er immer genug Vergnügen 550 gehabt; hätten Sie seine Augen gesehen, ich weiß gewiß, daß es ihm in dieser Welt nimmer besser werden konnte. Wenn er bei den Recken auf dem Hofe stand, wie das die Leute aus Kurzweil thun, so stand so hold Siegelindens Sohn, daß ihn manche Frau von Herze liebte. Er gedachte auch manchmal: „Wie kann das geschehen, daß ich die edle „Maid mit Augen möge sehen? die ich schon lange von Herze liebe, die ist mir noch sehr fremd; deß muß ich traurig 560 „sein.“ Wenn nun die reichen Könige in ihr Land ritten, so mußten auch die Recken alsobald mit ihnen; darunter

auch Siegfried. Das that den Frauen Leid, und auch er lte von hoher Minne viel Kummer. So wohnte er bei den Herren in Gunthers Land wahrlich ein volles Jahr, ohne daß er die Geliebte die Zeit über sah, von der ihm nachher viel Liebe und auch viel Leid geschah.

## 4. Sachsenkrieg.

570 Da kam das Gerücht in Gunthers Land von Boten, die ihm von ferne gesandt würden von unbekanntem Recken, die ihm feind wären. Da man diese Nachricht vernahm, so war man darüber wahrlich bekümmert. Diese Recken will ich euch nennen: Es war Lüdegar aus Sachsenland, ein reicher hehrer Fürst, und Lüdegast der König von Dänemark, die brachten zu ihrer Heersfahrt manchen herrlichen Bundesgenossen. Die Boten waren nun nach Gunthers Land gekommen, die seine Widersacher gesandt hatten; da fragte man die unbekanntem Männer nach ihrer Botschaft, und brachte 580 sie alsobald zu Hof vor den König. Der König grüßte sie schön und sprach: „Seid willkommen! Wer euch hergesandt habe, das habe ich nicht vernommen, das laßet hören.“ So sprach der gute König; da fürchteten sie sehr Gunthers grimmigen Muth. „König, wollt ihr uns erlauben, daß wir euch die Botschaft sagen, die wir euch bringen, so wollen wir nicht verziehen, wir nennen euch die Herren die uns 590 hergesandt haben: Lüdegast und Lüdegar wollen euch heimsuchen in eurem Lande. Ihr habt ihren Zorn verdient, ja wir hörten, daß die Herren beide feindlichen Haß gegen euch haben; darum wollen sie herziehen nach Worms an den Rhein; ihnen helfen viele Degen, dess sollt ihr gewarnt sein. Binnen zwölf Wochen wird der Zug geschehen; habt ihr irgend gute Freunde, so seht euch bald vor, damit sie euch helfen vertheidigen die Burgen und euer Land, denn 600 hier wird zerhauen werden mancher Helm und Schild. Oder wollt ihr mit ihnen unterhandeln, so entbietet es ihnen; so rettet euch nicht so nahe die große Schaar eurer starken

„starken Feinde zum Verderben heran, davon viele gute und 600  
 „wohlgemuthe Ritter zu Grunde gehen müssen.“ „Nun  
 „wartet eine Weile,“ sprach der gute König, „bis ich mich  
 „besonnen habe; dann künd' ich euch meinen Willen. Hab'  
 „ich irgend noch Getrene, die will ich nicht übergehen, und  
 „will diese wichtige Botschaft meinen Freunden klagen.“  
 Gunther der reiche ward sehr traurig, und trug bei sich die  
 Rede in seinem Herze. Er ließ Hagen und andere seiner  
 Mannen berufen, und auch alsobald nach Gernoten gehn.  
 Da kamen die besten die man unter den Ricken fand. Er  
 sprach: „Man will uns helmjuchen in unserm Lande mit 610  
 „starker Heerfahrt, theilt meinen Kummer mit mir, es ist  
 „ganz ohne Ursache, daß man uns herausgefodert hat.“  
 „Das wehren wir mit dem Schwerte,“ sprach da Gernot,  
 „die Feigen mögen sterben, wir lassen sie tod liegen; ich  
 „mag darum die Ehre nicht vergessen, unsere Widersacher  
 „sollen willkommen sein.“ Da sprach Hagen von Troneg:  
 „Das dünkt mir nicht gut; Lüdegast und Lüdegar die  
 „haben Uebermuth, und wir können uns nicht beschicken  
 „in so kurzen Tagen.“ So sprach der kühne Ricke, und 620  
 setzte hinzu: „Ihr müßt es Siegfrieden sagen.“

Man beherbergte die Boten in der Stadt; wie feind  
 man ihnen auch war, der reiche König Gunther ließ sie  
 wohl verpflegen, bis er Freunde fand, die ihm beistehen  
 wollten. Des Königs Sinn war sehr bekümmert; da sah  
 den Traurenden ein wohlgemuther Degen, der nicht wußte,  
 was ihm geschehen war; dieser bat den König Gunther,  
 ihm den Anlaß zu erzählen. „Mich nimme es groß Wun-  
 „der,“ so sprach da Siegfried, „warum ihr so ganz die 630  
 „fröhlichen Sitten verkehrt habt, die wir bisher so lange  
 „zusammen gepflogen.“ Darauf antwortete ihm Gunther  
 der stattliche Degen: „Ich mag nicht allen Leuten den Kum-  
 „mer sagen, den ich verschlossen in meinem Herze tragen  
 „muß; man soll nur bewährten Freunden seine Herznoth

„klagen.“ Siegfried ward bald bleich bald roth. Er sprach zum Könige: „Ich hab' euch noch nichts versagt! ich will  
 „euch helfen wenden all euer Leid; und wollt ihr Freunde  
 640 „suchen, so will ich derer einer sein, und getraue es mir  
 „mit Ehren zu vollbringen bis an mein Ende.“ „Nun  
 „lohn euch Gott Herr Siegfried, die Rede dünkt mir gut;  
 „und wenn mir auch eure Kraft nimmer helfen sollte, so  
 „freue ich mich doch, daß ihr mir so hold seid; wenn ich's  
 „Leben behalte, will ich's euch wohl vergelten. Ich will euch  
 „wissen lassen, warum ich traurig bin: ich habe von den  
 „Boten meiner Feinde vernommen, daß sie mich mit ei-  
 „nem Heerzug hier heimsuchen wollen; das thaten uns in  
 „diesen Landen noch keine Degen an.“ „Achtet das gerin-  
 650 „ge,“ sprach da Siegfried, „besänftigt euer Gemüth, und  
 „thut, um was ich euch bitte: Laßt mich euch zu Ehren  
 „und Frommen handeln, ehe eure Feinde her in diese Lande  
 „kommen. Wenn eure starken Feinde auch dreißig tausend  
 „Degen zu Hilfe hätten, so wollt ich sie doch bestehn, und hätt'  
 „ich nicht mehr denn tausend; darin verlaßt euch auf mich.“  
 Da sprach der König Gunther: „Darob werd' ich euch im-  
 „mer verpflichtet sein.“ „So laßt mir zukommen tausend  
 „eurer Mannen, weil ich von den Meinen nur zwölf Rieken  
 660 „bei mir habe, so wehr' ich euer Land; euch soll immer  
 „dienen mit Treue Siegfrieds Hand. Dabei soll uns helfen  
 „Hagen und Ortwin, Dankwart und Sindolt, deine lieben  
 „Rieken; auch soll mitreiten Volker der kühne Mann, der  
 „soll die Fahne führen, die ich keinem lieber gönne. Laßt  
 „die Boten heim reiten in ihrer Herren Land; daß sie uns  
 „da bald sehen sollen, damit unsere Burgen den Frieden  
 „haben, das mache man ihnen bekannt.“ Da ließ der Kö-  
 nig ausbieten Verwandte und Mannen. Die Boten Lühdegars  
 670 kamen nun zu Hofe; daß sie nach Hause kehren sollten, dar-  
 über waren sie froh. Da bot ihnen reiche Gabe der gute  
 König Gunther, und gab ihnen sicher Geleite. Darob wa-

ren sie hoch erfreut. „Nun sagt,“ sprach da Gunther, „mei-  
 „nen starken Feinden, sie mögen mit ihrer Reise nur heim  
 „bleiben; wollen sie mich aber auffuchen in meinem eigenen  
 „Lande, — es müßten denn meine Freunde zurücktreten, —  
 „so sollen sie Arbeit finden.“ Den Boten trug man nun  
 reiche Gaben herbei, deren der reiche König genug zu geben  
 hatte, und Lúdegars Mannen durften sie nicht verweigern.  
 Drauf nahmen sie Abschied und zogen fröhlich von dannen. 680  
 Da nun die Boten nach Dänemark gekommen waren, und  
 der König Lúdegast vernommen hatte, wie man am Rheine  
 spräche, so verdroß ihn sehr der Burgunden großer Ueber-  
 muth. Die Boten sagten ihm, daß diese manchen kühnen  
 Mann hätten, darunter man einen vor Gunthern sehen sähe,  
 der Siegfried geheißten würde, ein Held aus Niederland.  
 Es künimerte Lúdegasten, da er die Nachricht recht überlegte.  
 Da die Dänemarker dieses sagen hörten, so eilten sie der 690  
 Freunde desto mehr zusammen zu bringen, bis der König  
 Lúdegast seiner Verwandten und Mannen wohl zwanzig tau-  
 send Degen zu seinem Zuge bekam. Da rüstete sich auch  
 der König Lúdegar von Sachsen, so daß beide vierzig tau-  
 send und noch mehr zusammen brachten, mit denen sie reiten  
 wollten in der Burgunden Land. Inzwischen hatte sich auch  
 daheim der König Gunther beschiekt mit seinen Verwandten,  
 seiner Brüder Mannen, und auch mit Hagens Necken, die  
 man in den Krieg führen wollte. Nachher kamen die Hel-  
 den in große Kämpfe, in welchen viele Degen den grimmen 700  
 Tod schauen mußten. Sie rüsteten sich zu der Reise von  
 dannen, die Fahne mußte Volker der kühne Mann führen,  
 als sie von Worms über den Rhein reiten wollten. Hagen  
 von Troneg mußte Schaarmeister\*) sein. Mit ihnen ritt  
 auch Sindolt und der kühne Hunolt, die um Gunthers Gold  
 gern dienten. Dankwart Hagens Bruder und Ortwin von  
 Metz waren mit Ehren bei der Heersahrt. „Herr König

\*) Feldwachtmeister.

710 „bleibt zu Hause,” sprach da Siegfried, „da eure Recken mir  
 „folgen wollen, so bleibt bei den Frauen und seid wohlge-  
 „muth, ich getraue mir euch zu behüten beides, Ehre und  
 „Gut. Die euch heimsuchen wollen zu Worms am Rhein,  
 „(ich will's wohl verhüten), die mögen zu Hause bleiben;  
 „wir wollen ihnen so nahe in ihr Land reiten, daß ihnen  
 „ihr Uebermuth in Sorge verwandelt werden soll.“ Vom  
 680 Rheine ritten sie nun durch Hessen mit ihren Helden nach  
 der Sachsen Lande, da ward nachher viel gestritten; mit Raub  
 720 und Brand verwüsteten sie das Land, daß es den beider  
 Fürsten mit Sorgen bekannt wurde. Sie kamen an die  
 Mark, die Knechte zogen voran; der starke Siegfried fragte:  
 „Wer soll die Knappen hier anführen? — Ja wahrhaftig,  
 „für die Sachsen war wohl kein Ritt schädlicher!“ Sie  
 sprachen: „Laßt das junge Volk auf der Straße dem kühnen  
 „Marschalk“) befohlen sein, der ist ein schneller Degen; wir  
 „verlieren desto weniger durch Lüdegars Leute; laßt ihn und  
 „Ortwin hier den Nachtrab haben.

„So will ich voran reiten,” sprach Siegfried der De-  
 730 gen, „und will die Feinde beobachten, bis ich finde, wo die  
 „Recken sind.“ Da waffnete sich sogleich der schönen Sie-  
 gelinde Sohn. Wie er von dannen wollte, übergab er die  
 Leute Hagen, und Gernoten, dem kühnen Manne. Da  
 ritt er voraus in der Sachsen Land, und manches Helmband  
 ward in diesen Tagen von ihm zerhauen. Da sah er das  
 große Heer das auf dem Felde lag, und an Menge seine  
 Macht weit übertraf. Ihrer waren wohl vierzig tausend  
 740 oder noch mehr; der Held voll hohen Muthes war darüber  
 fröhlich. Da hatte sich auch ein Recke von den Feinden auf  
 die Lauer gestellt, der gut gerüstet war; den sah Herr  
 Siegfried, und auch ihn der kühne Mann; jeder beobachtete  
 den andern mit Ingrimme. Ich sag' euch wer der war, der  
 auf Spähung stand: ein lichter Schild von Gold war in

\*) Das ist Dankwart, (siehe 2. 41.)

seiner Hand, es war der König Lüdegast, der seine Schaar führte, auf ihn sprengte der edle Siegfried herrlich heran. Nun hatte auch ihn Herr Lüdegast zum Feinde sich erkoren. Sie gaben beide ihren Rossen die Sporen in die Seiten, 750 und legten an mit aller Kraft die Spere gegen die feindlichen Schilde; drob kam der reiche König in große Noth. Die Rosse trugen zum Stich die reichen Königsbhue so hurtig an einander, als wehte sie der Wind. Die zwei grimmen Männer wendeten nun viel ritterlich ihre Thiere mit den Säumen, und versuchten es mit Schwerten. Da schlug Herr Siegfried zu, daß das Feld ertösete, es stoben aus dem Helme gleich großen Bränden die rothen Feuerfunken durch des Helden Hand; jeder fand an den andern seinen tüchti- 760 gen Mann, denn auch ihm schlug Herr Lüdegast manchen grimmen Schlag; jedweder wendete seine Kraft auf die Schilde. Da erschauten dieß dreißig von Lüdegast's Mannen, aber ehe sie heran kamen, hatte den Sieg doch Siegfried gewonnen, vermittelst drei starker Wunden die er dem Könige durch den lichten Panzer schlug, der doch stark genug war; das Schwert mit seiner Spitze brachte aus Wunden Blut, dadurch wurde der Muth des Königs Lüdegast sehr niedergeschlagen. Er bat ihn leben zu lassen, und bot ihm seine Hand, und sagte ihm, daß er Lüdegast genannt würde. 770 Da kamen seine Recken, die wohl gesehen hatten, was von ihnen beiden, als sie sich gewahrten, geschehen war. Er wollte ihn von dannen führen, da wurde er von dreißig Mannen desselben angerannt; da vertheidigte des Helden Hand seinen reichen Gefangenen mit derben Schlägen, nachher that Siegfried der tapfere Degen noch größeren Schaden. Die dreißig schlug er wehrhaft tod und ließ ihrer nur Einen leben; dieser ritt schnell davon, und kündete den Seinen was hier geschehen war; auch konnte man die Wahrheit an seinem 780 rothen Helme sehen. Denen von Dänemark war grimmig leid, da ihnen gesagt wurde, daß ihr Herr gefangen sei.



Man berichtete es auch dessen Bruder, welcher mit gewaltigem Zorn zu toben begann, da ihm so großes Leid geschehen war. Lüddegast der reiche ward von dannen geführt durch Siegfrieds Gewalt zu Gunthers Mannen, und Hagen anbefohlen; der kühne gute Necke vernahm die Nachricht mit fröhlichem Muthe. Siegfried ließ den Burgunden  
 790 ihre Fahne anbinden, und sprach: „Wohlan, hier muß noch mehr geschehen, ehe sich der Tag endet; behalt' ich anders mein Leben, soll in Sachsenland noch manches guten Necken Weib bekümmert werden. Ihr Helden vom Rheine, habt Muth auf mich, ich will euch wohl leiten in Lüddegars Schaar. Da seht ihr Helme zerhauen von guter Necken Hand; ehe wir wieder heimkehren, wird ihnen Sorge berkannt sein.“ Zu den Rossen ging da Gernot und seine  
 800 Mannen; Volker der Kühne, der starke Fidler führte die Fahne und ritt vor der Schaar, welche zum Streite herrlich gerüstet war, und doch waren ihrer nicht mehr denn tausend Mann, und drüber zwölf Necken. Auf stiebt nun der Staub von den Straßen, als sie übers Land ritten, und manchen herrlichen Schild von ihnen sah man glänzen. Nun waren auch die Sachsen mit ihren Schaaren gekommen, mit wohlgewesenen Schwerten, wie wir vernommen haben, welche in der Helden Hand sehr schnitten; so wollten sie vor den Fremdlingen wehren Burgundenland. Hagen der Schaar  
 810 meister führte das Volk nun daher, und auch Siegfried kam mit seinen Mannen, die er mit sich gebracht aus Niederland; jetzt ward im Sturme manche Hand vom Blute geröthet. Sindolt und Hunolt und auch Gernot, die schlugen im Streite manchen Helden tod, ehe die Sachsen recht erkannten, wie kühn die Burgunden wären; das mußte nachher manch herrliches Weib beweinen. Volker und Hagen und auch Ortwin, die sturmkühnen Mannen, die löschten im Streite manches Helmes Schein mit fließendem Blute, und  
 820 auch von Dankwart geschah viel Wunder. Auch die von

Dänemark versuchten ihre Faust; da hörte man von Stos und von scharfen Schwerten manchen Schild ertosen, derer man da viel zerschlug; die streitkühnen Sachsen thaten auch Schaden genug. Da die Burgunden in den Streit drangen, ward von ihnen manch weite Wunde gehauen, und über die Sättel stieß rothes Blut; so rangen nach Ehren die kühnen und guten Ritter. Man hörte da laut erhalten den Helden an der Hand die sehr scharfen Waffen, da die von Niederland ihrem Herrn nachdrangen in die dichte Schaar; sie stürmten ritterlich mit Siegfried voran, keinen derer vom Reine sah man ihm folgen. Man konnte fließen sehen den blutigen Bach aus glänzenden Helmen hervor, von Siegfrieds Hand, bis er Lüddegarn vor seinen Heergesellen fand. Dreimahl hatt' er auf und ab gekämpft durchs ganze Heer, da war auch Hagen gekommen, und half ihm stillen im Sturme seinen Muth; jetzt mußte vor ihnen manch guter Ritter ersterben. Da nun der starke Lüddegarn Siegfrieden fand, wie er so hoch trug in seiner Hand den guten Balmungen\*), und der Krieger so manchen schlug, so ward der Herr darüber zornig und grimmig genug. Da ward ein starkes Drängen und großer Schwertklang, da ihr Gefolge an einander drang. Jetzt versuchten sich die beiden Hecken desto besser, die Schaaren wichen aus, und es erhob sich ein gräßlicher Kampf. Denn dem Könige der Sachsen war es wohl gesagt, daß sein Bruder gefangen wäre, das war ihm sehr leid; wohl wußte er, daß es Siegelindens Sohn gethan, denn ob man gleich Anfangs dessen Gernoten zelhete, so hatte er doch nachher das Wahre erfahren. Die Schläge Lüddegars waren so stark, daß ihm unter dem Sattel das Roß strauchelte, doch erholte es sich noch. Der kühne Siegfried verbreitete in diesem Sturme überall Schrecken, dazu half ihm auch Hagen und Gernot, Dankwart und Volker; drob lagen der Feinde viele tod. Sindolt und Hunolt und Ort

\*) Siegfrieds Schwert. 387.

860 win der Degen streckten im Kampfe auch manchen zum Tode nieder. Die hehren Fürsten waren im Sturme unzertrennlich; da sah man über die Helme manchen Sper durch die glänzenden Schilde von der Helden Hand fliegen, und gefärbt vom Blute manchen herrlichen Schildbrand. In dem starken Streite stieg mancher Mann nieder vom Roße, und einander rennten an Siegfried der kühne und Lüdegar; da sah man Schäfte fliegen und manchen scharfen Sper. Da flog das Schildgespänge Lüdegars getrennt von Siegfrieds Hand:

870 da dachte der Held von Niederland den Sieg von den kühnen Sachsen zu gewinnen, die viel Ungemach duldeten. Hei, was zerbrach auch da für glänzende Panzerringe der schnelle Dankwart! Da erkannte Herr Lüdegar auf dem Schilde von Siegfrieds Hand eine Krone gemahlt, und wußte nun wohl, daß es dieser kräftige Mann wäre. Da begann der Held zu seinen Freunden laut zu rufen: „Begebt euch des „Streites alle meine Mannen! ich habe Siegmunds Sohn „hier gesehen, den starken Siegfried hab' ich hier erkannt; 880 „ihn hat der böse Teufel her zu den Sachsen gesandt.“ Die Fahne hieß er im Kampfe niederlassen, und begehrte Frieden, den man ihm auch gewährte; doch mußte er folgen als Geißel in Gunchers Land, das hatte an ihm erzwungen des kühnen Siegfrieds Hand. Mit allgemeiner Uebereinstimmung ließen sie den Streit. Viele Helme und breite Schilde legten sie zerhauen von den Händen; so viel man ihrer fand, sie trugen Blutes Farbe durch der Burgunden Hand. Sie fingen 890 wen sie wollten, dazu hatten sie Gewalt. Gernot und Hagen die kühnen schnellen Recken ließen die Verwundeten auf Bahren legen; sie führten mit sich von dannen zum Reine wohl fünfhundert stattliche Mannen gefangen. Sieglos ritzen nun heim die Recken nach Dänemark, auch die Sachsen hatten nicht so tapfer gestritten, daß man ihnen Lob zugestände; das war den Helden leid. Da wurden auch die Toden von ihren Freunden sehr beklagt. Die Burgunden ließen

ihr Gepäck wieder aufsäumen an den Rhein. Der starke  
 Siegfried hatte mit seinen Rieken wohl gefochten, und hatte  
 seine Sache gut gemacht; das mußten ihm zugestehen alle 900  
 Mannen Gunthers. Herr Gernot sandte nun gegen Worms  
 und entbot den Freunden in seinem Lande, wie es ihm und  
 seine Mannen gelungen wäre, und wie die Kühnen der Ehre  
 gemäß gehandelt hätten. Die Wartejungen liefen und sag-  
 ten es an; da freuten sich inniglich die zuvor Leid hatten  
 über diese lieben Nachrichten, die da gekommen waren, und  
 von edlen Frauen ward manche Frage vernommen, wie es  
 des reichen Königs Mannen gelungen wäre. Man hieß et- 910  
 nen der Boten vor Chriemhilden gehen, doch geschah es ganz  
 verholen, ja es durfte nicht laut werden, denn sie hatte dar-  
 unter ihren lieben Herztrauten. Da sie den Boten zu ih-  
 rer Kammer kommen sah, sprach die schöne Chriemhilde freund-  
 lich: „Nun sag mir gute Botschaft, ich gebe dir mein Gold,  
 „thust du's ohne Lügen, so bleib' ich dir immer hold. Wie  
 „schied aus dem Streite mein Bruder Gernot, und andre  
 „meiner Freunde? Sind ihrer viele tod? oder wer that das  
 „Beste? das sollst du mir sagen.“ Da sprach der biedre 920  
 Bote: „Wir hatten nicht Einen Jaghaften. Zuörderst in  
 „dem Kampfe ritt Niemand so wacker, edle Königin, da ich  
 „euch's sagen soll, als der edle Gast aus Niederland. Es  
 „wirkte großes Wunder des kühnen Siegfrieds Hand. Was  
 „auch die Rieken alle im Streite gethan, Dankwart und  
 „Hagen und die andern Königs Mannen, und wie sie auch  
 „nach Ehren gekämpft, das war nur Wind gegen Siegfried  
 „des König Siegmunds Sohn. Jene hatten zwar im  
 „Sturme viele der Helden erschlagen, doch möchte euch  
 „Niemand Wunder genug sagen, was Siegfried wirkte, als 930  
 „er zum Streite ritt; er that den Sachsenfrauen an ihren  
 „Verwandten gewaltiges Leid, und mancher Frauen Trauter  
 „mußte da bleiben. Seine Schläge hörte man so laut auf  
 „Helme erklingen, daß sie aus Wunden das fließende Blut

„lockten; Er ist an allen Tugenden ein Ritter kühn und  
 „gut. Auch Ortwin von Meß that viel, wem er nur mit  
 „seinem Schwerte erlangen konnte, der mußte wund oder  
 940 „meistens tod bleiben. Auch euer Bruder schuf die größte  
 „Noth, die immer im Sturme geschehen konnte; man muß  
 „die Wahrheit dem Vortrefflichen nachsagen. Ueberhaupt  
 „haben die stolzen Burgunden so gefochten, daß sie vor  
 „aller Schande ihre Ehre bewahrt haben; man sah von  
 „ihren Händen manchen Sattel entblößt, als von den leuch-  
 „tenden Schwerten das Feld laut ertöste; die Necken vom  
 „Reine haben so gekämpft, daß es ihren Feinden viel besser  
 „gewesen wäre den Krieg zu vermeiden. Die kühnen Tro-  
 950 „neger thaten großes Leid, da mit vereinter Kraft das Heer  
 „zusammen ritt, und manchen tödete des kühnen Hagens  
 „Hand, davon viel zu sagen wäre hier in Burgunden Land.  
 „Sindolt und Hunolt, Gernots Mannen, und Rumolt der  
 „Kühne die haben so viel gethan, daß es Lúdegarn immer  
 „leid sein wird, daß er euern Verwandten am Reine Krieg an-  
 „gesagt hat. Den allerhöchsten Streit, der da geschah und  
 „geschehen wurde, zuletzt und zuerst, den kämpfte ritterlich  
 960 „Siegfrieds Hand; er bringt reiche Geißel her in Gunthers  
 „Land, welche der wackere Mann mit seiner Stärke zwang;  
 „der König Lúdegast und sein Bruder Lúdegar vom Sach-  
 „senlande haben den Schaben. Nun höre wunderbare Kunde,  
 „edle hehre Königin: Beide hat Siegfrieds Hand gefan-  
 „gen. Noch nie brachte man so viele Gefangene in dieses  
 „Land, als durch seine Tapferkeit an den Rein kommen.“  
 Nimmer konnte ihr etwas lieber sein als diese Nachricht.  
 „Wißt, Fräulein, man bringt der Gesunden fünf hundert,  
 „oder mehr, und der Todwunden wohl achtzig rothe Bahren  
 970 „in unser Land, die meistentheils des starken Siegfrieds  
 „Hand zerhauen hat. Die aus Uebermuth Krieg ansagten  
 „an den Rein, die müssen nun Gunthers Gefangene sein,  
 „und man bringt sie mit Freuden her in dieses Land.“ Da

erblühte ihre lichte Farbe, da sie die Nachricht recht erwog, und ihr schönes Antlitz ward vor Liebe rosenroth, daß aus so großer Noth so glücklich geschieden war der liebwerthe Necke, Siegfried der junge Mann; sie freute sich auch ihrer 980 Freunde und das mit Recht. Da sprach die Freudenreiche: „Du hast mir gut gekündet, du sollst darum zum Lohne „reiche Kleider haben, und zehn Mark Gold will ich dir „geben lassen; solche Botschaft mag man gern reichen „Frauen sagen.“ Man gab ihm seinen Lohn, das Gold und auch die Kleider. Da ging an das Fenster manche schöne Maid, und schaute auf die Straße, als nun die Hochgemuthen heim ritten nach Burgunden Land. Da kamen die Gesunden, die Wunden kamen auch, sie konnten sich von Freunden grüßen hören ohne Beschämung; der Wirth ritt 990 seinen Gästen fröhlich entgegen, und mit Freuden endete sein großes Leid. Da empfing er die Seinen wohl, die Fremden eben so; denn dem reichen Könige ziemte es anders nicht, als denen gütlich zu danken, die zu ihm gekommen waren, weil sie den Sieg mit Ehren im Sturme gewonnen hatten. Gunther bat, ihm Kunde von seinen Freunden zu geben, wer ihm auf der Heerfahrt erschlagen wäre; da hatte er Niemand verlohren als sechzig Mann, die man beklagen mußte, 1000 wie nachher viele andre Helden. Die Gesunden brachten manchen Schild zerhauen und manchen Helm zerbrochen in Gunthers Land. Die Schaar stieg ab vor des Königs Saal, und zum lieben Empfang hörte man fröhlichen Schall. Da ließ der König die Necken in der Stadt beherbergen, und seine Gäste sehr gut bewirthen, die Verwundeten pflegen, und ihnen gute Gemächlichkeit schaffen, so daß man sah, wie er seine Tugenden selbst an seinen Feinden übte. Er sprach zu Lüdegar: „Nun seid mir willkommen! ich habe durch eure 1010 „Schuld viel Schaden genommen, der wird mir jetzt ersetzt, „so ich Glück habe; Gott lohne meinen Freunden, sie haben „mir liebes gethan.“ „Ihr mögt ihnen gern danken,“ sprach

da Lüdegar, „so hohe Gefangene gewann ein König nimm  
 „mermehr. Um gute Behandlung bieten wir großes Gut,  
 „damit ihr gnädig an mir und an meinen Freunden handelt.“  
 „Ich will euch beide ledig gehen lassen,“ sprach der König,  
 „jedoch daß meine Feinde künftig auf meiner Seite stehen,  
 „dessen will ich Bürgschaft haben, auf daß sie mein Land  
 1020 „nicht ohne Versöhnung räumen.“ Dies zusicherte ihrer  
 beider Hand. Man brachte sie zur Ruhe, und schuf ihnen  
 alle Gemächlichkeit, den Verwundeten war gütlich gebettet,  
 und den Gesunden schenkte man Meth und guten Wein, da  
 konnte die Genossenschaft nimmer seßlicher sein. Ihre zer-  
 hauenen Schilde bewahrte man auf, und die viel blutigen  
 Sättel, derer genug da waren, ließ man auch verbergen, da-  
 mit die Weiber darüber nicht weinten. Vom Streite müde  
 war nun mancher gute Ritter, doch der Wirth verpflegte  
 1030 seine Gäste sehr wohl, obgleich das Land von Fremden und  
 Heimischen ganz voll war. Der sehr Verwundeten ließ er  
 fleißig warten, und ihr Uebermuth hatte sich ziemlich gelegt.  
 Die arzen konnten, denen bot man reichen Gold, Silber  
 ungewägt, und rothes Gold, damit sie die Helden heilten  
 nach des Streites Noth; dazu bot auch der König seinen  
 Gästen reichliche Gabe. Welche Lust hatten nach Hause zu  
 gehen, die bat man noch zu bleiben, wie man mit Fremden  
 thut. Der König ging nun zu Rathe wie er seinen Mannen  
 1040 lohnte, da sie seinen Willen so ehrenvoll gethan hatten. Da  
 sprach Herr Gernot: „Man soll sie reiten lassen, und ihnen  
 „kund thun, daß sie über sechs Wochen zu einem Freuden-  
 „feste wieder kommen sollen; denn alsdann ist mancher ge-  
 „heilt, der jetzt noch sehr wund danieder liegt.“ Da begehrte  
 auch Urlaub der Held aus Niederland; doch da der König  
 Gunther seinen Willen erfuhr, bat er ihn freundlich noch  
 bei ihm zu bleiben. Wär' es nicht um seiner Schwester wil-  
 len gewesen, so hätt' es Siegfried nimmer gethan; denn  
 dazu war er zu reich, daß er hätte Gold nehmen sollen,

allein das hat er wohl verdient, daß der König ihm hold <sup>1050</sup>  
 war, wie es dessen Verwandte waren, die es gesehen hatten,  
 was durch seine Kraft im Sturme geschehen war. Um der  
 Schönen willen gedachte er noch zu bleiben, ob er sie etwa  
 sehen möchte, was auch hernach geschah, denn nach seinem  
 Willen ward ihm die Maid bekannt, und freudenreich ritt  
 er drauf heim in seines Vaters Land. Der BIRTH übte je-  
 derzeit Ritterschaft, und willig that dies auch mancher junge  
 Degen. Inzwischen ließ er Sise errichten vor Worms am <sup>1060</sup>  
 Ufer, für die, die kommen sollten in der Burgunden Land.  
 Zu derselben Zeit als sie kommen sollten, hatte die schöne  
 Chriemhilde die Nachricht vernommen, daß Gunther ein Hof-  
 fest lieber Freunde wegen geben wollte. Da ward viel Fleiß  
 von schönen Frauen angewendet auf Kleider und Bänder,  
 die sie dabei tragen wollten. Die reiche Ute hörte auch sa-  
 gen, daß stolze Necken kommen würden; da wurde aus der  
 Lade viel reiche Kleidung genommen. Aus Liebe zu ihrem Kinde  
 ließ sie Kleider bereiten, womit viele Frauen und Mädchen, <sup>1070</sup>  
 und viele gute Necken aus Burgunden Land geziert wurden;  
 sie ließ auch den Fremden herrliches Gewand fertigen.

## 5. Erster Liebegruß.

Man sah nun täglich welche reiten an den Rhein, die  
 bei dem Hochfeste gern sein wollten, und die um des Königs  
 Willen in das Land gekommen waren; von denen gab man  
 etlichen beides, Roß und Gewand. Ihnen allen waren zum  
 Freudenfeste gute Sise bereitet, den Höchsten und den Bes-  
 sten, wie uns gesagt ist, darunter zwei und dreißig Fürsten;  
 da puzten sich zu ihrem Empfange die schönen Frauen um <sup>1080</sup>  
 die Wette. Es war dabei sehr geschäftig Sifelher der junge.  
 Fremde und Bekannte empfing sehr gütig Er und Gernot,  
 und ihrer beider Mannen, sie grüßten die Degen, wie es  
 die Ehre gebot. Man brachte viel goldbrothe Sättel, zierli-  
 che Schilde und herrliches Gewand an den Rhein zum Hoch-  
 fest in das Land. Manche die vorher krank waren, sah man



jetzt fröhlich; die in den Betten lagen und an den Wunden  
 1090 Noth hatten, die vergaßen wie hart der Tod wäre, und  
 die ganz Ungesunden hörte man auf zu beklagen; nun freuten  
 sich alle auf die Tage des Hochfestes, wie sie da leben und  
 Wirthschaft treiben wollten. Alte Leute, die man da fand,  
 hatten Wonne ohne Maßen und übergroße Freuden, und  
 großer Jubel erhob sich überall in Gunthers Land. An  
 einem Pfingstmorgen sah man herrlich gekleidet manchen  
 kühnen Mann, fünf tausend oder mehr zum Feste herbei ge-  
 1100 hen; es begann nun Kurzweil an allen Enden um die  
 Wette. Der Wirth war noch sinnend, denn ihm war es  
 bekannt, wie herzlich der Held von Niederland, obgleich er  
 sie niemahls sah, selne Schwester liebte, die in dem Ruf so  
 großer Schöne vor allen Jungfrauen stand. Da sprach zum  
 Könige der Degen Ortwin: „Wollt ihr mit vollen Ehren  
 „beim Hochfest sein, so laßt das schöne Kind von denen  
 „schauen, die mit so großen Ehren hier bei den Burgunden  
 1105 „sind. Was wäre Mannes Wonne, wessen sollte sich sein  
 1110 „Herz freuen, wären es nicht schöne Mädchen und herrliche  
 „Weiber? Laßt eure Schwester vor eure Gäste gehn.“ Der  
 Rath war manchem Helden zu Liebe gegeben. „Das will  
 „ich gern befolgen,“ sprach der König drauf. Alle die es  
 erfuhren waren darüber sehr froh. Er entbot nun Frau  
 Uten und ihrer schönen Tochter, daß sie mit ihren Mägden  
 zu Hofe kommen sollten. Da ward aus den Schreinen gut  
 Gewand gesucht, und was man in der Lade von edlen Klei-  
 dern fand, die Spangen samt den Borten, davon wurde  
 1120 viel bereitet, fleißig zierte sich manche herrliche Maid. Man-  
 cher junge Knecht dachte des Tages im Gemüthe, daß es  
 hübsch wäre die Frauen anzusehen, so daß er dafür nicht  
 eines reichen Königs Land genommen hätte; sie sahen die  
 sehr gern, die sie vorher nie gekannt hatten. Da befahl der  
 reiche König, daß mit seiner Schwester und seiner Mutter,  
 wohl hundert seiner Mannen, die Schwerte trügen, gehen

und ihnen dienen sollten; das war das Hofgesinde von der Burgunden Land. Da sah man die reiche Ute mit Chriemhilden kommen, die hatte schöne Frauen, wohl hundert oder 1130 mehr, die reiche Kleider trugen, zu ihrer Gesellschaft genommen; auch mit ihrer Tochter ging manches weidliche Mägdelein. Aus einer Kammer sah man sie alle gehn; da ward großes Gedränge von Helden, welche die Hoffnung hatten, ob es geschehen könnte, daß sie die edle Maid zu ihrer Freude sehen möchten. Nun ging die Münnigliche hervor, wie der rothe Morgen aus trüben Wolken es thut, und der sie im Herze trug und lange getragen, ward nun frei von aller Noth, wie er die Geliebte nun so herrlich dastehn sah. Es leuchtete 1140 von ihrem Kleide mancher Edelstein, und ihre rosenrothe Farbe war lieblich zu schauen; was jemand auch wünschen mochte, er konnte nicht sagen, daß er auf dieser Welt etwas Schöneres gesehen hätte. Wie der lichte Mond vor den Sternen steht, dessen Schein so lauter ob den Wolken geht, dem gleich stand sie da vor mancher edlen Frau; drob ward erhöht den stattlichen Helden der Muth. Die reichen Kämmerer sah man vor ihr gehn, die hochgemuthen Degen lie- 1150 fen nicht ab zu drängen wie sie die holde Maid sahen; dem Herrn Siegfried war es lieb und leid. Er dachte bei sich: „Wie könnte das angehen, daß ich dich minnen sollte? „das ist ein eitler Wahn! soll ich dich aber entbehren, so „wâr' ich lieber tod.“ Er ward von dem Gedanken oft bleich oft roth. Da stand so lieblich Siegelindens Sohn, als wâr' er entworfen auf Pergamen von eines guten Mei- 1160 sters Kunst; man sagte von ihm, daß man noch keinen so schönen Helden gesehen habe. Die mit dem Fräulein gingen, die ließen von den Wegen allenthalben ausweichen, das that auch mancher Degen. Die hochherzigen Mädchen erfreuten manchen Ritter, und man sah im züchtigen Anstand manch herrliches Weib. Da sprach der Herr Gernot von Burgunden: „Lieber Bruder Gunther, der euch seinen Dienst so

285

„freundlich darbot, dem sollt ihr also thun vor allen Ne-  
 289 „cken: — des Rathes schäm' ich mich nimmer, — heißt  
 1170 „Siegfrieden zu meiner Schwester kommen, auf daß ihn die  
 „Maid grüße, das wird uns immer frommen. Die nie noch  
 „Necken grüßte, die soll ihn grüßend empfangen, damit  
 „wir gewinnen den stattlichen Degen.“ Da gingen des  
 Wirths Verwandte hin, wo man den Degen fand, und sprach-  
 en zum Necken aus Niederland: „Euch hat der König er-  
 „laubt, ihr sollt zu Hofe gehn, daß seine Schwester euch  
 „grüße; das ist Euch zu Ehren gethan.“ Der Herr Siegfried  
 ward in seinem Gemüthe darüber hoch erfreut, und  
 trug im Herze Liebe ohne Leid, daß er sehen konnte der  
 1180 Ute schönes Kind. Mit lieblichen Anstand grüßte sie Siegfrieden,  
 und da sie den Hochgemuthen vor sich stehen sah,  
 entzündete sich ihre Farbe; die schöne Maid sprach: „Seid  
 „willkommen, Herr Siegfried, edler, guter Ritter.“ Da  
 ward ihm vom Gruße der Muth viel gehoben. Er neigte  
 sich vor ihr freundlich, und bot ihr seinen Dank. Der  
 Minne Sehnsucht riß sie zu einander hin, und mit lieben  
 1190 Blicken sahen einander an der Herr und das Fräulein, doch  
 ward es verhohlen gethan. Ob dabei freundlich gedrückt  
 wurde ihre weiße Hand von herzlicher Minne, das ist mir  
 nicht bekannt; doch kann ich nicht glauben, daß es unterlas-  
 sen wurde; zwei liebebegehrende Herzen hätten sonst nicht  
 gut gethan. Weder über die Sommerzeit noch über die  
 Tage des Maies konnte er in seinem Herze jemahls so große  
 Freude tragen, als er jetzt empfand, da ihm die an der Hand  
 ging, die er zur Trauten begehrt hatte. Da dachte mancher  
 Necke: „Ei wäre mir so geschehen, daß ich neben ihr ginge,  
 1200 „wie ich ihn habe gesehen, oder daß ich bei ihr ruhen könnte,  
 „darüber würd' ich nicht böse.“ Kein Necke hat noch einer  
 Königin besser gedienet; denn von welcher Könige Landen  
 die Gäste auch kamen, alle nahmen nur diese zwei Liebenden  
 wahr. Ihr ward erlaubt den weiblichen Mann zu küssen,  
 und

und ihm ward auf dieser Welt nie so Liebes gethan. Der König von Dänemark sprach alsobald: „In diesem hohen „Grüße wird mancher von Siegfrieds Hand danieder liegen, wie ich es wohl empfinde; Gott laß ihn nimmermehr nach Dänemark kommen.“ Man hieß da allenthalben auf den Wegen der schönen Chriemhilde ausweichen, <sup>1219</sup> und manchen kühnen Degen sah man züchtig zur Kirche mit ihr gehn; bald ward nun von ihr geschieden der stattliche Mann. Auch manches Weib folgte ihr, da sie zum Münster ging, und der Königin Leib war so geziert, daß mancher hohe Wunsch um sie geschah, und sie zur Augenweide manchem auserkornen Necken war. Kaum konnte Siegfried erwarten, bis man die Messe gesungen. Er durfte seinem Glücke Dank sagen, daß ihm die so gewogen war, die er im Herze trug, auch er war mit Necht der Schönen hold. <sup>1220</sup> Da sie aus dem Münster kam, wie er schon früher gethan, bat man den kühnen Degen abermals zu ihr zu gehn. Da begann ihm zu danken die minnigliche Maid, daß er mehr als mancher Necke tapfer stritt. „Nun lohn euch Gott, „Herr Siegfried,“ sprach das schöne Kind, „daß ihr euch „so verdient gemacht habt, daß euch die Helden mit rechter „Treue hold sind, wie ich sie sprechen höre.“ Da sah er freundlich Fräulein Chriemhilden an. „Ich will euch immerdar dienen,“ sprach Siegfried der Degen, „und will <sup>1230</sup> „mein Haupt nicht eher niederlegen, ich habe denn euer „Wohlwollen erworben; so lange ich mein Leben habe, muß „es eurem Dienst, mein Fräulein Chriemhild, geweiht sein.“ Während zwölf Tage sah man täglich die lobwerthe Maid bei dem Degen, so oft sie zu Hofe zu ihren Freunden gehen sollte; der Dienst ward von dem Necken mit großer Liebe gethan. Freude und Wonne und großen Schall bemerkte man täglich vor Gunthers Saal draußen und drinnen von manchem kühnen Mann. Ortwin und Hagen thaten große Wun- <sup>1249</sup> der. Was nur jemand unternehmen wollte, deß waren die

wohlgemuthen Helden mit vollen Maaße bereit; drob wurden von den Gästen die Recken wohl gerühmt, und Gunthers ganzes Land dadurch geziert. Die da verwundet gelegen, sah man hervor gehen, sie wollten auch Kurzweil mit den Mannen haben, sich mit den Schilden schirmen und mit den Speeren werfen; dabei halfen ihnen genug, und übten große Kraft. Beim Hochfeste ließ sie der Wirth mit der besten  
 1250 Speise pflegen, er bewahrte sich vor der kleinsten Schande, deren sich ein König theilhaft machen kann, und man sah ihn freundlich zu seinen Gästen gehn. Er sprach: „Ihr „guten Recken, ehe daß ihr scheidet, nehmt meine Gabe; „denn ich bin gesonnen, mich immer um euch verdient zu „machen. Drum verschmähet nicht mein Gut, es mit euch „zu theilen, hab' ich willigen Muth.“ Die von Dänemark sprachen alsobald: „Ehe daß wir wieder heimreiten in unser „Land, begehren wir stäte Versöhnung; die ist uns Recken  
 1260 „nötig, da durch eure Degen mancher unsrer lieben Freunde „tod ist.“ Lüdegast war nun von seinen Wunden geheilt, und der König der Sachsen nach dem Streite genesen, nur etliche Tode ließen sie in dem Lande. Da ging der König Gunther zu Siegfrieden und sprach zu dem Recken: „Nun „rathe mir, wie ich thun soll; unsere Gäste wollen morgen „früh fort reiten, und begehren stäte Versöhnung mit mir „und meinen Mannen, nun rathe mir Degen Siegfried, „was dünkt dir wohlgethan. Was mir die Herren anbieten,  
 1270 „das will ich dir sagen: was fünf hundert Rost an Geld „tragen können, das geben sie mir gern, wenn ich sie ledig „lasse.“ Da sprach der starke Siegfried: „Das wäre übel „gethan; ihr sollt sie frei von hinnen reisen lassen, und da „mit die edlen Recken fürder feindliches Reiten in euer „Land unterlassen, so laßt euch geben zur Sicherheit beider „Herren Hand.“ „Dem Rathe will ich folgen.“ Damit gingen sie von dannen. Den beiden Feinden ward nun kund gethan, daß Niemand ihres Goldes begehre, das sie vorher

angeboten. Inzwischen war daheim ihren lieben Freunden <sup>1280</sup>  
 bange nach den Heermüden. Manchen Schild trug man nun  
 vollgefüllt mit Schäßen dar. Gunther theilte davon unger-  
 wagt seinen Freunden viel mit, an fünf hundert Mark und  
 noch mehr. So hatte ihm Gernot der Kühne gerathen.  
 Alle nahmen nun Abschied, und wollten von dannen; da  
 sah man die Gäste zu Chriemhilden gehn, wo auch Frau Ute  
 die Königin saß; nie wurden Degen besser entlassen. Es  
 wurde Herberge leer, da sie von dannen ritten; doch daheim  
 blieb bei vortiger herrlichen Lebweise der König mit seinen <sup>1290</sup>  
 Verwandten und manchem edlen Mann, die man täglich  
 zum Fräulein Chriemhild gehen sah. Da wollte auch Siegfried  
 der gute Held Abschied nehmen, er wählte nicht zu er-  
 werben, was er in seinem Gemüthe ersahnte. Der König  
 hörte nun, daß er von dannen wollte, aber Giselher der  
 junge gewann ihn noch vor der Abreise: „Warum wollt ihr  
 „nun fortreiten, viel edler Siegfried? Bleibt bei den Recken,  
 „bei Gunthern dem reichen König, und bei seinen Mannen,  
 „ich bitte euch darum; hier sind viel schöne Frauen, die wird <sup>1300</sup>  
 „man euch gern sehen lassen.“ Da sprach der starke Siegfried:  
 „So laßt die Rosse stehn; Ich wollte zwar erst heim-  
 „reiten, doch will ich davon abgehn; tragt auch die Schilde  
 „fort! ja, ich wollte in mein Land, aber Herr Giselher hat  
 „mich mit großen Ehren davon abgewendet.“ So blieb der  
 Kühne durch Freundeliebe da; wohl wär' er auch nirgend  
 in andern Landen so heiter gewesen, welches daher kam weil  
 er nun täglich die schöne Chriemhilde sah. Wegen ihrer gro-  
 ßen Schöne blieb der Herr da, und mit mancher Kurzweil <sup>1310</sup>  
 vertrieb man sich nun die Zeit. So bezwang ihn Minne,  
 die ihm noch große Noth brachte, denn ihrhalb lag bald  
 nachher der Kühne jämmerlich tod.

## 6. Fahrt nach Isenland.

Es kamen nun neue Mähren über den Rhein, welche  
 sagten, daß da manch schönes Mädchen wäre; derer eine ge-

dachte König Gunther für sich zu werben, und seinen Rieken und den Herren allen dächte das gut. Fern über der See hatte eine Königin ihren Sitz; ihres Gleichen wußte man nirgend mehr, denn sie war übermäßig schön, und sehr stark  
 1320 ihre Kraft. Sie schoß mit schnellen Degen um ihre Liebe den Sper, warf den Stein fern, und sprang dann weit danach; wer ihrer Minne begehrte, der mußte dem wohlgebornen Fräulein ohne Zaudern diese drei Spiele abgewinnen; gebrach's ihm an derer einem, so hatte er sein Haupt verloren. Dies hatte die Jungfrau schon sehr oft gethan. Das hatte am Reine ein Ritter wohl vernommen, der seinen Sinn auf's schöne Weib gewendet, um welche nachher so viele Helden ihr Leben verloren. Der König vom Reine  
 1330 sprach: „Ich will an die See hin zu Brunhilden, wie es „mir auch ergeh', ich will um ihre Minne mein Leben was „gen, und will es verlieren, sie werde denn mein Weib.“ „Das will ich widerrathen,“ sprach Siegfried, „die Königin „hat eine so schreckliche Sitte, daß es dem, der um ihre Liebe „wirbt, hoch zu stehen kommt; deswegen mögt ihr dieser „Reise wahrlich entrathen.“ „So will ich euch das rathen,“ sprach da Hagen, „daß ihr Siegfrieden bittet die große Reise „mit euch zu machen, das ist meine Meinung; denn ihm ist  
 1340 „es bekannt, wie es um das Fräulein steht.“ Gunther sprach: „Willst du mir helfen lieber Siegfried um die Minnigliche „werben? thu's, ich bitte dich darum; und wird mir zur „Trauten das liebliche Weib, so will ich auch wiederum deint- „willen Ehre und Leben wagen.“ Darauf antwortete Siegfried, Siegmunds Sohn: „Gibst du mir deine Schwester „die schöne Chriemhild, die hehre Königin, so will ich es „thun, und begehre keinen Lohn nach meinen Arbeiten mehr.“ „Das gelob ich, Siegfried, in deine Hand,“ sprach Gunther;  
 1350 „und kommt die schöne Brunhild hier in mein Land, so will „ich dir zum Weibe meine Schwester geben, so magst du „mit der Schönen immer fröhlich leben.“ Das beschworen

sich mit Eiden die kühnen und hehren Recken, drob bekamen sie desto mehr Arbeit; denn ehe sie das Fräulein nach Worms an den Rhein brachten, mußten die Kühnen erst in große Noth kommen. Siegfried hielt's für nothwendig die Kappe mit sich zu führen, die der kühne Held mit großen Kämpfen früher dem starken Zwerge Albrich abgewann. Die kühnen und löblichen Recken gürteten sich nun zu der Reise. So oft der starke Siegfried die Heklkappe trug, so bekam der kühne Degen Kraft genug, wohl zwölf Männer Stärke zu der seines eigenen Leibes; er erwarb mit großen Listen das herrliche Weib. Auch war derselbe Heklhut so eingerichtet, daß darin Jedermann wirken konnte, wie er selber wollte, obgleich ihn Niemand sah; damit gewann er Brunhilden, von der ihm nachher viel Leid geschehen. Gunther sprach: „Nun sage mir Degen Siegfried, ehe daß meine Fahrt vor sich geht, wie wir mit vollen Ehren über See kommen; sollen wir etwa Recken mitführen nach Brunhildens Land? Dreißig tausend Degen die sollen schier aufgeboten sein.“ „Wie viel wir auch Volk mitführen,“ sprach dagegen Siegfried, „es läßt die Königin so schreckliche Sitte, daß doch alle ersterben müßten vor ihrem Uebermuth; ich will euch etwas bessers weisen, kühner und guter Degen. Wir wollen auf Reckenart den Rhein hinunterfahren; die will ich die nennen, die das sein sollen: unserer vier Degen fahren wir an den See, das Fräulein zu erwerben, wie es uns auch hernach ergehe. Der Gesellen einer bin ich, der andre sollst du sein, der dritte sei Hagen, und der vierte Dank; wart der kühne Mann, wir werden schon mit heiler Haut davon kommen; denn tausend Mann möchten uns wohl nicht im Streite bestehn.“ „Das wüßte ich noch gern,“ sprach der König drauf, „ehe wir von hinnen fahren, es wäre mir sehr lieb, — was wir für Kleider bei Brunhilden tragen, die uns wohl geziemen; Siegfried, das sollst du mir sagen.“ „Die allerbeste Kleidung die man nur finden kann,

1360

1370

1380



1390 „trägt man zu allen Zeiten in Brunhildens Land. Darum  
 „sollen wir reiche Kleider vor dem Fräulein tragen, auf daß  
 „wir nicht Schande haben, wenn die Geschichte erzählt wird.“  
 Da sprach der gute Degen: „So will ich nun zu meiner  
 „lieben Mutter gehen, ob ich's haben kann, daß uns die  
 „schönen Mägdelein Kleider aussuchen helfen, die wir mit Eh-  
 „ren vor der herrlichen Maid tragen können. Da sprach  
 Hagen von Troneg mit herrlichem Anstand: „Was wollt  
 „ihr eure Mutter um solche Dinge bitten? laßt eure Schwe-  
 1400 „ster hören, was ihr vor habt, so wird sie euch alle Dienste  
 „zu dieser Hofreise thun.“ Da entbot er seiner Schwester,  
 daß er und der Degen Siegfried sie sehen wollte. Ehe sie  
 nun kamen, hatte sich auch die Schöne nach Wunsche wohl  
 gekleidet, und das Kommen der Kühnen war ihr gar nicht  
 unlieb. Auch war ihr Hofgesinde geziert, wie sich's geziemte.  
 Da sie vernahm, daß beide Fürsten kämen, stand sie vom  
 Sitze auf und ging ihnen züchtig entgegen, um den edlen  
 Gast und ihren Bruder zu empfangen. „Sei willkommen  
 1410 „Bruder, nebst deinem Gefährten; die Ursache wüßt ich  
 „gerne,“ sprach das Mägdelein, „was ihr Herren wollt, daß  
 „ihr zu Hofe kommt; laßt mich hören, wie es mit euch  
 „edlen Recken steht.“ Da sprach der König Gunther:  
 „Fräulein Schwester, ich will's euch sagen: wir müssen große  
 „Sorge bei allem hohen Muthen haben, denn wir wollen mit  
 „Anstand in fremde Lande reiten, und zu der Reise zierli-  
 „ches Gewand haben.“ „Setzt euch, lieber Bruder,“ sprach  
 die Königtochter, „und lasse mich ausfühlich hören, wer  
 „die Frauen sind, die ihr zur Minne begehrt in anderer Kö-  
 1420 „nige Landen.“ Das Fräulein nahm die beiden auserwählten  
 Freunde bei der Hand, und ging mit ihnen zu ihrem Sitze,  
 einer reichen Matratze, so viel ich weiß, mit schönen Bildern  
 und Golde durchwirkt. Sie hatten bei dem Fräulein gute  
 Unterhaltung. Freundliche Blicke und wohlwollendes Bes-  
 schauen fanden unter ihnen beiden häufig statt; er trug sie

im Herze, und sie war ihm so theuer wie sein Leben; nachher  
 ward die schöne Chriemhild des schönen Siegfried Weib. Da  
 sprach der reiche König: „Meine vielgeliebte Schwester, ohne <sup>1430</sup>  
 „deine Hilfe kann jetzt nichts geschehen: wir wollen nämlich  
 „eine Lustfahrt nach Brunhildens Land machen, da bedürfen  
 „wir vor den Frauen herrliche Kleider.“ Da sprach die Jung-  
 frau: „Mein viel lieber Bruder, was meine Hilfe betrifft,  
 „so will ich euch wohl inne werden lassen, daß ich euch zu  
 „dienen bereit bin; sollte euch Jemand etwas versagen, das  
 „wäre mir in Wahrheit leid. Ihr sollt, edle Ritter, mich  
 „nicht ängstlich bitten, sondern als Herr mir gebieten; was  
 „euch von mir gefällig ist, dazu bin ich bereit, und thu' es  
 „willig.“ So sprach die wonnvolle Maid. „Wir wollen <sup>1440</sup>  
 „liebe Schwester, gut Gewand tragen, das soll eure edle  
 „Hand aussuchen helfen, und eure Mägde mögen sich be-  
 „streifen, daß es uns gut stehe, denn wir wollen in Klei-  
 „dung nicht schlecht berathen sein.“ Da sprach die Jung-  
 frau: „Nun merkt, was ich sage: Seide hab' ich selber,  
 „schafft nun, daß man uns auf Schilden Edelsteine herbei-  
 „trage, so wirken wir euch die Kleider.“ Zu ihrem Willen  
 war Gunther und Siegfried bereit. „Wer sind die Gefähr-  
 „ten,“ sprach die Königtochter, „die hier am Hofe mit euch <sup>1450</sup>  
 „gekleidet werden sollen?“ Er sprach: Unserer vier; denn  
 „zwei meiner Mannen, Dankwart und Hagen sollen noch  
 „mit uns zu Hofe gehn. Merkt recht auf was ich euch,  
 „Fräulein, sage: daß wir vier ja zu den Fiertagen, jeder  
 „einen dreifachen Anzug, und zwar so gutes Gewand haben,  
 „daß wir ohne Schande Brunhildens Land einst räumen  
 „können.“ Mit gutem Urlaube schieden die Herren von  
 dannen. Da hieß die schöne Königin dreißig Mägde ihrer  
 Jungfrauen, die für ein solches Werk vorzüglichen Sinn  
 hatten, aus ihrer Kammer gehn. In arabische Seide, weiß <sup>1460</sup>  
 wie der Schnee, und in Seide von der guten Jazamant,  
 grün wie der Klee, legten sie Gesteine, daraus wurden herrliche

Kleider, welche Chriemhild die viel herrliche, selber zuschnitt. Wohlgemachte Bezüge von Häuten fremder Fische, deren Anblick allen Leuten neu war, deckten sie mit Seide, so sollten sie dieselben tragen. Nun höret Wunder von der leuchtenden Kleidung sagen. Aus dem Lande Marokko und aus

1470 Libya hatten sie genug der allerbesten Seide, die je eines Königs Verwandter besaß; Chriemhilde ließ es wohl sichtbar werden, daß sie für sie holden Willen hatte. Da sie sich einmal die hohe Fahrt vorgenommen hatten, so schienen ihnen Hermelinfelle, auf welchen Flocken lagen schwarz wie eine Kohle, sehr gut dazu, weil dieses so schnellen Degen bei Hochfesten gut anstünde. Aus arabischem Golde glänzte viel Goldstein hervor; die Geschäftigkeit der Frauen war nicht klein, denn innerhalb sieben Wochen verfertigten sie die Kleider,

1480 da wurden auch die Waffen den guten Riecken bereitet. Da sie reisefertig waren, da wurde ihnen auf dem Rhein ein starkes Schiffelein mit allem Fleiße gebauet, welches sie nieder an den See bringen sollte. Die edlen Jungfrauen waren von der Arbeit ganz müde. Da sagte man den Riecken, daß ihre zierlichen Kleider, welche sie mit sich führen sollten, bereitet wären; was sie also begehrt hatten, war nun geschehn, und nun wollten sie nicht länger am Rheine bleiben.

1490 Nach den Reisegefährten ward nun ein Bote gesandt, daß sie schauen sollten ihr neues Gewand, ob es den Helden zu kurz oder zu lang wäre; es war jedoch nach rechtem Maße, drob sagten sie den Frauen Dank. Alle, zu denen sie kamen, mußten ihnen gestehen, daß sie auf der Welt nichts bessers gesehen hätten. Drum trugen die Helden diese Kleidung gern am Hofe, denn von besserem Rieckengewand wußte niemand etwas zu sagen. Großes Danken wurde da nicht unterlassen. Da begehrtten die wohlgemuthen Riecken Urlaub, was die Herren mit ritterlichem Anstand thaten, drob wurden

1500 helle Augen vom Weinen trüb und naß. Sie sprach: „Lieber Bruder, ihr könntet noch bleiben, das hieße ich wohl

„gethan; denn da stände euer Leben nicht so auf dem  
 „Spiele, und ihr könntet hier in der Nähe ein eben so  
 „hochgebornes Weib finden.“ Ich glaube, ihr Herz sagte  
 ihnen, was ihnen dadurch geschehen würde, denn sie weinten  
 alle zu gleich, was auch Jemand zum Troste sprach; ihr  
 Gold auf der Brust wurde von Thränen trüb, die ihnen ge-  
 waltsam von den Augen hinunter fielen. Sie sprach: „Herr  
 „Siegfried, laßt euch auf Treue und Gnade meinen lieben 1510  
 „Bruder befohlen sein, daß ihm nichts Gefahr bringe in  
 „Brunhildens Land.“ Das gelobte der Kühne in Fräulein  
 Chriemhildens Hand. Da sprach der reiche Degen: „So ich  
 „mein Leben behalte, so sollt ihr aller Sorge, mein Fräu-  
 „lein, enthoben sein; ich bringe euch denselben gesund wie-  
 „der her an den Rhein, das glaubt sicherlich.“ Da neigte sich  
 ihm das schöne Mägdelein. Ihre goldfarbenen Schilde trug  
 man ihnen ans Ufer, und brachte ihnen all ihr Gewand,  
 auch ließ man ihnen die Rosse bringen, welche sie reiten. 1520  
 wollten; jetzt ward von schönen Frauen viel geweint. Da  
 standen an den Fenstern die lieblichen Kinder, ein frischer  
 Wind bewegte das Schiff mit dem Segel, und die stolzen  
 Gefährten führen nun auf dem Rhein. Da sprach der Kö-  
 nig Gunther: „Wer soll nun Schiffmeister sein?“ „Das  
 „will ich,“ sprach Siegfried, „ich kann euch auf der Fluth  
 „wohl von hinnen führen, das wißt Gute Helden, denn  
 die rechten Wasserstroffen sind mir wohl bekannt.“ Sie schie-  
 den nun fröhlich aus der Burgunden Land. Siegfried er-  
 griff nun alsbald eine Ruderstange, und der kräftige Mann 1530  
 schob vom Gestade; Gunther, der reiche König, nahm auch  
 ein Ruder, und die schnellen lobsamten Ritter huben sich  
 weg vom Lande. Sie führten reiche Spelse, dazu guten  
 Wein, den besten den man am Rhein finden konnte; ihre  
 Rosse standen ruhig, und hatten alle Gemächlichkeit, ihr  
 Schiff gieng ganz sanft, und es geschah ihnen sehr wenig  
 Leid. Ihre starken Segelseile wurden straff, und sie führen

zwanzig Meilen ehe es Nacht wurde mit gutem Winde  
 1540 hinab an die See. Ihr starkes Arbeiten brachte hernach  
 schönen Frauen Weh. Am zwölften Morgen, wie wir sagen  
 hörten, hatten sie die Wogen fern von dannen getragen ge-  
 gen Isenstein in Brunhildens Land; das war ihrer keinem  
 außer Siegfried bekannt. Da der König Gunther so viele  
 Burgen sah, und auch die weiten Marken, sprach er als-  
 bald: „Sagt mir, Freund Siegfried, ist euch bekannt, wessen  
 diese Burgen sind und auch das herrliche Land?“ Darauf  
 antwortete Siegfried: „Es ist mir wohl bekannt, beides ist  
 1550 „Brunhildens, Burgen und Land, und Isenstein heißt die  
 „Feste, wie ich euch sagen kann, da könnt ihr noch heute  
 „viel schöne Frauen sehn. Ich will euch Helden rathen,  
 „daß ihr Eine Gefinnung habt, und alle das nämliche spre-  
 „chet, so dünkt es mir gut; denn wenn wir noch heute vor  
 „Brunhilden gehn, so müssen wir mit Sorgen vor der Kö-  
 „nigin stehn. So wir die Minnigliche bei ihrem Hofgesinde  
 „sehn, so sollt ihr wackern Helden auf Einer Rede bleiben:  
 „Gunther sei mein Herr, und ich sei sein Dienstmann; wozu  
 1560 „er Verlangen hat, das wird alles gethan.“ Dazu waren  
 sie bereit, was er sie geloben hieß, und nach ihrem Ritter-  
 wort unterließ keiner zu sagen was jener wollte; dadurch erging  
 es ihnen wohl da der König Gunther die schöne Brunhilde  
 sah. Siegfried sprach: „Ich bedung mir das nicht so sehr  
 „um deiner Liebe willen, als wegen deiner Schwester, des  
 „schönen Mädchens, sie ist mir wie meine Seele und wie  
 „mein eigner Leib, ich will es gern verdienen, daß sie mein  
 „Weib werde.“

## 7. Brautwerbung.

Während der Zeit war ihr Schiff der Burg ganz nahe  
 1570 gekommen; da sah der König oben in den Fenstern manche  
 schöne Maid stehen, und es war ihm wahrlich leid, daß er  
 sie nicht kannte. Er fragte Siegfrieden, seinen Gefährten:  
 „Ist euch etwas kund von diesen Mädchen, die dort gegen

„uns her nieder auf die Fluth schauen? wie auch ihr Herr  
 „helfe, sie sind hochgemuthet.“ Da sprach Herr Siegfried:  
 „Nun spähst einmal verholten unter den Jungfrauen, und  
 „sagt mir dann, welche ihr nehmen würdet, hättet ihr dazu  
 „Gewalt.“ „Das will ich thun,“ sprach Gunther, der kühne und kecke Ritter, „ich sehe unter ihnen Eine an einem  
 „Fenster stehn, in schneeweisem Kleide, die ist so wohl ge-  
 „bildet, die wählen meine Augen wegen ihres schönen Lei-  
 „bes, hätt' ich dazu Gewalt, sie müste mein Weib werden.“  
 „Deine Augen haben gut gewählt, es ist die edle Brunhild,  
 „das schöne Mägdlein, nach der dein Herz, dein Sinn und  
 „auch dein Muth ringt.“ Alle ihre Gebärden schienen Gun-  
 thern gut. Da hieß die Königin von den Fenstern ihre  
 herrlichen Mädchen gehn, sie sollten da nicht stehn, um die  
 Fremden anzusehn; sie waren dazu bereitwillig. Was näm-  
 lich die Fräulein gethan hatten, das ist uns nachher gesagt  
 worden: zum Empfange der unbekanntten Gäste hatten sie ihren  
 Leib geschmückt, wie immer die Sitte der weiblichen Weiber  
 war, und waren an die engen Fenster gegangen, da sie die  
 Helden sahen; das thaten sie des Schauens wegen. Nur  
 viere waren ihrer, die an das Land kamen. Siegfried der  
 kühne zog ein Roß auf den Strand, das sahen durch die  
 Fenster die weiblichen Weiber, drob fühlte sich König Gun-  
 ther sehr geachtet. Er hielt ihm beim Zaume das ritterliche  
 Roß, das gut und sehr schön, groß und stark war, bis der  
 König Gunther in dem Sattel saß; so diente ihm Siegfried,  
 welches aber jener nachher bald vergaß. Da zog er auch  
 sein eignes Roß aus dem Schiffe; solchen Dienst hatte er  
 selten vorher gethan, daß er einem Helden beim Steigbügel  
 stünde; das sahen durch's Fenster die schönen und hehren  
 Frauen. Nicht gleichmäßig waren den wohlgemuthen Ref-  
 ken ihre Rösse von schneebianker Farbe, auch ihre Klei-  
 der waren ganz gleich, und ihre wohlgearbeiteten Schilde  
 leuchteten von den Händen den weiblichen Mannen. Ihre

Sättel waren mit Steinen besetzt, und die Brustriemen zierlich, an denen Schellen von llichem rothen Golde hingen; sie ritten herrlich vor Brunhildens Saal, und waren nun zur Stelle, wie es ihre Kraft ihnen gebot. Neugeschliffene Spere, und wohlgemachte scharfe und breite Schwerte, die den stattlichen Mannen bis auf die Sporen hingen, führten die Kühnen; das sah alles Brunhild die herrliche Maid, Mit ihnen kamen Dankwart und Hagen; wir hörten sagen, wie die Degen von rabenschwarzer Farbe reiche Kleider trugen, ihre Schilde waren neu, sehr gut und breit. Vom Lande India trugen sie Steine, die sah man an ihrer Kleidung herrlich blitzen. Sie ließen das Schiffelein ohne Obhut in der Fluth, und die kühnen und guten Recken ritten zur Burg. Sechs und achtzig Thürme sahen sie darin stehen, drei weite Palläste, und einen wohlgebauten Saal, von edlem Marmelstein, grün wie Gras, in welchem Brunhilde mit ihrem Hofgesinde war. Die Burg war aufgeschloffen und sehr weit aufgethan, da liefen ihnen entgegen Brunhildens Mannen, und empfingen die Gäste in ihrer Frau Land; ihre Rosse ließ man aufbewahren, und ihre Schilde ihnen abnehmen. Da sprach ein Kämmerer: „Gebt uns die Schwerte „und die lichten Panzer.“ „Das wird euch nicht gewährt,“ sprach Hagen von Troneg, „wir wollen selber tragen.“ Da sagte ihm Slegfried die Hofstütte: „Man pflegt es in dieser „Burg so zu halten, will ich euch sagen, daß keine Gäste „hier Waffen tragen dürfen, laßt sie von ihnen tragen, das „wird wohl gethan sein.“ Das befolgte ungern Hagen, Gunthers Dienstmann. Man ließ die Gäste bewirthen, und schaffte ihnen alle Gemächlichkeit. Manchen schnellen Recken sah man da zu Hofe in fürstlicher Kleidung von allen Seiten herbei gehen, da wurden die Kühnen viel beschaut. Da ward dem Fräulein Brunhild gesagt, daß unbekannte Recken in herrlicher Kleidung, auf der Fluth gefahren, angekommen wären. Drob frag: die schöne und wohlgemuthe Königin:

„Laßt mich hören, wer diese unbekanntnen Recken sind, die  
 „in meiner Burg so herrlich da stehn, und um weßwillen  
 „die Helden hergefahren sind?“ Da sprach einer ihrer Die-  
 „nerschaft: „Fräulein, ich kann wohl gestehn, daß ich ihrer  
 „keinen noch gesehen habe, außer daß einer Siegfrieden gleich  
 „darunter steht, den empfängt wohl, das ist in Treue mein <sup>1660</sup>  
 „Rath. Der andere der Gefährten ist so löblich, daß, wenn  
 „er Gewalt dazu hätte, er wohl ein reicher König in wei-  
 „sten Fürstenlanden wäre; doch mag er sie wohl wirklich ha-  
 „ben, denn man sieht ihn bei den andern so herrlich stehn.  
 „Der dritte Gefährte ist zwar auch von stattlichem Leibe, reiche  
 „Königin, aber so grämlich, und wirft so viele geschwinde Blicke  
 „um sich, daß ich glaube, er ist in seinem Sinne grimmig genu-  
 „thet. Der Jüngste darunter, der ist so lieblich, in jungfräulicher <sup>1670</sup>  
 „Zucht seh' ich den reichen Degen mit gutem Anstand so  
 „minniglich dastehn; doch müßten wir uns alle fürchten, hätte  
 „ihm hier Jemand etwas gethan, denn wie heiter auch sein  
 „Wesen, und schön auch sein Leib sei, er möchte wohl man-  
 „ches weidliche Weib weinen machen, wenn er anfängt zu  
 „zürnen; er sieht mir so aus, als wenn er in allen Tugen-  
 „den ein kühner und schneller Degen wäre.“ Da sprach die  
 „Königin: „Nun bring' mir mein Gewand! und ist der  
 „starke Siegfried in mein Land gekommen um meine Minne  
 „willen, so geht's ihm an sein Leben; ich fürchte ihn nicht <sup>1680</sup>  
 „so sehr, daß ich glauben sollte, sein Weib zu werden.“ Die  
 „schöne Brunhild ward alsbald gekleidet; da ging mit ihr  
 „von dannen manche schöne Maid, wohl hundert oder mehr,  
 „wohl geziert, und manches weidliche Weib wollte die Gäste  
 „schauen. Mit ihnen gingen die Degen aus Isenland, Brun-  
 „hildens Recken, fünfhundert oder mehr, die Schwerte in den  
 „Händen trugen. Drob waren die Gäste bestürzt, und von  
 „ihrem Sitze standen die kühnen und wohlgemuthen Helden  
 „auf. Da die Königin Siegfrieden ansah, so sprach sie züch- <sup>1690</sup>  
 „tig zu dem edlen Gaste: „Seid willkommen, Herr Siegfried,



„allhier in diesem Lande! was eure Reise bedeuete, möchte  
 „ich gern wissen.“ „Großen Dank, mein Fräulein Brunhild,  
 „milde Fürstentochter, daß ihr geruhet mich zu grüßen vor  
 „diesem edlen Necken, der hier vor mir steht, denn dieser ist  
 „mein Herr, und ich entrathe gern der Ehre. Er ist König  
 „am Rheine; was soll ich mehr sagen? um deiner Liebe wil-  
 „len sind wir hergefahren, er will dich gern minnen, was  
 1700 „ihm auch geschehen mag; nun bedenke dich bel Zeiten, mein  
 „Herr läßt nicht ab von dir. Er heißt Gunther, ein reicher  
 „und hehrer König, und erwirb' er deine Minne, so begehrte  
 „er nichts mehr. Der edle Necke gebot mir mit her zu fah-  
 „ren, hätte ich's verweigern können, ich hätt' es gern gelas-  
 „sen.“ Sie sprach: „Ist er dein Herr und bist du sein  
 „Dienstmann, und will er die Spiele die ich ihm zuteile  
 „bestehn, und bleibt er darin Meister, so werd' ich sein Weib,  
 „gewinne ich aber, so geht's euch allen ans Leben.“ Da  
 1710 sprach Hagen von Troneg: „Fräulein, laßt uns eure starken  
 „Spiele sehen. Eh euch diesen Sieg Gunther mein lieber  
 „Herr zugesteht, muß es hart hergehen; er getrauet sich  
 „wohl eine so schöne Königin zu erwerben.“ „Den Stein  
 „soll er werfen und auch darnach springen, und dann den  
 „Sper mit mir schießen. Seid nicht zu jach! ihr müchtet  
 „hier wohl verlieren Ehre und Leben; das bedenkt wohl!“  
 so sprach das minnigliche Weib. Siegfried der Schnelle trat  
 zum Könige, und bat ihn seinen Willen der Königin offen  
 1720 zu sagen, und ohne Angst zu sein. „Ich will dich wohl vor  
 „ihr durch meine List behüten.“ Da sprach der König Gun-  
 „ther: „Hehre Königin, theilt mir zu, was ihr gebietet, und  
 „wäre es noch mehr, ich bestünde es alles um eures schönen  
 „Leibes willen; ich will mein Haupt verlieren, oder ihr  
 „werdet mein Weib.“ Da die Königin seine Rede vernahm,  
 ließ sie die Spiele beschleunigen, wie sie zu thun pflegte, und  
 zum Streite ihr Gewand bringen, einen Panzer von rothem  
 1730 Gold, und einen guten Schild. Ein seidnes Waffenhemd

legte die Maid an, das noch durch keine Waffe in einem Streite beschädigt worden war, von Felsel aus Libya, es war sehr wohl gemacht, und ein glänzendes Gewirk von Vorten sah man daran schimmern. Die Zeit zum Streite nahte den Necken drohend heran, Dankwart und Hagen waren darüber nicht erfreut, sie waren in Sorgen wie es dem König ergehen möchte, und dachten: „diese Reise bekommt uns Gästen nicht gut.“ Inzwischen war auch Siegfried der weibliche Mann, ohne daß es jemand wußte, zum Schiffe gegangen, wo er seine Hülkappe verborgen liegen hatte; darein schlüpfte er schnell, und war nun Niemand sichtbar. 1740 Er eilte bald wieder zurück; da sah er viele Necke um die Königin, die ihre hohen Spiele anordnete; heimlich ging er heran, da ihn Niemand sah von allen, die da waren; dies geschah mit großer List. Der Kreis war nun bezeichnet, wo die Spiele geschehen sollten vor manchem kühnen Necke, die das sehen wollten. Mehr als siebenhundert sah man Waffen tragen, welche die Wahrheit bezeugen sollten, wer im Spiele gewönne. Da war auch Brunhilde gekommen; man fand sie gewaffnet, als ob sie um alle Königlande streiten wollte. 1750 Sie trug über dem seidnen Kleide manche goldne Kante, aus denen lieblich ihre Farbe hell hervorschien. Da kamen ihre Diener, und trugen von rothem Golde einen Schild herbei, stark und breit, mit stahlharten Spangen, hinter welchem die minnigliche Maid das Kampfspiel halten wollte. Des Fräuleins Schildfessel \*) war eine edle Vorte, auf welchem Steine lagen grün wie Gras, sie leuchtete mannigfaltig mit des Goldes Widerschein; der mußte viel kühn sein, der die Huld des Fräuleins erkämpfen wollte; denn der Schild, den die Maid tragen wollte, war in der Mitte, wie uns gesagt ist, wohl drei Spannen dick; an Stahl und Gold war er reich genug, und ihrer vier Kämmerer trugen ihn kaum. Als der starke Hagen den Schild herbei tragen

\*) Schildriemen, wobei man den Schild faßt. (Sattel, Säffel, Sesself.)

sah, so sprach der Held von Troneg mit grimmigen Muth:  
 „Wie nun, König Gunther? wie schmähtlich verlieren wir das  
 „Leben! die ihr zu münnen begehrt, mag wohl des Teufels  
 1770 „Weib sein.“ Vernehmt nun von der reichen Kleidung:  
 Sie trug einen Wasseurock von Seide aus Azagauch, edel  
 und reich, aus dessen Farbe mancher herrliche Stein an der  
 Königin schimmerte. Da trug man der Frau einen schweren  
 und großen, starken und gewaltigen, langen und breiten, sehr  
 scharfen Sper herbei, den sie zu allen Zeiten warf, und  
 der an seinen Ecken gar schrecklich schnitt. Von des Sper  
 res Schwere hört nun Wunder sagen: Wohl vierthalb Ei-  
 senmassen \*) waren dazu geschlagen, den trugen kaum drei  
 1780 von Brunhildens Mannen, der edle Gunther ward darüber  
 sehr besorgt. Er dachte bei sich: „Was soll dies sein? Da  
 „kann der Teufel aus der Hölle gesund davon kommen!  
 „wår ich mit meinem Leben zu Burgunden, sie könnte hier  
 „lange vor meiner Liebe sicher sein.“ Da sprach Hagens  
 Bruder, der kühne Dankwart: „Mich reuet innig diese  
 „Hofreise; nun haben wir Necken geheissen, wie schmähtlich  
 „verlieren wir das Leben! Sollen uns in diesem Lande die  
 „Weiber verderben? mich ärgert es sehr, daß ich in dieses  
 1790 „Land kam; hätte mein Bruder Hagen seine Waffe bei  
 „der Hand, und ich die meine, so möchten alle Mannen  
 „Brunhildens mit ihrem Uebermuth sanfter auftreten; wißt  
 „sicherlich, sie sollten's wohl bleiben lassen. Und hätt' ich  
 „tausend Eide zum Frieden geschworen, ehe daß ich sterben  
 „sähe meinen lieben Herrn, müßte das schöne Mägdlein Leib  
 „und Leben verlieren.“ „Wir sollten wohl unangefochten  
 „dieses Land räumen,“ sprach sein Bruder Hagen, „hätten  
 „wir unser Kriegsgewand, das wir so nöthig bedürfen, und  
 „auch die guten Schwerte, es würde wohl gesänftigt wer-  
 1800 „den der schönen Frauen Uebermuth.“ Die edle Magd  
 hörte

\*) Was man jetzt auf den Hochäfen eine Gans (Ganz) nennt.

hörte wohl was der Degen sprach, mit lachendem Munde sah sie über die Achsel: „Da er sich so kühn dünkt, so tragt ihnen ihr Kriegsgewand herbei, und gebt den Neckern ihre scharfe Waffen an die Hand.“ Da sie die Schwerte erhalten, wie die Maal gebot, ward der kühne Dankwart vor Freude ganz roth. „Nun mögen sie spielen, was sie wollen,“ sprach der kühne Mann, „Gunther ist unbezwingen, seit wir unsre Waffen haben. Brunhildens Stärke erschien im starken Lichte; man trug ihr in den Kreis einen großen und ungeheuren, mächtigen und schweren, runden Stein, den zwölf kühne und schnelle Degen kaum tragen konnten, und welchen sie immer warf, wenn sie den Sper verschossen hatte. Der Burgunden Sorge war sehr groß. „Wehe,“ sprach da Hagen, „was habt ihr König für eine Geliebte! die sollte in der Hölle sein des bösen Teufels Braut.“ An ihren weißen Armen band sie die Armelet auf, faßte den Schild mit der Hand, und zuckte hoch den Sper, da ging es an den Streit, die bedrängten Gäste fürchteten Brunhildens Haß. Wäre ihm Siegfried da nicht zu Hilfe gekommen, so hätte sie dem Könige alsbald das Leben genommen. Doch Siegfried ging verholen hin, und berührte ihm seine Hand, welche Lisi Gunthern große Sorge machte. „Was hat mich berührt?“ dachte der kühne Mann, sah sich allenthalben um, und sah doch Niemand siehn. Jener sprach: „Ich Siegfried bin es, dein lieber Freund, sei vor der Königin ohne Angst. Den Schild gib mir von der Hand, und laß mich ihn tragen, und merke recht, was ich dir sage: mache du die Gebärde, das Werk will ich bestehen.“ Da Gunther ihn nun erkannte, war es ihm sehr lieb. Jener fuhr fort: „Verhehle meine List, und sage sie Niemand, so wird die Königin wenig Ruhm an dir erlangen, wozu sie doch Lust hat. Sieh nur, wie sorglos das Fräulein vor dir steht.“ Da schoß die herrliche Maal kräftig auf den neuen starken und breiten Schild, den Siegelin-

1840 dens Sohn an seiner Hand trug, so daß das Feuer vom  
 Stahle sprang als wenn es der Wind wehte. Des starken  
 Speres Schneide brach durch den Schild, daß man das  
 Feuer aus den Panzerringen sprühen sah; von dem Schusse  
 strauchelten beide kräftige Männer, und wäre nicht die Hehl-  
 kappe gewesen, sie wären auf der Stelle tod geblieben. Dem  
 kühnen Siegfried brach aus dem Munde das Blut; doch  
 bald sprang der gute Held wieder auf, nahm den Sper  
 den sie ihm durch den Schild geschossen, und warf ihn mit  
 starker Hand wieder zurück. Er dachte: „ich will das  
 1850 „schöne Mägdlein schon treffen!“ kehrte des Speres  
 Schneide um, und schöß mit der Sperstange auf ihr Pan-  
 zer-Gewand, daß es laut von seiner gewaltigen Hand er-  
 klang. Das Feuer stob aus den Ringen als ob es der Wind  
 triebe, denn mit Macht schöß Siegmunds Sohn den Sper.  
 Sie konnte mit ihrer Kraft den Schuß nicht bestehn; das  
 hätte König Gunther in Wahrheit nimmer bewirkt. Doch  
 wie schnell sprang Brunhild die Jungfrau wieder auf!  
 „Gunther, edler Ritter, für den Schuß habe Dank!“ Sie  
 1860 wähnte, daß er's mit seiner Kraft gethan hätte; nein! sie  
 hatte gefällt ein weit anderer kräftiger Mann. Da ging die  
 edle Maid schnell hin, denn zornig war ihr Muth, hob den  
 Stein hoch, und schleuderte ihn kräftig fern von der Hand;  
 drauf sprang sie nach dem Wurfe, daß laut ihr Gewand er-  
 klang. Der Stein war wohl zwölf Klafter von dannen ge-  
 fallen, und diesen Wurf maß mit einem Sprunge die schöne  
 Maid. Nun ging der schnelle Siegfried hin, wo der Stein  
 lag, Gunther wägte ihn, doch Siegfried der Held that den  
 1870 Wurf. Siegfried war kühn, lang und stark, und warf den  
 Stein viel ferner, und sprang auch weiter darnach; durch  
 seine feinen Künste hatte er Kraft genug, daß er bei seinem  
 Sprunge den König Gunther noch trug. Der Sprung war  
 geschehen, der Stein lag da, und man sah sonst Niemand  
 als Gunthern den Degen; die schöne Brunhild war vor

Zorn roth, denn Siegfried hatte entfernt König Gunthers Tod. Da sie am Ende des Kreises den Held gesund sah, sprach sie zu ihrem Hofgesinde halb laut: „Kommt näher  
 „her, ihr meine Verwandten und Mannen, ihr müßt nun 1880  
 „König Gunthern alle unterthan werden.“ Da legten die  
 Kåhnen die Waffen von der Hand, und beugten sich zu  
 Füßen vor Gunthern dem reichen König von Burgunden-  
 land; denn sie wåhnten, daß er mit seiner Kraft die Spiele  
 gewonnen hätte. Der Tugendreiche grüßte sie minniglich,  
 da nahm ihn die löbliche Maid bei der Hand, und erlaubte  
 ihm, daß er nun hier alle Gewalt haben sollte. Drob freute  
 sich Hagen der Kåhne und schnelle Degen. Sie bat den ed-  
 len Ritter mit ihr von dannen zu gehen in den weiten Pal- 1890  
 last; da das geschehen, wartete man mit Dienst den Necken  
 desto besser auf, und Dankwart und Hagen mußten nun  
 allen Haß fahren lassen. Siegfried der Schnelle trug weis-  
 lich seine Heklkappe verholen von dannen, kehrte dann wieder  
 zurück wo die Frauen saßen, und sprach zum König, indem  
 er dabel sehr dienstwillig that: „Auf was wartet ihr mein  
 „Herr, wann beginnt ihr die Spiele, derer so viele die Kö-  
 „nigin euch zutheilet? Laßt uns bald schauen, wie sie voll-  
 „bracht werden.“ Nicht als wenn er nicht darum wüßte, 1900  
 gebårdete sich der listige Mann. Da sprach die Königin:  
 „Wie ist das geschehn, daß ihr, Herr Siegfried, die Spiele  
 „nicht gesehn habt, die hier Gunthers Hand errungen hat?“  
 Da antwortete ihr Hagen aus Burgundenland, und sprach:  
 „Da ihr Fråulein uns den Muth betrübt hattet, da war  
 „Siegfried der gute Held bei unserm Schiffe; und daß der  
 „König vom Meine die Spiele euch abgewann, das ist ihm  
 „also unbekannt.“ So sprach Gunthers Mann. „Wohl  
 „mir wegen dieser Nachricht,“ sprach Siegfried der Degen, 1910  
 „daß eure Hochfahrt sich gelegt hat, und daß jemand lebt,  
 „der euer Meister ist! nun sollt ihr edle Maid uns von  
 „hinnen an den Meiu folgen.“ Da sprach die Schöne:

„Das kann noch nicht angehn, es müssen sich zuvor erst hier  
 „befinden meine Verwandten und Mannen; so leicht kann  
 „ich mein Land nicht räumen, meine besten Freunde müssen  
 „erst berufen werden.“ Da ließ sie Boten allenthalben rei-  
 ten, und sandte zu ihren Freunden, beides Verwandten und  
 Mannen, welche sie nach Isenstein unverzüglich zu kommen  
 1920 bat, und ihnen allen reiches und herrliches Gewand geben  
 ließ. Die Recken ritten nun täglich spät und früh Brun-  
 hildens Burg in Scharen zu. „O Jerum,“ sprach Hagen,  
 „was haben wir gethan! es ist übel, wenn wir hier Brun-  
 „hildens Mannen erwarten. Wenn sie mit ihrer gesammten  
 „Kraft herbei gekommen sind, — der Königin Wille ist uns  
 „unbekannt, wie wenn sie so zürnte, daß wir hier verloren  
 „wären? — so wäre die edle Maid uns zu großen Sorgen  
 „geboren.“ Da sprach der starke Siegfried: „dem will ich  
 1930 „widerstehen; was ihr besorgt, das lasse ich nicht geschehn;  
 „ich will euch Hilfe herbringen in dieses Land von auser-  
 „wählten Recken, die euch noch nie bekannt wurden. Fragt  
 „nicht weiter nach mir, ich will von hinnen fahren; Gott  
 „müsse eure Ehre die Zeit über wohl bewahren! ich komme  
 „bald wieder zurück, und bring euch tausend Mann der al-  
 „terbesten Degen, von denen ich je gehört habe.“ „So seid  
 „nur nicht zu lange,“ sprach der König da, „wir sind über  
 „eure Hilfe billig froh.“ Jener sprach: „ich komme wieder  
 1940 „in wenig Tagen, und der Königin mögt ihr sagen, daß  
 „ihr mich irgend wohin geschickt habt.“

## 8. Nibelungen.

Von dannen ging nun Siegfried in seiner Hohlkappe  
 zum Hasen am Strande, wo er sein Schifflein fand, darin  
 stand ganz verborgen Siegmunds Sohn, und führte es schnell  
 von dannen als ob es der Wind wehte. Den Schiffmeister  
 sah Niemand, und das Schifflein ging schnell durch Siegf-  
 frieds Kräfte, die groß waren; man wädhnte, daß es ein be-  
 sonders starker Wind führe; nein! Siegfried führte es, der

schönen Sieglunden Rind. Binnen einem Tage und einer Nacht kam er zu einem Lande mit großer Schnelle, wohl <sup>1950</sup> hundert lange Masten\*) entfernt, und vielleicht weiter, das hieß Nibelungen, wo er den großen Schatz besaß. Der Held fuhr allein an einen breiten Werder, wo der unverzagte Ritter das Schiff alsobald fest band; er ging zu einem Berge, worauf eine Burg stand, und suchte Herberge, wie es die Wegemüden thun. Da er an die Pforte kam, fand er sie verschlossen, man hütete sie ehrenfest, wie die Leute noch zu thun pflegen. Da begann der kühne Mann ans Thor zu pochen, welches wohl gehütet war, denn er fand <sup>1960</sup> einen ungeschlachten Riesen innerhalb stehn, der diese Burg bewachte, und bei dem jederzeit seine Waffen lagen. Der sprach: „Wer ist's, der so stark ans Thor pocht?“ Da änderte Herr Siegfried außen seine Stimme, und sprach: „Ich bin's, ein Nieme; schließ auf das Thor! Ich werde, heute noch manchen in Zorn bringen, der gern sanft läge, und seine Gemächlichkeit hätte.“ Das verdroß den Pfortner, daß Herr Siegfried so sprach. Nun hatte der kühne Riese seine Waffen angelegt, und seinen Helm auf dem <sup>1970</sup> Haupte; der starke Mann zückte nun schnell seinen Schild, und schwenkte das Thor auf. Wie grimmig lief er da Siegfrieden an, und schrie, wie er so manchen kühnen Mann <sup>1980</sup> wecken dürfe? Da wurden geschwinde Schläge von seiner Hand gethan, so daß der herrliche Gast sich schirmen mußte; doch bewirkte der Pfortner mit einer eisernen Stange, daß ihm seine Panzerringe zerbrachen; drob kam der Held in Noth, und Siegfried fürchtete zum Theil den grimmen Tod, da der Pfortner so kräftig schlug; doch war ihm darum <sup>1990</sup> sein Herr, Siegfried, sehr gewogen. Sie stritten so sehr, daß die ganze Burg erschallte, und man das Tosen im Nibelungen Saal hörte; zuletzt zwang er den Pfortner und band ihn. Diese Geschichte wurde bekannt im ganzen Nibe-

\*) Eine Meile, oder zwei Stunden Weges.



lungen Land. Da hörte das grimme Streiten fern durch den Berg Albrich der Kühne, der wilde Zwerg. Er waffnete sich schnell, lief hin, und fand den edlen Gast wie er eben den Riesen festband. Albrich war grimmig, dazu auch  
 1990 stark genug; einen Helm und Panzerringe trug er am Leibe, und eine Geißel schwer von Gold in seiner Hand; da lief er geschwind hin, wo er Siegfrieden fand. Sieben schwere Knoten hingen vorn daran, womit er den Schild an der Hand des kühnen Mannes so heftig schlug, daß ihm viel daran zerbrach und der weibliche Gast seines Lebens wegen in Sorge kam. Den Schild warf er ganz zerbrochen von der Hand, und stieß in die Scheide seine lange Waffe; denn  
 2000 seinen Kämmerer wollte er nicht tod schlagen, und er schonte seine Leute, wie es ihm seine Tugend gebot. Mit starken Händen lief er Albrichen an, fing den alten greisen Mann beim Bart, und zog ihn gewaltig, daß er laut ausschrie; die Zucht des jungen Helden that Albrichen weh. Laut rief der Kühne: „Nun laßt mich nur gesund davon kommen! „und möchte ich jemand Andern eigen sein, außer einem „Necken, dem ich schon Eid schwur, daß ich ihm unterthan „sein wollte; so diene ich euch, ehe ich stirbe.“ So sprach der listige Mann. Jener band nun Albrichen, wie zuvor  
 2010 den Riesen; Siegfrieds Kräfte thaten ihm sehr weh, und der Zwerg begann zu fragen: „Wie seid ihr genannt?“ Er sprach: „Ich helfe Siegfried, und sollte glauben, ich „wäre euch wohl bekannt.“ „Wohl mir wegen dieser Mache „richt!“ sprach Albrich der Zwerg, „nun hab ich wohl an „euch das ritterliche Wesen erkannt, so daß ihr mit Recht „des Landes Herr sein mügt; ich thue was ihr gebietet, „auf daß ihr mich am Leben laßt.“ Da sprach der Herr Siegfried: „Geht schnell, und bringet mir die besten Necken, „die wir haben, tausend Nibelungen, daß sie sehen, daß ich  
 2020 „da bin; so soll euch hier kein Leid geschehen.“ Dem Riesen und Albrichen lösete er nun die Bänden; da lief Albrich

schnell, wo er die Necken fand, weckte sorgfältig die Nibelungen Mannen, und sprach: „Auf ihr Helden, ihr sollt zu Siegfrieden kommen.“ Sie sprangen von den Betten, und waren gleich bereit; viele tausend Ritter kleideten sich alsbald, und gingen hin, wo sie Siegfrieden stehn fanden; da wurde schön begrüßt mit Wort und That, denn viele Kerzen wurden angezündet, und man schenkte ihm Gewürzwein. Daß sie so schnell gekommen waren, drob sagte er ihnen Allen Dank, und sprach: „Ihr sollt jetzt mit mir von hinnen über die Fluth.“ Dazu fand er die kühnen und guten Helden sehr bereitwillig. Wohl dreißig hundert Necken waren alsbald gekommen, aus denen wurden tausend der besten genommen, denen man ihre Helme und anderes Kriegsgewand brachte, da er sie nach Brunhildens Land führen wollte. Er sprach: „Ihr guten Ritter, ich will euch sagen, ihr sollt viele reiche Kleider am Hofe tragen; denn weil uns viele minnigliche Weiber da sehen werden; so sollt ihr euern Leib mit guter Kleidung zieren.“ In einem Morgen in der Frühe huben sie sich von dannen, und alle schnellen Gefährten, die Siegfried ausgewählt hatte, führten gute Rosse und herrliches Gewand. Sie kamen wohlbehalten in Brunhildens Land. Da stunden auf den Zinnen die minniglichen Kinder, und die Königin sprach: „Weiß Jemand, wer die sind, die ich dort in der Ferne auf der See fahren sehe? sie führen weiße Seegel, noch weißer als der Schnee.“ Da sprach der König vom Reine: „Es sind meine Mannen, die ich auf der Fahrt hier in der Nähe gelassen habe; ich habe nach ihnen gesendet und sie sind nun gekommen, mein Fräulein.“ Die herrlichen Gäste wurden freundlich wahrgenommen. Da sah man Siegfrieden vorn im Schiffe stehn in herrlicher Kleidung, und manchen andern Mann; da sprach die Königin: „Herr König, sagt mir, soll ich die Gäste empfangen, oder soll ich den Gruß aufschieben?“ Er sprach: „Seht ihnen vor den Pallast entgegen, damit

„sie merken, daß ihr sie gern sehet.“ Da that die Königin  
 2060 wie ihr der König riet, und zeichnete Siegfrieden mit dem  
 Gruße vor allen Andern aus. Man gab ihnen Herberge,  
 und verwahrte ihr Gewand. Da waren so viele Gäste in  
 das Land gekommen, daß sie sich allenthalben scharenweise  
 drängten. Nun wollten die Kühnen heim nach Bur-  
 gunden fahren. Da sprach die Königin: „Ich wollte  
 „dem hold sein, der mein Silber und Gold, meinen  
 „und des Königs Gästen theilen könnte, dessen ich hier  
 „so viel habe.“ Da antwortete Dankwart des Kühnen  
 Giselhers Dienstmann: „Viel edle Königin, gebt mir die  
 2070 „Schlüssel, ich traue mir's zu theilen, und wenn ich mit  
 „Echande bestehe, so mag sie auf mich allein fallen.“ So  
 sprach der Kühne Degen, und ließ sichtbar werden daß er  
 milde wäre. Da sich Hagens Bruder der Schlüssel unterzog,  
 so bot des Helden Hand manche reiche Gabe dar; wer nur  
 eine Mark begehrte, dem ward so viel gegeben, daß er, wenn  
 er auch noch so arm war, fröhlich leben konnte. Wohl an  
 hundert Pfunde vertheilte er ungezählt, da gingen viele in  
 reichem Anzuge aus dem Saal, die nie zuvor so herrliche  
 2080 Kleider trugen. Wie das die Königin erfuhr, war es ihr  
 unangenehm und leid; sie sprach: „Herr König, ich hab'  
 „es satt, daß euer Kämmerer mir von meinen Kleidern  
 „nichts übrig lassen will, er verschwendet ganz und gar mein  
 „Gold; der es wehrte, dem wollt' ich immer hold sein. Er  
 „gibt so große Gabe, daß der Degen wohl wähnt ich habe  
 „nach dem Tode Sehnsucht; aber ich will noch länger leben,  
 „und traue mir wohl selber zu verthun, was mir mein Va-  
 „ter hinterließ; einen so freigebigen Kämmerer hatte noch  
 „nie eine Königin.“ Da sprach Hagen von Troneg: „Frau-  
 2090 „lein, euch sei gesagt, daß der König vom Reine so viel  
 „Gold und gute Kleider zu geben hat, daß wir es entrathen  
 „können, irgend etwas von Brunhildens Kleidung von hinnen  
 „zu führen.“ „Nein, um meiner Liebe willen,“ sprach die

Königin, „laßt mir zuvor anfüllen zwanzig Reisekisten mit  
 „Gold und Seide, welches meine Hand austheilen soll,  
 „wenn wir hin in der Burgunden Land kommen.“ Mit  
 edlem Gesteine ladete man die Kisten voll, und ihr eigener  
 Kämmerer mußte dabei sein, denn sie wollte es nicht Gisel-  
 hers Dienstmanne anvertrauen; Gunther und Hagen lachten 2100  
 darüber. Da sprach die Jungfrau: „Wem laß ich meine  
 „Lande? die muß zuvor meine und eure Hand mit einem  
 „Bogte versehen.“ Da sprach der edle König: „Nun laßt  
 „hergehen, wer euch dazu gefalle, den wollen wir Landvogt  
 „sein lassen.“ Einen ihrer vornehmsten Verwandten sah  
 die Jungfrau bei sich; es war ihrer Mutter Bruder, zu  
 dem sprach die Maid: „Laßt euch befohlen sein Burgun und  
 „Lande, bis des Königs Gunthers Hand selber hier richtet.“  
 Da wählte sie aus ihrem Hofstaat wohl zwanzig hundert  
 Mann, die mit ihr zu den Burgunden fahren sollten, nebst 2110  
 jenen tausend Recken vom Nibelungenland; sie richteten sich  
 zur Fahrt ein, man sah sie auf den Strand reiten. Sie  
 führte auch mit sich von dammen sechs und achtzig Weiber,  
 und wohl hundert schöne Mädchen. Man säumte nun nicht  
 länger, und wollte fortziehen; welche dahelien blieben, wie  
 fingen die an zu weinen! Mit edlem Anstand räumte die  
 Jungfrau ihr Land, sie küßte ihre besten Freunde, so viel sie  
 derer bei sich fand. Nach freundlichem Abschiede kamen sie  
 nun auf die See; zu ihrem Vaterlande kehrte die Jungfrau 2120  
 nimmer wieder. Man hörte auf ihrer Fahrt mancherlei Spiel,  
 und sie trieben viel Kurzweil aller Art, auch hatten sie zur  
 Reise guten Wasserwind; so fuhren sie vom Lande, das be-  
 weinte mancher Mutter Kind. Doch wollte sie den Herrn  
 nicht minnen auf der Fahrt, diese Kurzweil ward auf die  
 Hochzeit zu Hause in der Burg von Worms verspart, wo  
 hin sie reich an Freunden mit ihren Helden kamen.

## 9. Anmeldung in Worms.

- 2130 Da sie nun volle neun Tage gefahren waren, da sprach Hagen von Troneg: „Nun hört was ich sage! Wir säumen „Nachricht nach Worms an den Kein zu schicken, eure Boten sollten nun schon zu Burgunden sein.“ Da sprach der König Gunther: „Ihr habt wahr gesprochen, und da zur „selben Fahrt wohl Niemand so bereit ist als ihr, Freund „Hagen, so reitet in mein Land, denn unsere Hofreise „thut ihnen wohl Niemand besser kund.“ Darauf antwortete Hagen: „Ich bin kein guter Bote, laßt mich Kämmerer „sein und auf der Fluth bleiben, ich will den Frauen ihr
- 2140 „Gewand hüten, bis wir sie nach Burgundenland bringen; „aber bittet Siegfrieden wegen dieser Botschaft, der kann „sich ihrer mit aller Kraft annehmen; versagt er euch die „Reise, so müßt ihr mit guter Art wegen eurer Schwester „Liebe ihn freundlich darum bitten.“ Er sandte nach dem Necken, welcher alsbald kam, worauf jener sprach: „Da „wir unserm Lande nahen, so will ich Boten senden zu meiner lieben Schwester und meiner Mutter, daß wir auf dem „Keine kommen; das begehrt ich von euch, Siegfried! erfüllt
- 2150 „meinen Wunsch, und ich bin euch immer verpflichtet.“ So sprach der gute Degen, aber Siegfried der kühne Mann wiederrieth es, bis ihn König Gunther sehr anzusehen begann, und sprach: „Reitet mir und Chriemhilden dem schönen „Mägdlein zu Liebe; denn ich und die herrliche Maid verdienen es beide.“ Da das Siegfried hörte, so sprach der Necke ganz bereitwillig: „Nun entbietet was ihr wollt, „nichts wird versagt; ich will es gern wegen der schönen „Maid thun; wie sollte ich die warten lassen, die ich im
- 2160 „Herze habe? Ihrwegen sei alles gethan was ihr gebietet.“ „So sagt meiner Mutter Ute der Königin, daß wir bei „dieser Fahrt fröhlichen Muthes sind; laßt meine Brüder „wissen, wie wir erworben haben, und laßt auch unsere „Freunde die Nachricht hören. Verschiebt nicht meiner sch

„nen Schwester zu sagen, wie ich das so wohl zu Stande  
 „gebracht habe, wonach mein Herz rang; grüßt sie auch  
 „von Brunhilden und mir, so wie mein Hofgesinde, und  
 „alle meine Mannen. Saget Ortwin meinem lieben Nessen,  
 „daß er Sitze am Reine errichten heiße, und meine andern 2170  
 „Verwandten laßt wissen, daß ich mit Brunhilden daheim  
 „große Hochzeit halten will. Sagt meiner Schwester noch:  
 „wenn sie vernommen, daß ich mit meinen Gästen ins Land  
 „gekommen sei, so solle sie mit Sorgfalt meine Traute em-  
 „pfangen; dafür will ich immer Chriemhilden zu Dienste  
 „sein.“ Herr Siegfried nahm nun Abschied von Fräulein  
 Brunhild, wie sich's geziemte, und von ihrer ganzen Beglei-  
 tung. Da ritt er an den Reine, es konnte in der ganzen 2180  
 Welt kein besserer Bote sein. Mit vier und zwanzig Recken  
 ritt er nach Worms; wie da gesagt wurde, daß er ohne den  
 König käme, so ward beim Gesinde Jammer und Noth;  
 denn sie fürchteten daß ihr Herr dort tod geblieben wäre.  
 Sie stiegen von den Rossen, hoch stand ihnen der Muth;  
 alsbald kam zu ihnen Giselher, der gute junge König, und  
 sein Bruder Gernot, welcher, da er den König Gunther  
 nicht bei Siegfrieden sah, sogleich sprach: „Seid willkommen  
 „Herr Siegfried, laßt mich wissen, wo ihr meinen Bruder 2190  
 „den König hingethan habt, ich glaube Brunhildens Stärke  
 „hat ihn uns entrisßen; auf diese Art wäre ihre hohe Minne  
 „uns zu großem Schaden gekommen.“ „Die Angst laßt  
 „bleiben, euch und selnen Verwandten entbietet mein Heer's  
 „gefährte seinen Gruß; ich verließ ihn gesund, und er hat  
 „mich zu euch gesandt, daß ich sein Bote mit Nachrichten  
 „in euer Land wäre. Denkt alsbald daran, wie es geschehn  
 „möge, daß ich die Königin und eure Schwester sehe, damit  
 „ich sie hören lasse, was ihnen Gunther und Brunhild ent- 2200  
 „boten hat; die Sache steht bei ihnen beiden gut.“ Da  
 sprach der junge Giselher: „Geht zu ihnen, da werdet ihr  
 „meiner Schwester viel Liebe anthun; denn sie hat große

„Noch um meinen Bruder, und die Maid sieht euch gern,  
 „des will ich Bürge sein.“ Da sprach Herr Siegfried:  
 „Wenn ich ihr dienen kann, so soll es sehr willig mit Treue  
 „gethan sein; wer meldet aber den Frauen, daß ich vor sie  
 „kommen will?“ Da ward Giselher Bote, der schnelle,  
 2210 der weibliche Mann; welcher zu seiner Mutter und seiner  
 Schwester sprach da er sie beide sah: „Zu uns ist Siegfried  
 „gekommen, der Held aus Niederland, den mein Bruder  
 „Gunther her zum Reine sendet. Er bringt uns Nachricht,  
 „wie's um den König steht, und ihr sollt ihm nur erlauben,  
 „nach Hofe zu kommen, um euch die sichere Nachricht von  
 „Isenland zu bringen.“ Noch waren die edlen Frauen sehr  
 besorgt. Sie sprangen nach ihren Kleidern, und legten sich  
 selbe an, und baten Siegfrieden nach Hofe zu kommen; das  
 2220 that dieser willig, weil er sie gern sah. Da sprach die edle  
 Chriemhild zu ihm sehr freundlich: „Seid willkommen Herr  
 „Siegfried, löblicher Ritter! Wo ist mein Bruder Gunther,  
 „der edle reiche König? Ich fürchte wir haben ihn durch  
 „Brunhildens Stärke verloren; o weh mir armen Maid,  
 „daß ich je zur Welt geboren ward!“ Da sprach der kühne  
 Ritter: „Nun gebt mir Botenbrod, schöne Frauen, denn  
 2230 „ihr weint ohne Noth; ich verließ ihn gesund, das thu' ich  
 „euch kund, er hat mich zu euch beiden mit Nachrich-  
 „ten hergesandt. Mit freundlicher Liebe viel edle Köni-  
 2230 gin, entbeut euch holden Gruß er und seine Traute.  
 „Laßt nun euer Weinen, sie wollen bald kommen.“ Sie  
 hatten in langen Zeiten so liebe Nachricht nicht vernom-  
 men. Mit schneeweißen Tüchern wischten sie die Thränen  
 von ihren schönen Augen; Chriemhild dankte dem Boten für  
 diese Nachricht, die da gekommen war, und ihr großes Trau-  
 2240 ern und Weinen hatte ein Ende genommen. Sie bat den  
 Boten sich zu setzen, wozu er viel bereit war, und die Min-  
 nigliche sprach: „Es wär mir nicht leid, wenn ich zum  
 2240 „Botenlohn euch mein Gold geben sollte, allein dazu seid

„Ihr zu reich, ich will euch sonst hold sein.“ Er sprach:  
 „Wenn ich allein gleich dreißig Lande hätte, doch empfing  
 „ich gern Gabe aus eurer Hand.“ Da sprach die Tugend:  
 reiche: „So soll es denn geschehn,“ und hieß nun ihren Käm-  
 merer nach dem Botenlohne gehn. Vier und zwanzig Span-  
 gen mit gutem Gesteine gab sie ihm zum Lohne; doch des  
 Helden Wille war nicht, es zu behalten, er gab es auf der  
 Stelle den schönen Mädchen die er in der Kammer fand.  
 Auch ihre Mutter bot ihm freundlich ihren Gruß. Der küh:  
 ne Mann sprach nun: „Ich will euch Nachricht geben um  
 „was euch der König bittet, so er an den Rhein kommt;  
 „wenn ihr das, mein Fräulein, erfüllt, will er euch immer  
 „gewogen sein. Seine reiche Gäste, hört' ich ihn begehren,  
 „solltet ihr wohl empfangen, und ihm die Bitte gewähren,  
 „daß ihr ihm vor Worms ans Ufer entgegen reitet; daran  
 „seid ihr vom König getreulich erinnert.“ Da sprach die  
 Münnigliche: „Dazu bin ich ganz bereit, was ich ihm die-  
 „nen kann, das ist ihm nicht versagt, mit freundlicher Treue  
 „soll es gethan sein.“ Da erhobte sich ihre Farbe vor Lie:  
 be. Nie ward eines Fürsten Boten besser empfangen,  
 ja: hätte sie ihn küssen dürfen, sie hätte es gethan, doch er  
 schied auf andere Art freundlich von dem Fräulein. Da  
 thaten die Burgunden, wie ihnen Siegfried rieth: Sindolt  
 Hunolt und Rumolt der Degen, waren nicht müßig, und  
 errichteten Sitze vor Worms am Ufer; und auch des Königs  
 Schaffner sah man arbeiten. Ortwin und Gere unterließen  
 nicht nach den Freunden allenthalben zu senden, und ihnen  
 die Hochzeit zu verkünden, die da sein sollte. Da zierten sich  
 zum Empfange die schönen Mägdelein; der Pallast und die  
 Wände wurden überall für die Gäste geschmückt, und Sun-  
 thers Saal ward durch manchen fremden Mann gut gezim-  
 mert. Diese große Hochzeit hob sich sehr fröhlich an. Da  
 ritten allenthalben auf den Wegen durch's Land der drei  
 Könige Verwandten, nach denen man gesandt hatte, daß sie



2280 derer warten sollten, die da kommen wollten. Da ward aus  
 der Lade viel reiche Kleidung genommen. Da verkündigte  
 man, daß man Brunhildens Freunde herbei reiten sähe, und  
 es erhob sich großes Getümmel von dem vielen Wolke in  
 Burgundenland. Ei, was fand man da für kühne Degen  
 auf beiden Seiten! Da sprach die schöne Chriemhild zu ihren  
 Mägden, die mit ihr beim Empfange sein wollten: „Nun  
 „suchet aus den Kisten die allerbesten Kleider, damit uns von  
 „den Gästen Lob und Ehre zu Theil werde.“ Da kamen  
 2290 auch die Knechten und ließen herbei tragen herrliche Sättel  
 von rothem Golde gemacht, auf welchen die Frauen zu  
 Worms am Reine reiten sollten. Besseres Pferdegeschirr  
 konnte man nimmer sehen. Ei was schimmerte da für lich-  
 tes Gold von den Rossen! ihnen leuchtete von den Zäumen  
 mancher Edelstein. Die goldnen Sättel, die auf lichten Fel-  
 beldecken lagen, brachte man den Frauen, die fröhlichen Muthes  
 waren. Auf dem Hofe waren der Frauen und der edlen Jung-  
 frauen Pferde bereit, wie ich schon gesagt habe; die Rosse hatten  
 2300 zierliche Brustriemen von der besten Seide, von der man sagen  
 kann. Sechs und achtzig schöne Frauen sah man hervorgehen und  
 zu Chriemhilden kommen, welche Gebäude und reiche Klei-  
 der trugen, auch kamen vier und fünfzig wohlgezierte weid-  
 liche Mädchen aus Burgunden Land, die besten die man  
 irgend finden konnte, welche gelbe Locken unter lichten Bor-  
 ten trugen. Was der König zuvor begehrte, ward mit  
 2310 allem Fleiße gethan. Sie trugen vor den fremden Knechten  
 reichen Felbel, den besten so man fand, und so manch schö-  
 nes Gewand, das zu ihrer schönen Farbe recht wohl stand.  
 Der wäre sehr stumpfsinnig gewesen, der einer von ihnen  
 gram gewesen wäre. Von Zobel und Hermelin fand man  
 viele Kleider, und mancher Arm und manche Hand ward  
 mit Spangen geziert, welche sie über dem seidnen Gewand  
 tragen wollten; ihr Drängen und Treiben könnte euch Nie-  
 mand vollständig beschreiben. Auserlesene reiche und lange

Gürtel band manche Hand über lichte Kleide auf edle Röcke, gemacht von Felbel aus Arabien; bei den edlen Jungfrauen 2320 war viel hohe Freude. Es nahte sich minniglich manche schöne Maid in Halsspangen, und es war ihr leid, wenn ihre lichte Farbe nicht eben leuchtete wie die Kleidung. So schönes Hofgestade hatte noch keines Königs Verwandter. Da nun die Minniglichen ihr Gewand trugen, das sie haben sollten, so kam alsbald eine große Schar der hochgemuthen Recken, welche nebst ihren Schilden manchen eschernen Schaft herbei trugen.

## 10. Hochzeit.

An der andern Seite des Rheines sah man nun in großen Scharen den König mit seinen Gästen ans Gestade fahren, 2330 und das Roß mancher Maid beim Zaume leiten; die sie empfangen sollten, waren alle bereit. Da die von Iesenlande und Siegfrieds Mannen von Nibelungen zu Schiffe angekommen waren, gingen sie ans Land, und ihre Hand war nicht müßig, da man des Königs Freunde an der andern Seite des Gestades fand. Nun hört auch von Ute, der reichen Königin, wie sie die Mägdelein von der Burg brachte, und selber hin ritt; da lernte manch Ritter und Maid ein- 2340 ander kennen. Der Herzog Gere führte das Roß worauf Chriemhilde saß am Zaume nur vor das Burgthor, und Siegfried der kühne Mann geleitete das schöne Kind weiter; darob ward er von der Jungfrau nachher wohl belohnt. Ortwin der Kühne, ritt bei Frau Uten in Gesellschaft von manchem Ritter und mancher Maid; zu so großem Empfange muß man gestehen, wurden nie so viele Frauen bei einander gesehen. Manch stattliches Tummeln — wie wäre dies wohl 2350 unterblieben! — sah man da von löblichen Helden vor Chriemhilden der Schönen bis zu den Schiffen hin; da hob man von den Rossen manche schöne Frau. Der König und manch werther Gast war nun herüber gekommen; ei, was für starke Sperstangen wurden da vor den Frauen zerbroz

chen! man hörte auch von Schilden manchen hurtigen Stoß; ei, wie laut ertösete da die reiche Schildbelegung beim Au-  
 drange! Die Münniglichen standen am Hasen, und Gunther  
 2360 ging mit seinen Gästen aus den Schiffen heraus, indem er Brunhilden selber an seiner Hand führte; und lichte Wangen und Gewande leuchteten da gegen einander. Fräulein Chriemhild ging nun züchtig, und empfing Fräulein Brunhild und ihr Hofgesinde; sie rücketen mit weißen Händen die Hüte, da sie sich beide aus Liebe küßten. Da sprach Chriemhilde das Mägdelein züchtig: „Seid uns in diesen Landen willkommen, mir, meiner Mutter und allen treuen Freunden, die wir haben.“ Da neigte man sich, und die Frauen umfingen sich häufig mit ihren Armen; von so liebevollem  
 2370 Empfange hörte man noch nie, als die beiden Frauen, Frau Ute und ihre Tochter, der Braut erzeigten; sie küßten oft ihren süßen Mund. Brunhildens Frauen alle kamen nun an den Strand; da ward manch schönes Weib von weidlichen Necken münniglich bei der Hand genommen, und man sah schöne Mägdelein vor Fräulein Brunhild stehen. Ehe ihr Grüßen endete, dauerte es sehr lange, es ward geküßt manch rosenfarbner Mund, und die reichen Königstöchter standen  
 2380 den lange noch bei einander; das anzusehen war manchem löblichen Necken lieb. Da späheten mit den Augen, welche sagen hörten, daß man so was schönes wie die beiden Fräulein noch nicht gesehen habe; das sagte man nicht mit Unrecht. Bei ihrer Liebe war kein böser Trug. Alle, welche die Fräulein und ihre holden Gestalten sehen konnten, lobten Gunthers Braut wegen ihrer Schönheit; doch die Kenner, die es besser verstanden, sprachen: „Chriemhilde, möchte wohl Brunhilden noch vorzuziehen sein.“ Mädchen  
 2390 und Weiber gingen zu einander, und manchen schönen Leib sah man geziert. Seidne Hütten und reiche Gezelte waren errichtet, mit denen das ganze Feld vor Worms angefüllt war. Des Königs Verwandte neigten sich, und hießen Brunhilden

hilden

hilben und Chriemhilden nebst allen Frauen in den Schatten  
 gehen, wohin die Degen aus Burgunden sie geleiteten.  
 Nun waren auch die Gäste zu Rosse gestiegen, und manches  
 stattliche Kampfspiel mit Schilden begann, so daß das Feld  
 stiebte, als wenn das ganze Land mit Feuer entbrannt wäre; <sup>2409</sup>  
 da wurden Helden erkannt, und manches Mädchen sah zu,  
 was die Recken begannen. Ich glaube, Herr Siegfried mit  
 seinen Degen ritt manchmal vor den Hütten auf und ab,  
 und führte wohl tausend weibliche Nibelungenmänner. Da  
 kam Hagen von Troneg, wie ihm der Wirth rieth, und trennte  
 freundlich das Tumult, damit sie die schönen Kinder un-  
 bestaubt lassen möchten, welches von den Gästen gütlich be-  
 folgt wurde. Da sprach Herr Gernot: „Laßt die Rosse  
 „stehn, bis es kühl wird, so können wir ohne Bedenken <sup>2410</sup>  
 „schönen Weibern vor dem weiten Pallast dienen, und wenn  
 „der König reiten will, seid ihr bereit.“ Da das Getüm-  
 mel auf dem ganzen Felde aufgehört hatte, gingen die Rit-  
 ter um sich zu kurzweilen in die hohen Gezelte zu den Frau-  
 en in Hoffnung hoher Freuden, und vertrieben sich die Stun-  
 den, bis man reiten wollte. Gegen Abend, da die Sonne  
 nieder ging, und es kühl zu werden anfang, unterließen  
 Mann und Weib nicht länger sich gegen die Burg zu erhe-  
 ben; beliebängelt ward da mancher schöner Frauen Leib. Da <sup>2420</sup>  
 wurde von den guten wohlgemuthen Helden nach des Lan-  
 des Sitte, bis hin zu dem Pallast, wo der König abstieg,  
 um Kleider in die Wette geritten; da ward den Frauen ge-  
 dient, wie hochgemuthen Helden thun. Da schieden auch die  
 reichen Königinnen; Frau Ute und ihre Tochter gingen  
 beide mit ihrem Hofgesinde in einen weiten Saal, und allent-  
 halben hörte man großes Freudengeschrei. Es waren Sitze  
 errichtet, und der König wollte mit den Gästen zu Tische <sup>2430</sup>  
 gehn; da sah man bei ihm die schöne Brunhild stehn,  
 welche die sehr reiche Krone des Königreichs trug. Viele  
 schön errichtete, gute und breite Tafeln wurden mit viel

Speise besetzt, wie uns gesagt ist; was sich für sie gehörte, daran gebrach es nicht, und man sah bei dem Könige manchen herrlichen Gast. Des Wirths Kämmerer trugen in Becken, roth von Gold, Wasser herbei. Es ist nicht nöthig euch zu sagen, ich kann es wenigstens nicht glauben, daß  
 2450 man auf einer Fürsten Hochzeit je besser diente. Ehe der König vom Reine das Wasser nahm, that Herr Siegfried, wie ihm wohl gezieme, und mahnte ihn an seine Treue, die er ihm versprochen, ehz er Brunhilden in Hienland sah. Er sprach: „Gedenkt was mir eure Hand schwur, daß, wenn Fräulein Brunhild in dies Land käme, ihr eure Schwester mir geben wölkter; wohin sind die Eide gekommen? ich habe bei eurer Reise große Arbeit übernommen.“ Da sprach der Wirth zum Gaste: „Ihr habt mich mit Recht  
 2450 „ermahnt, ja, meine Hand soll daran nicht meineidig werden; ich wills euch sügen helfen, wie ich's auf's beste kann.“ Da bat man Chriemhilden zu Hofe vor den König zu gehen. Mit ihren schönen Mägden kam sie vor den Saal, da sprang Giselher die Stiege herunter und sagte: „Laßt diese Mägdelein zurückkehren, denn meine Schwester soll allein hier, beim König sein.“ Da brachte man Chriemhilden hin, wo man den König fand, und wo edle Ritter aus mancher Fürsten Land standen; in dem weiten Saale hieß man sie  
 2460 still stehn, wohin auch Fräulein Brunhild zu Tische gegangen war. Da sprach der König Gunther: „Edle Schwester, durch deine Tugend löse meinen Eid, denn ich schwor dich einem Dieben zu, und würde dieser dein Mann, so hättest du meinen Willen mit großer Treue gethan.“ Da sprach die edle Maid: „Mein viel lieber Bruder, ihr sollt mich, nicht ansehen, denn was ihr gebietet, will ich immer thun, und will den gern sehen, den ihr mir zum Manne gebt.“ Von lieber Augen Blicken ward Siegfrieds Farbe roth, und  
 2470 der Diebe bot sich Fräulein Chriemhilden zum Dienst an. Man bat sie beide zu einander in einen Kreis zu treten und

fragte die Maid, ob sie den weidlichen Mann haben wollte. In mädchenhafter Züchtigkeit schämte sie sich zum Theil, jedoch Siegfrieds Glück und Heil war es, daß sie ihn nicht versagen wollte; und auch der edle König von Niederland gelobte sie zum Weibe zu nehmen. Da sie sich beide verlobt hatten, ward das liebliche Kind von Siegfrieds Armen umfangen, und so in Gegenwart der Helden die schöne Chriemhild geküßt. Die Dienerschaft theilte sich nun, da das geschehen: an der einen Seite sah man Siegfrieden mit Chriemhilden sitzen, welchen viele Mannen aufwarteten, da die Niederbelungen mit Siegfrieden gekommen waren; an der andern Seite saß der König und Brunhild, welche da sie Chriemhilden bei Siegfrieden sitzen sah, vor großem Herzleid zu weinen begann, so daß ihr heiße Thränen über die lichten Wangen fielen. Da sprach der Wirth des Landes: „Was ist euch mein Fräulein, daß ihr den Schein eurer lichten Augen so trüben laßt? ihr könnt euch bald freuen, da euch mein Land, meine Burg, und manch weidlicher Mann unterthan wird.“ „Ich kann wohl stark weinen;“ sprach die schöne Maid, „um deine Schwester ist mir von Herze leid, daß ich sie deinem Dienstmanne nahe sitzen sehe; das muß ich beweinen, daß sie so verderbt werden soll.“ Da sprach der König Gunther: „Bleibt still, ich will zu einer andern Zeit euch die Geschichte sagen, warum ich meine Schwester Siegfrieden gegeben habe; ja sie mag mit dem Necken immer fröhlich leben.“ Sie sprach: „Mich reuet immer ihre Schöne und Züchtigkeit; wüßte ich wohin, ich nähme gern die Flucht, damit ich nimmer euch nahe liegen dürfte, ihr saget mir denn, warum Chriemhild Siegfrieds Gellebte sei.“ Da sprach der edle König: „Ich thut's euch wohl kund: er hat eben so wohl Burgen und Land als ich, wißt sicherlich, er ist ein reicher König; darum gab ich ihm zum Weibe die schöne löbliche Maid.“ Was ihr aber der König auch sagte, sie hatte doch trüben

2510 Muth. Da ging mancher gute Ritter vom Tische, und ihr  
 Zummeln ward so stark, daß die ganze Burg ertösete; den  
 König verdroß bei seinen Gästen länger zu bleiben, er dachte:  
 „Ich läge sanfter bei der schönen Frau,“ und er war im  
 Herze nicht frei von den Gedanken, daß ihm von ihrer Seite  
 viel Liebe geschehen müsse; da begann er Frau Brunhilden  
 minniglich anzusehn. Man bat die Gäste von ihrer Ritter-  
 schaft abzulassen, weil der König mit seinem Weibe zu Bette  
 2520 gehen wollte. Vor den Stiegen des Saales kamen Chriem-  
 hild und Brunhild zusammen, noch geschah es ohne Haß.  
 Da kam ihr Hofgesinde, welches sich nicht säumte, und ihre  
 reichen Kämmerer brachten ihnen Licht; die Necken, der bei-  
 den Könige Mannen theilten sich, und man sah viele der  
 Degen mit Siegfrieden gehen. Die Herren kamen beide da-  
 hin, wo sie liegen sollten, und jedweder dachte nun mit Minne  
 den weiblichen Frauen obzusiegen; das besänftigte ihnen den  
 Muth, Siegfrieds Kurzweile war vorzüglich gut. Da Herr  
 2530 Siegfried bei Chriemhilden lag, und er so minniglich der Jung-  
 frau mit seiner edlen Liebe pflegte, so ward sie ihm wie sein  
 eigener Leib, und er hätte für diese Eine nicht tausend an-  
 dere Jungfrauen genommen. Mehr sage ich euch nicht, wie  
 er der Frau pflegte, höret dafür wie Gunther bei Frau Brun-  
 hilden lag: der zierliche Degen hätte bei andern Weibern viel  
 sanfter gelegen. Das Volk war von ihm gewichen, Frauen  
 und Mannen, und die Kammer ward alsbald zugethan; er  
 2540 glaubte, daß er ihren holden Leib minnen sollte, doch war es  
 noch nicht so nahe, daß sie sein Weib wurde. Im seidnen  
 weißen Hemde ging sie an das Bett; da dachte der edle  
 Ritter: „Nun hab' ich alles hier, was ich je alle meine  
 „Lebtage begehrte;“ denn sie mußte ihm wegen ihrer Schön-  
 heit mit Recht behagen. Des edlen Königs Hand verbarg  
 das Licht, dann ging der kühne Degen hin zur Frau, und  
 legte sich nahe zu ihr; seine Freude war groß, da der Held  
 die Minnigliche mit seinen Armen umschloß. Trautes Min-

nen hätte er beginnen können, hätte ihn die edle Frau das 2550  
 thun lassen. Doch sie zürnte so sehr, daß es ihn bekümmerte,  
 denn er wählte Freude zu finden und fand feindlichen Haß.  
 Sie sprach: „Edler Ritter laßt es sein! weß ihr Gelüsten  
 „habt, mag nicht ergehen, denn ich will noch Jungfrau blei-  
 „ben, merkt euch das, bis ich jene Geschichte wegen Sieg-  
 „fried erfahre.“ Drum ward Gunther auf sie böse, und  
 rang mit Gewalt nach ihrer Minne und zerdrückte ihr die  
 Kleider. Da griff die herrliche Maid nach einem Gürtel aus  
 einer starken Borte, den sie um ihre Seiten trug, und that 2560  
 dem König großes Leid damit. Füße und Hände band sie  
 ihm zusammen, trug ihn zu einem Nagel und hängte ihn  
 an die Wand, weil er sie im Schlafe störte; sie verbot ihm  
 die Minne, und er hätte von ihrer Kraft beinahe den Tod  
 bekommen. Da flehte der, der Herr hätte sein sollen: „Nun  
 „löst mir mein Gebände, edle Königin, ich getraue mich,  
 „schöne Frau, doch nimmer euch obzusiegen, und werde auch  
 „sehr selten euch beiliegen.“ Sie achtete nicht, wie ihm  
 wäre, denn sie lag sehr sanft; dort mußte er die ganze Nacht 2570  
 bis an den Tag hangen, da der lichte Morgen durch die  
 Fenster schien, und die Kraft seines Leibes war sehr klein  
 geworden. „Nun sagt mir, Herr Gunther,“ sprach die  
 schöne Maid, „ist es euch unlieb, wenn eure Kämmerer  
 „euch von einer Frauen Hand gebunden finden?“ Da  
 sprach der edle Ritter: „das würde euch zum Nachtheil be-  
 „kannt, und auch ich hätte wenig Ehre davon. Um eu-  
 „rer Tugend willen laßt mich nur zu euch gehen; da euch  
 „meine Minne so sehr zuwider ist, will ich mit meinen Hän- 2580  
 „den nimmer euer Kleid berühren.“ Da löste sie ihn als-  
 bald, wo sie ihn aufgehängt hatte, und er ging wieder an  
 das Bette zur Frau, legte sich aber so fern von ihr, daß er  
 ihr schönes Kleid selten berührte, weß sie auch entrathen sein  
 wollte. Da kam ihr Hofgesinde und brachte neue Kleider,  
 derer am Morgen viele bereitet waren; aber wie freundlich



man sich auch gebärdete, so war doch der König sehr traurig und nahm nicht Theil an der allgemeinen Freude des Landes. Nach alter guter Sitte unterließ Gunther und Brunhild nun nicht, zum Münster zu gehen, wo man die Messe sang; auch Siegfried kam dahin und es ward nun großer Gedrang. Nach königlicher Ehre war ihnen alles bereitet, was sie haben sollten, ihre Krone und ihr Kleid; da diese geweiht waren, sah man alle vier mit Kronen. Viele Degen, wohl sechshundert oder mehr, nahmen da den Königen zu Ehren Schwert, sollte ihr wissen; es erhob sich große Freude in Burgundenland, und man hörte Sperefflingen in der Schwertdegen Hand. Da saßen die schönen Mägdelein in den Fenstern, und sahen manches Schildes Glanz vor ihnen leuchten, da hatte sich der König von seinen Mannen gesondert, und was man auch begann, man sah ihn traurig sehn. Ihm und Siegfrieden war ungleich zu Muth, und der edle gute Ritter wußte wohl, was ihn wirr mache; da ging Siegfried zum Könige und fragte: „Wie ist's euch heute Nacht gelungen? laßt es mich wissen!“ Da sprach der Wirth zum Gast: „Ich habe „Spott und Schaden, und habe den bösen Teufel ins „Haus herein geladen; da ich sie minnen wollte, band „sie mich fest, trug mich zu einem Nagel, und hängt mich „hoch an die Wand. Da hing ich ängstlich die Nacht bis „an den Tag ehe sie mich losband, obgleich sie selber ganz „sanft lag. Das soll dir freundlich im Vertrauen geklagt „sein.“ Da sprach der starke Siegfried: „Das ist mir „wahrlich leid. Das bring ich dir wohl ein, und läßt du's „ohne Meid zu, so schaffe ich, daß sie heute Nacht so nahe „bei dir liegt, daß sie dir mit ihrer Mlane nicht mehr säumt.“ Ueber diese Rede war Gunther nach seiner Wein sehr froh. Da sprach Herr Siegfried: „Es wird dir schon besser werden, ich glaube uns ist diese Nacht nicht gleich gewesen; „mir ist deine Schwester Chriemhild lieber denn mein Leib,

„auch muß Frau Brunhilde noch heute dein Weib werden.“  
 Er fuhr fort: „Ich komme noch heute in deine Kammer,  
 „und zwar so verborgen in meiner Hohlkappe, daß sich meiner  
 „Niemand versehen soll. Wenn nun die Kammerjunker  
 „zu ihrem Nachtlager gehn, so lösche ich den Jünglingen  
 „die Lichter in der Hand aus, damit dir dadurch bekannt 2530  
 „werde, daß ich darin sei; ich diene dir gern, und bezwinge  
 „das Weib, daß du sie heute Nacht minnest, oder ich verliere  
 „mein Leben.“ Da sprach der König: „Wenn du meine  
 „liebe Frau nicht etwa minnest, so bin ich es zufrieden, thu’  
 „ihr sonst was du willst, und nähmest du ihr das Leben, so  
 „wollt’ ich es verschmerzen; sie ist ein furchtbares Weib.“  
 Siegfried sprach: „Auf meine Treue, ich minne sie nicht,  
 „deine schöne Schwester ist mir vor Allen lieb, die ich je ge-  
 „sehen.“ Gunther glaubte es wohl, was Siegfried da sprach. 2640  
 Inzwischen gab es beim Ritterspieler Freude und Mühe. Da  
 aber die Frauen in den Saal gehen sollten, verbot man al-  
 les Tummeln und Lärmen, und die Kämmerlinge hießen die  
 Leute aus dem Wege gehn. Von Rossen und Leuten wurde  
 der Hof geräumt, jede der Frauen führte ein Bischof, da  
 sie vor den Königen zu Tische gehen sollten, und ihnen folgte  
 zu den Sitzen manch weidlicher Mann. Der König saß  
 fröhlich da in guter Hoffnung, und dachte oft an das, was 2650  
 ihm Siegfried gelobte, denn all sein Gedanke war auf sei-  
 ner Frauen Minne gerichtet; der eine Tag dächte ihm wohl  
 dreißig Tage lang. Er erwartete kaum, daß man von Tische  
 ging; die schöne Brunhilde und Frau Chriemhilde ließ man  
 nun beide in ihr Gemach gehen; ei was für schnelle Degen  
 sah man nun vor den Königinnen! Herr Siegfried saß  
 minniglich mit Freude ohne Haß bei seinem schönen Weibe,  
 und sie drückte seine Hände mit ihrer sehr weißen Hand,  
 bis er vor ihren Augen, sie wußte nicht wie, verschwand. 2660  
 Da sie mit ihm gespielt hatte, und nun ihn nicht mehr sah,  
 sprach die Königin zu ihrem Hofgestude: „Mich nimmt es

„sehr Wunder, wohin der König gekommen ist; wer hat mir  
 „seine Hände aus den meinen genommen?“ Sie schwieg;  
 inzwischen war er hingegangen, wo er die Kämmerlinge mit  
 den Lichtern stehen fand, welche er den Knaben in der Hand  
 sogleich auslöschte, woran Gunther erkannte, daß es Sieg-  
 2670 fried sei, und wohl wußte, was derselbe wollte. Da hieß  
 der edle König Mädchen und Frauen von dannen gehen,  
 und da dies geschehen, verschloß er selber die Thür, schob  
 zwei starke Niegel vor, und verbarg die Lichter unter dem  
 Bettvorhang. Der starke Siegfried und die schöne Maid  
 begannen nun ohne Säumen ein Spiel, das dem König  
 Gunther zugleich lieb und leid war. Siegfried legte sich zur  
 Königin, worauf diese sprach: „Laßt dieses Gunther, so es  
 „euch lieb ist, nicht wieder Ungemach zu leiden, wie zuvor.“  
 2680 Drum that nachher die Frau dem kühnen Siegfried weh.  
 Er hehlte seine Stimme, daß er nicht sprach, und Gunther  
 hörte, ob er ihn gleich nicht sah, daß heimliche Dinge von  
 ihnen nicht geschahen, denn sie hatten an dem Bette gar  
 wenig Gemächlichkeit. Er gebärdete sich, als wenn er Gun-  
 ther der reiche König wäre, und umschloß die löbliche Maid  
 mit den Armen; doch sie warf ihn aus dem Bette auf eine  
 nahe Bank, daß ihm sein Haupt laut an einem Schämel  
 erklang. Da sprang der kühne Mann wieder auf und wollte  
 2690 es besser versuchen; doch da er von neuem begann, sie zwin-  
 gen zu wollen, geschah ihm großes Weh, denn solche Wehr  
 geschieht von Frauen, wie ich glaube, wohl nie mehr. Da  
 er nicht ablassen wollte, sprang die stattliche Maid auf, und  
 sprach: „Euch ziemt nicht mir mein weißes Hemd zu zer-  
 „drücken; ihr seid ungesüßm, das soll euch leid werden, und  
 „ich will es euch inne werden lassen.“ Sie umschloß nun  
 mit ihren Armen den wackern Degen, und wollte ihn gebun-  
 den wie den König hinlegen, damit sie im Bette Ruhe hätte;  
 2700 die Frau rächte es sehr, daß er ihr Gewand berührte. Was  
 half ihm nun seine Stärke und große Kraft? sie zeigte dem

Degen ihres Leibes Meisterschaft, trug ihn mit Gewalt fort, daß es nur so sein mußte, und drückte ihn unbarmherzig zwischen die Wand und einen Schrein. „O weh!“ dachte da der Knecht, „soll ich mein Leben durch eine Maid verlieren, so möchten alle Weiber hernach immer mehr Uebermuth gegen ihre Männer zeigen, da sie es sonst nicht gethan hätten.“ Der König hörte es wohl, und ängstigte sich um den Mann. Siegfried schämte sich sehr und begann zu zürnen, mit gewaltiger Kraft widersetzte er sich ihr, und versuchte es ernstlich mit Frau Brunhilden. Dem König dünkte es lange, ehe er sie bezwang; sie drückte seine Hände, daß ihm aus den Nägeln das Blut von ihrer Kraft sprang; das war dem Helden leid, und er brachte nun die herrliche Maid zur Verläugnung ihres ungestümen Willens, den sie früher geäußert, und drückte sie ans Bette, daß sie laut aufschrie, indem seine Kraft ihr sehr weh that. Der König hörte alles, obgleich er Siegfrieden nicht sah. Sie griff nun nach ihrer Seite wo sie eine Vorte fand, und wollte ihn damit binden; doch seine Hand wehrte es so, daß ihr die Glieder erkrachten, dazu ihr ganzer Leib. Da war der Krieg geendigt, da ward sie Gunthers Weib. Sie sprach: „Edler König, laß mich leben! es wird wohl versöhnt, was ich dir gethan habe; ich wehre mich nimmer mehr deiner edlen Mithne, denn ich habe es wohl gefunden, daß du Frauen Meister sein kannst.“ Siegfried stand auf und ließ die Maid liegen, gleichsam als ob er seine Kleider ausziehen wollte. Er zog ihr von den Händen einen goldnen Fingerring, daß es die edle Königin nicht inne ward; dazu nahm er ihren Gürtel, der aus einer guten Vorte bestand. Ich weiß nicht, ob er das aus Uebermuth that, er gab alles seinem Weibe, was ihm hernach sehr leid ward. Nun lagen Gunther und Brunhild die Maid bei einander, und er pflegte ihrer miltuiglich, wie es ihm wohl geziemte; da mußte sie ihren Zorn und ihre Scham ablegen, sie ward von seiner

2740 Vertraulichkeit ein wenig bleich; ei, wie entwich ihr nun durch die Minne ihre große Kraft! sie war nun nicht stärker als ein anderes Weib. Er minnte lieblich ihren schönen Leib, und ob sie auch sich kräubte, was konnte es ihr helfen? Das hatte Gunther mit seiner Minne gethan. Wie minniglich lag sie da bei ihm mit freundlicher Liebe bis an den lichten Tag! Inzwischen war Herr Siegfried wieder hinaus gegangen, und ward von seiner schönen Frau wohl empfangen.

2750 Er widerstand ihrer Frage dazu sie Lust hatte, und verhehlte es ihr sehr lange; doch gab ihr zuletzt der kühne gute Degen die Kleinode, was viele Degen sammt ihm ins Grab brachte. Der Wirth war am Morgen besser gemuthet als er zuvor war; darüber war große Freude in allen seinen Landen bei manchem edlen Manne; die er zu Hofe ladete, denen ward viel Dienst gethan. Die Hochzeit währte bis an den vierzehnten Tag, in welcher ganzen Zeit nie der Schall von allerhand Freude ruhte, der man sich hingab. Des Königs Kost ward sehr hoch geschätzt, und des edeln Wirths Verwandte gaben, wie es der König gebot, zu seiner Ehre Kleider, rothes Gold, Rosse und Silber manchem werthen Manne, so daß die Herren, die hergekommen waren, fröhlich von dannen schieden. Auch König Siegfried von Niederland mit seinen tausend Mannen, gaben alles Gewand hin, was sie hergebracht hatten, und auch die Rosse mit Sätteln; sie konnten herrlich leben. Ehe man die reiche Gabe alle da

2770 verspendete, dächte es denen zu lange, die nach Hause wollten; nie ward eine Dienerschaft besser gepflegt. So endete sich die Hochzeit, und mancher Degen schied nun von dannen.

#### 11. Siegfrieds Heimkehr.

Da die Gäste von dannen gereiset waren, sprach zu seiner Dienerschaft Siegmunds Erzeugter: „Wir wollen auch uns zur Heimreise in unser Land bereiten.“ Seinem Weibe war es lieb, da sie es ersuhr. Sie sprach zu ihrem Manne: „Wann wollen wir reisen? daß ich so sehr eilen sollte, will

„Ich mich wohl hüten, mit mir sollen zuvor die Brüder das  
 „Land theilen.“ Siegfrieden war es Leid, da er dies von 2780  
 Chriemhilden erfuhr. Die Fürsten gingen zu ihm und sprachen  
 alle drei: „Seid überzeugt, König Siegfried, daß euch  
 „mit Treue unser Dienst bis in den Tod bereit ist.“ Da neigte  
 er sich vor den Herren, da man sich ihm so gütlich zeigte.  
 „Wir wollen auch mit euch,“ sprach Giselher der Junge,  
 „Land und Burgen theilen, die unser eigen sind; und was  
 „uns in dem weiten Reiche mit Dienst unterthan ist, davon  
 „sollt ihr samt Frau Chriemhilden einen guten Theil haben.“  
 Der Sohn Siegmunds sprach zu den Fürsten, da er den 2790  
 Willen der Herren hörte und sah: „Gott laß euch eures  
 „Erbtheils immer froh sein, und auch die Leute darin; doch  
 „meine liebe Ehefrau mag des Antheils wohl entrathen,  
 „den ihr derselben geben wollt; denn sie soll die Krone tragen,  
 „und wenn ich's erlebe, muß sie reicher werden, als jemand  
 „Lebender ist. Was ihr sonst gebietet, da bin ich euch zu  
 „Dienst.“ Da sprach Frau Chriemhild: „Wollt ihr des  
 „Erbtheils entrathen? die Burgunden Degen sind nicht so  
 „geringfügig, sie mag ein König gern in sein Land führen,  
 „ja, meiner lieben Brüder Hand soll sie mit mir theilen.“ 2800  
 Da sprach Herr Gernot: „Nun nimm dir wen du willst,  
 „du findest hier viel, die gern mit dir reiten; aus dreißig  
 „hundert Necken geben wir dir tausend Mann, das sei dein  
 „Hausgesinde.“ Chriemhild sendete da nach Hagen von  
 Troneg und auch nach Ortwin, ob diese und ihre Verwand-  
 ten bei ihr sein wollten. Darüber ward Hagen zornig und  
 sprach: „Irs darf Gunther in der Welt Niemand geben,  
 „anderes Hofgesinde laßt euch mitfolgen; denn ihr kennt 2810  
 „doch wohl der Troneger Sitte, daß wir bei den Königen  
 „hier am Hofe bleiben müssen, und denen noch länger dienen  
 „sollen, denen wir bisher gefolgt haben.“ Jene stießen es  
 nun sein und bereiteten sich zur Abreise. Frau Chriemhilde  
 nahm ihr edles Hofgesinde mit sich, zwei und dreißig Mägde

und fünfhundert Mannen, auch der Graf Eckwart folgte Chriemhilden von dannen. Nun nahmen Urlaub Ritter und Knechte, Mädchen und Frauen, wie's ganz Recht war. Sie schieden alsbald unter Küssen, und räumten fröhlich

2820 König Gunthers Land. Da begleiteten sie ihre Verwandte fern auf den Weg, und man ließ ihnen allenthalben durch der Könige Land Nachtlager legen, das sie gern annahmen. Da wurden alsbald Boten zu Siegmund gesandt, damit er und Frau Siegelinde wissen sollten, daß ihr Sohn, und Frau Utens Kind, die schöne Chriemhild von Worms am Rheine, kämen. Es konnte ihnen nimmer eine Nachricht lieber sein. „Wohl mir,“ sprach Siegmund, „daß ich's erlebt habe,

2830 „daß die schöne Chriemhild hier gekrönt wird; drob wird „mein Erbland hochgeachtet sein, und mein Sohn, der edle „Siegfried soll selber hier König sein.“ Da gab Frau Siegelind viel rothen Samt, Silber und schweres Gold als Botenlohn. Sie freute sich der Nachricht, die sie vernahm, und kleidete ihr Gesinde mit Fleiß, wie es ihm zukam. Man sagte, wer mit ihm in das Land käme; da ließ sie alsbald

2840 Sitze aufrichten, wo er vor den Frauen gekrönt werden sollte; und entgegen ritten ihnen König Siegmunds Mannen. Es ist mir unbekannt, ob Jemand besser empfangen worden ist, als die Holde in Siegmunds Land; denn die schöne Siegelind ritt Chriemhilden mit mancher schönen Frau und mit wohlgemuthen Rittern einen Tag weit entgegen, bis man die Gäste sah. Die Bekannten und die Fremden litten Ungemach, bis sie zu einer weiten Burg kamen, die Santen geheissen wurde, wo nachher die Krönung war. Mit lachendem

2850 Munde küßte Siegelinde und Siegmund oftmals mit Liebe Chriemhilden und Siegfrieden; ihnen war ihr Leid genommen, und all ihr Gesinde war ihnen auch sehr willkommen. Man ließ die Gäste vor Siegmunds Saal bringen, wo man die schönen Jungfrauen herunter von den Pferden hob; da war mancher Mann, der den schönen Weibern mit Fleiß

diente. Wie berühmt auch ihre Hochzeit am Reine war, hier gab man den Held doch noch viel besseres Gewand, als sie jemals in ihren Lebtagen getragen; man konnte große 2860 Wunder von ihrem Reichthum sagen. Sie saßen da in hohen Ehren, und hatten genug, und ihr Hofgesinde trug goldfarbene Tücher, mit Perlen und Edelsteinen durchwirkt; denn so reichlich hatte Siegelinde die edle Königin sie versorgt. Da sprach vor seinen Freunden Herr Siegmund: „Siegfrieds Verwandten thu' ich kund, daß er vor diesen „Recken meine Krone tragen soll.“ Die Nachricht hörten die von Niederlande gern. Er befahl ihm seine Krone, Gerichte und Lande, und Siegfried war nun Herr; wenn er 2870 zu Gericht saß, fürchtete man sehr der schönen Chriemhild Mann. In diesen großen Ehren lebte und herrschte er gewiß zehn Jahre, bis die schöne Frau einen Sohn bekam, was den Verwandten des Königs ganz nach ihrem Willen war. Man taufte ihn alsbald und gab ihm den Namen Gunther nach seinem Oheim, dessen er sich nicht schämen durfte, denn gerieth er nach diesem Verwandten, so war es ihm wohl gegangen; man erzog ihn mit Fleiß, wie man es 2880 schuldig war. In derselben Zeit starb Frau Siegelinde, und alle Gewalt über die Lande bekam nun der edlen Ute Kind, wie der reichen Frau wohl geziemte; viele beklagten, daß jene der Tod von ihnen genommen. Nun hatte auch dort am Reine, wie wir sagen hörten, in Burgunden Land die schöne Brunhild dem reichen Gunther einen Sohn geboren, und dem Helden zu Plebe ward er Siegfried genannt. Wie fleißig hütete man seiner! der edle Gunther übergab ihn Erziehern, 2890 die ihn wohl zu einem biedern Mann aufziehen konnten. Ei, was für Freunde gewann nachher das reiche Kind! Es wurde da immer gesprochen, wie löblich die wohlgemuthen Recken in Siegmunds Land lebten; so that auch Gunther mit seinen wohlbekannten Verwandten. Das Land der Niederungen, Schilbungs Recken, und beider Brüder Gut, diente



Siegfrieden, und nie war einer seiner Verwandten reicher; drob trug der kühne Siegfried desto höher seinen Muth. Den größten Schatz, den je ein Held gewann, ausgenommen die ihn vorher hatten, besaß der kühne Mann, den er von einem Berge mit seiner Hand erkritten, und darum manchen wohlgemuthen Ritter tod geschlagen hatte; er hatte den Wunsch nach Ehre, und wäre das nicht geschehen, so hätte man mit Recht dem edlen Dieben gestehen müssen, daß er einer der besten war, der je zu Rosse saß; man fürchtete seine Stärke, und that es ganz mit Recht.

## 12. Einladung.

2910 Da dachte noch immer Gunthers Weib: „wie ist nur „Frau Chriemhilde so hochgemuth? Siegfried ihr lieber „Mann ist uns doch unterthan, hat uns aber lange wenig „Dienste gethan.“ Das trug sie im Herz und verschwieg es. Es war ihr leid, daß jene ihr so fremd waren, und daß man ihr selten von Siegfrieds Lande her diente, und sie hätte gern gewußt, woher das gekommen wäre. Sie versuchte es beim König, ob es geschehen könnte, daß sie Chriemhilden noch einmal sähe, und sie redete heimlich was sie im  
2920 Sinn hatte; doch dächte dem Herrn die Rede nicht sonderlich gut. „Wie können wir sie,“ sprach der reiche König, „her zu diesem Lande bringen? das wär' unmöglich; sie „wohnen uns zu fern, ich darf es ihnen nicht gebieten.“ Da antwortete ihm die Frau mit hochfähriger Art: „Wie „reich auch eines Königs Dienstmann ist, was ihm sein „Herr gebietet, das darf er doch nicht lassen.“ Darüber lächelte Gunther da sie das sprach; denn er befahl ihm nicht zu dienen, wie oft er auch Siegfrieden sah. Sie sprach:  
2930 „Lieber Herr, um meinetwillen, hilf mir, daß Siegfried und „deine Schwester ins Land kommen, daß wir sie hier sehen; „es könnte mir wahrlich nichts lieberes geschehen. Deiner „Schwester Züchtigkeit und ihr wohlgezogener Sinn, wie „wohl thut's mir, wenn ich daran gedenke von jener Zeit

„her wie wir besammen saßen, da ich dein Wels ward!  
 „sie mag mit Ehre der kühne Siegfried minnen.“ Sie be-  
 gehrte es so lange bis der König sprach: „Nie seh' ich Gäste  
 „so gern; wenn ihr mich recht sanft darum steht, so will  
 „ich meine Boten nach ihnen senden, daß sie her an den 2940  
 „Rein kommen.“ Da sprach die Königin: „So sagt mir  
 „wann ihr zu ihnen schicken wollt, oder um welche Zeit unsre  
 „lieben Freunde ins Land kommen sollen, und wen ihr hin-  
 „senden wollt, macht mir bekannt.“ „Das thu ich,“ sprach  
 der Fürst, „dreißig meiner Mannen will ich hinreiten lassen.“  
 Die ließ er vor sich kommen und entbot ihnen die Bestellung  
 in Siegfrieds Land; Brunhild gab ihnen zu Liebe sehr  
 herrliches Gewand. Da sprach der König Gunther: „Ihr  
 „Necken sollt von mir unverzüglich dem starken Siegfried 2950  
 „und meiner Schwester einen holden Gruß entbieten, und  
 „sie bitten, daß sie beide zu uns an den Rein kommen; ich  
 „und meine Frau wolten dafür immer zu Dienste stehen,  
 „und er und seine Mannen sollten vor dieser Sonnenwende  
 „manchen sehen, der ihm große Ehre erzeigt. Dem König  
 „Siegfried entbietet meinen Dienst, und daß ich und meine  
 „Freunde ihm immer gewogen sind. Meiner Schwester  
 „sagt noch, daß sie nicht unterlasse, zu ihren Freunden zu 2960  
 „reisen, denn nie gezieme ihr ein Fest besser.“ Brunhild  
 und Ute und was nur für Frauen da waren, die entboten  
 alle ihren Gruß in Siegfrieds Land den minniglichen Frauen  
 und manchem kühnen Mann. Nach des Königs Rath hu-  
 ben sich nun die Boten von dannen, und reisten ab; Pfer-  
 de und Gewand hatten sie schon bekommen; da räumten  
 sie das Land, denn ihre Fahrt zog sie, und bei ihrer Abreise  
 ließ der König die Boten sorgsam mit sicherem Geleit verwah-  
 ren. Sie ritten in drei Wochen in das Land zur Nibelun- 2970  
 gen Burg, wohin sie gesandt waren, und fanden den Degen  
 zu Norwegen\*) in der Mark; Rosse und Leute waren müde

\*) Die Münchner Handschrift hat Herbergen statt Norwegen.

von den langen Wegen. Siegfrieden und Chriemhilden ward gesagt, daß Ritter gekommen wären, die solche Kleider trügen, wie zu Burgunden Sitte wäre. Sie sprang vom Ruhbett auf und hieß eine Magd ans Fenster gehen, die den kühnen Gere mit seinen Gefährten im Hofe stehen sah, 2980 welche, wie liebe Nachricht sie auch brachten, zu ihrem Herzleid hergesandt waren. Sie sprach zum König: „Sehet wo „sie sind, die mit dem starken Gere auf dem Hofe gehen, „die uns mein Bruder Gernot den Mein hernieder sendet.“ Da sprach der starke Siegfried: „Sie sollen uns willkommen sein.“ Alles Hofgesinde lief hin, wo man sie sah, und ein Jeder sprach besonders gütig, so gut sie konnten, zu den Boten; Herr Siegmund war über ihre Ankunft sehr froh. Da wurden Gere und seine Mannen beherbergt 2990 und ihre Kasse untergebracht, und die Boten gingen nun hin, wo Herr Siegfried bei Chriemhilden saß, denn da ihnen erlaubt war zu Hofe zu gehen, so thaten sie es. Der Wirth mit seinem Weibe stand alsbald auf, Gunthers Mannen aus Burgunden Land, Gere mit seinen Gefährten, wurden wohl empfangen, und man bat den reichen Gere zum Cessell zu gehen. „Erlaubt uns die Botschaft, ehe wir uns „sehen, und laßt uns wegemüden Gäste noch so lange stehen, 3000 „wir wollen euch erst verkünden, was Gunther und Brunhild, die wohl auf sind, meine Gebieterin Ute, eure Mutter, „Gisilher der junge, Herr Gernot und eure besten Verwandten euch eutbieten; sie haben uns gesandt und entbieten „euch ihren Dienst aus Burgundenland.“ „Lohn' ihnen „Gott,“ sprach Siegfried, „ich traue ihnen Treue und alles „Gute zu, wie man bei Freunden soll, so thut auch ihre „Schwester. Sagt uns mehr, ob unsere lieben Freunde daheim hohen Muth tragen, und laßt mich wissen, ob man 3010 „meinen Frauverwandten etwas gethan hat, seit wir von „ihnen geschieden sind; ich werde es ihnen mit Treue rächen „helfen, bis ihre Feinde meinen Dienst beklagen müssen.“

Da

Da sprach der Markgraf Gere, ein kühner und guter Rector:  
 „Sie sind in allen Tugenden so recht hochgemuth, sie laden  
 „euch zum Meine zu einem Hochfeste, und sähen euch sehr  
 „gern, was ihr gewiß nicht bezweifelt, bitten auch meine  
 „Herrin, sie solle mit euch kommen; wenn der Winter  
 „ein Ende hat vor der Sonnenwende wollen sie euch sehen.“  
 Da sprach der starke Siegfried: „Das kann schwerlich ge- 3020  
 „sehen.“ Da sprach abermals Gere von Burgundenland:  
 „Eure Mutter Ute, Gernot und Giselher ermahnen euch,  
 „es nicht zu versagen, und daß ihr so fern seid hör ich sie  
 „täglich klagen. Meine Gebieterin Brunhild und ihre Mägde  
 „lein freuen sich sehr darauf, und euch noch zu sehen, gäbe  
 „ihnen hohen Muth.“ Diese Nachricht dünkte Chriemhil-  
 den gut, zumal da Gere ihr Anverwandter war. Der Wirth  
 hieß ihn nun sitzen, und ließ den Gästen einschenken, was 3030  
 sogleich geschah. Da war auch Siegmund gekommen, da er  
 die Boten sah, und freundlich sprach der Herr zu den edlen  
 Burgunden: „Seid willkommen, ihr Rectorn, ihr Gunthers  
 „Mannen! seit Siegfried mein Sohn Chriemhilden zum  
 „Weibe gewonnen, hätte man euch öfter hier in diesem Lan-  
 „de sehen sollen, wenn ihr Freundschaft halten wolltet.“  
 Sie sprachen, wenn er wollte, würden sie gern kommen.  
 Ihnen ward nun ihre große Würdigkeit mit Freuden benom-  
 men, man bat sie zu sitzen, und Siegfried ließ ihnen reiche 3040  
 Speise auftragen. Sie mußten volle neun Tage da bleiben  
 und die schnellen Ritter klagten, daß man sie nicht wieder  
 heim reiten ließ. Da hatte König Siegfried nach seinen  
 Freunden gesandt, und fragte sie, was sie rietzen, er solle  
 an den Meir: „Freund Gunther und seine Verwandten  
 „haben mich zu einem Feste geladen, ich käme sehr gern,  
 „nur daß sein Land zu fern liege. Sie bitten auch Chriem-  
 „hilden, daß sie mit mir reise. Nun rathet, lieben Freunde, 3050  
 „wie soll ich hinkommen? sollt ich auch ihrwegen in dreißig  
 „Länder heerfahrten, Siegfrieds Hand dient ihnen gern.“

Da sprachen selne Rieken: „Habt ihr Lust zum Feste zu  
 „reisen, so rathen wir, was ihr thun sollt: reitet mit tausend  
 „Rieken an den Rhein, auf daß ihr mit Ehren bei den Burg-  
 „gunden seid.“ Da sprach Herr Siegmund von Niederland:  
 „Wollt ihr zum Feste, thut mir nur kund, ob ihr es nicht  
 3060 „verschmäht, so reite ich mit euch, und mehre eure Schaar  
 „mit hundert Degen.“ „Wollt ihr mit uns reiten, lieber  
 „Water,“ sprach der kühne Siegfried, „so bin ich sehr froh  
 „darüber; binnen zwölf Tagen räum' ich das Land.“ Allen  
 die es beehrten, gab man Ross und Gewand! Da der  
 edle König zu der Reise Lust hatte, hieß man die Boten  
 wieder heim reiten, und er entbot seinen Frauerverwandten  
 am Rhein, er wollte sehr gern bei ihrem Hochfeste sein.  
 3070 Siegfried und Chriemhild, wie wir hörten, gaben den Boten  
 so viel, daß es ihre Rosse nicht heim tragen konnten, denn  
 er war ein reicher Mann; ihre starken Saumrosse trieb man  
 fröhlich von dannen. Siegfried und Siegmund kleideten  
 ihr Volk, und der Graf Eckwart ließ alsbald die besten  
 Frauenkleider hervorsuchen, die Siegfrieds Land aufweisen  
 konnte. Man bereitete die Sättel und Schilde, und Rit-  
 tern und Frauen, die mit ihm von dannen sollten, gab man  
 was sie wollten, so daß es ihnen an nichts gebrach; er  
 3080 brachte seinen Freunden manchen herrlichen Gast. Die Boten  
 zogen heim auf den Wegen; da Gere der stolze Degen nach  
 Burgunden kam, ward er sehr wohl empfangen; sie stiegen  
 von den Rossen vor Gunthers Saal. Jung und Alt ging,  
 wie's zu geschehen pflegt, und fragte nach Neuigkeiten; da  
 sprach der gute Ritter: „Wenn ich sie dem König sage,  
 „köunt ihr sie mit hören.“ Er ging mit den Gefährten hin  
 wo er Gunthern fand. Der König sprang aus großer Liebe  
 3090 vom Sitze, und die schöne Brunhild dankte ihnen, daß sie  
 so schnell wiedergekommen. Gunther sprach zu den Boten:  
 „Wie befindet sich Siegfried, von dem mir viel Liebe ge-  
 „schah?“ Da sprach der kühne Gere, und ward vor Freun-

den roth: „Er und eure Schwester haben nie Freunden  
 „besser entboten, und so treue Freundschaft zeigte kein ande-  
 „rer Mann, als euch Herr Siegfried und sein Vater that.“  
 Da sprach zum Markgrafen des reichen Königs Weib:  
 „Nun sagt mir, kommt Chriemhild zu uns? hat ihr schönere  
 „Leib den Anstand behalten, den sie so wohl beobachtete?“  
 „Sie kommt ritterlich zu euch,“ sprach Gere der Degen. 3100  
 Ute ließ alsbald die Boten vor sich kommen, und man konnte  
 an ihrer Frage: „war Chriemhild noch gesund?“ wohl mer-  
 ken, daß sie es gern hörte. Gere sagte wie er sie gefunden,  
 und daß sie bald käme. Auch ward von ihnen die Gabe  
 nicht verschwiegen, welche Siegfried ihnen gab, und das  
 Gold und die Kleider ließ man den Mannen der drei Könige  
 schauen, und rühmte ihre große Milde. „Er kann wohl,“  
 sprach da Hagen, „gut geben, denn er kann es nicht ver- 3110  
 „schwenden und wenn er immer lebte, seine Hand hat den  
 „Schatz der Nibelungen im Verschluß. Ei, wenn er doch  
 „nach Burgundenland käme!“ Alles Hofgesinde freute sich  
 dazu, daß sie kommen wollten; spät und früh waren der  
 drei Könige Leute thätig, und viel erhabene Sitze wurden  
 errichtet. Der kühne Hunolt und Sindolt der Degen  
 hatten viel zu thun, und mußten die Zeit über den Truchseß  
 und Schenken machen; Herr Ortwin \*) half auch manche 3120  
 Dank aufrichten, und Gunther sagte ihm darob Dank.  
 Hunolt der Küchenmeister richtete auch seine Unterthanen  
 auf, die großen Kessel, Töpfe und Pfannen, derer man sehr  
 viele fand, und Allen, die ins Land kamen, ward Speise bereitet.

## 13. Besuch.

All ihr Treiben lassen wir nun sein, und sagen wie Frau  
 Chriemhild und ihre Mägdelein hin zum Reine führen vom  
 Nibelungenland. Nie hatten Pferde so herrliches Geschirr;  
 viele Reisekoffer schickte man fort. Da ritt mit seinen Kreun- 3130  
 den Siegfried der Degen und auch die Königin, sie hatten  
 freudigen Sinn, der nachher ihnen allen in großes Leid

\*) Dieser war eigentlich Truchseß. Seite 42.

verwandelt ward. Daheim ließen sie ihren kleinen Sohn, wie es nothwendig war. Von ihrer Hofreise entstand ihm viel Beschwerde, denn das Kind sah seinen Vater und seine Mutter nimmer wieder. Da ritt auch mit ihnen von dannen Herr Siegmund; hätte er recht gewußt, wie es bald beim Hochfest gehen würde, er hätte es nicht mit angesehen, denn ihm konnte an lieben Freunden nimmer größeres Leid geschehn. Man sandte Boten voraus, welche Nachricht sagen sollten. Da ritten ihnen entgegen in lustigen Scharen viele Freunde der Ute und Gunthers Mannen und auch der Wirth war für seine Gäste sehr geschäftig. Er ging zu Brunhilden, die er sitzend fand. „Wie euch meine Schwester empfing, da ihr in das Land kamt, also sollt ihr auch Siegfrieds Weib empfangen.“ Sie sprach: „das thue ich gern, denn mit Recht bin ich ihr hold.“ Da sprach der reiche König: „Sie kommen morgen früh, wollt ihr sie empfangen, so greift bald zu, daß wir sie nicht in der Burg hier erwarten; wir kamen nie zu irgend einer Zeit so liebe Gäste.“ Sie hieß alsbald ihre Mägde und Frauen gute Kleider suchen, denn die besten die man fand sollte ihr Hofgesinde vor den Gästen tragen. Das thaten sie sehr gern, wie man leicht denken kann. Da eilten zum Dienst Gunthers Mannen herbei, und der Wirth nahm alle seine Recken zu sich; auch die Königin ritt herrlich von dannen, und die lieben Gäste wurden recht herzlich begrüßt. Mit nie empfundenen Freuden empfing man die Gäste, und es schien, daß selbst Frau Chriemhild Frau Brunhilden nicht so wohl damals in Burgundenland empfangen habe; die es sahen, denen ward hohe Freude. Nun war auch Siegfried mit seinen Mannen gekommen, und man sah die Helden auf dem Felde in großen Scharen hin und her reiten; vor Gedränge und Staub konnte sich Niemand bewahren. Da der Wirth des Landes Siegfrieden und Siegmunden sah, sprach er liebevoll: „Nun seid mir und allen meinen Freunden herzlich

„willkommen, über eure Hofreise sind wir hoch erfreut.“  
 „Nun lohn euch Gott,“ sprach Siegmund der ehrliebende  
 Mann, „seit mein Sohn Siegfried euch zu Freunden ge-  
 „wann, rieth mein Sinn, daß ich euch sehen wollte.“ Da  
 sprach der König Gunther: „Das ist zu meiner Freude ge-  
 „sehen.“ Siegfried ward, wie's ihm geziemte, mit gro-  
 ßen Ehren empfangen, und Niemand war ihm gram. Da-  
 zu half mit großem Eifer Giselher und Gernot; ich glaube, 3180  
 daß man nie lieben Gästen sich so gütig erwies. Nur nah-  
 ten sich einander der zwei Könige Weiber; da ward mancher  
 Sattel leer, und viele schöne Frauen wurden von Helden  
 Händen auf's Gras herab gehoben. Wie thätig waren da  
 diejenigen, welche den Frauen gern dienten! Da gingen die  
 minniglichen Weiber zu einander, und mancher Ritter war  
 über diesen gegenseitigen Gruß in großer Freude; da sah  
 man viele Recken bei den Jungfrauen gehn. Das herrliche  
 Hofgesinde gab sich die Hand, neigte sich züchtig, und die 3190  
 Frauen küßten sich liebevoll; das war Gunthers und Sieg-  
 frieds Mannen lieb zu sehen. Sie weilten da nicht länger  
 und ritten zu der Stadt; der Wirth befahl, daß man seinen  
 Gästen zeige, daß man sie gern in Burgundenland sähe.  
 Manchen stattlichen Kampf sah man vor den Jungfrauen.  
 Hagen aus Troneg und Ortwin ließen sehen, daß sie gewal-  
 tig wären, denn was sie geboten, das durfte Niemand unter-  
 lassen, und viel Dienst ward von ihnen den lieben Gästen 3200  
 gethan. Viele Schilde hörte man ertönen vor dem Burg-  
 thor vom Stich und Stoß; und lange hielt der Wirth mit  
 seinen Gästen davor, ehe sie hinein kamen; die Zeit ging ih-  
 nen mit großer Kurzweile hin. Sie ritten mit Jubel zu  
 dem reichen Pallast, und erlesenen Felbel, gut und wohl zu-  
 geschnitten, sah man über die Sättel der schönen Frauen han-  
 gen. Da kamen Gunthers Mannen, und führten die Gäste  
 in ihr Gemach. Bisweilen blickte Brunhild Frau Chriem 3210  
 hilden an, die sehr schön war, und deren Farbe gegen das



Gold herrlich hervorglänzte. Allenthalben hörte man zu Worms das Hofgesinde lärmern, und Gunther bat Dankwarten, seinen Marschall, daß er es verpflegen sollte, worauf dieser dasselbe gut unterbrachte. Draußen und drinnen ließ man sie speisen, und nie wurden fremde Gäste besser bewirthet; alles was sie begehrten, das war für sie bereit, denn

3220 der König war so reich, daß Niemanden etwas versagt wurde. Man diente ihnen freundlich, und ohne allen Haß. Der König saß nun mit seinen Gästen zu Tische, und bat Siegfrieden sich auch zu setzen, mit dem nun manch weidlicher Mann zu den Sizen ging. Wohl zwölf hundert Kecken saßen da rings um ihn zu Tische, und Brunhild die Königin dachte, daß ein Dienstmann nicht reicher sein könnte, sie war ihm noch so gewogen, daß sie ihn gern fröhlich sein ließ. Es war an einem Abend, daß der König da saß;

3230 viele reiche Kleider wurden vom Weine naß, denn da die Schenken sollten zu den Tischen gehn, hatten sie aus großem Eifer gar zu vollen Dienst gethan. Als das Fest lange gedauert hatte, ließ man Frauen und Mägde sich zu Ruhe legen. Von wannen die Gäste auch gekommen waren, der Wirth that ihnen gütig den Willen in allen Ehren, und gab ihnen allen genug. Da die Nacht ein Ende hatte, und der Tag erschien, ward aus dem Reisekasten mancher Edelstein in guter Kleidung hervorleuchtend, von Frauenhand berührt, und

3240 manch herrlich Gewand hervorgefucht. Eh' es ganz tagte kamen viele Knechte und Ritter vor den Saal, und großer Schall erhob sich vor der Frühmesse, die man dem König sang; den jungen Helden die herbei geritten waren sagte der König Dank. Manche laute Posaune ertönte kräftig, und von Trompeten und Flöten ward so großer Schall, daß das weite Worms laut davon erhalte; die hochgemuthen Helden kamen überall zu Fuß herbei. Da erhob sich im

3250 Lande ein hohes Ritterspiel von manchen guten Kecken, dert er man viele da sah, und welchen ihre jungen Herzen ho-

hen Muth gaben; man sah unter den Schilden manchen stattlichen guten Recken. In den Fenstern saßen gepuzt die herrlichen Weiber und schönen Mädchen, und sahen der Kurzweil der kühnen Männer zu; der Wirth begann mit seinen Freunden selbst zu reiten. So vertrieben sie sich die Zeit, die ihnen nicht lang wurde, bis man vom Dome den Glockenklang hörte; da wurden die Pferde gebracht, auf denen die Frauen von dannen ritten, und den edlen Königinnen <sup>3260</sup> folgte mancher kühne Mann. Sie stiegen vor dem Münster aufs Gras nieder, und gingen mit Kronen in die weite Kirche; noch war Brunhilde ihren Gästen gewogen, doch bald ward die Liebe getrennt, was der große Meid bewirkte. Da sie Messe gehört, zogen sie wieder von dannen mit vielen Ehren, und man sah sie hierauf fröhlich zu Tische gehn; ihre Freude endete beim Feste nicht eher als bis am elften Tage.

## 14. Der Königinnen Zank.

Vor einer Besperzeit tummelten sich viele Recken auf <sup>3270</sup> dem Hofe, und pflegten der Ritterschaft zur Kurzweil, wobei manch Weib und Mann des Schauens wegen herzutief. Da saßen auch die reichen Königinnen beisammen und gedachten zweier löblicher Recken. Da sprach die schöne Chriemhild: „Ich habe einen Mann, daß alle diese Reiche in seinen Händen sein sollten.“ Da sprach Frau Brunhild: „Wie könnte das wohl sein? wenn Niemand als nur er und du lebte, könnten ihm die Reiche wohl unterthan sein; doch <sup>3280</sup> so lange Gunther lebt, kann es nimmer geschehen.“ Da sprach abermals Chriemhild: „Stiehst du, wie er da steht, und wie herrlich er vor den Recken geht, gleichsam wie der lichte Mond vor den Sternen thut? deß muß ich mit Recht fröhlichen Muthes sein.“ Da sprach Frau Brunhild: „Wie weidlich auch dein Mann sei, wie bieder und wie schön, so mußst du doch Gunthern deinem edeln Bruder den Vorrang lassen; der muß wahrlich vor allen Königen sein.“ Da erwiederte Chriemhild: „Mein Mann ist so theuer, daß ich <sup>3290</sup>

„ihn nicht ohne Ursach gelobt habe, und an manchen Din-  
 „gen ist seine Ehre groß; glaube, Brunhild, er ist wohl  
 „Gunthers Genöß.“ „Deute es mir Chriemhild nicht übel,  
 „denn ich habe nicht ohne Ursache so gesprochen; ich hörte  
 „beide sagen, da ich sie zuerst sah, und da der König um  
 „mich warb und meine Liebe so ritterlich gewann, — da  
 „hörte ich selbst Siegfrieden sagen, er wäre des Königs Dienst-  
 „mann; drum halt ich ihn für unterthan, da ichs von ihnen  
 3300 „sagen hörte.“ Da sprach die schöne Chriemhild: „So  
 „wäre mir übel geschehen. Wie hätten meine edeln Brüder  
 „wohl so geworben, daß ich Eigenmannes Frau sein sollte?  
 „darum will ich dich Brunhild freundlich bitten, daß du die  
 „Rede um meintwillen gütig unterläßt.“ „Ich mag sie  
 „nicht unterlassen,“ sprach des Königs Weib, „wozu sollt  
 „ich so manches Ritters Leib aufgeben, der uns zugleich mit  
 „diesem Degen dienstlich unterthan ist?“ Die schöne Chriem-  
 hild begann da sehr zu zürnen. „Du mußt es doch auf-  
 3310 „geben, daß er dir je dienstpflichtig sei, er ist theurer denn  
 „Gunther mein Bruder, der edle Mann; erlasse mir das,  
 „was ich von dir vernommen. Ueberdies nimmt es mich  
 „Wunder, wenn er dein eigen ist, und wenn du so gewalt-  
 „tig über uns bist, daß er dir so lange den Zins verzögert  
 „hat; deines Uebermuths will ich mit Recht entrathen.“  
 „Du hebst dich zu hoch,“ sprach des Königs Weib, „nun  
 „will ich gern sehen, ob man deinem Leibe solche Ehre er-  
 3320 „weisen wird, als man dem meinen thut.“ Die Frauen  
 wurden beide sehr zornig. Da sprach Frau Chriemhild:  
 „Das soll sogleich geschehen! da du meinen Mann für dienst-  
 „pflichtig ausgibst, so müssen heute der beiden Könige Man-  
 „nen sehen, ob ich vor des Königs Weibe zur Kirche gehen  
 „dürfe. Du sollst es heute schauen, daß ich edelfrei bin,  
 „und daß mein Mann theurer denn der deine ist; drum  
 „will ich selber nicht gescholten sein. Du sollst nach heute  
 „schauen, wie deine Dienstpflichtige zu Hofe vor den Necken

„in Burgundenland geht, und ich will theurer geachtet sein <sup>3330</sup>  
 „als irgend eine Königin, die die Krone trug.“ Da entstand  
 unter den Frauen großer Haß. Da sprach abermals Brun-  
 hild: „Wißt du nicht unterthan sein, so mußt du dich mit  
 „deinen Frauen von meinem Hofgesinde ausscheiden, wenn  
 „wir zum Münster gehen.“ Da antwortete Chriemhild:  
 „In Wahrheit das soll geschehen! — Nun kleidet euch,  
 „meine Mägde,“ fuhr Siegfrieds Weib fort, „mein Leib  
 „muß hier ohne Schande bleiben; laßt schauen ob ihr reiche  
 „Kleider habt; sie wird es noch gern läugnen, was sie hier <sup>3340</sup>  
 „gesprochen hat.“ Man brauchte ihnen dies nicht zweimal <sup>3340</sup>  
 zu sagen; sie suchten reiche Kleider, und manche Frau und  
 Maid ward wohl geziert. Nun ging fort mit ihrem Hof-  
 gesinde auch des König Gunthers Weib. Chriemhild pustete  
 sich nun, und mit drei und dreißig Mägden, die sie an den  
 Rhein gebracht und die reichen Felbel gewirkt in Arabien trug-  
 gen, kam sie zum Münster, und alle Mannen Siegfrieds  
 warteten ihrer vor dem Gebäude. Die Leute nahm das  
 Wunder, daß die Königinnen so geschieden waren und nicht <sup>3350</sup>  
 mit einander gingen wie früher; manchem Degen ward das  
 von nachher sorglich weh. Nun stand Gunthers Weib vor  
 dem Münster, und mancher Ritter hatte Kurzweil mit den  
 Frauen, die er wahrnahm. Da kam die schöne Chriemhild  
 mit mancher herrlichen Schar. Was je edler Ritter Kin-  
 der für Kleider trugen, das war gegen ihr Hofgesinde nur  
 ein Wind; sie war so reich an Gut, daß dreißig Königwei-  
 ber das nicht aufweisen konnten, was die einzige Chriemhilde <sup>3360</sup>  
 that. Wenn Jemand auch wollte, er konnte nicht sagen,  
 daß man je so reiche Kleider habe tragen sehen, als ihre <sup>3360</sup>  
 schönen Mägde trugen; wäre es nicht Brunhilden zu Leide  
 geschehen, so hätte es Chriemhild wohl gelassen. Da kamen  
 sie vor dem weiten Münster zusammen, und die Hausfrau  
 hieß aus großem Haß Chriemhilden still stehn, und sagte:  
 „Vor eines Königs Weibe darf nimmer ein Dienstweib ge-

„hen.“ Da sprach Frau Chriemhild zornigen Gemüths:  
 3370 „Könntest du noch schweigen, wär' es dir gut; du hast deis  
 „uen schönen Leib geschändet, denn wie konnte eines Manns  
 „ues Kebsweib eines Königs Weib werden?“ „Wen hast  
 „du hier verkehrt?“ sprach Gunthers Weib. „Dich ver-  
 „kehrt ich;“ sprach Chriemhild, „denn deinen schönen Leib  
 „minnte zuerst Siegfried, mein lieber Mann; ja es war  
 „nicht mein Bruder, der dir das Mädchenthum abgewann.  
 „Wohin kamen deine Sinne? es war eine arge List; wozu  
 „ließest du ihn minnen, da er dein Dienstmann ist? ich höre  
 3380 „dich ohne Ursache klagen.“ „Wahrlich,“ sprach Brunhild,  
 „das will ich Gunthern sagen.“ „Was kann mich das ge-  
 „fährden? dein Uebermuth hat dich betrogen, du hast mich  
 „als dienstpflüchtig angeredet, wisse wahrlich, das wird dir  
 „immer leid sein, treue Freundschaft kann ich dir nicht mehr  
 „erweisen.“ Brunhild weinte, und Chriemhild säumte nicht  
 länger nebst ihrem Hofgesinde vor des Königs Weibe in  
 den Münster zu gehen; da entstand großer Haß und lichte  
 Augen wurden sehr trübe und naß. Wie viel man auch Gott  
 3390 diente und sang, schien Brunhilden doch die Zeit zu lang, denn  
 ihr war Leib und Seele trübe; dies mußte mancher kühne und  
 gute Held entgelten. Brunhild blieb mit ihren Frauen beim  
 Herausgehn aus dem Münster wieder stehen und dachte:  
 „Chriemhild muß mich noch mehr hören lassen, dessen mich  
 „das worttscharfe Weib so laut beschuldigt; hat er sichs ge-  
 „rühmt, so gehts ihm wahrlich ans Leben.“ Nun kam die  
 „edle Chriemhilde mit manchem kühnen Mann, da sprach  
 Frau Brunhild: „Steht still! ihr macht mich zum Kebs-  
 3400 „weib; laßt sehen und bewährt es, daß mir das Laster ge-  
 „schehen sei.“ Da sprach Frau Chriemhilde: „Laßt mich  
 „gehen! ich bezeuge es mit dem Golde, das ich an der Hand  
 „habe, welches mir mein guter Siegfried brachte, da er zu  
 „erst bei mir lag.“ Nie erlebte Brunhild einen traurigern  
 \*) für ein Kebsweib erklärt; diese Bedeutung fehlt selber bei Campe.

Tag; sie sprach: „Dies edle Gold ward mir gestohlen, und  
 „ist mir sehr lange bösllich verholten worden, ich komme end-  
 „lich dahinter, wer mir es genommen hat.“ Die Frauen  
 waren beide in großen Unmuth gekommen. Da sprach aber-  
 mals Chriemhild: „Ich will der Dieb nicht sein; du würdest 3410  
 „geschwiegen haben, wäre dir Ehre lieb: ich bezeuge es mit  
 „dem Gürtel, den ich hier um habe, daß ich nicht lüge, ja  
 „es ward mein lieber Siegfried dein Mann.“ Sie trug  
 eine gute Vorte aus Seide von Ninive mit Edelsteinen; da  
 diese Frau Brunhild sah, fing sie an zu weinen, welches  
 Gunther und alle Burgunden Mannen erfuhren. Da sprach  
 die Königin: „Laßt mir den Fürsten vom Meine hergehen,  
 „ich will ihm hören lassen, wie mich seine Schwester gehöhnt  
 „hat, welche hier öffentlich sagt, ich sei Siegfrieds Weib.“ 3420  
 Der König kam mit Necken, und da er seine Traute weinen  
 sah, sprach er gütig: „Sagt mir, liebe Frau, wer hat euch  
 „was gethan?“ Sie sprach zum Könige: „Ich muß unfröh-  
 „lich da stehn, von aller Ehre hat mich deine Schwester  
 „schelden wollen, dir soll es geklagt sein; sie sagt, mich habe  
 „Siegfried, ihr lieber Mann, gekehset.“ Da sprach der Kö-  
 nig Gunther: „Da hätte sie übel gethan.“ „Sie trägt  
 „hier meinen Gürtel, den ich verloren habe, und mein ro- 3430  
 „thes Gold. Es schmerzt mich, daß ich je geboren ward;  
 „wenn du König mich nicht von der großen Schande frei  
 „sprichst, minne ich dich nie mehr.“ Da sprach der König  
 Gunther: „Er soll hervor treten, und hat er sichs gerühmt,  
 „so soll ers hören lassen, oder der Held aus Niederland muß  
 „es läugnen.“ Chriemhildens Siegfried hieß man da herbei  
 bringen. Da Herr Siegfried die Unmuthigen sah, und die  
 Geschichte nicht wußte, so sprach er alsbald: „Was weinen  
 „diese Frauen? das möchte ich gern wissen; oder weshalb 3440  
 „bin ich her berufen?“ Da sprach der König Gunther:  
 „Es ist mir sehr leid, mir hat meine Frau Brunhild eine  
 „Geschichte gesagt, du habest dich gerühmt, ihr erster Mann

„zu sein; so sagt dein Weib Chriemhild. Hast du Degen  
 „das gethan?“ Da sprach der starke Siegfried: „Hat sie  
 „das gesagt, so will ich nicht eher ruhen, bis es ihr Leid  
 „werden soll, und will es dir bezeugern vor allen deinen  
 „Mannen mit einem hohen Eide, daß ich's ihr nicht gesagt  
 „habe.“ Da sprach der König vom Rheine: „Das sollst du  
 3450 „sehen lassen; der Eid, den du anbietest, mag gleich hier ge-  
 „schehen, und aller falschen Dinge will ich dich dann ledig  
 „lassen.“ Da sah man rings die stolzen Burgunden stehn.  
 Der kühne Siegfried bot zum Eide die Hand; da sprach der  
 reiche König: „Mir ist nun eure große Unschuld wohl be-  
 „kannt, und ich will euch ledig lassen, daß ihr das nicht ge-  
 „than habet, dessen euch meine Schwester zeihet.“ Da sprach  
 3460 abermals Siegfried: „Ihr Leib soll es genießen, daß sie dein  
 „schönes Weib betrübt hat, es ist mir sicherlich ohne Maßen  
 „leid.“ Da sahen einander die kühnen und wohlgenuthen  
 Ritter an. „Man muß die Frauen so ziehen,“ sprach Siegfried  
 der Degen, „daß sie üppige Sprüche unterweges lassen;  
 „verbeut es deinem Weibe, dem meinen thu' ich's auch,  
 „denn ihres großen Unfugs schäme ich mich wahrlich.“ Nun  
 trennten sich die schönen Weiber, und Brunhilde trauerte so  
 3470 sehr, daß es Gunthers Mannen erbarmen mußte. Da kam  
 Hagen von Troneg zu seiner Herrin gegangen, und da er sie  
 weinend fand, fragte er sie, was ihr wäre. Da sagte sie  
 ihm die Geschichte, und alsbald gelobte er ihr, daß es Chriem-  
 hildens Mann büßen müsse, oder er wolle nimmer fröhlich  
 sein. Zu der Rede kamen Ortwin und Gernot, und die Hel-  
 den rietzen Siegfrieds Tod, da kam auch Giselher dazu, der  
 edlen Ute Sohn, und da er ihre Rede hörte, sprach er ge-  
 3480 treulich: „O weh ihr guten Recken, warum thut ihr das?  
 „Fürwahr, Siegfried verdiente nie solchen Haß, daß er dar-  
 „um sein Leben verlieren sollte; es ist etwas Geringses wor-  
 „über die Weiber zürnen.“ „Sollen wir wie die Gauche  
 „abziehen?“ sprach Hagen, „deß hätten so gute Degen we-

„nig Ehre, daß er sich meiner lieben Frau gerühmt hat, dar-  
 „um will ich sterben, oder es geht ihm an sein Leben.“ Da  
 sprach der König selber: „Er hat uns nichts gethan, als  
 „Gutes und Ehre; man soll ihn leben lassen; was tangt's  
 „wenn ich dem Necken nun gehässig wäre? er war uns im-  
 „mer treu, und that es willig.“ Da sprach der Degen Ort-  
 win von Metz: „Ja, seine große Stärke soll ihm nichts hel- 3490  
 „fen; erlaubt mir's mein Herr, ich thu' ihm alles Leid.“  
 So verschworen sich wider Siegfried die Helden ohne sein  
 Verschulden. Doch Niemand befolgte es, nur Hagen rieth  
 immer Gunthern dem Degen: wenn Siegfried nicht lebte,  
 würden ihm viel Königlande unterthan. Doch da der Held  
 darüber trauerte, brachen sie ab davon. Man sah nun spie-  
 len, und starke Schäfte bei dem Münster und bei dem Saale  
 vor Siegfrieds Weibe zerbrechen; doch waren viele von Gun- 3500  
 thers Mannen voll Unmuth. Der König sprach: „Laßt  
 „den mordlichen Zorn fahren! er ist uns zu Heil und Ehre  
 „geboren, auch ist so grimmig der wunderkühne Mann, daß  
 „wenn ers inne würde, ihn Niemand bestehen dürfte.“  
 „Nein,“ sagte Hagen, „ihr könnt ganz stille bleiben, denn  
 „ich geraue es mir heimlich abzumachen. Brunhildens Wei-  
 „nen soll ihm leid werden; ja, von Hagen soll ihm immer  
 „widerstrebt sein.“ Da sprach der König Gunther:  
 „Wie möchte das geschehen?“ Drauf antwortete Hagen: 3510  
 „Ich will es euch hören lassen: wir heißen Boten her ins  
 „Land reiten, um öffentlich Fehde anzukünden, die hier Niemand  
 „bekannt sind. Dann erzählt ihr vor den Gästen, daß ihr  
 „und eure Mannen heersahret wollt; alsdann gelobe er  
 „euch gewiß zu dienen, und dadurch verliert er sein Leben,  
 „denn so erfahre ich von des kühnen Necken Weib wie's mit  
 „ihm steht.“ Der König folgte sehr übel Hagen seinem  
 Dienstmann, und die auserkornen Ritter fingen nun an die  
 starke Untrene auszuführen, ehe Jemand es erfuhr. Von 3520  
 zweier Frauen Zanke ging mancher Held verloren.



## 15. Siegfried verrathen.

An dem vierten Morgen sah man zwei und dreißig Mannen zu Hofe reiten, und es ward dem König kund gethan, daß ihm Fehde angesagt wäre; von der Lüge erwuchs Frau Chriemhilden das allergrößte Leid. Sie bekamen Erlaubniß, daß sie vorkommen sollten, und sagten nun, daß sie Lädegars Mannen wären, den früher Siegfrieds Hand bezwungen und als Geißel in Gunthers Land gebracht hatte.

3530 Da grüßte er die Boten und hieß sie sitzen; doch einer sprach darunter: „Herr, laßt uns stehen, bis wir die Aufträge gesagt, die euch entboten sind; wißt, ihr habt mancher Mutter Kind zum Feinde. Euch befehlet Lädegast und Lädegar, denen ihr einst so großes Leid thatet, und die nun zu euch mit einem Heere in dieses Land reiten wollen.“ Der König zürnte, da er die Nachricht vernahm. Da hieß man die Weinträthe\*) zur Herberge gehn. Wie konnte sich Herr Siegfried oder anderes Jemand vor dem bewahren, was sie

3540 da anlegten? es geschah nachher ihnen selber zu großem Leide. Der König ging mit seinen Freunden raunend umher, aber Hagen der Ungetreue ließ ihn nicht ruhen; noch hätten es viele von des Königs Mannen geschieden, nur Hagen allein wollte von seinem Rathschlage nicht abgehen. Eines Tages fand sie Siegfried raunend, da fragte der Held von Niederland: „Warum ist der König und seine Mannen so traurig? ich helf' es rächen, wenn ihm Jemand was gethan hat.“

Da sprach der König Gunther: „Ich bin mit Recht traurig, 3550 „Lädegast und Lädegar haben mich befehlet und wollen öffentlich in mein Land reiten.“ Da sprach der kühne Degen: „Dem soll Siegfrieds Hand zu eurer Ehre mit Ernst widerstehen; ich thue den Necken, wie ich ihnen früher gethan, verwüßte ihre Burgen und ihr Land, ehe ich ablasse; daß sei mein Haupt euer Pfand. Ihr und eure Necken sollt heim bleiben und mich mit den meinen zu ihnen reiten laß“

\*) falsche (vorgeblithe) Räthe. (Rathmänner, Boten.)

„sen; ihr sollt sehen, daß ich euch gern diene; von mir,  
 „wist, soll euren Feinden Leid geschehen.“ „Wehl mir 3560  
 „ob dieser Nachricht,“ sprach der König, als ob er ernstlich  
 der Hilfe froh wäre, und vor Falschheit neigte sich vor ihm  
 der ungetreue Mann. Da sprach Herr Siegfried: „Habt  
 „keine Sorge.“ Da beschickten sie die Reife mit den Knech-  
 ten, um Siegfrieden und die Seinen zu täuschen; da ließ  
 dieser seine Niederländer sich rüsten und kriegerisches Gewand  
 suchen. Da sprach der starke Siegfried: „Mein Vater,  
 „Herr Siegmund, bleibt hier, wir kommen bald, gibt uns 3570  
 „Gott Glück, wieder her an den Rhein; drum bleibt hier  
 „fröhlich beim Könige.“ Sie richteten die Fahnen auf, als  
 wenn sie von dannen wollten, und viele von Gunthers Man-  
 nen wußten nicht die Geschichte, warum dies geschah; man  
 sah großes Gefolge bei Siegfried. Helme und Panzer ban-  
 den sie auf die Pferde, und auch mancher starke Ritter des  
 Landes bereitete sich. Da ging Hagen von Troneg zu Chriem-  
 hilden und bat sie ihm Urlaub zu geben, sie wollten das 3580  
 Land verlassen. „Wohl mir,“ sprach Chriemhild, „daß ich  
 „den Mann gewann, der meinen lieben Freunden so wohl  
 „beistehn kann, wie Herr Siegfried meinen Freunden thut;  
 „drum will ich hohen Muthes sein. Nun lieber Freund,  
 „Herr Hagen, gedenkt, daß ich euch hold bin und nie ge-  
 „hässig war, und laßt mir dies an meinem lieben Mann ge-  
 „nießen; er soll es nicht entgelten, wenn ich Brunhilden et-  
 „was gethan habe. Das hat mich seitdem gereut, auch hat 3590  
 „er meinen Leib so darum zerbläut, daß ich je redete, was  
 „ihr den Muth beschwerte, daß es der kühne und gute Held  
 „wohl gerochen hat.“ Er sprach: „Ihr werdet wohl nach  
 „diesen Tagen noch verßhnt; jetzt sagt mir, meine liebe Frau  
 „Chriemhild, wie ich euch an Siegfried eurem Mann dienen  
 „könne; ich thue es gern, Herrin, und gönne es Niemand  
 „besser.“ „Ich wäre ohne alle Sorge,“ sprach das edle  
 Weib, „daß ihm Jemand im Sturme sein Leben nähme,

3600 „wenn er nicht seinem Uebermuthen folgen wollte; sonst wäre  
 „der kühne und gute Degen immer sicher.“ „Frau,“ sprach  
 Hagen, „habt ihr Furcht, daß man ihn verwunde, so laßt  
 „mich wissen, auf welche Art ichs hintertreiben kann? ich  
 „will immer zu seiner Hut reiten und gehen.“ Sie sprach:  
 „du bist mein Verwandter, ich der deine, ich befehle dir auf  
 „Treue meinen holden Siegfried, daß du meinen lieben  
 „Mann wohl behütest.“ Sie sagte ihm nun Geschichten,  
 die viel besser verschwiegen worden wären. Sie sprach:  
 3610 „Mein Mann ist kühn, und dazu stark genug; denn da er  
 „den Linddrachen am Berge schlug, badete sich der wohlge-  
 „muthen Recke in dem Blute, davon ihm im Sturme keine  
 „Waffe verletz. Jedoch bin ich in Sorgen, wenn er im  
 „Streite steht und viele Spere von Heldenhänden fliegen,  
 „daß ich meinen lieben Mann verliere; ei, was für große  
 „Sorge habe ich um Siegfrieden! Ich melde es dir auf  
 „Gnade, mein lieber Freund, auf daß du deine Treue an  
 3620 „mir bewährest, und lasse dich im Vertrauen hören, wo man  
 „meinen lieben Mann verletzen kann. Da von des Dra-  
 „chen Wunden das heiße Blut floß und sich der kühne gute  
 „Recke darin badete, da hastete ihm zwischen den Schultern  
 „ein breites Lindenblatt, da kann man ihn verletzen, darum  
 „habe ich große Sorge.“ Da sprach der Ungetreue: „Auf  
 „sein Gewand näht ein kleines Zeichen; dadurch ist mir be-  
 „kannt, wo ich ihn behüten möge, wenn wir im Sturme  
 „stehn.“ Sie währte den Helden zu fristen, es war aber auf  
 seinen Tod angelegt. Sie sprach: „Mit seiner Seide nähe ich  
 3630 „auf sein Gewand ein verborgenes Kreuz; da soll deine  
 „Hand, du Held, meinen Mann beschirmen, so es an die  
 „Schultern geht, und wenn er im Sturme vor seinen ar-  
 „gen Feinden steht.“ „Das thue ich,“ sprach da Hagen,  
 „meine viel liebe Herrin.“ Da währte die Frau, es sollte ih-  
 rem Manne frommen, doch war damit Chriemhildens Mann  
 verrathen; da nahm Hagen Urlaub, und ging fröhlich von  
 dannen.

dannen. Des Königs Hofgesinde war alles wohlgemuth. Ich glaube, nimmer gibt ein Necke so großen Weirath \*) als da von ihm erging, da sich auf seine Treue die schöne Königin verließ. Früh des andern Morgens ritt Herr Siegfried mit tausend seiner Mannen fröhlich fort, und wähnte, er sollte rächen seiner Freunde Leid. Hagen ritt ihm so nahe, daß er sein Kleid schaute, und als er das Bild sah, schied er heimlich von dannen. Da sagten zwei seiner Mannen andere Botschaft: daß Gunthers Land in Frieden bleiben sollte, und daß sie Lûdegar zum Könige gesandt habe. O wie ungern ritt Siegfried da wieder zurück! Er hätte gern zuvor seiner Freunde Leid gerochen, denn kaum konnten ihn von der Reise Gunthers Mannen abhalten. Da ritt er zum Könige, und der Wirth begann ihm zu danken. „Nun lohn' euch Gott für euren Willen, Freund Siegfried, daß ihr so willig thut, um was ich euch bitte, das will ich euch immer vergelten, wie ich von Rechtswegen soll; vor allen meinen Freunden vertraue ich euch. Nun wir der Heerfahrt ledig worden sind, so will ich reiten, um Bären und Schweine im Wasenwalde zu jagen \*\*), wie ich schon oft gethan habe.“ Das hatte Hagen der ungetreue Mann gerathen. Allen meinen Gästen soll man nun sagen: ich wolle früh reiten, auf daß sich die bereiten, die mit mir jagen wollen; die aber hier bleiben, können mit den Frauen hübsch thun, das sei mir zu Liebe gethan.“ Da sprach der starke Siegfried nach seiner herrlichen Sitte: „Wenn ihr jagen reitet, will ich gern mit; leih mir nur einen Treiber und etliche Packer, so will ich in den Wald reiten.“ „Wollt ihr nicht etwa nur Einen,“ so sprach der König alsbald, „so leih ich euch, wollt ihr, viere, denen der Wald und die Stege, wo die Thiere hingehen, bekannt sind, die euch nicht leer

\*) falschen (hinterlistigen) Rath. (Rathschlag.)

\*\*) d. i. Wasenwald, vielleicht der Odenwald, weil er von Worms fern ist des Reiches, und ganz nahe liegt.

„wieder heimreiten lassen.“ Da ritt zu seinem Weibe der wohlgemuthen Ritter, und alsbald sagte Hagen dem Könige, wie er den theuern Degen kriegen wollte; so große Untreue sollte nimmer ein Mann üben.

## 16. Siegfried ermordet.

Gunther und Hagen die Rieken schlugen nun alsbald mit Hinterlist ein Hirschen in dem Walde vor, mit ihren scharfen  
 3680 Speren wollten sie Schweine, Bären und Büffel jagen, was konnte Kühneres sein? Damit ritt auch Siegfried mit herrlichem Anstand, allerhand Speise führte man ihnen mit zu einem kühlen Brunnen, wo er nachher das Leben verlor; das hatte Brunhild gerathen, des Königs Gunthers Weib. Da ging der kühne Degen zu Chriemhilden, und sein und seiner Gefährten edles Hirschgewand war nun aufgepackt; sie wollten über den Rhein, und Chriemhilden konnte kein größeres Leid  
 3690 geschehen. Seine Braute küßte er auf den Mund; „Gott gebe, daß ich dich, liebe Frau, gesund wieder sehe, und auch deine Augen mich. Kurzweile dich inzwischen mit deinen holden Verwandten, denn ich mag nicht heim bleiben.“ Da dachte sie an die Geschichte, die sie Hagen erzählt hatte, getraute sich aber nichts zu sagen; da begann die edle Königin zu klagen, daß sie je geboren ward, und das wunderschöne Weib weinte über die Maßen. Sie sprach zu dem Rieken:  
 „Laßt euer Jagen sein, mir träumte heute Nacht Unglück,  
 „wie euch zwei wilde Schweine über die Heide jagten, und  
 3700 „die Blumen roth wurden; ich habe wahrlich Ursache  
 „so sehr zu weinen. Ich fürchte gar sehr etlicher Leute Rath,  
 „denen man vielleicht nicht gehörig gedient hat, und die uns  
 „feindlichen Haß zufügen können, bleibt lieber Herr, das  
 „rathet ich mit Treue.“ Er sprach: „Meine Braute, ich komme in wenig Tagen wieder, ich weiß hier keine Leute, die  
 „mir Haß nachtragen sollten, alle deine Verwandten sind  
 „mir allgemein hold, auch hab ich's um die Degen nicht  
 „anders verdient.“ „Mein Herr Siegfried, ich fürchte deinen

„Fall, mir träumte heute Nacht Unglück, wie über dir 3720  
 „zwei Berge niederfielen, und ich dich nimmer mehr sah;  
 „willst du von mir scheiden, so thut mirs im Herze weh.“  
 Er umfing mit Armen das tugendreiche Weib, mit minnig-  
 lichen Küssen herzte er ihren schönen Leib; mit Urlaub schied  
 er bald von dannen, und sie sah ihn leider darnach nimmer  
 mehr gesund wieder. Da ritten sie von dannen in einen  
 tiefen Wald, und zur Kurzweil folgte mancher schneller  
 Ritter Gunthern und Siegfrieden; Gernot und Giselher 3720  
 wollten heim bleiben. Viele beladene Rosse kamen vor ihnen  
 über den Rhein, die für die Jagdgesellen Brod und Wein,  
 Fleisch und Fische, und manch anderes Geräch trugen, was  
 ein so reicher König wohl billig hat. Die stolzen schnellen  
 Jäger ließen vor dem grünen Wald gegen die Wildbahn  
 wo sie jagen wollten, auf einem breiten Werder herbergen;  
 da war auch Siegfried gekommen, das wurde dem Könige  
 gemeldet. Die Jagdgesellen gingen nun an allen Enden 3730  
 auf die Lauer, da sprach der kühne Mann, Siegfried der  
 Starke: „Wer soll uns in den Wald nach dem Wilde wei-  
 „sen, ihr kühnen und schnellen Degen?“ „Wir wollen uns  
 „trennen,“ sprach Hagen, „ehe wir hier zu jagen beginnen,  
 „dabei werden wir sehen, ich und meine Herren, wer die  
 „besten Jäger bei dieser Waldreise sind. Leute und Hunde  
 „wollen wir theilen, und dann geh' ein Jeder wohin er gern  
 „will; wer dann das Beste jagt, der soll dafür Dank haben.“  
 Da verweilten die Jäger nicht lange bei einander. Drauf 3740  
 sprach Herr Siegfried: „Der Hunde entrathe ich, bis auf  
 „einen Bracken, der so abgerichtet ist, daß er die Fährte der  
 „Thiere durch den Forst erkennt; wir werden wohl was er-  
 „jagen.“ So sprach Chriemhildens Mann. Da nahm ein  
 alter Jäger einen Spürhund, und brachte den Herrn als-  
 bald hin, wo sie viele Thiere fanden; welche derselben vom  
 Lager aufstanden, die erjagten die Gefährten wie gute Jäger  
 thun, und was der Hund auffagte, die erschlug mit eigener

3750 Hand Siegfried der kühne Held aus Niederland. Sein  
 Roß lief so sehr, daß ihm derselben keines entrann, und er  
 gewann vor ihnen allen Lob bei der Jagd, denn in allen  
 Dingen war er tüchtig. Das erste Thier, das er mit seiner  
 Hand todschlug, war ein sehr starker Halbwolf. Bald dar-  
 auf fand er einen ungeheuren Löwen, den der Hund auf-  
 sprengte, und welchen er mit dem Bogen schoß, auf den er  
 einen scharfen Pfeil gelegt hatte; der Leu lief nach dem  
 3760 Schusse nur drei Sprünge weit, und die Jagdgesellen sag-  
 ten Herr Siegfrieden Dank. Darnach erschlug er einen  
 Büffel, und einen Elendhirsch, vier starke Urosen, und  
 einen grimmen Brandhirsch. Sein Roß trug ihn so schnell,  
 daß ihm nichts entrann; Hirsche und Hindinnen könnten  
 ihm wenig entgehen. Auch einen großen Eber fand der  
 Spürhund; als er zu fliehen begann, kam alsbald der Mes-  
 ser in der Jagd, und bestand ihn auf dem Holzschlag, und  
 das Schwein lief zornig den kühnen Recken an; da schlug  
 3770 es mit dem Schwerte Chriemhildens Mann, was ein ande-  
 rer Jäger so gut nicht gethan hätte. Da er den Eber ge-  
 fällt hatte, fing man den Spürhund, und seine reiche Jagd  
 ward nun den Burgunden kund. Da sprachen seine Jäger:  
 „Wenn es angeht, Herr Siegfried, so laßt einen Theil der  
 „Thiere am Leben, ihr macht uns heute den Berg und den  
 „Bald leer;“ drob lächelte der kühne und schnelle Held.  
 Da hörten sie allenthalben lautes Tosen von Leuten und  
 Hunden, und der Schall war so groß, daß ihnen der Berg  
 und der Forst antwortete. Da mußten viele Thiere das Le-  
 3780 ben verlihren, denn vier und zwanzig derselben hatten die  
 Jäger erlegt, und diese glaubten nun, daß man ihnen den  
 Preis der Jagd geben sollte; doch konnte das nicht gesche-  
 hen, da der starke Siegfried zur Feuerstätte kam. Das Jagen  
 war nun geendet, aber noch nicht gänzlich, und die zur Feu-  
 erstätte kamen, brachten mit sich mancher Thiere Häute und  
 Wild genug. Et was trug davon des Königs Gefinde zur

Rüchel! Da ließ der König den auserkornen Jägern künden, daß er Jubel halten wollte; da ward alsbald laut ein 379  
Horn geblasen, wodurch ihnen bekannt wurde, daß man den  
edlen Fürsten bei der Herberge fände. Da sprach Siegfrieds  
Jäger: „Herr, ich habe vernommen von eines Hornes  
Schall, daß wir zur Herberge kommen sollen, ich will dar-  
auf antworten.“ Da wurden durch Blasen die Gefährten  
herbei gerufen. Da sprach Herr Siegfried: „Nun räumen  
auch wir den Wald.“ Sein Ross trug ihn sanft, sie eilten mit  
ihm von dannen; da sprengten sie mit ihrem Schalle ein  
grämliches Thier, einen wilden Bären auf, und es sprach der 380  
Degen sich umsehend: „Ich will uns Jagdgesellen eine Kurz-  
weil gewähren. Laßt den Hund los, ich sehe einen Bären,  
der soll mit uns von hinnen zur Herberge fahren; wenn er  
nicht gar zu schnell flieht, so kann er sich dessen nimmer  
erwähren.“ Der Hund ward losgelassen, der Bär sprang  
von dannen, da wollte ihn Chriemhildens Mann erreichen;  
doch kam er in ein Geklüfte, da konnte es nicht geschehen  
und das starke Thier glaubte sich nun vor dem Jäger  
sicher. Da sprang von seinem Rosse der stolze gute Ritter  
und lief ihm zu Fuße nach, das Thier war unbeschüzt, 381  
und konnte ihm nicht entrinnen; er fing es ohne die geringste  
Wunde, und band es alsobald. Es konnte ihn weder krassen  
noch beißen; er band es an den Sattel, saß schnell auf,  
und so brachte es der kühne und gute Degen zu einer  
Kurzweil durch seinen hohen Muth zur Feuerstelle. Wie  
herrlich ritt er da zur Herberge! Sein Sper war groß,  
stark und breit, ihm hing eine zierliche Waffe nieder bis auf  
den Sporn, und von rothem Golde führte der Herr ein 382  
schönes Horn. Von besserem Jagdgewande hörte ich nie sa-  
gen: einen schwarzfelbeln Rock sah man ihn tragen, und  
einen Hut von Zobel der reich genug war; ei was für reiche  
Borten trug er an seinem Röcher, über welchen die Haut  
von einem wilden Panther zur Zierde gezogen war. Auch  
führte er einen Bogen, der mit einer Handwinde aufgezo-



gen werden mußte, und welchen keiner spannen konnte als er selber. Von einer Luchshaut war sein ganzes Gewand, 3830 und von oben bis unten war darauf gestickt; aus dem glänzenden Raubwerke leuchtete dem kühnen Jägermeister zu beiden Seiten mancher Goldstreif. Auch führte er Balmungen, eine zierliche, breite Waffe, die so scharf war, daß sie nie abgleitete, wenn man sie auf Helme schlug, so gut war ihre Schneide; der herrliche Jäger war hochgemuth. Damit ich euch die Geschichte ausführlich erzähle: sein edler Köcher war voll guter Pfeile mit goldenen Fülln\*), die 3840 Schneide wohl Hände breit, und der mußte bald sterben, den er damit schoß. Da ritt der edle Ritter weiblich von dannen, und da ihn Gunthers Mannen auf sich zu kommen sahen, liefen sie ihm entgegen und nahmen ihm das Ross ab, an dessen Sattel er den großen und starken Bären führte. Als er vom Rosse abstieg, löste er ihm die Banden von Füßen und Munde, und alsbald bellten laut die Hunde, so viele derselben den Bären erblickten. Das Thier wollte zum Walde, da hatten die Leute große Mühe. Der Bär gerieth 3850 vor dem Schalle durch die Küche; ei was jagte er da für Küchenknechte vom Feuer! viele Kessel wurden umgestürzt, mancher Brand verschleppt, und was für gute Speise fand man in der Asche liegen! Da sprangen vom Sitze die Herren und ihre Mannen, der Bär begann zu zürnen, und der König hieß alle Hunde loslassen die an den Seilen lagen; wäre es gut beendet worden, so hatten sie einen fröhlichen Tag. Mit Bogen und mit Speißen weilte man nicht lange, und die Schnellen liefen dahin wo der Bär ging; da waren 3860 aber so viel Hunde, daß Niemand schoß, und von dem lauten Schalle das ganze Gebirge ertöste. Der Bär floh vor den Hunden von dannen, und Niemand konnte ihm folgen als nur Chriemhildens Mann, welcher ihn mit dem Schwert

\*) Röhrchen, durch welche der Pfeilstock an der Pfeilspitze befestigt ist, wie der Docht an der Lampe. (Nuch Lill.)

erkies, und tod schlug; man trug hierauf den Bären wieder zum Feuer. Da sprachen, die das sahen, er wäre ein kräftiger Mann. Die stolzen Jagdgesellen hieß man nun zu Tische gehn, und auf einen schönen Anger saßen derer viele. Ei, was für reiche Speise trug man da für die edlen Jäger herbei! Die Schenken kamen schnellig, die Wein tragen sollten; es konnten Helden nimmer besser bedient werden, 3870 und hätten sie darunter nicht so falschen Sinn gehabt, so wären die Necken vor aller Schande behütet worden. Da sprach Herr Siegfried: „Mich hat es Wunder, da man „uns von der Küche so manchen Vorrath gibt, warum uns „die Schenken nicht Wein dazu bringen; pflegt man der Jäger nicht besser, so will ich nicht Jagdgeselle sein, denn ich „hätte wohl verdient, daß man meiner wahrnehme.“ Der König voll Falschheit sprang vom Tische: „Man soll euch „gern vergüten, was wir versehen haben; es ist Hagens 3880 „Schuld, der will uns gern verdursten lassen.“ Da sprach Hagen von Troneg: „Mein lieber Herr, ich wähte das „Virschen sollte heute im Spechthartwalde\*) sein, und den „Wein sandt ich dahin; bleiben wir heute ohne zu trinken, „wie wohl ich künftig das verhüten will.“ Da sprach der Niederländer: „Euer Leib mög es entgelten! man hätte mir „sieben Saumrosse mit Meth und Würzwein herführen, und „wenn dies nicht sein konnte, uns näher an den Klein siedeln sollen.“ Da sprach Hagen von Troneg: „Ihr edler, „schneller Ritter, ich weiß hier ganz nahe einen kalten Brun- 3890 „nen, damit ihr nicht zornig werdet, wollen wir hin gehen.“ Der Rath ward manchem Degen zu großer Sorge gegeben. Siegfrieden den Necken zwang der große Durst, und er gebot den Tisch früher zu rücken, weil er an die Berge zu dem Brunnen gehen wollte. So war der Rath mit Arglist von den Necken gegeben. Die Thlere ließ man aufwagnen\*\*),

\*) Setzt zusammengezogen Speisart.

\*\*) Dies schöne Wort verdient wieder eingeführt zu werden.

und ins Land führen, welche Siegfrieds Hand erlegt hatte,  
 3900 und wer es sah, gestand ihm große Ehre zu. Hagen aber  
 brach seine Treue sehr an Siegfried, denn da sie von da zu  
 der breiten Linde wollten, da sprach er: „Mir wurde oft ge-  
 „sagt, daß Niemand Chriemhildens Mann folgen könnte  
 „wenn er lauft; ei, wenn er uns das sehen lassen wollte!“  
 Da sprach der kühne Siegfried von Niederland: „Das  
 „könnt ihr wohl versuchen, wenn ihr mit mir um die Wette  
 „zum Brunnen laufen wollt; wir wollen ausmachen, daß  
 „man dem den Preis zugestehet, den man gewinnen sieht.“  
 „Nun so wollen wirs versuchen,“ sprach Hagen der Degen.  
 3910 Da sprach der starke Siegfried: „So will ich mich zu euren  
 „Füßen nieder aufs Gras legen.“ Wie lieb war das Gun-  
 thern, da er das hörte! der kühne Degen fuhr fort: „Ich  
 „will euch mehr sagen: all mein Geräthe will ich mit mir  
 „tragen, den Sper samt den Schild und all mein Pirsch-  
 „gewand.“ Als bald band er den Köcher nebst dem Schwerte  
 um. Da zogen sie die Kleider vom Leibe, und man sah sie  
 beide in zwei weißen Hemden stehn. Wie zwei wilde  
 3920 Panther liefen sie nun durch den Alee, doch sah man den  
 kühnen Siegfried eher beim Baume; denn in allen Dingen  
 trug er den Preis vor manchem Mann davon; er löste als-  
 bald das Schwert, legte den Köcher weg und lehnte den  
 starken Sper an der Linde Ast, und der herrliche Gast stand  
 am Brunnen/Quell. Siegfrieds Tugenden waren sehr groß,  
 er legte den Schild nleder wo der Brunnen floß, und so  
 sehr ihn auch durstete, trank der Held doch nicht eher, bis  
 der König getrunken, doch sagte ihm dieser bösen Dank da-  
 für. Der Brunnen war kühl, lauter und gut, Gunther  
 3930 neigte sich nieder zur Fluth, und als er getrunken richtete  
 er sich auf. Der kühne Siegfried hätte auch gern so gethan.  
 Da wurde ihm seine Freundlichkeit schön vergolten; denn  
 den Bogen und das Schwert trug Hagen von ihm fort,  
 sprang dann wieder zum Sper, und sah nach dem Wilde

an des Kühnen Gewand. Da Herr Siegfried am Brunnen trank, schoß er ihm durch das Kreuz, daß von der Wunde aus dem Herz das Blut an Hagens Kleidung sprang, so große Missethat ein Held wohl nimmermehr begeht. Er <sup>3940</sup> ließ den Sper ihm im Herze stecken, und so grimmig lief Hagen noch nie zur Flucht vor einem Mann in der Welt. Da sich der starke Siegfried der großen Wunde besann, sprang der Herr tobend vom Brunnen, indem ihm vom Herz eine lange Sperstange ragte. Der Fürst währte Bogen oder Schwert zu finden, damit Hagen nach seinem Dienst belohnt werden sollte; doch da der sehr verwundete das Schwert nicht fand, und nichts mehr hatte als den Schild, nahm er <sup>3950</sup> ihn vom Brunnen auf, und lief Hagen an, und des Königs Gunthers Mann konnte ihm nicht entrinne. Wie todwund er auch war, er schlug doch so kräftig, daß aus dem Schilde viel Edelsteine sich los drehten, und der Schild endlich gar zerbrach; denn der edle Gast hätte sich gern gerächt. Da ward Hagen von seiner Hand niedergestürzt, daß von des Schlages Kraft der Weiber laut erhallte; hätte er sein Schwert in der Hand gehabt, so wär' es Hagens Tod gewesen, so sehr zürnte der Wunde, wozu ihn wahrlich Noth <sup>3960</sup> zwang. Erblichen war seine Farbe, er konnte nicht bestehn, seines Leibes Stärke mußte vergehn, da er des Todes Zeichen in bleicher Farbe trug. Seitdem ward er von vielen schönen Frauen beweint. Da fiel in die Blumen Chriemhildens Mann, und man sah viel Blut von seinen Wunden fließen. Da begann er zu schelten, wozu ihn große Noth zwang, auf diejenigen, welche ungetreu seinen Tod gerathen hatten, und der Todwunde sprach: „Ihr zagen Bösen, was helfen <sup>3970</sup> „mir meine Dienste, da ihr mich erschlagen habt? Ich war euch „immer getreu, jest hab' ich's entgolten; ihr habt an euern „Verwandten leider sehr übel gethan, denn sie sind dadurch „beschimpft, so viel ihrer nach dieser Zeit geboren werden; „ihr habt euern Zorn allzusehr an meinem Leibe gerochen,

„drob sollt ihr mit Schande von allen guten Riecken geschieden  
 „sein.“ Die Ritter alle liefen hin wo er erschlagen lag, es  
 war ihrer vielen ein freudelofer Tag, und die nur irgend  
 3980 noch Treue hatten von denen ward er beklagt, das hatte auch  
 wohl verdient der kühne und wohlgemuthe Ritter. Der Kö-  
 nig von Burgunden beklagte auch seinen Tod, da sprach der  
 Todwunde: „Es ist nicht Noth, daß der über Schaden weint,  
 der ihn gethan hat, er verdient großes Schelten, und es wäre  
 ihm besser, es zu lassen.“ Da sprach der grimme Hagen:  
 „Ich weiß nicht was ihr klagt, nun hat ja all unsere Sorge  
 „und Leid ein Ende; wir sünden ihrer nun wenige, die uns  
 „bestehn dürfen, wohl mir daß ich seiner Herrschaft ein Ende  
 „gemacht habe.“ „Ihr mögt euch leicht rühmen!“ sprach  
 3990 da Herr Siegfried, „hätte ich an euch die Mordsitte erkannt,  
 „ich hätte wohl vor euch mein Leben behalten; mich dauert  
 „nichts so sehr als Frau Chriemhilde mein Weib. Gott  
 „müsse sich erbarmen, daß ich je einen Sohn bekam, dem  
 „man es mit der Zeit vorwerfen wird, daß seine Verwand-  
 „ten jemanden mordlich erschlagen haben; ich,“ so sprach  
 Siegfried, „muß es billig beklagen.“ Und mit großem Jam-  
 mer fuhr der todwunde Mann fort: „Wollt ihr edler König,  
 „noch irgend Treue an Jemand begeben, so laßt euch auf  
 4000 „eure Gnade meine liebe Braute befohlen sein, laßt sie das  
 „genießen, daß sie eure Schwester ist, und um aller Fürsten  
 „Tugenden pflegt ihrer mit Treue. Auf mich müssen mein  
 „Vater und meine Mannen lange warten, und nie ward  
 „einer Frau mehr Leid am lieben Mann gethan.“ Die Blu-  
 men wurden allenthalben vom Blute naß, da rang er mit  
 dem Tod, doch nicht lange that er das, da des Todes Was-  
 fe ihn zu sehr schnitt; bald konnte nicht mehr reden der  
 kühne und wohlgemuthe Riecke. Da die Herren sahen daß  
 4010 der Held tod war, so legten sie ihn auf einen Schild von  
 rothem Golde, und gingen zu Rathe, wie es wohl anginge,  
 zu verhehlen daß es Hagen gethan hätte. Da sprachen ih-

rer genug: „Uns ist übel geschehen, ihr sollt es alle ver-  
 hehlen, und gleich ansagen, daß, wie Chriemhildens Mann  
 allein auf die Jagd ritt, ihn Mörder tod schlugen, da er  
 durch den Wald ging. Da sprach Hagen von Troneg: „Ich  
 „bring ihn in das Land, denn mir ist es gleichgültig, ob es  
 „ihr bekannt wird, sie hat so Brunhildens Muth betrübt,  
 „daß ich es sehr gering achte, wie viel sie auch weinen mag.“ 4020

## 17. Siegfrieds Begräbniß.

Da erwarteten sie die Nacht, und fuhren über den Rhein;  
 von Helden konnte nimmer schlimmer gesagt sein, denn das  
 Bild das sie da schlugen beweinten edle Weiber, und viele  
 guten Kämpfer mußten das mit ihrem Leben entgelten. Von  
 großem Uebermuthе mögt ihr nun sagen hören, und von  
 schrecklicher Rache. Hagen ließ den toden Siegfried von  
 Nibelungenland vor Chriemhildens Kammer tragen, und  
 ihn heimlich vor die Thür legen, damit sie ihn finden sollte, 4030  
 wenn sie zur Frühmesse, derer Frau Chriemhild seitens eine  
 versäumte, herausginge. Man läutete wie gewöhnlich zum  
 Münster, die schöne Chriemhild weckte einige Mägde auf,  
 und ließ sich Licht und Kleider bringen. Da kam ein Käm-  
 merer und fand Siegfrieden, wie er vom Blute roth und  
 seine Kleidung ganz naß war, doch wußte er nicht daß es  
 sein Herr wäre; er trug das Licht in der Hand zur Kammer,  
 bei dessen Schein Frau Chriemhilde traurige Kunde erfuhr. 4040  
 Denn da sie mit ihren Frauen zur Kirche gehen wollte,  
 sprach der Kämmerer: „Frau stehet still, es liegt vor diesem  
 Zimmer ein Ritter tod erschlagen.“ Da begann Chriemhild  
 unmäßig zu klagen, und ehe sie noch recht wußte, daß es  
 ihr Mann wäre, dachte sie an Hagens Fragen, wie er ihm  
 das Leben fristen sollte; da ward ihr erst recht leid, und sie  
 entsagte allen Freuden mit seinem Tode. Sie sank ohne  
 mehr zu sprechen zur Erde, und man fand die schöne Frau 4050  
 denlose da liegen. Doch bald ward Chriemhildens Jammer  
 unmäßig groß, und sie schrie mit solcher Kraft, daß die ganze

Kammer ertoste. Da sprach das Gefinde: „Es ist vielleicht  
 „ein Gast;“ doch sie schrie, indem ihr das Blut aus dem  
 Munde vor Herzjammer stürzte: „Nein es ist Siegfried,  
 „mein herzliebster Mann, Brunhild hat's gerathen, Hagen  
 „hat's gethan.“ Die Frau ließ sich den Helden weisen,  
 hob sein schönes Haupt mit ihrer weißen Hand in die Höhe,  
 und wie roth es auch von Blute war, erkannte sie ihn doch  
 4060 gleich. Da lag nun jämmerlich der Held von Nibelungen-  
 land. Da rief die milde Königin traurig: „O weh mir dies  
 „ses Leides! dein Schild ist dir nicht mit Schwertern zer-  
 „hauen, du bist ermordet; und wüßt ich, wer's gethan hat,  
 „ich rieth ihm immer seinen Tod.“ All ihr Hofgesinde schrie  
 mit ihrer lieben Frau, denn ihnen war sehr weh um ihren  
 edlen Herrn den sie verlohren hatten, Hagen hatte übel Brun-  
 hildens Zorn gerochen. Da sprach die Jammerhafte: „Geht  
 4070 „hin und weckt alsbald Siegfrieds Mannen, auch Siegmund  
 „den sagt meinen Jammer, ob er mir helfen wolle den küh-  
 „nen Siegfried beklagen.“ Da lief alsbald ein Bote hin wo  
 Siegfrieds Helden von Nibelungenland lagen; mit der  
 traurigen Nachricht benahm er ihnen ihre Freude, doch woll-  
 ten sie's nicht glauben, bis man das Weinen vernahm. Der  
 Bote kam alsbald auch hin, wo der König lag; Herr Sieg-  
 mund hatte keinen Schlaf, denn ich glaube sein Herz sagte  
 4080 ihm, was ihm geschehen war, daß er seinen lieben Sohn  
 nimmer lebend mehr sehen sollte. „Wacht auf Herr Sieg-  
 „mund, Chriemhild, meine Herrin bat mich nach euch zu  
 „gehn, ihr ist ein Leid gethan, das ihr vor allen Leiden an  
 „das Herz geht, das sollt ihr beklagen helfen, weil es euch  
 „auch sehr betrifft.“ Siegmund richtete sich auf und sprach:  
 „Was sind die Leiden der schönen Chriemhild, wovon du  
 „mir gesagt hast?“ Der Bote sprach mit Weinen: „Ich  
 „kann es nicht verschweigen, der kühne Siegfried von Nie-  
 „derland ist erschlagen.“ Da sprach der König Siegmund;  
 4090 „Lagt euer Schimpfen und so böses Sprechen um meint

„wollen sein, daß ihr Jemanden sagt, daß er erschlagen  
 „sei, denn das könnte ich nimmer vor meinem Tode ge-  
 „nug beklagen.“ „Wollt ihr's nicht glauben, was ihr mich  
 „sagen hört, so mögt ihr selber Chriemhilden und all ihr  
 „Gefinde Siegfrieds Tod beklagen hören.“ Da erschrak  
 Siegmund sehr, dazu zwang ihn wahrlich die Noth. Mit  
 hundert seiner Mannen sprang er aus dem Bette, welche  
 mit den Händen die langen scharfen Waffen zuckten, und zu  
 dem jämmerlichen Wehe tiefen; da kamen auch tausend Re: 4100  
 cken, des kühnen Siegfrieds Mannen. Da sie die Frauen  
 so jämmerlich klagen hörten, wähten etliche sie sollten Leid  
 tragen; sie waren fast vor Schmerz ihrer Sinne nicht mäch-  
 tig, und große Traurigkeit ward in ihr Herz gesenkt. Da  
 kam der König Siegmund zu Chriemhilden und sprach: „O  
 „wehe der Reife her in dieses Land! Wer hat mich meines  
 „Kindes und euch eures Mannes bei so guten Freunden so  
 „mörderlich beraubt.“ „Ach sollt ich den kennen,“ sprach  
 das edle Weib, „ihm würde nimmer hold mein Herz und 4110  
 „mein Leib. Ich ließe ihm so viel Leid zufügen, daß alle  
 „seine Freunde durch meine Schuld immer klagen müßten.“  
 „Herr Siegmund umarmte den toden Fürsten, und der Jam-  
 mer von seinen Freunden war also groß, daß von dem  
 starken Weh Pallast und Saal und auch die Stadt Worms  
 überall laut erhallte. Da konnte Niemand Siegfrieds Weib  
 trösten. Man zog die Kleider von seinem schönen Leibe,  
 wusch ihm seine Wunden und legte ihn auf die Bahre; da  
 ward seinen Freunden vor großem Jammer sehr weh. Selne 4120  
 Recken aus Nibelungenland sprachen: „Ihn soll unsere  
 „Hand immer willig rächen; er ist in dieser Burg, der es  
 „gethan hat,“ da eilten sich zu waffnen alle Siegfrieds Man-  
 nen. Die auserwählten Degen kamen mit Schilden, elf-  
 hundert Recken hatte der reiche Siegmund in seiner Schar;  
 seines Sohnes Tod wollte er gern rächen, wie ihm seine  
 Treue das gebot. Sie wußten nicht wen sie mit Streit be-



4130 stehn sollten, wosern sie es nicht mit Gunthern, und allen  
 seinen Mannen aufgenommen hätten, mit denen Herr Sieg-  
 fried zur Jagd geritten war; Chreimhild sah sie gewaffnet,  
 das war ihr anderes Herzleid. Wie groß auch ihr Jammer,  
 und wie stark ihre Noth war, doch fürchtete sie sehr der  
 Nibelungen Tod von ihrer Brüder Mannen; drum wider-  
 stand sie dem, und warnte sie gütlich, wie Freunde mit lie-  
 ben Freunden thun. Die Jammerreiche sprach: „Mein  
 4140 „Herr Siegmund, was wollt ihr beginnen? Euch ist nicht  
 „recht bekant, wie König Gunther so manchen kühnen  
 „Mann hat; ihr würdet euch alle verderben, wolltet ihr  
 „die Necken bestehn.“ Mit emporgehobenen Schwerten  
 wollten sie durchaus zum Streit, doch die edle Königin bat  
 und gebot, daß die wohlgemuthen Necken ihn vermeiden  
 sollten, und es war ihr sehr leid, daß sie es nicht lassen  
 wollten. Sie sprach: „Mein Herr Siegmund laßt es sein,  
 „bis es sich besser füge, dann will ich meinen Mann immer  
 4150 „mit euch rächen, und bin ich ganz überzeugt, wer mir ihn  
 „genommen hat, so soll es ihm schädlich bekommen. Es ist  
 „hier viel Uebermuth am Rhein, weswegen ich euch den  
 „Streit nicht rathen will, sie haben wider einen wohl drei-  
 „sig Mann; Gott möge ihnen vergelten, wie sie es um  
 „uns verdient haben. Bleibt hier, und duldet mit mir die  
 „Leiden bis es zu tagen beginnt, ihr wohlgemuthen Helden,  
 „und helft mir dann meinen lieben Mann einsargen.“ Da  
 sprachen alle ihre Degen: „Liebe Herrin das soll geschehen.“  
 Niemand könnte euch Wunder genug sagen, wie man Ritter  
 und Frauen klagen hörte, also, daß man des Wehes selbst  
 4160 in der Stadt gewahr wurde, und die edlen Bürger eilends  
 herbei kamen, welche mit den Vätern klagten, weil es ihnen  
 sehr leid war. Siegfrieds Schuld hatte ihnen Niemand ge-  
 sagt, durch welche der edle Necke sein Leben verlor; da  
 weinten mit den Frauen der guten Bürger Weiber. Man  
 ließ Schmiede kommen, und einen großen und starken Sarg

von Silber und Gold fertigen, und mit gutem Stahle fest  
 beschlagen; da war allen Leuten traurig zu Muthe. Die  
 Nacht war vergangen, man sagte, es wolte tagen; da hieß  
 die eble Frau Herrn Siegfried ihren lieben Mann zum <sup>4170</sup>  
 Münster tragen, und was er für Freunde hatte, die gingen  
 weinend mit. Da sie ihn zum Münster brachten, klangen  
 die Glocken und allenthalben hörte man die Pfaffen singen.  
 Da kam der König Gunther mit seinen Mannen und auch  
 der grimme Hagen, was viel besser unterblieben wäre. Er  
 sprach: „Biel liebe Schwester, o weh deiner Leiden, daß  
 „wir nicht ohne so großen Schaden sein konnten! wir müs-  
 „sen immer Siegfrieden beklagen.“ „Das thut ihr ohne <sup>4180</sup>  
 „Ursache,“ sprach das jammerhafte Weib, „denn wäre euch  
 „darum leid, so wäre es nicht geschehen; ihr hattet mein  
 „vergessen, daß kann ich euch wohl zeihen, da ich meines  
 „lieben Mannes beraubt wurde. Wollte Gott der Herr,  
 „es wäre mir selber geschehen!“ Sie blieben bei ihrem Läng-  
 nen. Da sagte Chriemhild: „Welcher unschuldig sei, lasse  
 „es sehen und gehe vor den Leuten zu der Wahr; da wird  
 „man die Wahrheit erkennen.“ Es ist ein großes Wunder  
 und geschieht noch oft: wenn man den Mordbefleckten bei <sup>4190</sup>  
 dem Toden sieht, so bluten ihm die Wunden. So geschah  
 auch da, und man sah die Schuld an Hagen, denn die  
 Wunden flossen so sehr, wie anfangs, und die schon eher  
 klagten, thaten es nun viel mehr. Da sprach der König  
 Gunther: „Ich will es euch wissen lassen, ihn erschlugen  
 „Mörder, Hagen hat es nicht gethan.“ „Wir sind die  
 „Mörder,“ sprach sie, wohl bekannt; Gott lasse es seiner  
 „Freunde Hand noch rächen. Gunther und Hagen, ja ihr  
 „habt's gethan.“ Siegfrieds Degen hatten da zum Streite <sup>4200</sup>  
 Lust. Da sprach aber Chriemhild: „Tragt mit mir die  
 „Noth.“ Da kamen auch ihre Brüder Gernot und Giselher  
 der junge zum Toden, beklagten ihn mit Treue und ihre  
 Augen wurden von Nässe blind, denn inniglich beweinten

sie Chriemhildens Mann. Man wollte nun Messe singen,  
 und zu dem Münster gingen allenthalben Männer, Weiber  
 und Kinder, selber die sein leicht entbehrten, beweinten Siegfrieden. Gernot und Giselher sprachen: „Meine Schwester,  
 4210 „tröste dich über den Tod, da es doch einmal so sein muß;  
 „wir wollen dich dafür ergehen so lange wir leben.“ Doch  
 konnte ihr Niemand in der Welt einen Trost geben. Sein  
 Sarg war um Mittag bereitet, und man hob ihn nun von  
 der Bahre, auf der er lag; doch wollte ihn die Frau noch  
 nicht begraben lassen, und die Leute mußten deswegen viel  
 Arbeit haben. Man wickelte den Todten in rothen Felbel,  
 4220 und mancher Frauen Hand half dazu mit großem Jammer;  
 auch beklagte herzlich Frau Ute das edle Weib und all ihr  
 Hofgesinde Siegfrieds stattlichen Leichnam. Da man es  
 hörte, daß man im Münster sang, und ihn besargt hatte,  
 da entstand groß Gedränge, und um seiner Seele willen trug  
 man viel zu Opfer; denn er hatte bei den Feinden doch  
 gute Freunde genug. Die arme Chriemhild sprach zu ihrem  
 Kämmerer: „Nehmt euch um meiner Liebe willen die Mühe  
 „und vertheilt denen, die ihm Gutes gönnen und mir hold  
 4230 „sind für Siegfrieds Seele sein Gold.“ Kein Kind war so  
 klein, wenn es nur etwas Verstand hatte, das nicht zum  
 Opfer gehen mußte, ehe er begraben wurde; mehr denn hun-  
 dert Messen sang man des Tages, und von Siegfrieds Freun-  
 den ward großer Gedrang. Da man gesungen hatte, hub  
 sich das Volk von dannen; da sprach Frau Chriemhild:  
 „Laßt mich heute allein den auserwählten Degen bewachen,  
 „an seinem Leibe ist alle meine Freude gelegen. Drei Tage  
 „und drei Nächte will ich ihn stehn lassen, bis ich meines  
 4240 „lieben Mannes satt genossen, vielleicht gebietet Gott, daß  
 „auch mich der Tod nimmt, dann wäre mir armen Chriem-  
 „hilde alle Noth geendet.“ Die Leute in der Stadt glin-  
 gen zu den Herbergen, Pfaffen und Mönche und alles ihr  
 Gesinde, das des Helden pflegte, bat sie zu bleiben: sie hatten  
 eine

eine arge Nacht und einen mühevollen Tag. Ohne Essen und Trinken blieb mancher Mann; die es nehmen wollten, denen ward kund gethan, daß man ihnen in Fülle gäbe, was Herr Siegmund befohlen hatte. Da hatten die Nibelungen viel zu thun, und drei Tage lang, wie wir sagen hörten, mußten auch die, welche singen konnten, viel Arbeit auf sich nehmen; doch trug man ihnen viel zu Opfer, und die arm waren wurden reich genug. Was für Arme man fand, die nichts selber hatten, die hieß man doch zum Opfer mit dem Gelde aus seiner eigenen Kammer gehn; da er nicht mehr lebte, so ward um seine Seele manch tausend Mark gegeben. Urbares Feld vertheilte man im Lande an Klöster und gute Leute, und gab Silber und Kleidung den Armen genug, sie zelte ihren holden Willen für den Tod. Am dritten Morgen zur Messezeit war beim Münster der weite Kirchhof voll von weinenden Landleuten, welche ihm nach dem Tode drenten, wie man lieben Freunden soll. In vier Tagen wie man sagt, wurden dreißig tausend Mark oder noch mehr für seine Seele den Armen gegeben; seine große Schöne und sein Leben war dahtu. Gott ward gedient und viel gesungen, und das Volk rang mit großem Jammer. Man hieß ihn nun aus dem Münster zum Grabe tragen, und man fand nichts als Weinen und Klagen. Die Leute gingen laut schreiend mit, und froh war Niemand weder Weib noch Mann; ehe man ihn begrub, sang und betete man Messe, und viele gute Pfaffen waren bei seiner Begräbniß. Ehe Siegfrieds Weib zum Grabe kam, rang die Getreue mit solchen Ohnmachten, daß man sie mit Wasser oft begießen mußte; ihr Schmerz war ohne Maßen groß, und es war ein großes Wunder, daß sie je genaß. Manche Frau half ihr klagen; da sprach die Königin: „Ihr Siegfrieds Mannen, erweist mir durch eure Treue Gnade, und laßt mir nach meinem Leide eine kleine Liebe geschehen, daß ich sein schönes Haupt noch einmal sehe.“ Das bat sie

so lange mit starken Jammerausbrüchen, daß man den herrlichen Sarg erbrechen mußte. Da brachte man die Frau  
 4290 hin, sie hob sein schönes Haupt mit ihrer weißen Hand auf, und küßte den Todten, den edlen guten Ritter; ihre lichten Augen welkten vor Leide Blut. Ein jammervolles Scheiden war da; man trug sie von dannen, denn sie konnte nicht gehen, man fand das herrliche Weib sinnlos, und ihr wonniglicher Leib wollte vor Leid ersterben. Da man den edlen Herrn begraben hatte, sah man alle ohne Maßen traurig,  
 4300 die mit ihm aus Nibelungenland gekommen waren, und selten fand man Siegmunden fröhlich. Da waren Etliche, die drei Tage lang vor großem Leide nicht aßen noch tranken, doch konnten sie ihr Leben nicht zum Schweigen bringen, und sie fristeten sich mühselig, wie es häufig geschieht.

## 18. Siegmunds Heimreise.

Der Schwiegervater Chriemhildens ging zur Königin und sprach: „Wir wollen wieder in unser Land, denn ich  
 „glaube wir sind unwillkommne Gäste hier am Rhein; Chriem-  
 „hild, liebe Frau, reiset nun in mein Land. Seit daß uns  
 4310 „Untrene hier in diesen Landen eines edlen Mannes ber-  
 „raubt hat, sollt ihrs wenigstens nicht entgelten, ich beweiße  
 „euch Treue aus Liebe zu meinem Sohne und seinem edlen  
 „Kinde. Ihr sollt auch, Frau, alle die Gewalt haben, die  
 „euch früher Siegfried der schnelle Degen übergab; das  
 „Land und die Krone seien euch unterthan, und alle Mannen  
 „Siegfrieds werden euch gern dienen.“ Da sagte man den  
 Knechten, daß sie von dannen reiten sollten; da ward ein  
 großes Eilen nach den Roffen, denn bei ihren starken Fein-  
 4320 den war ihnen das Leben leid. Frauen und Mädchen hieß man nun ihre Kleider suchen. Da der König Siegmund fortreiten wollte, baten Chriemhilden ihre Verwandte, daß sie bei ihrer Mutter bleiben sollte. Da sprach die Freudenarme:  
 „Das kann schwerlich geschehen, denn wie möchte ich den  
 „mit Augen immer ansehen, von dem mir armer Weib so

„viel Leid geschehen ist?“ Da sprach der junge Giselher:  
 „Liebe Schwester mein, bleibe aus Treue hier bei deiner Mut-  
 „ter; die dich beschwert und deinen Muth betrübt haben,  
 „derer bedarfst du nicht zum Dienst; zehre von meinem Gut.“ 433b

Sie sprach zum Necken: „Das kann nicht geschehen; vor  
 „Leid müßte ich sterben, wenn ich Hagen sehen sollte.“ „Deß  
 „will ich dich überheben, meine liebe Schwester, du sollst bei  
 „deinem Bruder Giselher sein; und ich will dir deines Man-  
 „nes Tod vergüten.“ Da sprach die Gottverlassene: „Das  
 „wäre mir Chriemhilden Noth.“ Da es ihr der junge Gi-  
 selher so gültlich anbot, siehe auch Ute und Gernot, und  
 ihre treuen Verwandten, und baten sie da zu bleiben; da sie 434a  
 wenig Angehörige unter Siegfrieds Mannen hätte. „Sie  
 „sind euch alle fremd,“ sprach Gernot, „und Niemand ist  
 „so stark daß er nicht sterben müßte; das bedenkt liebe Schwe-  
 „ster, und tröstet euren Muth, und bleibt bei euren Freun-  
 „den, es ist euch wahrlich gut.“ Sie gelobte Giselhern, daß  
 sie da bleiben wollte. Siegmunds Mannen hatten nun die  
 Rosse hervorgezogen, als wenn sie zum Nibelungenland rei-  
 ten wollten, auch ward der Necken Gewand aufgepackt. Da  
 ging Herr Siegmund zu Frau Chriemhilden und sprach:  
 „Siegfrieds Mannen warten bei den Rossen, wir wollen nun 435b  
 „fort reiten, denn ich bin sehr ungeru hier bei den Burgun-  
 „den.“ Da sprach Frau Chriemhild: „Mir rathen meine  
 „Freunde, die mir noch treu sind, daß ich bei ihnen bleiben  
 „solle, denn ich habe keinen Verwandten in Nibelungenland.“  
 Siegmunden war es leid, da er dies von Chriemhilden hörte,  
 und er sprach: „Das laßt euch Niemand sagen; vor allen  
 „meinen Verwandten sollt ihr die Krone tragen nebst aller  
 „der Gewalt wie zuvor, und ihr sollt es nicht entgelten, 436b  
 „daß wir den Helden verloren haben. Auch eures Kindleins  
 „wegen reißt mit uns, was ihr nicht verwaist lassen sollt;  
 „wenn euer Sohn erwachsen ist, tröstet er euch wohl den  
 „Muth. Inzwischen soll euch mancher kühne und gute Held

„dienen.“ Sie sprach: „Mein Herr Siegmund, ich kann  
 „nicht mitreisen, ich muß hier bleiben, was mir auch geschieht,  
 „bei meinen Verwandten, die mir Klagen helfen.“ Diese  
 Rede mißbehagte den guten Neckern, und sie sprachen alle zu:  
 4370 gleich: „So möchten wir wohl sagen, daß uns allermeist  
 „Leid geschehen wäre, wenn ihr hier bei unsern Feinden  
 „bleiben wollt, und eine so sorgenvolle Hofreise hätten nie  
 „Helden gethan.“ Sie erwiderte: „Reist ohne Sorge Gott  
 „befohlen, man gibt euch gut Geleite und ich lasse auch  
 „wohlbehalten hin zu euerm Lande bringen. Mein liebes  
 „Kindlein sei euch Neckern auf eure Gnade empfohlen.“ Da  
 sie vernahmen, daß sie nicht von dannen wollte, weinten  
 Siegmunds Mannen alle zugleich, und voll Jammer und  
 4380 Unmuth schied Siegmund von Frau Chriemhilden. „Weh  
 „dieses Festes!“ sprach der hehre König, „von Kurzweil ge-  
 „scheht wohl nimmer hinfort einem Könige und seinen Ver-  
 „wandten, was uns geschehen ist; man soll uns nimmer  
 „mehr hier bei den Burgunden sehen.“ Da sprachen öffent-  
 lich Siegfrieds Mannen: „Die Reise in dies Land möchte  
 „noch gehen, wenn wir nur den gefunden hätten, der uns  
 „den Herrn erschlug; sie haben um seintwillen starke Feinde  
 4390 „an uns.“ Siegmund küßte Chriemhilden, und da er wohl  
 sah, daß sie bleiben wollte, sprach er traurig: „Nun reiten  
 „wir ohne Freude heim in unser Land; alle meine Sorgen  
 „werden mir nun erst bekannt.“ Sie ritten ohne Geleite  
 von Worms an den Rhein und mochten wohl sicherlich  
 Willens sein, wenn sie in Feindschaft angerannt würden,  
 sich mit kühner Hand zu wehren. Sie nahmen von Rei-  
 nem Abschied, doch Gernot und Giselher gingen freundlich  
 4400 zu ihnen; das Unglück war ihnen leid, und sie ließen dies  
 den kühnen und wohlgemuthen Helden wohl inne werden.  
 Da sprach züchtig der Fürst Gernot: „Gott im Himmel  
 „weiß, an Siegfrieds Tod hatte ich keine Schuld, ich hörte  
 „auch nie sagen, wer ihm hier feind wäre, ich beklage ihn

„aufrechtig.“ Da gab ihnen Giselher der junge gutes Geleite, und brachte sorgfältig den König und seine Recken aus dem Lande heim nach Niederland, wo man wenig Verwandte fröhlich fand. Wie sie nun weiter lebten, kann ich nicht sagen. Chriemhilden hörte man hier alle Zeit klagen, daß ihr Niemand das Herz und den Muth tröstete, wenn es nicht Giselher thät, der getreu und gut war. Die schöne Brunhild war übermüthig, und wie auch Chriemhild weinte, es war ihr gleich, und nimmer mehr erwies sie ihr gute Treue; nachher that auch ihr Frau Chriemhild herzliches Leid an.

## 19. Nibelungenschaft in Worms.

Da die edle Chriemhild so verwitwet war, blieb Graf Eckwart mit seinen Mannen bei ihr im Lande, diente ihr und half seinen Herrn oft beklagen. Zu Worms beim Münster baute man ihr eine weite, sehr reiche und große Wohnung, wo sie mit ihrem Hofgesinde seitdem ohne Freuden saß. Sie war gern in der Kirche und that es mit großer Andacht. Seit man ihren Siegfried begrub unterließ sie dies selten, ging allezeit mit traurigem Muthе dahin und bat den guten Gott seiner Seele zu pflegen; sehr oft ward der Degen mit großer Treue beweint. Ute und ihr Hofgesinde trösteten sie stets; doch war ihr das Herz so sehr verwundet, daß es nichts helfen konnte, was man ihr auch für Trost bot, denn sie hatte nach dem lieben Freunde die größte Noth, wie wohl nie mehr ein Weib nach dem lieben Manne empfand; man konnte ihre große Tugend daran erkennen; sie klagte bis an ihr Ende, so lange ihr Leben währte, doch rächte sich mit Kraft des kühnen Siegfrieds Weib. So lebte sie nach dem leidigen Tode ihres Mannes gewiß wohl viertehalb Jahre, ohne daß sie zu Gunthern ein Wort sprach und ihren Feind Hagen in der Zeit sah. Da sprach Hagen von Troneg: „Könnet ihr das anstellen, das ihr eure Schwester zum Freunde habt, so käme das Nibelungengold zu diesem Lande; ihr könntet viel gewinnen, würde uns die Königin held.“ Jener



antwortete: „Wir wollen es versuchen; meine Brüder sind  
 „um sie, die wollen wir bitten es dahin zu bringen daß sie  
 „unser Freund sei; ob wir's vielleicht über sie gewinnen daß  
 „sie es gern sieht.“ „Ich glaube nicht,“ sprach Hagen,  
 4450 „daß es je geschehe.“ Da ließ er Ortwinen und den Mark-  
 grafen Gere zu Hofe kommen, und hlerauf brachte man auch  
 Gernoten und den jungen Giselher, welche es freundlich mit  
 Frau Chriemhilden versuchten. Da sprach der edle Gernot  
 von Burgunden: „Frau, ihr beklagt zu lange Siegfrieds  
 „Tod; der König will euch beweisen daß er ihn nicht erschla-  
 „gen hat. Man hört euch zu allen Zeiten recht jämmerlich  
 „klagen.“ Sie sprach: „Dessen zeihet ihn Niemand, ihn er-  
 „schlug Hagens Hand, nachdem er von mir erfahren, wo  
 „man ihn verwunden konnte. Wie konnte ichs glauben, daß  
 4460 „er ihn gehässig wäre? Hätte ich mich gehütet,“ sprach  
 die Königin, „daß ich seinen schönen Leib bezeichnet hätte,  
 „so sparte ich armes Weib jetzt mein Weinen. Ich werde  
 „ihnen nimmer hold die es gethan haben.“ Da begann Gi-  
 selher, der weibliche Mann, zu stehen und sie versprach ihm,  
 den König zu begrüßen. Dieser kam darauf mit seinen bes-  
 sten Freunden zu ihr, doch durfte Hagen nicht vor sie gehen;  
 wohl wußte er seine Schuld, daß er ihr Leid gethan. Da  
 4470 sie den Haß gegen Gunthern vergessen wollte, so wurde es  
 ihm desto eher erlaubt sie zu küssen. Wäre ihr von seinem  
 Rath nicht Leides geschehen, so hätte er ganz vorwurffrei  
 zu Chriemhilden gehen können. Es ward nie eine Verßöh-  
 nung mit so viel Thränen unter Freunden zu Stande ge-  
 bracht, denn ihr Verlust that ihr sehr weh; sie vergaß es  
 allen nur nicht dem einen Mann, denn hätte es Hagen nicht  
 gerhan, so hätte ihn niemand erschlagen. Nicht lange dar-  
 nach trugen sie darauf an, daß Frau Chriemhild den großen  
 Schaß von Nibelungenland holen und an den Rhein bringen  
 4480 ließ; es war ihre Morgengabe und gehörte ihr also billig zu.  
 Nach ihm reisten Giselher und Gernot mit achtzig hundert

Mannen; Chriemhild sagte ihnen, daß sie ihn holen sollten, wo er verborgen lag, und wo der Degen Albrich mit seinen besten Freunden seiner wahrte. Da man die vom Meere nach den Schatz kommen sah, sprach der kühne Albrich zu seinen Freunden: „Wir dürfen Ihnen den Schatz nicht vorenthalten, da ihn die edle Königin für ihre Morgengabe erklärt. „Doch würde es nimmer,“ sprach Albrich, „gethan werden, wenn wir nicht leider sammt Siegfrieden den guten Hehl- 4490  
hut verloren hätten, welchen allezeit der schönen Chriemhilde Geliebter trug. Nun ist es Siegfrieden leider übel bekommen, daß uns der Held die Hohlkappe genommen hat, und daß ihn dies ganze Land dienen muß.“ Da ging der Kämmerer hin, wo er die Schlüssel zum Schatze fand. Es standen vor dem Berge Chriemhildens Mannen und ein Theil ihrer Verwandten, welche nun den Schatz von bannen zu der wilden See in ihre guten Schifflein trugen und ihn auf den 4500  
Wellen den Rhein hinauf führten. Nun mögt ihr von dem Schatz Wunder hören sagen: Zwölf ganzer Wagen\*), so viel sie nur tragen konnten, waren nöthig, um ihn in vier Tagen und Nächten vom Berge fortzuschaffen, auch mußte ihrer jeglicher des Tages dreimal gehen. Es war auch nichts anders als Gestein und Gold; und wenn man die ganze Welt davon besoldet hätte, so wäre er doch nicht einer Mark werth minder geworden. Hagen hatte ihn nicht ohne Grund begehrt. Ein Wünschelrütchlein von Gold lag darunter, und wer dieses kannte, konnte über jeglichen Mann in der Welt 4510  
Meister sein. Von Albrichs Verwandten zogen viele mit Getrotten fort. Da sie den Schatz in Gunthers Land behielten, und sich die Königin des Alles unterzog, wurden Kammern und Thürme voll getragen, und man hörte nie größeres Wunder von einem Gute sagen. Und wäre seiner noch tausendmal so viel gewesen, hätte Herr Siegfried wieder das Leben

\*) macht 144 Wagen; stimmt sehr gut mit oben 378, wo es heißt, daß ihn 100 Wagen nicht hätten tragen können.

erhalten können, so wäre Chriemhild bei ihm geblieben, und  
 4520 hätte sie auch nicht ein Hemde behalten; ein getreueres Weib  
 gewann nie mehr ein Held. Da sie nun den Schatz hatte,  
 da brachte sie in's Land viel unbekannte Mecken, und ihre  
 Hand gab so reichlich, daß man nie mehr so große Milde  
 sah; man gestand der Königin zu, daß sie große Tugenden  
 übte. Den Armen und den Reichen gab sie, so daß Hagen  
 meinte, wenn sie noch eine Weile leben sollte, würde sie so  
 viele Mannen in ihren Dienst bekommen, daß es ihnen zum  
 Unglück gereichen würde. Da sprach der König Gunther:  
 4530 „Ihr ist Leib und Gut, wozu soll ich mich hinein mischen  
 „was sie damit thut? Ich erhielt es kaum daß sie mir hold  
 „ward, ich bekümmre mich nicht an wem sie ihre Steine und  
 „ihr rothes Gold vertheilt.“ Hagen sprach zum Könige:  
 „ein verständiger Mann sollte nie einem Weibe Schätze las-  
 „sen; sie bringt es mit der Gabe noch bis dahin, daß die  
 „kühnen Burgunden es noch viel bereuen werden.“ Da sprach  
 der König Gunther: „Ich schwur ihr einen Eid, daß ich ihr  
 „nie mehr ein Leid thun wolle, und ich will ihn auch für:  
 4540 „wahr halten; sie ist meine Schwester.“ Da sprach abermals  
 Hagen: „Laßt mich den Schuldigen sein.“ Ihre mannigfa-  
 chen Eide wurden nicht gehalten, und sie nahmen der Wit-  
 we das kräftige Gut. Hagen nahm alle Schlüssel an sich,  
 worüber ihr Bruder Gernot sehr zürnte, da er es erfuhr. Auch  
 Herr Giselher sprach: „Hagen hat viel leides meiner Schwe-  
 „ster gethan; ich sollte dem widerstehen, und wäre er nicht  
 „mein Verwandter, es ginge ihm ans Leben.“ Von neuem  
 weinte Siegfrieds Weib. Da sprach Herr Gernot: „Eh daß  
 4550 „wir immer Mühe mit diesem Golde haben, sollten wir es  
 „lieber alles in den Rhein senken heißen; das wäre wohlgethan.“  
 Sie ging kläglich zu ihrem Bruder Giselher und sprach:  
 „Wie lieber Bruder gedenke mein, und sei mein Beschützer  
 „über Leib und Gut.“ Da sprach er zu der Frau: „Das  
 „soll geschehn, so bald wir wieder kommen; denn wir wollen

„jetzt fort reiten.“ Der König und seine besten Verwandten  
verließen das Land, außer Hagen allein, welcher aus Haß  
zu Chriemhilden da blieb, und ihr großen Schaden that. 4560  
Ehe der reiche König wieder kam, hatte Hagen den Schaz  
genommen und tief in den Rhein gesenkt; er währte er wolle  
ihn genießen, was doch nie geschehn konnte. Die Fürsten  
kamen wieder und mit ihnen mancher Mann. Da klagte  
Chriemhild mit Mägden und Frauen ihren großen Schaden;  
es war ihnen sehr leid und gern war ihr Giselher zu aller  
Treue bereit. Da sprachen sie zusammen: „Er hat sehr übel  
„gethan.“ Er entwich dem Zorn der Fürsten so lange, bis 4570  
er ihre Huld gewann und sie ihn wieder gnädig annahmen,  
doch Chriemhild war ihn nie feinder gewesen. Ehe Hagen  
von Troneg den Schaz so verbarg, da hatten sie es mit  
starken Eiden gefestiget, daß er verholen wäre, so lange ihrer  
einer lebte; so konnten sie denselben niemand Anderm geben.  
Mit neuen Leiden war ihr Gemüth beschwert, nicht blos um  
ihres Mannes Ende, sondern daß sie ihr das Gut dazu ge-  
nommen; da ruhte ihre Klage nie mehr in ihrem Leben, bis 4580  
an den letzten Tag. Nach Siegfrieds Tode lebte sie so in  
Traurigkeit wohl dreizehn Jahre, ohne daß sie des Necken  
Tod vergessen konnte; sie liebte ihn mit Treue, das gestand  
ihr selber der große Hause zu.

## 20. Efels Brautwerbung.

In dieser Zeit war Frau Helke gestorben, und König  
Ekel warb um eine andere Frau; da riethen ihm seine Freunde  
zu einer stolzen Witwe in Burgundenland, welche Chriem-  
hilde hieße. „Da die schöne Helke gestorben ist,“ sprachen 4590  
sie, „so nehmt, wollt ihr ein edles Weib gewinnen, die höchste  
„und beste die ein König gewann; der starke Siegfried war  
„ihr Mann.“ Da sprach der reiche König: „Wie mögte das  
„ergehen? ich bin ein Heide und nicht getauft, und sie eine  
„Christen Frau; darum verlobt sie sich nicht mit mir, und es  
„müßte ein Wunder sein, wenn es geschähe.“ Da sprachen

die Schnellen: „Vielleicht thut sie es um euren hohen Na-  
 „men und euer großes Gut. Man muß es doch versuchen  
 4600 „mit dem edlen Weibe; ihr mögt gern ihren stattlichen Leib  
 „minnen.“ Da sprach der edle König: „Wem unter euch  
 „sind die Leute und das Land am Rheine bekannt?“ Da sprach  
 der Markgraf Rüdiger von Bichtarn: „Ich habe von Kind-  
 „heit an die edlen hehren Könige gekannt, Günther, Gernot  
 „und Giselher, die edlen guten Ritter, derer jeder nach bester  
 „Ehr und Tugend handelt; auch haben ihre Alvordern stets  
 „dasselbe gethan.“ Da sprach abermal Egel: „Freund, sage  
 4620 „mir, ob sie in meinem Lande die Krone tragen sollte. Ist  
 „ihr Leib so schön, wie mir gesagt ist, soll es meinen besten  
 „Freunden nimmer leid werden.“ „Ste gleicht an Schön-  
 „heit wohl meiner Herrin der reichen Helke, ja es könnte in  
 „dieser Welt keines Königs Weib schöner sein, und der, dem  
 „sie sich verlobt, kann seinen Leib trösten.“ Egel sprach:  
 „So wirb denn Rüdiger, so lieb ich dir bin; sollte ich je  
 „bei Chriemhilden ruhen, so will ichs dir lohnen, wie ich  
 4630 „aufs beste kann; dann hast du meinen Willen ganz vollkom-  
 „men gethan. Aus meiner Kammer lasse ich dir jetzt so  
 „viel geben, daß du und deine Gefährten fröhlich leben könnt,  
 „und von Rossen und Kleidern alles was du willst; desselben  
 „viel ließ ich euch zur Botschaft bereiten.“ Da antwortete  
 der reiche Markgraf Rüdiger: „Geehrte ich deines Gutes,  
 „das wäre unbilllich; ich will gern dein Votē an den Rhein  
 „sein mit meinem eigenen Gute, was ich von deinen Hän-  
 „den habe.“ Da sprach der reiche König: „Nun wenn ihr  
 4630 „nach der Winniglichen reisen wollt, so möge euch Gott auf  
 „der Reise an allen Ehren bewahren, und auch meine Frau;  
 „das Glück helfe mir, daß sie uns gnädig sein müsse.“ Da  
 sprach abermals Rüdiger: „Ehe wir das Land verlassen,  
 „müssen wir Waffen und Gewand bereiten, so daß wir damit  
 „Ehre vor den Fürsten haben, denn ich will zum Rheine fünf  
 „hundert stattliche Mannen führen, und daß, wenn man zu

„Burgunden mich und die Meinen sieht, ein Jeder dann dir  
 „zugesehe, nie habe ein König so manchen Mann in die 4640  
 „Ferne so bass gesendet, als du zum Rhein gethan habest.  
 „Wosfern du, edler König, es nicht etwa darum lassen willst,  
 „daß sie dem besten Manne vermählet war, Siegfrieden, dem  
 „Sohne Siegmunds, den du einst hier sahst, und dem man  
 „große Ehre mit rechter Wahrheit zugestehen mußte.“ Da  
 sprach der König Eghel: „War sie auch des Hecken Weib,  
 „so war ja doch der edle Fürst so theuer, daß ich die Königin  
 „nicht verschmähen darf; wegen ihrer großen Schönheit  
 „gefällt sie mir wohl.“ Da sprach der Markgraf: „So  
 „will ich euch sagen, daß wir in vier und zwanzig Tagen 4650  
 „von hinnen wollen. Ich entbiere Gotelinden, meiner lieben  
 „Frau, daß ich selber nach Chriemhilden Vore sein wolle.“  
 Da sandte Rüdiger hin nach Bechlarn, und entbot der heh-  
 ren Markgräfin, daß er dem Könige ein Weib werben wolle,  
 da ward sie traurig und gedachte liebevoll an die schöne Helke.  
 Sie hatte über die vernommene Botschaft Ursache zu weinen,  
 da sie nicht wußte, ob sie eine Gebieterin wie zuvor, gewinnen  
 werde, und wenn sie an Helken dachte, that es ihr sehr weh. 4660

Rüdiger ritt von Ungern in sieben Tagen fort, worüber  
 Eghel froh und wohlgemuth war. In der Stadt Wien be-  
 reitete man ihm die Kleidung, denn er konnte seiner Reise  
 nicht länger entrathen. Zu Bechlarn wartete sein Gotelind,  
 und die junge Markgräfin, Rüdigers Tochter, sah ihren Va-  
 ter und seine Mannen gern; da geschah ein liebes Bitten  
 von schönen Kindern. Ehe Rüdiger nach Bechlarn ritt, war-  
 ren aus Wien die völlißen Kleider auf den Saumrossen ganz 4670  
 wohlbehalten angekommen. Da sie zu Bechlarn in die Stadt  
 gekommen waren, ließ der Wirth seine Reisegesährten freund-  
 lich beherbergen, und gab ihnen gute Gemächlichkeit. Die  
 reiche Gotelinde sah den Wirth gern kommen, eben so seine  
 liebe Tochter, die junge Markgräfin, der er nimmer lieber ge-  
 kommen sein konnte, denn sie sah die Helden aus Hunenland

4680 gern, und die edle Jungfrau sprach mit lachendem Munde:  
 „Geld willkommen mein Vater und seine Mannen.“ Da  
 ward fleißig der jungen Markgräfin von edlen guten Rittersn  
 schön gedankt. Gotelinde inzwischen hätte gern Nidegers  
 Sinn erspäht, und als sie des Nachts an seiner Seite ruhte,  
 fragte sie gütig, wohin ihn denn der König von Hunenland  
 gesendet habe. Er sprach: „Meine Frau Gotelinde, ich thue  
 „dir's gern bekannt. Ich soll meinem Herrn ein andres  
 4690 „Weib werben, da die schöne Helke gestorben. Ich will nach  
 „Chriemhilden an den Rhein reiten, welche hier bei den Hun-  
 „nen gewaltige Königin werden soll.“ „Das wolle Gott,“  
 sprach Gotelinde, „daß dies geschehen möchte, da wir so viel  
 „Rühmliches von ihr hören; sie ersetzt uns meine verstorbene  
 „Gebieterin noch leicht in alten Tagen, und gern würden  
 „wir sie bei den Hunen Krone tragen sehen.“ Da sprach der  
 Markgraf Nideger: „Meine Braute, denen, die mit mir von  
 „hinnen an den Rhein reiten sollen, bietet freundlich euer  
 4700 „Gut, wenn Helden auf der Fahrt reich versorgt sind, sind  
 „sie hochgemuth.“ Sie sprach: „Es ist nicht bloß Einer der  
 „es gern von mir nehme, und ich gebe einem jeglichen von  
 „ihnen was ihm wohl geziemt, eh ihr und eure Mannen  
 „von hinnen scheidet.“ Da sprach der Markgraf: „Das  
 „wird mir sehr lieb sein.“ Ei, was für reichen Felbel trug  
 man aus ihren Kammern! dessen genug ward den edlen Re-  
 cken zu Theil, so daß sie vom Hals bis auf die Sporen sich  
 damit bekleiden konnten; was ihm davon gefiel hatte Nide-  
 ger für sich gewählt. An dem siebenten Morgen ritt der  
 4710 Wirth mit seinen Necken von Wehlarn und führte Waffen  
 und Kleider vollauf durch Vaterland; sie wurden auf der  
 Straße des Raubens wegen selten angerannt. In zwölf  
 Tagen kamen sie an den Rhein; dies konnte nicht lange ver-  
 halten bleiben und man sagte dem Könige und seinen Mannen:  
 „Da kommen fremde Gäste.“ Der Wirth fragte ob jemand  
 sie kenne; man sollte es ihm sagen. Man sah daß ihre Saum-

rosse sehr schwur trugen, und man erkannte daran wohl daß  
 sie sehr reich waren; man gab ihnen alsbald in der weiten <sup>4720</sup>  
 Stadt Herberge. Da die ganz Unbekannten herbei gekommen  
 waren, betrachtete man diese Herren recht genau, und wunderte  
 sich von wannen die Necken an den Rhein kämen. Der Wirth  
 sandte nach Hagen, ob sie ihm bekannt sein möchten. Da  
 sprach der Held von Troneg: „Ich habe sie noch nicht betrach-  
 „tet, sobald wir sie geschauet haben, kann ich euch sagen von  
 „wannen sie her in dieses Land geritten sind; wosern sie nicht  
 „sehr fremd sind, erkenn ich sie schier.“ Die Gäste waren  
 nun beherbergt. Da kamen in reichen Kleidern der Bote <sup>4730</sup>  
 und seine Heergefährten und ritten zu Hofe; sie trugen  
 gute Kleider die sehr schön zugeschnitten waren. Da sprach  
 der schnelle Hagen: „So vtel ich mich besinnen kann, denn  
 „ich habe den Herrn lange nicht gesehn, sieht es aus als ob  
 „es Rüdeger sei, der kühne und hehre Degen von Hunischen  
 „Landen.“ „Wie soll ich das glauben,“ sprach der König  
 alsbald, „daß der von Bechlarn in mein Land gekommen  
 „sei?“ Als der König Gunther noch so sprach, sah der kühne <sup>4740</sup>  
 Hagen den milden Markgrafen herankommen, und er und  
 seine Freunde liefen entgegen. Da sah man von den Ros-  
 sen fünfhundert Ritter steigen, und die von Hunenlandswur-  
 den wohl empfangen; nie trugen Boten herrlicheres Gewand.  
 Da sprach Hagen von Troneg ganz laut: „Die kühnen De-  
 „gen, der Bogt von Bechlarn, und alle seine Mannen mö-  
 „gen mit Gott willkommen sein!“ Die schnellen Hunen wur-  
 den mit Ehre empfangen. Des Königs nächste Verwandten  
 gingen zu ihnen, und Ortwin von Metz sprach zu Rüdegern: <sup>4750</sup>  
 „Wir haben in langer Zeit nie Gäste so gern gesehen, das  
 „kann ich wahrlich sagen.“ Für dies Begrüßen dankten sie  
 den Necken allerseits, und gingen mit dem Hofgesinde in  
 den Saal, wo sie den König in Gesellschaft manches kühnen  
 Mannes fanden. Der Herr stand aus großer Höflichkeit  
 vom Sitze auf und ging freundlich zu den Boten. Gunther



und Gernot empfingen liebevoll den Gast mit seinen Mannen,  
 4760 wie ihm das wohl zukam, und jener nahm den guten Nis-  
 deger bei der Hand, und brachte ihn zu dem Sisse, wo er  
 zuvor selber saß; auch ließ er den Gästen — was man sehr  
 gern that — guten Meih und den besten Wein einschenken,  
 den man in dem Lande rings um den Rhein finden konnte.  
 Giselher und Gere waren auch gekommen, auch Dankwart  
 und Volker hatten alsbald von diesen Gästen vernommen,  
 und frohgemuth empfingen sie vor dem König die edlen guten  
 Ritter. Da sprach zu seinem Herrn Hagen von Troneg:  
 4770 „Es sollten unsre Degen immer dienstwilig dafür sein, daß  
 „uns der Markgraf so viel Liebe gethan hat, und der schb-  
 „nen Gotelinde Mann sollte dafür Lohn empfangen.“ Da  
 sprach der König Gunther: „Ich kann es nicht länger auf-  
 „schieben, sagt mir wie sich Ehel und Helke aus Hunenland  
 „befinden?“ Da sprach der Markgraf: „Das thu ich euch  
 „alsbald kund.“ Da stand er von dem Sisse mit allen seinen  
 Mannen auf und sprach zu dem Könige: „Erlaubt ihr mirs,  
 4780 „Fürst, so will ich nicht zaudern, und euch fröhlich die Ge-  
 „schichte, die ich bringe, sagen.“ Jener sprach: „Was man  
 „uns heim bei euch entboren hat, erlaub' ich euch zu sagen,  
 „ohne mich erst mit meinen Freunden zu berathen; laßt es  
 „mich und meine Mannen hören, denn ich vergönne euch  
 „alle Ehre hier zu erwerben.“ Da sprach der biedere Bote:  
 „Euch und allen Freunden die ihr haben mögt hier am Rhein,  
 „entbietet mein großer König getreuen Dienst, auch ist diese  
 „Botschaft mit großer Freundschaft gethan. Der edle Kb-  
 4790 „nig bittet euch seine Noth zu beklagen, sein Volk ist ohne  
 „Freude, meine Gebieterin, die reiche Helke, meines Herrn  
 „Weib, ist tod, und mit ihr ist manche Jungfrau verwalt,  
 „denn Kinder edler Fürsten, die sie erzog, haben nun leider  
 „Niemand, der sich ihrer mit Treue annimmt; es steht jäm-  
 „merlich im Lande, und deswegen, glaub' ich, ist der König  
 „so sehnlich besorgt.“ „Nun lohn' ihm Gott,“ sprach Gun-

ther, „daß er seinen Dienst so willig mir und meinen Freun-  
 „den entbietet; ich habe seinen Gruß gern vernommen, und  
 „meine Verwandten und Mannen werden gern dafür zu 4800  
 „Dienste stehn.“ Da sprach der Hecke Gernot von Burgun-  
 den: „Die Welt wird immer der schönen Helke Tod bedauern,  
 wegen der vielen Tugenden, die sie liebte.“ In diese Rede  
 stimmte Hagen und mancher andre Degen ein. Da sprach  
 abermals Rüdiger, der edle hehre Vot: „Da ihr mir, Kö-  
 „nig, erlaubt, will ich euch mehr sagen, was euch mein lie-  
 „ber Herr entboten hat, da er um Helken so bekümmert ist.  
 „Man sagte meinem Herrn, Frau Chriemhild sei ohne Mann,  
 „Herr Siegfried sei gestorben; ist dies so, und wollt ihr es 4810  
 „ihr vergönnen, so soll sie die Krone von Egels Recken tra-  
 „gen, dies ließ ihr mein Herr sagen.“ Da sprach der reiche  
 König wohlgemuth: „Sie soll meinen Willen hören, viel-  
 „leicht thut sie's gern; denselben will ich euch in diesen drei  
 „Tagen verkünden; ehe ich sie erforscht habe, wozu sollte ichs  
 „Egeln versagen?“ Inzwischen ward den Gästen alle Ge-  
 mächlichkeit verschafft und so aufgewartet, daß Rüdiger ge-  
 stand, er habe Freunde unter Gunthers Mannen; vorzüglich 4820  
 diene ihm Hagen gern, wie er schon früher gethan. So  
 blieb Rüdiger bis an den dritten Tag. Der König inzwischen  
 sandte nach seinen Freunden, und berathschlagte viel, ob es  
 seinen Verwandten gut gethan dünktete, daß Chriemhild den  
 König Egel zum Mann nehmen sollte. Sie riethen es all-  
 gemein außer Hagen, welcher zu Gunthern dem kühnen De-  
 gen sprach: „Habt ihr gute Besinnung, so wird es verhütet,  
 „und wenn sie auch folgen wollte, laßt es doch nimmer zu.“  
 „Warum,“ sprach Gunther, „sollt' ich es nicht zulassen?  
 „wenn der Königin noch Liebes geschieht, will ichs ihr wohl 4830  
 „gönnen, denn sie ist meine Schwester, und wir sollten sel-  
 „ber dahin wirken, daß ihr Ehre widerfährt.“ Da sprach  
 aber Hagen: „Lasset die Rede sein; kenntet ihr nur Egel,  
 „wie ich ihn kenne! Soll sie ihn minnen, wie ihr es zuge-

„steht, so müßte ihr zuerst mit Recht in Sorgen sein.“  
 „Warum?“ sprach Gunther, „ich kann mich wohl hüten,  
 „daß ich ihm so nahe komme, daß ich seinen Haß fürchten  
 4840 „müßte, wenn sie sein Weib wird.“ Da sprach abermals  
 Hagen: „Das rath' ich nimmer.“ Man schickte nun nach  
 Gernoten und Giselhern, ob es den Herren gut gethan däch-  
 tete, daß Chriemhild den reichen hehren König nehmen sollte.  
 Hagen widersprach noch, doch anders Niemand. Da sprach  
 Giselher der Degen von Burgunden: „Nun könnt ihr,  
 „Freund Hagen, noch Treue üben; ergeht sie nach dem Leide,  
 „das ihr derselben gethan, und wenn es ihr noch wohl ge-  
 „lingt, solltet ihr es unangefochten zulassen. Ja, ihr habt  
 4850 „meiner Schwester so viel Leid gethan,“ fuhr Giselher der  
 wohlgemuthen Necke fort, „daß sie wohl Ursache hat, euch  
 „gram zu sein, denn Niemand hat einer Frau mehr Freude  
 „benommen.“ Hagen sprach: „Was ich voraus sehe, thu  
 „ich euch kund: soll sie Ekeln nehmen, und bleibt sie leben,  
 „sie thut uns viel Leid, wie sie's auch anstellt; denn ihr wird  
 „mancher weidliche Mann dort unterthänig.“ Da antwortete  
 der kühne Gernot: „Es mag bis an ihrer beider Tod blei-  
 4860 „ben, daß wir in Ekels Land kommen; aber wir wollen ihr  
 „treu bleiben, das wird uns Ehre bringen.“ Da sprach  
 abermals Hagen: „Mir mag das Niemand sagen: soll die  
 „edle Chriemhild Helfens Krone tragen, sie thut uns Leid,  
 „wie sie's nur fügen kann; drum laßt es bleiben, das ziemt  
 „euch Necken besser.“ Zornig sprach da Giselher, der schönen  
 Ute Sohn: „Wir wollen doch nicht alle falsch sein, und wenn  
 „ihr Ehre geschieht, wollen wir uns darüber freuen; was ihr  
 „auch reden mögt, Hagen, ich diene ihr mit Treue.“ Da  
 4870 das Hagen hörte, ward er unmuthig. Giselher aber und  
 Gernot, die stolzen guten Ritter, und Gunther der reiche  
 kamen zuletzt überein, daß, wenn es Chriemhild gelobte, sie  
 es ohne Haß zulassen wollten. Da sprach der Fürst Gere:  
 „Ich will's der Frau sagen, daß sie sich den König Ekel  
 „wohl

„wohl behagen lasse, denn ihm ist so mancher Necke mit  
 „Furcht unterthan, und er kann sie noch ergehen, was sie  
 „auch für Leid erlitt.“ Da ging der schnelle Necke zu  
 Chriemhilden, welche ihn gütig empfing, und sprach alsbald:  
 „Grüß mich freundlich und gebt mir Votenlohn; das Glück 4880  
 „will euch aus aller eurer Noth befreien. Eurer Minne we:  
 „gen, Herrin, hat einer der allerbesten, der je ein Königland  
 „mit vollen Ehren besaß oder die Krone trug, hergesandt,  
 „und edle Ritter werben darum; dies läßt euch euer Bruder  
 „sagen.“ Da sprach die Zaunerreiche: „Gott verbiete euch  
 „und allen meinen Freunden, daß sie keinen Spott an mir  
 „Armen üben. Was soll ich einem Manne, der je herzliche  
 „Liebe von guten Weibern gewann?“ Sie widerstrebte sehr.  
 Da kamen aber Gernot ihr Bruder und Giselher der junge, 4890  
 baten sie freundlich und trösteten ihr Gemüth, sagend, wenn  
 sie den König nehme, wäre es ihr wahrlich gut. Doch Nie:  
 mand konnte das edle Weib überreden, daß es irgend einen  
 Mann minnen wollte. Da baten sie die Degen: „Laß doch  
 „wenigstens geschehen, wosern ihr nicht anders beschloffen  
 „habt, daß ihr den Voten zu sehen geruht.“ „Das will ich  
 „nicht verreden,“ sprach das edle Weib, „ich sehe Müdegern  
 „wegen seiner vielen Tugenden gerne; wäre Er nicht gesandt,  
 „wár' es ein anderer Vote, so bliebe ich demselben immer 4900  
 „unbekannt.“ Sie sprach: „Heißt ihn morgen hergehn zu  
 „meiner Kammer, ich will ihm meinen Willen selber künden.“  
 Ihre große Klage ward erneut. Auch der edle Müdeger be:  
 gehrte nichts anderes, als daß er die hehre Königin sähe; er  
 wußte sich so zu nehmen, daß sie sich den Necken überreden  
 ließ. Des andern Morgens früh, da man die Messe sang,  
 kamen die edeln Voten; da ward groß Gedränge, und von 4910  
 denen, die mit Müdegern zu Hofe gehen wollten, sah man  
 manchen herrlichen Mann gekleidet. Die hehre Chriemhild  
 traurig gemuthet, wartete auf Müdeger, den edlen guten  
 Voten; dieser fand sie in der Kleidung, die sie alle Tage

trug, aber ihr Hofgesinde hatte reiche Kleider. Sie ging ihm an die Thür entgegen, und empfing des König Ehels Dienstmann sehr gütig; (er ging mit elf andern zu ihr),  
 4920 man bediente ihn groß, denn nie waren höhere Boten gekommen. Man hieß den Herrn und seine Mannen sitzen; die zwei Markgrafen Eckwart und Gere, die edeln guten Ritter, standen vor ihr, und vor ihr saß manch schönes Weib, welche alle wegen der Hausfrau sehr traurig waren. Chriemhilde litt nichts als Jammer, und ihr Kleid war auf der Brust von herzlichen Thränen ganz nass. Der edle Markgraf sah das an Chriemhilden, und der hehre Bote sprach:  
 4930 „Edle Königtochter, erlaubt mir und meinen Reisegefährten, daß wir euch verkünden, warum wir her geritten sind.“  
 „Es sei euch erlaubt,“ sprach die Königin, „was ihr reden wollt, ich bin gestimmt, daß ich es gern höre; ihr seid ein guter Bote.“ Die Andern hörten ihren unwilligen Muth. Da sprach der Fürst Rüdiger von Bechlarn: „In Treue,  
 4940 „Ehel ein hehrer König hat euch Herrin große Liebe her in dieses Land entboten, und nach eurer Minne viele gute Recken hergesandt. Er entbietet euch innige Liebe ohne Leid, und daß er zu steter Freundschaft bereit sei, als er früher Frau Helken that, die ihm am Herze lag, ja nach deren Tugenden er noch oft schmerzliche Sehnsucht hat.“  
 Da sprach die Königin: „Markgraf Rüdiger, wäre Jemand, der meines Herzes Schwere konnte, der bäte mich nicht noch irgend einen andern Mann zu freien; denn ich verlor den besten, den je eine Frau gewann.“ „Was kann nach  
 4950 „dem Leide ergehen,“ sprach der kühne Mann, „als freundliche Liebe? wer nur diese finden kann, und wer sich einen erkliest, der ihm theuer ist! nichts schützt so sehr vor Herzeleid. Und geruht ihr meinen edeln Herrn zu minnen, so bekommt ihr über zwölf sehr reiche Könige Gewalt, dazu gibt euch mein Herr wohl dreißig Fürstenländer, die alle seine starke Hand bezwungen hat. Auch werdet ihr Gebie-

„terin über manche werthen Männer, die früher meiner Frau  
 „Helke unterthan waren, und über manche Frauen, über  
 „die sie Gewalt hatte, von hoher Fürsten Abkunft. Ueber 4960  
 „dies gibt euch mein Herr, dies läßt er euch sagen, wenn  
 „ihr gerüht die Krone bei ihm anzunehmen, die allerhöchste  
 „Gewalt, welche Helke je gewann, welche ihr vor Efels  
 „Mannen haben sollt.“ Da sprach die Königin: „Wie  
 „könnte es mich je gelüsten, daß ich eines Helden Weib  
 „würde? mir hat der Tod an dem einen so recht Leid ge-  
 „than, daß ich bis an mein Ende unfröhdlich sein muß.“  
 Da sprachen abermals die Hunen: „Reiche Königin, euer 4970  
 „Leben wird bei Efelu so löblich sein, daß ihr immer Wonne  
 „haben werdet, wenn es dahin kommt, denn der reiche Kö-  
 „nig hat manchen stattlichen Degen. Helkens Jungfrauen  
 „und eure Mädchen sollten bei einander ein Hofgesinde sein,  
 „worüber die Necken froh werden würden. Laßt es euch Her-  
 „rin, rathen, es ist euch wahrlich gut.“ Sie sprach züchtiglich:  
 „Laßt jetzt die Rede sein, bis morgen früh, dann kommt her,  
 „und ich will euch antworten auf euern Antrag.“ Das 4980  
 mußten die kühnen und guten Necken befolgen. Nachdem  
 sie zur Herberge gegangen waren, schickte die edle Frau nach  
 Giselhern und ihrer Mutter, welchen sie das sagte, daß sie  
 jetzt nichts besser als weinen ziere. Da sprach ihr Bruder  
 Giselher: „Schwester, mir ist gesagt, und ich wills wohl  
 „glauben, daß all dein Leid der König Efel wendet, und  
 „nimmst du ihn zum Mann, was auch ein Anderer rathen  
 „mag, so dünkt es mich gut gethan. Er mag dich wohl er-  
 „gehen,“ fuhr er fort, „denn vom Rodan \*) bis zum Meine, 4990  
 „von der Elbe bis aus Meer ist kein König so gewaltig. Du  
 „kaunst dich freuen, da er dich zur Gattin wünscht.“ Sie  
 sprach: „Mein lieber Bruder, wozu rathest du mir das?  
 „Klagen und Weinen ziemt mir besser. Wie sollte ich vor  
 „Necken da zu Hofe gehen? war mein Leib je schön, so bin

\*) Jetzt Rhone.

„ich dessen jetzt beraubt.“ Da sprach Frau Ute zu ihrer lieben Tochter: „Was deine Brüder rathen, liebes Kind, das thue, folge deinen Freunden, so wird es dir wohl gehen; 5000 „ich habe dich allzulange in großem Jammer gesehn.“ Da bat sie Gott sehr oft ihr die Freude zu machen, daß sie Gold, Silber und Kleider verschenken könne, wie einst bei ihrem Manne, als er noch lebte; doch erlebte sie seitdem nimmer mehr so fröhliche Zeit. Sie dachte in ihrem Sinn: „Sollte „ich meinen Leib einem Heiden geben, da ich ein Christenweib bin, so müßte ich in der Welt immer Schande haben; „und wenn er mir alle Reiche gibt, ich thue es nicht.“ Hier bei 5010 ließ sie's bewenden. Die Nacht bis an den Tag lag die Frau in ihrem Bette in tiefen Gedanken, und ihre lichten Augen trockneten nie, bis sie den Morgen zur Messe ging. Um die Zeit der Messe kamen die Könige, nahmen ihre Schwester vor, und rietzen ihr, den König von Hunenland zu minnen; aber Keiner fand die Frau fröhlich gestimmt. Da schickte man nach Ehels Mannen, die gern Erlaubniß gehabt hätten, entweder zu werben oder zu scheiden, welches 5020 von beiden sein konnte. Da kam Rüdiger nach Hofe, denn die Helden hatten mit ihm besprochen, es sei gut, daß man des edeln Fürsten Willen bei Zeit erführe, da sie einen fernnen Weg nach Hause hätten. Man brachte Rüdigern zu Chriemhilden, und freundlich bat der Necke die edle Königin, sie sollte ihm hören lassen, was sie in Ehels Land entbieten wolle; ich glaub' er fand bei ihr nichts als Weigerung, daß 5030 sie je einen Mann wieder minnen wollte. Da sprach der Markgraf; „Das wäre übel gethan! wozu woltet ihr einen „so schönen Leib verderben? ihr könnt noch mit Ehren eines „guten Mannes Weib werden.“ Doch ihr Bitten half nichts, bis Rüdiger heimlich zu der hehren Königin sprach, er wolle ihr vergüten, was ihr je geschah; da besänftigte sich zum Theil ihr großer Schmerz. Er sprach zur Königin: „Laßt „euer Weinen sein; wenn ihr auch bei den Hunen Niemand

„hättet als mich, meine treuen Verwandten und meine  
 „Mannen; der soll es sehr entgelten, der euch etwas gethan 5040  
 „hat.“ Davon ward der Frau Unmuth sehr geringert, und  
 sie sprach: „So schwört mir einen Eid, was mir Jemand  
 „auch thue, daß ihr der Nächste seid, der mein Leid räche.“  
 Da sprach der Markgraf: „Dazu bin ich euch, Frau, sehr  
 „bereit.“ Da schwor ihr Rüdeger mit allen seinen Mannen  
 mit Treue immer zu dienen, und Rüdegers Hand sicherte  
 ihr zu, daß die hehren Ricken aus Ehels Land ihr nimmer  
 die schuldigen Ehrenbezeugungen versagen würden. Da dachte  
 die Getreue: „Da ich so viel Freunde gewinnen kann, so  
 „will ich die Leute reden lassen, was sie wollen, ich jammer 5050  
 „volles Weib; vielleicht wird noch mein lieber Mann gero-  
 „then! Denn da Ehel so viele Ricken hat, und ich diesen  
 „gebieten soll, so thue ich, was ich will. Er ist auch wohl  
 „so reich, daß ich was zu geben habe; mich hat der leidige  
 „Hagen meines Gutes beraubt.“ Sie sprach nun zu Rüde-  
 ger: „Hätte ich vernommen, daß er nicht ein Heide wäre,  
 „so wäre ich gern gekommen, und hätte seinen Willen ge-  
 „than, und nähme ihn zum Mann.“ Da sprach der Mark- 5060  
 graf: „Die Rede laßt, edle Frau. Er hat so viele Ricken  
 „aus christlicher Ehe, daß euch beim Könige nimmer weh zu  
 „Muthe wird; und wer weiß, ob ihr es nicht dahin bringt,  
 „daß er sich taufen läßt? ihr könnt gern des König Ehels  
 „Weib werden.“ Da sprach ihr Bruder: „Nun gelobe es,  
 „meine Schwester, und laß den Unmuth sein.“ Sie baten  
 sie so lange, bis die Trauernde vor den Helden gelobte,  
 Ehels Weib zu werden. Sie sprach: „Ich will euch folgen,  
 „ich sehr arme Königin, es mag sein, daß ich zu den Hunen  
 „reise, sobald ich die Freunde habe, die mich in sein Land 0110  
 „führen.“ Darauf gab vor den Helden die schöne Chriem- 5070  
 hild die Hand. Da sprach der Markgraf: „Ihr habt zwei  
 „Mannen, dazu hab' ich noch mehr, und wir werden euch  
 „wohl mit Ehren über den Rhein bringen; ihr sollt nicht



„länger, edle Frau, hier bei den Burgunden sein. Ich habe  
 „fünfhundert Mannen und Verwandte, die sollen euch hier  
 „und dahelm dienen, Herrn, wie ihr gebietet; ich thue es  
 5080 „desgleichen, und schäme mich nimmer wenn ihr mich an  
 „mein Wort mahnt. Nun laßt euch euer Pferdegeschirr be-  
 „reiten, Rüdegers Rath wird euch nimmer leid, und sagt es  
 „euern Mägden, die ihr mitnehmen wollt; denn auf der  
 „Straße begegnet uns manch auserwählter Held.“ Sie  
 hatten noch Geschirr, worauf man vorher bei Siegfrieds  
 Zeiten ritt, welches manche Maid mit Ehren gebrauchen  
 mochte, wenn sie von dannen wolte; und was für schöne  
 Sättel schafte man für die schönen Frauen herbei! Da diese  
 5090 sofort vom Könige sprechen hörten, suchten sie zur Kasse  
 Kleider hervor, die sie früher getragen, und schlossen die Ka-  
 sten auf, die lange versperrt gestanden hatten. Sie waren  
 wohl fünfsthalb Tag sehr geschäftig, und suchten aus der  
 Lade viel heraus. Chriemhild schloß ihre Kammer auf, und  
 wolte alle Mannen Rüdegers reich beschenken. Sie hatte  
 noch Gold vom Nibelungenland, welches sie bei den Hunen  
 vertheilen wolte, und das hundert Maulthiere nicht forttra-  
 5100 gen könnten. Dies erfuhr Hagen, und er sprach: „Da mir  
 „Frau Chriemhild nimmer hold wird, so muß auch Siegf-  
 „frieds Gold hier bleiben; wozu sollt' ich meinen Feinden  
 „so viel Gut lassen? Ich weiß wohl, was Chriemhild mit  
 „diesem Schatze thut: wenn sie ihn von himen bringt, so  
 „glaub' ich, er wird doch auf meinen Haß vertheilt. Sie  
 „hat auch nicht Rosse genug, die ihn tragen könnten. Ha-  
 „gen will ihn behalten, das soll man Chriemhilden sagen.“  
 Da sie diese Nachricht hörte, war es ihr grimmig leid; alle  
 5110 drei Könige sagten zwar, sie wollten es abwenden, doch da  
 es nicht geschah, sprach der edle Rüdeger fröhlich: „Reiche  
 „Königin, wozu beklagt ihr das Gold? euch ist König Ehel  
 „so hold, daß, wenn euch seine Augen sehen, er euch so viel  
 „gibt, daß ihr's nimmer verschwenden könnt; das, edle Frau,

„schwör ich euch zu.“ Da sprach die Königin: „Viel edler  
 „Rüdeger, nie gewann eine Königtochter mehr Reichthum,  
 „als dessen mich Hagen beraubt hat.“ Da ging ihr Bruder <sup>5120</sup>  
 Gernot zur Kammer und schloß mit Bevollmächtigung des  
 Königs die Thür auf; man theilte nun Chriemhildens Gold,  
 dreißig tausend Mark oder noch mehr, und er hieß es die  
 Gäste nehmen, was Gunthern sehr lieb war. Da sprach  
 Gotelindens Mann von Bechlarn: „Wenn auch meine Frau  
 „Chriemhild alles hätte, was je vom Nibelungenland davon  
 „hergeführt wurde, so sollte doch wenig meine und der Kö-  
 „nigin Hand anrühren. Heißt es hier zu behalten, denn  
 „ich will nichts davon, ja ich nahm so viel des Meinigen <sup>5130</sup>  
 „von Hause mit, daß wir's auf der Straße gut entzathen  
 „können, und unsre Kostbarkeiten sind hinreichend.“ Da  
 füllten ihre Verwandte zwölf Schreine voll des allerbesten  
 Goldes, was sein konnte, und führten dieselben nebst vielem  
 Schmuck der Frauen, den sie zur Reise haben wollten, von  
 dannen. Die Gewaltthat des grimmen Hagen drückte sie zu  
 stark, und sie vertheilte wohl tausend Mark die sie noch von  
 ihrem Opfergolde hatte, für die Seele ihres lieben Mannes;  
 das dächte Rüdeger mit großer Treue gethan. Da sprach <sup>5140</sup>  
 die klagende Königin: „Wo sind meine Freunde, die mir zu  
 „Liebe elend sein wollen? sie sollen mit mir in der Hunen  
 „Land reiten, und meinen Schaf nehmen, und Ross und  
 „Gewand kaufen.“ Da sprach zur Königin der Markgraf  
 Eckwart: „So lange ich euer Diener war, habe ich euch mit  
 „Treue gedient, und will bis an mein Ende dasselbe immer  
 „bei euch thun. Ich will auch mit mir führen fünfhundert  
 „meiner Mannen, die ich euch zum Dienste mit rechter Treue <sup>5150</sup>  
 „gönne. Wir sind ungetrennt wenn uns der Tod nicht  
 „scheidet.“ Ob dieser Rede neigte sich Chriemhild, und  
 solche Treue that ihr wahrlich Noth. Nun zog man die  
 Rosse hervor, weil sie von dannen wollten; da ward von  
 Freunden viel geweint, und Ute die Reichehund manche schüde

Maid bewiesen, daß ihnen um Frau Chriemhilden leid sei. Hundert reiche Mägde führte sie mit sich fort, so gekleidet als es ihnen geziemte, welchen die Thränen von lichten Augen  
 5160 niederfielen. Doch erlebte sie auch nachher beim König Egel viel Freude. Da kamen Herr Giselher und Gernot mit ihrem Hofgesinde, wie ihnen der Anstand gebot, und wollten ihre liebe Schwester begleiten; sie hatten von ihren Riecken wohl tausend weidliche Mannen bei sich. Auch kam der schnelle Gere und Ortwin, und auch der Küchenmeister Rumold mußte dabei sein. Diese bereiteten die Nachtherberge bis ans Donaugesüde; doch Gunther ritt nicht weiter als ein wenig vor  
 5170 die Stadt. Ehe sie vom Rhein abreisten, hatten sie schnelle Boten in der Hunen Land vorausgesandt, die dem König sagen sollten, daß ihm Rüdeger die edle hehre Königin zum Weibe erworben habe.

## 21. Chriemhildens Reise zu den Hunen.

Wir lassen die Boten reiten und machen euch bekannt, wie die Königin durch die Länder reiste, und wie Giselher und Gernot von ihr schieden, die ihr mit aller Treue gedient hatten. Bis an die Donau zu dem Fährmann ritten sie, wo sie die Königin um Urlaub baten, da sie wieder an den  
 5180 Rhein wollten; da ging es nicht ohne Welken von guten Freunden ab. Giselher der schnelle sprach zu seiner Schwester: „Wenn du, Frau, mein bedarfst, und dich etwas gefährdet, so thu es mir kund, so reite ich dir zu Liebe in Ehels Land.“ Sie küßte nun ihre Verwandte auf den Mund, und freundlich ward von Rüdegers Freunden, des Markgrafen Mannen geschieden. Die Königin hatte manche wohlgebaute Maid  
 5190 mit sich, hundert und vier, welche prächtige Kleider von buntem reichen Felbel trugen; auch führte man viele breite Schilde bei den Frauen auf die Reise mit. Nun kehrte mancher herrliche Degen um, und jene zogen von dannen durch Baiersland hinunter. Da sagte man die Währe, daß viel fremde Gäste angekommen wären. Da, wo noch jetzt ein Kloster

steht, und wo der Inn in die Donau fließt, in der Stadt Passau, saß ein Bischof; die Herbergen wurden leer und des Fürsten Hof, und alles eilte aufwärts nach Baiern, wo der Bischof Pilgerin die schöne Chriemhild fand. Den Recken des Landes war es nicht leid, da sie ihr so manches schönes Mägdelein folgen sahen; da beliebäugelte man der edeln Ritter Kinder, und gab allen Gästen gute Herberge. Der Bischof ritt mit seiner Nichte nach Passau, und da den Bürgern gesagt wurde, daß Chriemhild des Fürsten Schwesterkind käme, ward sie von den Kaufleuten gut empfangen. Der Bischof wünschte, daß sie bleiben sollte, aber Herr Eckwart sprach: „Das kann nicht sein, wir müssen nieder in Rüdgers Land reisen, denn uns erwarten viele Degen, die schon von allem unterrichtet sind.“ Die schöne Gotelinde wußte die Kunde auch, und sie und ihr edles Kind bereiteten sich mit Fleiß, denn Rüdger hatte es ihr entboten, weil es ihm gut schien, daß sie damit der Königin den Muth tröstete, wenn sie ihr entgegen ritt mit seinen Wännen aufwärts bis zur Ens. Da das geschah, sah man allenthalben die Wege voll Menschen, die den Gästen entgegen ritten und gingen. Nun war die Königin nach Everdingen gekommen, und genug aus Vaterland würden Straßenraub nach ihrer Gewohnheit begangen und den Gästen viel Leid gethan haben, wenn demselben vom hehren Markgrafen nicht widerstanden worden wäre, der tausend Ritter und noch mehr mit sich führte. Da war auch Gotelinde Rüdgers Weib gekommen, und mit ihr kam herrlich mancher edle Recke. Da sie über die Traun kamen bei Ens auf das Feld, sah man Hütten und Gezelte aufgespannt, wo die Gäste die Nachtherberge halten und von Rüdgern bewirther werden sollten. Gotelinde die Schöne ließ die Herberge hinter sich, und wohlgeschmückte Pferde mit klingelnden Säumen gingen auf den Wegen. Der Empfang war sehr schön, wie es Rüdgern lieb war. Die zu beiden Seiten auf den Wegen kamen, die ritten löblich, und mancher

Degen übte Ritterschaft, auch sah man manche Maid; der  
 5240 Königin war der Ritter Dienst nicht unlieb. Da Rüdigers  
 Mannen zu den Gästen kamen, sah man viele Splitter von  
 der Recken Hand nach ritterlicher Sitte in die Höhe fliegen,  
 und es ward um den Preis von den Frauen geritten. Sie  
 ließen das nun, und mancher Mann grüßte gütlich einander;  
 da führten sie die schöne Gotelinde von dannen, wo sie  
 Chriemhilden sah, und die den Frauen dienten, hatten we-  
 nig Ruhe. Der Bogt von Wechlarn ritt zu seinem Weibe,  
 5250 und der edeln Markgräfin war es nicht leid, daß er so ge-  
 sund vom Meine zurückkam, ihr war zum Theil ihre Schwere  
 mit großen Freuden benommen. Da sie ihn empfangen  
 hatte, hieß er sie auf das Gras niedersehen mit den Frauen,  
 so viel ihrer mit ihr da waren; da war mancher edle Mann  
 sehr geschäftig, und den Frauen ward mit großem Fleiß ge-  
 dient. Da sah Frau Chriemhild die Markgräfin stehen mit  
 ihrem Hofgesinde; sie ließ nicht nach sich gehen, sondern  
 5260 zückte das Pferd mit dem Zaume und ließ sich schnell vom  
 Sattel heben. Der Bischof nebst Eckwarten wies seiner  
 Schwester Kind zu Gotelinden hin; da wick man allenthal-  
 ben aus, und die Elende küßte Frau Gotelindens Mund.  
 Da sprach freundlich Rüdigers Weib: „Wohl mir, liebe  
 „Frau, daß ich euren schönen Leib in diesem Lande mit mei-  
 „nen Augen gesehen habe! mir konnte in dieser Zeit nimmer  
 „lieberes geschehen.“ „Nun lohn' euch Gott,“ sprach Chriem-  
 5270 hild, „viel edle Gotelind, wenn ich und Gotelunges Sohn\*)  
 „gesund bleibe, soll es mit Liebe vergolten werden, daß ihr  
 „mich sehet.“ Weiden war noch unbekannt was nachher ge-  
 schah. Züchtig ging nun manche Maid zu einander, und  
 die Recken waren ihnen mit Dienst viel bereit; nach dem  
 Gruße setzten sie sich nieder auf den Klee, und die sich erst  
 fremd waren lernten sich nun kennen. Man hieß den Frauen  
 einschenken; es war wohl Mittag, und das edle Hofgesinde

\*) Eben, dem Kaiserlichen Hofe zu Wehlarn, nach dem Kaiserlichen Hofe zu Wehlarn.

lag nicht länger da, sondern ritt zu den errichteten Hütten, wo den edeln Gästen sehr aufgewartet wurde. Die Nacht 5280 hatten sie Ruhe bis an den Morgen früh. Die von Bechlarn bereiteten sich nun, wie sie so werthe Gäste aufnehmen wollten, und Rüdiger hatte wohl gehandelt, daß ihnen nichts gebrach. Die Fenster an den Mauern waren offen und die Burg zu Bechlarn aufgethan. Die sehr willkommenen Gäste ritten nun hinein, und der Wirth ließ ihnen gute Gemächlichkeit 5290 schaffen. Rüdigers Tochter ging mit ihrer Dienerschaft und empfing sehr liebevoll die Königin, bei der auch ihre Mutter, des Markgrafen Weib war; mit Liebe ward manche Jungfrau begrüßt. Sie faßten sich bei den Händen und gingen in einen weiten wohlgebauten Palast, an dem die Donau hinsieß; sie saßen an der Luft und hatten große Kurzweil. Was sie da alles kosten, kann ich nicht sagen; nur hörte man Chriemhildens Necken klagen, daß es ihnen so schnell giuge, es war ihnen leid, denn gute Necken waren 5300 mit ihnen von Bechlarn geritten. Freundlichen Dienst bot ihnen Rüdiger; da gab die Königin zwölf rothe Armbänder Gotelindens Tochter, und so gutes Gewand, daß sie nichts bessers nach Bechlarn ins Land brachte. Obgleich ihr das Nibelungengold genommen war, so machte sie doch alle die sie sahen sich hold, mit dem kleinen Gute, das sie noch übrig hatte; dem Hofgesinde des Wirths ward große Gabe gegeben. Dagegen erwies Frau Gotelind den Gästen vom Reine solche 5310 Ehre, daß man der Fremden sehr wenig fand, die nicht von ihr Edelsteine oder herrliche Gewande getragen hätten. Da sie gefräßt hatten und von dannen wollten, ward von der Hausfrau treuer Dienst Ehels Weibe angeboten, und auch die schöne Dietelinde sprach zur Königin, von der sie sehr geküßt wurde: „Wenn es euch lgut dünkt, ich weiß, „mein lieber Vater thut es gern, so soll er mich zu euch in „der Hunen Land senden.“ Daß sie ihr treu war, wie wohl 5320 „nahm das Chriemhilde wahr! Die Rosse waren bereitet und

kamen nach Wechlarn; da hatte die edle Königin Urlaub genommen von Rüdigers Weib und Tochter, und auch manche schöne Mädchen trennten sich mit Grufe, die einander sehr selten nach der Zeit wieder sahen. Aus Medilick \*) wurde auf den Händen manch reiches Goldgefäß getragen, darin man den Wein den Gästen auf die Straße brachte, denn sie waren willkommen. Ein Wirth saß da, Astolt genannt, 5330 der wies sie die Straße nach Osterland\*\*), gegen Mautern die Donau nieder; da ward der schönen Königin viel gedient. Der Bischof schied hier minniglich von seiner Nichte und wünschte ihr herzlich, daß sie sich wohl haben und so viel Ehre erwerben möchte, wie Helke. Sie hat auch wirklich seitdem große Ehre bei den Hunen gewonnen. Zu der Treissem brachte man jetzt die Gäste, und Rüdigers Mannen pflegten ihrer fleißig, bis die Hunen herbei geritten kamen; 5340 da ward der Königin große Ehre erwiesen. An der Treissem hatte der König aus Hunenland eine weite wohlbekannte Burg, genannt Treissemauer; Frau Helke wohnte da früher und übte so große Tugenden, wie wahrlich nimmer mehr geschieht, Chriemhilde mußte es denn thun, die es allerdings im Stande ist, und die noch nach ihrem Leide die Freude erlebte, daß ihr Ehels Mannen große Ehre in Fülle zuge- 5350 standen. Ehels Herrschaft war so weit bekannt, daß man zu allen Zeiten an seinem Hofe die kühnsten Recken fand, von denen je unter Christen und Heiden vernommen wurde. Denn bei ihm herrschten zu gleicher Zeit, was glaub' ich, wohl nicht mehr geschieht, christliche Gebräuche und heidnische Sitten, wozu im Leben sich Jeder bekennen wollte, und des Königs Milde gab Allen genug.

## 22. Empfang bei den Hunen.

Sie war zu Treissemauer bis an den vierten Tag; der Staub auf der Straße lag inzwischen nie still, sondern stob allenthalben als wenn es brennte, da König Ehels

\*) Wölke. \*\*) Oesterreich.

Mannen durch Oesterreich ritten. Da wurde dem Könige <sup>5360</sup> gesagt, wie herrlich Chriemhild durch das Land käme, so daß ihm von dem bloßen Gedanken sein Leid schwand, und er ging hin, wo er die Minnigliche fand. Von allerlei Sprachen sah man auf den Wegen vor Ekeln dem Könige manchen kühnen Degen reiten, von Christen und Heiden manche große Schar; alle kamen der Gebieterin herrlich entgegen. Von Rüssen und von Griechen ritt mancher Mann, und die Polen <sup>5370</sup> und Wallachen ritten mit Kraft ihre guten geschwinden Rosse; jeder zeigte sich in seiner eigenthümlichen Sitte. Auch vom Lande am Kuban ritt mancher Degen, und die wilden Petschenären, welche mit dem Bogen nach Vögeln im Flug Pfeile von der Sehne schossen, zogen zugleich mit den Wenden.

Eine Stadt liegt an der Donau in Osterland, die ist Tulu geheißn, da ward ihr manche fremde Sitte bekannt, die sie vorher nie sah; viele empfingen sie da, denen nachher <sup>5380</sup> viel Leid von ihr geschah. Vor Ekeln dem Könige ritt sein Hofgesinde, froh und reich, hübsch und wohlgenuth, wohl vier und zwanzig reiche und hehre Fürsten, welche nichts weiter beehrten, als ihre Herrscherin zu sehen. Der Herzog Ramunk aus Wallachenland und sieben hundert Mannen jagte vor ihr vorbei als wenn sie alle stiegende Vögel wären. Da kam auch der Fürst Sibek mit manchen herrlichen Scharen. Hornboge der Schnelle wohl mit tausend Mann wendete <sup>5390</sup> sich von dem Könige gegen seine Gebieterin, und laut erschallte es nach des Landes Sitte. Von der Hunen Verwandten ward da auch sehr geritten. Da kamen von Dänemark der kühne Hawart, Trink der Schnelle, von aller Falschheit frei, und Trinfried von Thüringen, ein weidlicher Mann, und empfingen Chriemhilden ehrenvoll mit zwölf hundert Mannen, die sie in ihrer Schar führten. Da kam auch Herr Blödel mit drei tausenden, des edeln Königs Bruder aus Hunenland, und ging herrlich zur Königin. Endlich <sup>5400</sup>



kam auch König Egel und Herr Dietrich mit allen seinen  
 Gefährten, unter denen mancher löbliche, edle, biedere und  
 gute Ritter war; da ward Frau Chriemhilden ihr Muth sehr  
 aufgerichtet. Da sprach zur Königin Herr Rüdiger: „Her-  
 rin, ich will hier den hehren König empfangen, wen ich  
 „ euch küssen heiße, den küßt, denn ihr könnt nicht alle Man-  
 „ nen Egels auf gleiche Art grüßen.“ Da hob man die hehre  
 5410 Königin vom Pferde, und auch Egel der Reiche wartete  
 nicht länger, stieg von seinem Rosse mit manchem kühnen  
 Mann, und ging fröhlich Frau Chriemhilden entgegen.  
 Zwei reiche Fürsten, wie uns gesagt ist, im Gefolge der Frau  
 trugen reiche Kleider, da ihr der König Egel schön entgegen  
 ging, und sie den edeln Fürsten mit Küßen gütig empfing.  
 Sie ordnete ihre Bänder, und ihre schbue Farbe leuchtete  
 aus dem Golde hervor. Da war mancher Mann, welcher  
 sagte, daß nie Frau Helke schöner gewesen sein könnte.  
 5420 Dabei stand ganz nahe des Königs Bruder Blödelin, wel-  
 chen ihr Rüdiger, der reiche Markgraf, zu küssen gebot, so  
 auch den König Eibefe; auch Herr Dietrich stand da. So  
 küßte das edle Weib der Recken zwölf und empfing mit Gruß  
 manchen werthen Ritter. Während Egel bei Chriemhilden  
 stand, thaten die jungen Leute, wie es noch jetzt geschieht,  
 und ritten manch Kampfspiel; so thaten Christenhelden und  
 auch die Heiden nach ihrer Art. Wie ritterlich ließen Die-  
 5430 trichs Mannen die Schäfte in Splittern hoch über die Schilde  
 von guter Ritter Hand fliegen! von den deutschen Gästen  
 ward mancher Schild durchstoßen. Da ward vom Schäfte  
 brechen großes Tosen vernommen, alle Recken des Landes  
 und auch des Königs Gäste, manche edle Männer waren  
 gekommen, da ging der reiche König mit Frau Chriemhilden  
 von dannen. Man sah bei ihnen ein herrliches Gezelt ste-  
 hen, und mit Hütten war das ganze weite Feld erfüllt, wo  
 5440 sie nach ihrer Arbeit ruhen sollten. Von Helden ward  
 manch schöne Maid zum reichverzierten Stuhl der Königin

geführt, denn der Markgraf hatte es veranstaltet, daß Chriemhildens Sitz sehr gut war, worüber Ekel sich sehr freute. Was Ekel redete, ist mir unbekannt; in seiner Rechten lag ihre weiße Hand, und sie saßen minniglich beisammen, da wo Nüdeger der Degen den König und Chriemhilden ihren Ruheplatz bereitet hatte. Man ließ nun die Kampfspiele überall aufhören, und mit Ehren ward das große Getümmel 5450 geendet. Da gingen Ekel's Mannen zu den Hütten, und man gab ihnen allenthalben Herberge. Der Tag hatte nun ein Ende, und sie hatten ihre Gemächlichkeit, bis man den lichten Morgen abermals schelnen sah. Da war mancher Mann zu Ross gestiegen, und große Kurzweil begann dem König zu Ehren. Der König bat die Hunen alle Ehrenbezeugungen zu erweisen; da ritten sie von Tulu in die Stadt Wien, wo sie manche Frauen geziert fanden, welche des rei- 5460 chen König Ekel's Weib mit Ehren empfingen. In sehr großer Fülle war ihnen bereitet, was sie haben wollten, und mancher muthige Held freute sich aufs Tummeln. Man begann zu beherbergen, und des Königs Hochzeit hub sich sehr fröhlich an. Doch konnte man nicht alle in der Stadt unterbringen, und Nüdeger bat die, welche nicht Gäste waren, daß sie Herberge ringsum auf dem Lande nähmen. Ich glaube, daß man zu allen Zelten Ekeln bei Chriemhilden fand. Herr Dietrich und mancher andre Degen hatten sich 5470 aus Geschäftigkeit der Ruhe begeben, damit sie die Gäste aufwarteten, und auch Nüdeger und seine Freunde hatten gute Kurzweil. Die Hochzeit war auf einen Pfingsttag gefallen, da König Ekel bei Chriemhilden in der Stadt Wien ruhte, und sie hat, glaub' ich, so viele Diensteute bei ihrem ersten Mann nicht gewonnen. Sie kündete sich mit Gabe dem an, der sie nie sah, und mancher darunter sprach zu den Gästen: „Wir wähten, daß Frau Chriemhild kein Gut mehr habe, nun geschieht aber hier mit ihrer Gabe viel 5480 „Wunder.“ Die Hochzeit währte wohl siebzehn Tage, und

ich glaube, daß man von keinem Könige mehr sagen kann, wenigstens ist uns gänzlich verborgen, dessen Hochzeit größer gewesen wäre; alle die da waren trugen neue Kleider. Ich meine, sie hatte in Niederland nicht so viele Necken, und dazu glaub' ich, wie reich auch Siegfried an Gut war, daß er nie so viele edle Necken gewann, als wie sie vor Ekelu stehn sah. Auch gab nie ein König zu seiner Hochzeit man-  
 5490 chen so reichen, großen und weiten Mantel und so gute Kleider, derer sie viele haben mochten, als hier um Chriemhildens Willen ausgegeben wurden. Ihre Freunde und auch die Gäste waren so gestimmt, daß sie nicht das geringste Gut sparten, und was Jemand von ihnen beehrte, dazu waren sie bereit, so daß viele Degen durch ihre Milde blos und ohne Kleider waren. Sie dachte jetzt, wie sie am Rein bei ihrem edeln Manne saß, und ihre Augen wurden nass, doch  
 5500 verhehlte sie es sehr, daß es niemand sehen konnte; ihr war nach manchen Leiden große Ehre geschehen. Was Jemand mit Milde that, das war nur ein Wind gegen Dietrich, denn was Botelunges Sohn ihm gegeben hat, das hat er alles verschwendet. Auch that des milden Rübegers Hand große Wunder. Auch aus Ungerland der Fürst Blodelin ließ manchen Schrein von Silber und Gold ausleeren, und des Königs Helden lebten recht fröhlich. Werbel und Schwemmel,  
 5510 des Königs Spielleute, gewannen, glaub' ich, bei der Hochzeit jeglicher wohl tausend Mark oder noch mehr, da die schöne Chriemhild bei Ekelu mit der Krone saß. Am achtzehnten Morgen ritten sie von Wien; da wurden im Ritterspiel viele Schilde von Speren durchstochen, welche die Necken in der Hand führten. So kam der König Ekel bis ins Hunische Land. In der alten Hunenburg waren sie über Nacht. Niemand kann sich des Volkes ganze Nacht vor-  
 5520 stellen, mit welcher Kraft sie durchs Land ritten. Ei, was für schöne Frauen fand man da in seiner Heimath! In der reichen Wisenburg schiften sie sich ein, und das Wasser, so weit

weit man es fließen sah, war mit Rossen und Menschen be-  
 deckt, als wenn es Land wäre; die wegmüden Frauen hatten  
 sanfte und gute Gemächlichkeit. Manch gutes Schiff war  
 zusammengekettet, daß ihnen weder Welle noch Flut Schaden  
 konnte, und darüber manch gutes Gezelt gespannt, als wenn  
 sie noch auf dem Lande und Felde wären. Da kam diese  
 Kunde nach Egels Burg, und es freueten sich darin Weiber 5530  
 und Männer von Egels Hofgesinde, welche die erste Frau  
 bedient hatten, und welche seitdem bei Chriemhilden manchen  
 fröhlichen Tag erlebten. Da wartete auch manche edle Maid,  
 die nach Heltens Tod Leid trug; sieben Könige Töchter fand  
 Chriemhild, durch die Egels Land sehr geziert ward. Die  
 Jungfrau Herrat pflegte noch des Gesundes, Heltens Schwe-  
 ster Tochter, an der viel Tugend war, die Gemalin Dietrichs,  
 eines edeln Königs Kind, die Tochter Nentwins; diese stand 5540  
 in großen Ehren. Sie freute sich auf die Ankunft der Gäste,  
 auch war dazu viel Schönes bereitet. Wer könnte euch dar-  
 über Bescheid geben, wie der König seitdem lebte? man lebte  
 bei den Hunen nie unter einer Königin besser. Da der Kö-  
 nig mit seinem Weibe vom Gestade ritt, ward viel besprochen,  
 wer jeglicher wäre, und sie grüßten die edle Chriemhild desto  
 freundlicher. Ei, wie gewaltig herrschte sie seitdem in Helt-  
 tens Statt! Getreuer Dienst ward ihr viel bekannt! da theilte 5550  
 die Königin Gold und Gewand, Silber und Gestein, und  
 was sie über den Rhein mit sich zu den Hunen brachte, wurde  
 alles ausgegeben. Auch wurden ihr mit Dienst seitdem unter-  
 than alle Verwandte des Königs und seine Mannen, so daß  
 nie Frau Helke so gewaltig gebot, als Chriemhilde bis an  
 ihren Tod über dieselben herrschte. Da stand in solcher Ehre  
 der Hof und auch das Land, daß man da zu allen Zeiten  
 Kurzweil fand, wonach jedem Muthigen das Herz hingezogen  
 wurde aus Liebe zum Könige und zur guten Königin. 5560

Mit großen Ehren, das ist wahr, wohnten sie bei einander bis ins siebente Jahr; in dieser Zeit war die Königin von einem Sohn genesen, und Ekel konnte nimmer fröhlicher sein. Sie wollte nicht ablassen, bis sie es erlangt hatte, daß des edlen Königs Kind getauft wurde nach christlichem Rechte, Ortlieb ward es genannt; da ward große Freude überall in Ekels Land. Was je für gute Tugenden an Frau  
 5570 Helken sich fanden, derer befeißigte sich nun Frau Chriemhild manchen Tag; die Sitte lehrte ihr Herrat die schöne Malb, die nach Frau Helken im Stillen Herzeleid hatte. Den Fremden und den Heimischen war sie sehr wohl bekannt, welche zugestanden, daß nie eine Frau eines Königs Land besser und milder beherrschte! darin hatten sie Recht, und dies Lob behielt sie bei den Hunen bis ins dreizehnte Jahr. Nun hatte sie wohl erkannt, daß ihr Niemand widerstand, (wie wohl einem Fürstenweibe des Königs Necken zu thun pflegen), und daß sie stets zwölf Könige vor sich sah; sie  
 5580 gedachte auch mancher Leiden, die ihr daheim geschahen, und mancher Ehren von Nibelungenland, die ihr dargebracht wurden, und die ihr Hagens Hand nach Siegfrieds Tode genommen hatte, und sie dachte, ob ihm das noch je zu Leide kommen würde? „Das könnte geschehen,“ sagte sie bei sich, „wenn ich ihn in dies Land bringen könnte.“ Ihr träumte daß ihr oft Giselher ihr Bruder an der Hand ging, den sie oft im sanften Schläfe küßte; seitdem war sie oft bekümmert.  
 5590 Ich meine, der böse Teufel rieth es Chriemhilden, daß sie sich mit Freundschaft von Gunthern schied, den sie zur Sühne in Burgundenland geküßt hatte. Da ward ihr von den herrlichen Thränen ihr Gewand nass. Es lag ihr am Herze spät und früh, wie man sie ohne Ursache dazu gebracht, daß sie einen heidnischen Mann minnen musste; diese Noth hatte ihr Hagen und Gunther gethan. Von dem Wunsche ihres Herzes kam sie selten ab, sie dachte: „Ich bin so reich und habe so große Habe, daß ich meinen Feinden noch

„noch ein Leid zufüge, dazu wär' ich traun bei Hagen von 5600  
 „Troneg gern bereit. Nach den Getreuen jammert oft mein  
 „Herz; könnte ich bei denen sein, die mir Leid zufügten, so  
 „würde wohl meines Freundes Leib gerochen, was ich kaum  
 „erwarte.“ So sprach des edlen Königs Weib. Alle Man-  
 „nen des Königs, Chriemhildens Recken, liebten sie sehr, das  
 „war wohl gethan. Der Schatzkammer pflegte Eckwart, wo-  
 „durch er viele Freunde gewann. Chriemhildens Willen konnte  
 „Niemand widerstehen. Sie dachte zu allen Zeiten: „Ich  
 „will den König bitten, daß er mir es gütig vergönnt, daß 5610  
 „man meine Freunde in der Hunen Land bringt.“ Niemand  
 „fand einen argen Willen bei der Königin. Da sie in einer  
 „Nacht bei dem Könige lag, und er mit den Armen sie um-  
 „fangen hatte, wie er pflegte, und die edle Frau minnte,  
 „welche ihm so lieb wie sein Leben war, da dachte das herr-  
 „liche Weib ihrer Feinde. Sie sprach zum König: „Mein  
 „lieber Herr, ich wollte euch gern bitten, daß ihr huldvoll  
 „mich schauen laßt, ob ich es verdient habe, daß ihr meinen 5620  
 „Freunden minniglich hold wäret.“ Da sprach der reiche  
 „König mit treuem Sinn: „Ich will euch das wohl inne  
 „werden lassen; was für Liebes und Gutes den Recken wi-  
 „derfähre, dessen müßt ich Ehre haben, da ich durch Weibes  
 „Minne bessere Freunde nie gewann.“ Da sprach die Kö-  
 „nigin: „Euch ist das wohl bekannt, ich habe viel hohe Ver-  
 „wandte; nur ist es mir leid, daß mich dieselben so selten  
 „geruhen hier zu sehen; ich höre daß mich die Leute nur für  
 „elend halten.“ Da sprach der König Ezel: „Liebe Frau,  
 „däucht es ihnen nicht zu fern, so lad ich über den Rhein, 5630  
 „wen ihr nur immer gern sähet, zur Herreise in mein Land.“  
 „Da freute sich die Frau, da sie seinen Willen sah, und sprach:  
 „Wollt ihr mir Treue leisten, mein Herr, so sollt ihr Boten  
 „senden nach Worms über den Rhein, so entbiere ich meinen  
 „Freunden, was ich wünsche; so kommt uns her ins Land  
 „manch edler guter Ritter.“ Er sprach: „Wenn ihr gebietet,

„so lass' sich es geschehen; ihr könnt eure Freunde so gern  
 „nicht sehen, als ich sie gern sehe, der edeln Ute Kinder;  
 5640 „mich betrübt es sehr, daß sie uns so lange fremd sind. So  
 „es dir wohlgefällt, meine liebe Frau, so wollt' ich gern  
 „meine Fidler senden nach deinen Freunden in der Bur-  
 „gunden Land.“ Die guten Fidler ließ er alsbald holen.  
 Sie eilten gar bald dahin, wo der König bei der Königin  
 saß, welcher ihnen beiden sagte, sie sollten Boten werden in  
 der Burgunden Land, und ihnen herrliches Gewand bereiten  
 ließ. Vier und zwanzig Recken bereitete man da Kleider,  
 5650 auch ward ihnen vom Könige die Vorschafft gesagt, wie sie  
 herladen sollten Gunthern und seine Mannen. Frau Chriem-  
 hild sprach sie noch besonders. Da sprach der reiche König:  
 „Ich sage euch, wie ihr thut: ich entbiete meinen Freunden  
 „alles Liebe und Gute, und daß sie geruhen möchten hernie-  
 „der in mein Land zu reiten, denn ich habe solcher lieben  
 „Gäste noch sehr wenig gekannt; und wenn Chriemhildens  
 „Verwandte meinen Willen irgend erfüllen wollen, daß sie  
 „nicht unterlassen, diesen Sommer zu meinem Freudenfeste  
 5660 „zu kommen, denn viel von meiner Sonne liegt an meiner  
 „Frau Verwandten.“ Da sprach der Fidler, der stolze  
 Schwemmeln: „Wann soll euer Hochfest in diesen Landen  
 „sein? damit wir es euren Freunden dort sagen können.“  
 Da sprach der edle König: „In den Tagen der nächsten  
 „Sonnenwende.“ „Wir thun, was ihr gebietet, sprach drauf  
 Werbelin. Die Königin ließ sie heimlich in ihre Kammer  
 bringen, wo sie die Boten sprach, wovon manchem Degen  
 nachher wenig Liebes geschah. Sie sprach zu beiden Boten:  
 5670 „Nun dienet gut, daß ihr meinen Willen gütlich erfüllt, und  
 „saget, was ich heim in unser Land entbiete; ich mache euch  
 „reich an Gut und gebe euch herrliches Gewand. Wie viel  
 „meiner Freunde ihr immer zu Worms am Rhein sehen mögt,  
 „gesteht ihnen nicht, daß ihr je meinen Wuth betrübt ge-  
 „sehen habt, und sagt meinen Gruß den kühnen und guten

„Helden. Bittet, daß sie lestien, was ihnen der König ent-  
 „bot, und mich dadurch von aller meiner Noth schelden,  
 „denn die Hunnen wähen, daß ich ohne Freunde sei. Wenn  
 „ich ein Ritter wäre, ich käme dann und wann zu ihnen. 5680  
 „Saget auch Gernoten, meinem edeln Bruder, daß ihm auf  
 „der Welt Niemand holder sein könne, und bittet, daß er  
 „mir alsbald unsre besten Freunde ins Land belage, auf daß  
 „es uns zu Ehren sich wende. So sagt auch Giselhern,  
 „daß er daran gedenke, daß ich durch seine Schuld nie Leid  
 „gewann; drum sähen ihn bei den Hunnen gern meine Augen,  
 „und ich hätte ihn hier sehr gern wegen seiner großen Treue.  
 „Sagt auch meiner Mutter die Ehre, die ich habe, und wenn 5690  
 „Hagen von Troneg dort bleiben will, wer sie durch die  
 „Länder weisen solle? denn ihm sind die Wege von Klud-  
 „heit her zu den Hunnen wohl bekannt.“ Die Boten wußten  
 nicht, warum das geschah, daß sie Hagen von Troneg nicht  
 beim Kein lassen sollten, es ward ihnen nachher leid, denn  
 mit ihm ward manchem Degen zum grimmen Tode Fehde  
 angesagt. Brief und Botschaft war ihnen nun gegeben, sie  
 führten reiches Gut und konnten schôn leben. Egel und sein  
 schönes Weib gab ihnen Urlaub, und ihr Leib war mit guter 5700  
 Kleidung wohl geziert.

#### 24. Werbels und Schwemmel's Botschaft.

Da Egel seine Boten zum Keine sandte, flog die Kunde  
 von Land zu Land; mit schnellen Boten bat und lud er zu  
 seinem hohen Feste, wo Mancher den Tod hohlte. Die  
 Boten reisten ab aus Hunenland zu den Burgunden, wohin  
 sie gesandt waren, nach drei edeln Königen und ihren Mann-  
 nen, welche zu Egel kommen sollten; sie eilten dabei sehr.  
 Als sie hin nach Wechlarn kamen getritten, unterließ man 5710  
 nicht ihnen gern zu dienen; Hädeger und Godelinde nebst  
 ihrer Tochter entboten ihren Gruß hin an den Kein, und  
 ließen sie nicht ohne Gabe von sich, damit Egel's Mannen  
 desto fröhlicher reisen möchten. Uten und ihren Söhnen ent-



bot Rüdiger, sie hätten keinen Markgrafen mehr, der ihnen so gewogen wäre; auch entboten sie Brunbilden ihren Dienst und alles Gute, stete Treue und willigen Sinn. Da die  
 5720 Boten die Rede vernommen, wollten sie fortreisen, und die Markgräfin bat Gott im Himmel sie zu bewahren. Ehe die Boten ganz durch Baiernland kamen, fand der schnelle Werbel den guten Bischof. Was dieser schönen Fremden hin an den Rhein entbot, ist mir nicht bekannt; nur so viel weiß ich, daß er sein rothes Gold den Boten gab. Da er sie fortreiten ließ, sprach der Bischof Pilgerin: „Sollte ich meine Schwester  
 „sterblich hier sehen, mir wäre wohl zu M-her; denn ich  
 „kann sehr selten zu ihnen an den Rhein kommen.“

5730 Welche Wege sie weiter zum Rhein reisten, kann ich nicht Bescheid geben. Ihr Silber und ihre Kleider nahm ihnen Niemand, denn man fürchtete ihres Herrn Zorn, so gewaltig war der edle wohlgeborne König. Binnen zwölf Tagen kamen Werbel und Schwemmeln an den Rhein nach Worms. Da sagte man den Königen und ihren Mannen: „Es kommen fremde Boten.“ Gunther, der König vom Rhein, fragte und sprach: „Wer thut uns kund, von wem  
 „nen diese Fremden in unser Land reiten?“ Doch das wußte

5740 Niemand, bis daß sie Hagen von Troneg sah, der zu Gunthern sprach: „Zu uns kommen neue Mähren, das will ich  
 „euch verkündigen; Ekels Fidler habe ich hier gesehen, eure  
 „Schwester hat sie an den Rhein gesandt; sie sollen uns  
 „wegen ihres Herrn sehr willkommen sein.“ Sie ritten wohl bereitet vor den Palast, denn nie reisten fürstliche Spielmänner herrlicher. Des Königs Hofgenosse empfing sie alsbald, man gab ihnen Herberge und ließ ihr Gepäck abnehmen.

5750 Ihre Reisefleider waren so reich und gut gemacht, daß sie wohl mit Ehren vor den König gehen konnten, aber sie wollten sie doch nicht mehr am Hofe tragen, und die Boten ließen fragen, ob sie Jemand begehre. Man fand auch da gleich Leute, die es gern nahmen, denen es gesandt wurde.

Nun legten die Gäste noch weit besseres Gewand an,  
 wie es Königboten zu tragen wohl ansteht. Da ging  
 Eghels Hofgesinde mit Erlaubniß hin wo der König saß, und  
 man sah es gern, daß Hagen züchtig zu den Boten sprang  
 und sie liebevoll empfing; des sagten ihm die Knappen Dank. 5760  
 Bei den Bekannten um Nachricht fragte er: wie sich der  
 König befinde und seine Mannen? Da sprach der Fidler:  
 „Das Land besand sich nie besser und die Leute nie froher;  
 „das kann ich euch zu wissen thun.“ Sie gingen nun zum  
 Wirthe, und der Palast wurde ganz voll. Da empfing man  
 die Gäste, wie man mit Recht in anderer Könige Länder  
 gütig bewillkommen soll. Werbel fand viel Recken bei Sun-  
 thern. Der König grüßte sie mit Anstand: „Seid beide 5770  
 „willkommen, ihr hunnischen Spielmänner und eure Heerge-  
 „sellen! weshalb hat euch Eghel der reiche zu der Burgunden  
 „Land hergesandt?“ Sie neigten sich vor dem Könige, und  
 Werbelin sprach: „Dir entbietet holden Dienst mein lieber  
 „Herr und Chriemhild deine Schwester her in dieses Land,  
 „sie haben uns Recken auf gute Treue hergesandt.“ Da  
 sprach der reiche Fürst: „Dieser Währe bin ich froh. Wie 5780  
 „gehabt sich Eghel und Chriemhild meine Schwester aus Hu-  
 „nenland?“ Da sprach der Fidler: „Die Nachricht kann  
 „ich euch geben, daß sich noch nie Leute besser geabten, 5785  
 „als sie sich beide befinden, und die ganze Ritterschaft, ihre  
 „Verwandten und Mannen; sie freuten sich über die Fahrt  
 „als wir von dannen schieden.“ „Dank für seine Dienste,  
 „die er mir entboten hat, und Dank meiner lieben Schwester,  
 „da es nur so steht, daß der König und seine Mannen  
 „mit Freuden leben, denn ich habe mit Sorgen um Nach-  
 „richt gefragt.“ Die zwei jungen Könige waren nun auch  
 gekommen, da sie diese Nachricht vernommen hatten. Seiner 5790  
 Schwester zu Liebe sah Giselher der junge die Boten gern,  
 und sprach freundlich zu ihnen: „Ihr Boten seid uns sehr  
 „willkommen! wenn ihr nur öfter wolltet herreiten an den

„Nein, ihr sündet Freunde, die ihr gern sehen würdet; euch  
 „sollte hier zu Lande sehr wenig Leid geschehen.“ „Wir  
 „trauen euch alle Ehren zu,“ sprach da Schwemmelin, „und  
 „auch ich kann euch nicht genug mit meinen Sinnen bedeuten,  
 5800 „wie recht minniglich euch Ekel entboten hat, so wie eure  
 „edle Schwester, die in hohen Ehren steht. An Gnade und  
 „Treue mahnt euch des Königs Weib, und daran daß euer  
 „Herz und euer Sinn ihr einst hold war. Doch zuvorderst  
 „dem Könige sind wir hergesandt, daß ihr geruht zu reiten  
 „in Ekel's Land. Daß wir euch darum bäten, das gebot  
 „uns sehr stark Ekel der reiche; euch allen entbot er, ob ihr  
 „euch vor eurer Schwester nicht sehen lassen wolltet, und  
 „er wollte gern wissen, was er euch gethan hätte, daß ihr  
 5810 „ihn und sein Land so meldet? wenn euch die Königin auch  
 „nicht mehr bekannt sein sollte, so möchte er doch verdienen,  
 „daß ihr ihn geruht zu sehen; wenn das erginge, so wäre  
 „ihm Liebe geschehen.“ Da sprach der König Gunther:  
 „Ueber acht Tage künd' ich euch, was ich mit meinen Frau-  
 „den beschlossen habe; inzwischen geht in eure Herberge und  
 „ruht aus.“ Da sprach abermals Werblin: „Könnte es  
 „wohl geschehen, daß wir unsere Gebieterin Ute die reiche  
 „sehen könnten, ehe wir unserer Gemächlichkeit pflegen?“  
 5820 Giselher der edle sprach züchtiglich: „Das soll euch Niemand  
 „wehren, und wollt ihr vor sie gehn, so erfüllt ihr meiner  
 „Mutter Willen, denn sie sieht euch gern meiner Schwester  
 „Frau Chriemhildens wegen, und ihr werdet ihr willkommen  
 „sein.“ Giselher brachte sie hin zur Frau; sie sah die Boten  
 von der Hunen Land gern und grüßte sie minniglich nach  
 ihrer tugendhaften Sitte. Da sagten ihr die hübschen und  
 guten Boten ihren Austrag. „Euch entbietet meine Herrin,  
 5830 sprach Schwemmelin, „Dienst und Treue, und könnte es  
 „geschehen, daß sie euch öfter sähe, glaubt, so wäre sie mit  
 „keinem ihrer Freunde in der Welt besser dran.“ Da sprach  
 die Königin: „Das kann nicht sein; wie gern ich auch öfter

„meine liebe Tochter sähe, so ist leider mir zu fern des edeln  
 „Königs Weib; möge sie und Egel immer glücklich sein.  
 „Lasse mich wissen, ehe ihr hier abtretet, wann ihr wieder  
 „fort wollt; ich sah nie in langer Zeit Boten so gern, denn  
 „ich euch gesehen habe.“ Die Knappen gelobten ihr da, 5840  
 daß sie es thun wollten, und zu den Herbergen gingen nun  
 die von Hunenland. Inzwischen hatte der König nach seinen  
 Freunden gesandt, und Gunther der edle fragte seine Man-  
 nen, wie ihnen die Rede gefiele. Mancher sprach, daß er  
 wohl reiten möchte in Egels Land. Das riethen ihm auch  
 die Vesten, die er darunter fand, außer Hagen allein, dem  
 es grimmig leid war, und der zum König heimlich sprach:  
 „Ihr habt euch selber widerstrebt. Ihr wißt doch, was wir  
 „gethan haben; wir müssen immer Chriemhilden fürchten, 5850  
 „denn ich schlug ihr ihren Mann mit meiner Hand tod;  
 „wie dürfen wir in Egels Land reiten?“ Da sprach der  
 reiche König: „Meine Schwester ließ den Zorn, mit minni-  
 „lichem Kusse hat sie uns vergeben, was wir ihr je thaten,  
 „ehe sie von himen ritt, es sei denn, daß sie euch Hagen  
 „allein widerstrebt.“ „Nun lasst euch nicht betriegen;“ sprach  
 Hagen, „was auch die Boten von Hunenland sprechen,  
 „wollt ihr Chriemhilden sehen, so mögt ihr da wohl noch  
 „Ehre und Leben verlieren; denn des edeln Königs Egels 5860  
 „Weib ist sehr lange nachtragend.“ Da sprach zu dem Rathe  
 der Fürst Gernot: „Weil ihr mit Recht den Tod in Huni-  
 „schen Landen fürchtet, sollten wir darum unterlassen, unsere  
 „Schwester zu sehen? das wäre sehr übel gethan.“ Da  
 sprach der Fürst Giselher zu dem Degen: „Da ihr euch  
 „schuldig wißt, Freund Hagen, so bleibt hier und bewahrt  
 „euch wohl, und lasst die welche sich's getrauen, zu meiner  
 „Schwester mit uns reiten.“ Da begann zu zürnen der De-  
 gen von Troneg: „Ich will nicht, daß ihr Jemand auf der 5870  
 „Reise mit führt, der sich mehr getraue mit euch zu Hofe  
 „zu reiten. Da ihr nicht absehen wollt, so will ich euch

„das wohl zeigen.“ Da sprach der Küchenmeister Rumolt der Degen: „Pfleget lieber der Fremden und der Bekannten nach eurer Gewohnheit, denn ihr habt vollen Vorrath; und ich glaube nicht, daß Hagen sich für euch verbürgt. Wollt ihr Hagen nicht folgen, so rath' euch Rumolt, denn ich bin  
 5880 „ euch mit Treue inniglich hold, daß ihr hier bleibt, und den König Egel dort bei Chriemhilden sein laßt. Wie könnte euch in der Welt je wohler werden? Ihr könnt vor euern Feinden sicher sein, könnt mit guten Kleidern euern Leib zieren, den besten Wein trinken und weidliche Weiber minnen; dazu gibt man euch die besten Speisen, die je in der Welt ein König genoss. Und wenn ihr's auch deshalb noch nicht thut, ihr soltet doch eurer schönen Weiber wegen da bleiben, ehe ihr so leichtsinnig das Leben wagt. Drum  
 5890 „ rath' ich euch zu bleiben: reich sind eure Lande, und man mag lieber hler heim die Pfänder lösen<sup>\*)</sup>, als dort bei den Hunen. Wer weiß, wie es da steht? Bleibt hier, Herr, das ist Rumolts Rath.“ „Wir wollen nicht bleiben,“ sprach Gernot, „da uns meine Schwester und Egel der reiche so freundlich eingeladen haben, wozu wollten wir das lassen? wer nicht gern mit will, mag hier heim bleiben.“ Da antwortete Hagen: „Laßt euch meine Rede darum nicht unwillig machen. Wie auch geschehen mag, ich rathe euch mit  
 5900 „ guter Treue, wollt ihr euch bewahren, so reist bewehrt zu den Hunen, und da ihr nicht absteigen wollt, so sendet zu euren Mannen, den besten die ihr findet oder irgend habt, aus denen ich dann tausend gute Ritter wähle. So kann uns nicht gefährden der argen Chriemhilde Sinn.“ „Das will ich gern befolgen,“ sprach der König alsbald, und ließ Boten weit in sein Land reiten. Da brachte man der Hel-

\*) Herr von der Hagen vermuthet, daß die Pfänder lösen hier wohl so viel sein möge als Wohlleben verschaffen. Mir scheint es jedoch auf Siegfried's Ermordung zu deuten, so daß es so viel hieße, als die Schuld abbüßen oder verzeihen.

den drei tausend oder mehr, welche nicht glaubten so große Drangsale zu erdulden. Sie ritten fröhlich in Gunthers Land, und allen, die von Burgundenland fortreisen sollten, 5910 gab man Ross und Gewand, so daß der König mit seinem guten Willen manchen Ritter gewann. Da hieß Hagen von Troneg seinen Bruder Dankwart achtzig ihrer Recken an den Rhein führen; die kamen ritterlich, und Harnisch und Gewand führten die Schnellen in Gunthers Land. Da kam der kühne Volker, ein edler Spielmann, zu der Hofreise mit dreißig seiner Mannen; die hatten solche Kleidung, daß sie ein König tragen konnte; daß er zu den Hunen wollte, ließ 5920 er dem König sagen. Wer der Volker war, will ich euch wissen lassen: er war ein edler Herr, und ihm waren unterthan viel gute Recken in Burgundenland; weil er fideln konnte, wurde er der Spielmann genannt. Hagen erwählte tausend, die er wohl kannte, und von denen er gesehen hatte, was in starken Stürmen ihre Hand wirkte oder was sie begingen, denn ihnen konnte Niemand anders als Tapferkeit zugestehen. Chriemhildens Boten verdross das sehr, denn ihre 5930 Furcht für ihre Herren war groß. Sie begehrten täglich Urlaub von dannen, doch Hagen bewilligte ihnen dies nicht; das geschah aus List. Er sprach zu seinem Herrn: „Wir müssen uns wohl hüten, daß wir sie retten lassen, ehe wir selbst nach acht Tagen in Ekels Land reisen; hat Jemand bösen Willen gegen uns, so wird es uns desto besser bekannt. So kann auch Frau Chriemhild sich nicht dazu vorbereiten, daß uns durch ihre Anschläge Jemand Schaden thue; hat sie aber den Willen, so muß es ihr zum Leide gereichen, da wir mit uns so manchen auserwählten Mann von hin, 5940 nen führen.“ Schilde und Sättel und all ihr Gewand, das sie in Ekels Land führen wollten, war nun manchem kühnen Mann bereitet. Jetzt ließ man Chriemhildens Boten vor Gunthern kommen. Da die Boten kamen, sprach Gertrud: „Der König will es befolgen, was uns Ekel entbot,

„wir wollen gern zu seinem Hochfeste kommen und unsre  
 „Schwester sehen, dess' seit ohne Zweifel.“ Da sprach der  
 5950 König Gunther: „Könnt ihr uns sagen, wann das Fest sei,  
 „oder in welchen Tagen wir hinkommen sollen? Da sprach  
 Schwemmelin: „Zur nächsten Sonnenwende soll es sein.“  
 Der König erlaubte ihnen, was noch nicht geschehen war,  
 wenn sie wollten Frau Brunhilden sehen, daß sie mit seiner  
 Bewilligung hingehen könnten. Da widersprach Volker,  
 was ihr zur Liebe geschah. „Meine Frau Brunhild ist nicht  
 „so wohlgemuth, daß ihr sie schauen könnt,“ so sprach der  
 gute Ritter, „wartet ihr bis morgen, so könnt ihr sie sehen.“  
 5960 Da sie sie aber zu sehn hofften, konnte es wieder nicht ge-  
 schehen. Da ließ der reiche Fürst, der den Boten hold war,  
 nach seiner Milde sein Gold, dessen er viel hatte, auf breiten  
 Schilden herbeitragen, auch wurde ihnen reiche Gabe von  
 seinen Freunden gegeben. Auch Giselher und Gernot, Gere  
 und Ortwin ließen sehen, daß sie mild waren, und boten so  
 reiche Gabe den Boten an, daß sie dieselben vor ihrem Herrn  
 nicht durften annehmen. Da sprach zum Könige der Bote  
 5970 Werbelin: „Herr König, laßt eure Gabe hier im Lande,  
 „wir können sie doch nicht mitnehmen, mein Herr verbot es  
 „uns, daß wir nicht Gabe nähmen, auch ist es uns wenig  
 „Noth.“ Da ward der König vom Reine sehr unmuthig,  
 daß sie eines so reichen Königs Gut verschmähten; da mußten  
 sie sein Gold und seine Gewande annehmen, welches sie dann  
 nach Ehels Land mitnahmen. Ehe sie schieden, wollten sie  
 noch Uten sehen, und Giselher der junge brachte die Spiel-  
 männer zu seiner Mutter. Die Königin entbot sie zu sich,  
 5980 that ihnen alle Ehre an, und ließ Vorten und Gold den  
 Spielteuten geben, Chriemhilden, der sie hold war, und dem  
 König Ehel zu Liebe; sie empfingen es gern, denn es wurde  
 mit Treue gegeben. Die Boten hatten sich nun beurlaubt  
 von Männern und Weibern, und reisten, wie ich euch sagen  
 kann, nach Schwaben, wie ihnen Gernot hieß, und wohin

sie seine Helden begleiteten, damit sie Niemand mißhandle.  
 Da sich die von ihnen schieden, die ihrer pflegen sollten, <sup>6000</sup>  
 schützte sie allweg des Königs Ekels Ansehen, daß ihnen <sup>5990</sup>  
 Niemand Ross und Gewand nahm. Sie eilten nun sehr  
 schnell in Ekels Land, und wo sie Freunde hatten, denen  
 thaten sie kund, daß die von Burgunden in kurzer Zeit her  
 vom Rhein in der Hunen Land kämen. Dem Bischof Wils-  
 gerin ward diese Nachricht auch bekannt. Da sie die Straße  
 nach Wehlarn hinunter ritten, sagte man es unverzüglich  
 Rüdgeren und Frau Gotelinden, des Markgrafen Weibe,  
 welche sehr fröhlich war, daß sie dieselben sehen sollte. <sup>6000</sup>  
 Die Spielmänner ritten mit ihren Nachrichten, und fanden  
 den König Ekel in seiner Stadt Gran, wo sie Grüße über  
 Grüße, die man ihm entboten hatte, brachte; vor Liebe ward  
 er freudentroth. Da die Königin die Nachricht hörte, daß  
 ihre Brüder ins Land kämen, da war ihr wohl zu Muth,  
 und belohnte die Spielmänner mit sehr großer Gabe, was  
 ihr viel Ehre machte. Sie sprach: „Nun sagt beide, Wer-  
 „bel und Schwemmelin, welche meiner Verwandten beim <sup>6010</sup>  
 „Feste sein wollen, die besten, die wir her in dies Land ladeten?  
 „sagt, was redete Hagen, da er die Nachricht hörte?“ „Er  
 „kam zum Gespräch an einem Morgen früh, und redete  
 „wenig gute Sprache, da sie die Reise her nach Hunenland  
 „gelobten; das war dem grimmen Hagen zum Tode verhasst.  
 „Es kamen eure Brüder die Könige alle drei voll herrlichen  
 „Muthes, doch wer mehr mit ihnen war, kann ich mich <sup>6020</sup>  
 „nicht mehr besinnen; nur Volker der kühne Spielmann <sup>6020</sup>  
 „lobte mit ihnen zu reiten.“ „Das entbehrte ich gern,“ sprach  
 des Königs Weib, „daß ich Volkern hier sähe; Hagen den  
 „hin ich gewogen, der ist ein guter Held, und daß wir ihn  
 „hier sehen werden, dess steht mir hoch der Muth.“ Da-  
 ging die Königin zum König, und minniglich sprach Frau  
 Chriemhild: „Wie gefallen euch die Wahren, Lieber Herr  
 „mein? Was je mein Wille beehrte, das wird nun erfüllt



„werden.“ „Dein Wille ist meine Freude,“ sprach der König,  
 6030 „ich wäre über meine Verwandten selber nicht so froh, wenn  
 „sie her in mein Land kämen; durch die Liebe deiner Freunde  
 „ist meine Sorge verschwunden.“ Des Königs Amtleute  
 hieß man überall Palast und Saal mit Sizen einrichten  
 für die lieben Gäste, die da kommen sollten; doch nachher  
 ward von ihnen dem Könige große Freude benommen.

## 25. Weissagende Donauweiber.

Wir unterlassen es zu sagen, wie sie sich hier gebärdeten.  
 Die zogen hochgemuthere Recken so herrlich in eines Königs  
 6040 Land; sie hatten, was sie wollten, Waffen und Gewand.  
 Der König vom Reine kleidete seine Mannen, tausend und  
 sechzig wie ich vernommen habe, und neuntausend Knechte,  
 zu dem Feste; die sie heim ließen, die beweinten es nachher.  
 Da trug man das Reitzeug zu Worms auf den Hof, und  
 ein alter Bischof von Speier sprach zu der schönen Ute:  
 „Unsere Freunde wollen nach der Hunen Land reisen; Gott  
 „möge ihre Ehre da bewahren.“ Da sprach die edle Ute zu  
 6050 ihren Kindern: „Bleibt hier, kühne und gute Helden, mir  
 „traumte heitige Nacht von ängstlicher Noth, wie alle Vögel  
 „in diesem Lande tod wären.“ „Wer sich an Träume wend  
 „det,“ sprach Hagen, „der wuß nicht die rechten Wege, wie  
 „er zu Ehren kommt; ich will, daß mein Herr zu Hofe nach  
 „Urlaub geht. Wir wollen gern in Ekels Land reiten; da  
 „mag den Königen wohl guter Helden Hand dienen, wenn  
 6060 „wir Chriemhildens Fest schauen.“ Hagen rieth jetzt die Reise,  
 jedoch gereute es ihn nachher. Anfangs hatte er sie wider  
 rathen, bis Gernot mit ungestümen Worten ihn so mißhan  
 delte, und ihn an Siegfried, Frau Chriemhildens Mann,  
 mahnte, sprechend: „deswegen will Hagen die große Hof  
 „reise lassen!“ Da sprach Hagen von Troneg: „Aus Furcht  
 „thu' ichs nicht; wenn ihr, Helden, gebietet, so greift zu,  
 „und ich reite gern mit euch in Ekels Land.“ Nachher ward  
 von ihm mancher Helm und Schildbrand zerhauen. Die

Schiffe waren nun bereitet, und mancher Mann trug, was <sup>6070</sup> er von Kleidern hatte, hinein. Sie waren eines Abends sehr geschäftig und hoben sich fröhlich von Hause. Die Gezelte und Hütten spannte man an das Gras jenseit des Rheins, wo die Eise waren. Den König hat sein schönes Weib noch zu bleiben, und minnte noch des Nachts seinen weidlichen Leib. Ein Posaunen und Flöten fing des Morgens früh an, und man eilte nun zur Abfahrt. Wer ein Liebchen im Arme hatte, der minnte Freundes Leib; seitdem trennte <sup>6080</sup> sie mit Leide des edeln Königs Ehel Weib. Die Kinder der schönen Ute hatten einen Dienstmann, kühn und getreu; da sie von dannen wollten, sagte er dem Könige heimlich seine Gedanken und sprach: „Dess muß ich trauern, dass ihr die „Hofreise thut.“ Er war Numolt geheissen, und war ein stinker Held; er sagte weiter: „wem wollt ihr lassen Leut“ „und Land? dass doch Niemand euch Necken euern Sinn „ändern kann! Chriemhildens Geschichten dächten mir nie „gut.“ „Das Land sei dir befohlen, und auch mein Kind- „lein, und blene gut den Frauen, das ist mein Wille; wen <sup>6090</sup> „du weinen siehst, den tröste, uns thut nimmer des König „Ehels Weib ein Leid an.“ Die Kösse waren nun den Königen und ihren Mannen bereitet, und mit minniglichem Kusse schied Mancher von dannen, der in frohem Muth lebte; das musste manch weidliches Weib nachher beweinen. Da man die schnellen Necken zu den Pferden gehen sah, sah man viel Frauen traurig stehen, denn ihr Geist sagte ihnen die lange Trennung, und zu großen Schaden zu kom- <sup>6100</sup> men, thut Niemand im Herze sanft. Die schnellen Burgunden hoben sich nun empor, und im Lande ward ein großes Klagen, und an beiden Seiten der Berge weinte Weib und Mann; doch wie auch ihr Volk that, jene zogen fröhlich von dannen. Die Nibelungenhelden in tausend Brustharnischen kamen mit ihnen, welche heim manche schöne Frau verlassen hatten, die sie nimmer wieder sahen; Siegfrieds

Wunden thaten Chriemhilden weh. Da beschickten Gunthers  
 6110 Mannen ihre Reise den Rhein hinauf durch Ostfranken; Ha-  
 gen leitete sie, dem alles wohl bekannt war, und ihr Mar-  
 schall war Dankwart, der Held von Burgundenland. Da  
 sie von Ostfranken nach Schwanesfeld ritten, da konnte man an  
 ihren herrlichen Sitten die Fürsten und ihre Verwandte, die  
 löblichen Helden, erkennen. Am zwölften Morgen kam der  
 König zur Donau. Da ritt Hagen von Troneg zu aller-  
 6120 vorderst, er war den Nibelungen ein hilfreicher Trost; da  
 stieg der kühne Degen nieder auf den Sand und band sein  
 Ross alsbald an einen Baum. Das Wasser war übergetreten  
 und die Schiffe verborgen, und es war den Nibelungen große  
 Sorge, wie sie über kämen, die Woge war ihnen zu breit;  
 da stieg mancher wohlgenuthe Ritter nieder zur Erde. „Hier  
 „kann,“ sprach Hagen, „dir wohl leid geschehen, du König  
 „vom Rheine, nun magst du selber sehen: das Wasser ist er-  
 „gossen, viel stark ist seine Flut, ich glaube, wir verlieren hier  
 „noch heute manchen guten Helden.“ „Was weißt ihr mir’s,  
 6130 „Hagen?“ sprach der hehre König, „um eurer Tugend wil-  
 „len, macht uns nicht noch mehr untröstlich; die Fuhr sollt  
 „ihr uns suchen hinüber an das Land, daß wir von hinnen  
 „bringen beides Ross und Gepäck.“ „Wir ist,“ sprach Ha-  
 gen, „mein Leben nicht so leid, daß ich mich in diesen breiten  
 „Wellen ertränken sollte; vorher soll von meinen Händen  
 „mancher Mann in Ehels Land erstorben, dazu hab’ ich guten  
 „Willen. Bleibt bei dem Wasser, ihr stolzen guten Ritter,  
 „ich will selber an der Flut die Fährleute suchen, die uns  
 6140 „über bringen in Gelfrats Land.“ Da nahm der starke  
 Hagen seinen Schildbrand. Er war wohl gewaffnet: er trug  
 den Schild, einen lichten aufgebundenen Helm, und über  
 die Rüstung eine breite Waffe, die an beiden Ecken schrecklich  
 schnitt. Da er nach den Fährleuten hin und her suchte,  
 hörte er Wasser rauschen, worauf er zu lauschen begann;  
 dies thaten in einem schönen Brunnen weise Weiber, die sich  
 da

da küßten wollten und ihren Leib baden. Hagen ward ih-  
 rer inne, und schlich ihnen heimlich nach. Da sie das be- 6150  
 merkten, waren sie schnell von bannen, und waren sehr  
 froh, daß sie ihm entrannen. Er nahm ihnen ihre Klei-  
 dung, mehr schadete ihnen der Held nicht. Da sprach das  
 eine Meerweib, Hadebruch war sie genannt: „Edler Rit-  
 „ter Hagen, wir thun euch hler kund, wenn ihr uns, küß-  
 „ner Degen, unsre Kleidung wieder gebt, wie euch zu den  
 „Hunen diese Hofreise ergeht.“ Sie schwebten wie die Vö-  
 gel vor ihm auf der Flut; es dächreten ihm ihre Sinne  
 stark und gut, und er glaubte um so mehr das, was sie  
 ihm sagen würden. Da er es von ihnen begehrte, gab sie 6160  
 ihm darüber Bescheid und sprach: „Ihr mögt wohl reiten  
 „in Ehels Land; des' seht' ich euch in Treue mein Haupt  
 „hier zum Pfand, daß Helden nie besser in ein Reich nach  
 „so großen Ehren zogen; glaubt das wahrlich.“ Der Kede  
 war Hagen in selnem Herze froh, gab ihnen ihre Kleider  
 und säumte nicht länger. Da jene ihr wunderliches Ge-  
 wand angelegt hatten, verkündeten sie ihm erst recht die  
 Reise in Ehels Land. Da sprach das andere Meerweib,  
 die hieß Siegelind: „Ich will dich warnen, Hagen, Aldria: 6170  
 „nens Kind! der Kleidung zu Liebe hat dich meine Ruhme  
 „belogen; kommst du zu den Hunen, so bist du sehr betros-  
 „gen. Kehre wleder um, das ist wohl an der Zeit, da ihr  
 „kühnen Helden so geladen seid, daß ihr ersterben müßt in  
 „Ehels Land; welche hin reiten, haben den Tod an der  
 „Hand.“ Da sprach abermals Hagen: „Ihr trüget ohne  
 „Noth! wie köunte sich das fügen, daß wir alle tod da  
 „bleiben sollten durch Jemand's Haß?“ Sie begannen ihm 6180  
 die Geschichte ausführlicher und besser zu sagen. Da sprach  
 abermals die Eine: „Es muß nun einmal so sein, daß eu-  
 „rer Ketner da davon kommen kann, außer des Königs  
 „Kapellan; das ist uns bekannt, der kommt gesund wieder  
 „in Gunthers Land.“ Da sprach in grimmem Muth der

Kühne Hagen: „Das wäre traurig meinen Herren zu sa-  
 „gen, daß wir bei den Hunen alle das Leben verlieren soll-  
 „ten. Nun zeig' uns über's Wasser, du allerweisestes  
 „Weib.“ Sie sprach: „Da du die Fahrt nicht lassen  
 6190 „willst — — wo oben am Wasser eine Herberge steht, dar-  
 „in ist ein Fährmann, und sonst nirgend wo.“ Die Nach-  
 richt, nach der er fragte, glaubte er. Dem mißmüthigen  
 Recken rief die Eine nach: „Nun wartet noch, Herr Ha-  
 „gen, ihr seid gar zu schnell; vernehmt noch die Nachricht,  
 „wie ihr ans andre Ufer kommt. Der Herr dieser Mark  
 „ist Else genannt, sein Bruder ist der Degen Gelfrat,  
 „ein Herr in Vaterland; es steht schlimm mit euch, wenn  
 6200 „ihr durch seine Mark wollt; bewahrt euch wohl und ver-  
 „fahrt bescheiden mit dem Fährmann. Der ist so grim-  
 „men Muthes, er läßt euch nicht gesund davon kommen,  
 „wenn ihr nicht freundlich bei dem Helden sein wollt;  
 „wollt ihr, daß er euch fahre, so gebt ihm den Sold; er  
 „hütet diese Mark und ist Gelfraten hold. Und kommt  
 „er nicht bei Zeiten, so ruft über die Flut, und saget,  
 „ihr heißet Amelrich; der war ein guter Held, und räumte  
 „wegen Feindschaft dies Land. Der Fährmann kommt zu  
 „euch, wenn ihm der Name genannt wird.“ Der übermüthige  
 6210 Hagen neigte sich vor den Frauen, und redete nicht mehr  
 mit ihnen, sondern schwieg still. Er ging nun am Wasser  
 höher das Ufer hinauf, wo er jenseit eine Herberge fand.  
 Er begann zu rufen über die wilde Flut: „Hol mich hin-  
 „über Fährmann,“ sprach der gute Degen, „ich gebe dir  
 „zum Lohne eine Spange von rothem Gold. Diese Fahrt  
 „wisse, ist mir wahrlich Noth.“ Der Fährmann war so  
 reich, daß er nicht zu dienen brauchte, weswegen er auch  
 selten Lohn von Jemand nahm, auch waren seine Knech-  
 6220 te hochgemuth. Noch stand Hagen allein dieshalb der  
 Flut. Da rufte er mit solcher Kraft, daß alle Wogen  
 von des Helden gewaltiger und großer Stärke ertosten:

„Nun hol mich, Amelrich; ich bin ein Dienstmann El-  
 „sens, der wegen starker Feindschaft aus diesem Lande ent-  
 „rann.“ Er bot ihm eine Spange oben an seinem Schwerte  
 licht und schön von rothem Gold, daß er ihn überführe in  
 Gelfrats Land. Der übermüthige Fährmann nahm selber das  
 Ruder in die Hand. Dieser Schiffmann war sehr rauh  
 von Sitten, und die Gier nach großem Gute gab ihm ein <sup>6230</sup>  
 böses Herz; denn da er Hagens rothes Gold verdienen  
 wollte, litt er von dem Degen den schwertgrimmigen Tod.  
 Der Fährmann fuhr emsig herüber an den Strand, doch  
 da er nicht den fand, den er sich nennen hörte, und da er  
 Hagen sah, erzürnte er ernstlich und sprach grimmig zu  
 dem Helden: „Ihr mögt wohl mit Namen Amelrich hei-  
 „ßen, doch dem seid ihr ungleich dessen ich mich hier ver-  
 „sah, der von Vater und von Mutter mein Bruder war.  
 „Da ihr mich betrogen habt, müßt ihr diesseit bleiben.“ <sup>6240</sup>  
 „Nein, um Gottes Barmherzigkeit,“ sprach der Hagen,  
 „ich bin ein fremder Rieke und sorge für Degen; nehmt  
 „freundlich, Herr, meinen Sold hin, daß ihr mich über-  
 „fahret, ich bin euch wahrlich hold.“ Da sprach abermals  
 der Fährmann: „das kann nicht sein; meine lieben Herren  
 „haben große Feinde, weswegen ich Niemand Fremden in  
 „dies Land fahre. So lieb dir dein Leben ist, so tritt bald  
 „aus an's Ufer.“ „Thut das nicht,“ sprach Hagen, „trau-  
 „rig ist mein Muth. Nehmt von mir hin zur Liebe dies <sup>6250</sup>  
 „gute Gold, und fahre uns über tausend Roffe und man-  
 „chen Mann.“ Da sprach der grimme Fährmann: „Das  
 „wird nimmer gethan.“ Er hob ein starkes Ruder groß  
 und breit und schlug es auf Hagen, daß dieser ganz un-  
 wohl ward und im Schiffe auf seine Knie sank. Ein so  
 grimmer Fährmann war noch nie über den Troneger ge-  
 kommen. Da wollte er den übermüthigen Gast noch mehr  
 erzürnen und schlug mit einer Ruderstange auf ihn, daß  
 diese über Hagens Haupt zerbrach, denn er war ein star-

6260 ker Mann; doch gewann davon Elsens Fährmann großen Schaden. Denn mit grimmigem Muth griff Hagen als bald zur Scheide, wo er seine Waffe fand, schlug ihm das Haupt ab und warf es in den Grund. Die Sache wurde schier den stolzen Burgunden kund. Während er den Schiffmann tod schlug, war das Schiff in die Strömung gekommen, was ihm leid genug war, denn ehe er's wieder richtete, ward er müde. Kräftig zog König Gunthers Dienstmann und kehrte es mit schnellen Zügen wieder um,

6270 bis ihm das starke Ruder in seiner Hand zerbrach; er wollte gern zu den Necken ans Ufer, doch da kein anderes da war, band er jenes mit einer Schildfessel zusammen, welches eine schmale Borte war. Er kehrte nun bei einem Wald ans Land zurück und fand seinen Herrn am Gestade stehend. Da ging ihm mancher waidliche Mann entgegen, und mit Gruß empfingen ihn die edeln guten Ritter. Da sie in dem Schiffe das heiße Blut rauchen sahen von der starken Wunde die er dem Fährmann schlug, ward Hagen

6280 von den Degen genug gefragt. Da der König Gunther das heiße Blut im Schiffe rinnen sah, sprach er alsbald: „Nun sagt mir Herr Hagen, wohin ist der Fährmann gekommen? eure starke Kraft, wahn' ich, hat ihm das Leben gerommen.“ Da sprach er lügenhaft: „Da ich das Schiff fand bei einer wilden Weide, da löste es meine Hand, ich habe keinen Fährmann heute hie gesehen, es ist auch Niemand Leid von mir geschehen.“ Da sprach

6290 Herr Gernot von Burgunden: „Heute muß ich lieber Freunde Tod besorgen, da wir keine Schiffeute haben; ich muß traurig sein, wie wir über kommen.“ Laut rief da Hagen: „Legt nieder aufs Gras, ihr Knechte, das Reitzeug; ich denke, daß ich der beste Fährmann war, den man am Neine fand; ja ich traue mich euch wohl über zu bringen in Gelfrats Land.“ Damit sie desto schneller überkämen, trieben sie die Rosse zum Schwimmen an, wel-

ches auch so gut von Statten ging, daß ihnen die starken  
 Wellen nicht eins nahmen, etliche wurden nur aus Mü- 6300  
 digkeit durch die Strömung etwas ferner fortgetrieben.  
 Da trugen sie zum Schiffe ihr Gold und ihre Kleider, da  
 sie die Fahrt nun einmal nicht aufgeben wollten; Hagen  
 war Schiffmann und brachte manchen stattlichen Degen auf  
 den Strand des unbekanntes Landes. Zuerst brachte er  
 tausend behre Ritter und seine Recken über, dann fuhr er  
 die neuntausend Knechte ans Land, und des kühnen Trone-  
 gers Hand war den Tag über sehr thätig. Da er sie ge-  
 sund über die Flut gebracht hatte, da gedachte der schnelle 6310  
 gute Degen der Geschichte die ihm die wilden Meerweiber  
 gesagt hatten; darüber verlor des Königs Kapellan sein Le-  
 ben. Bei dem Kapellgeräthe fand er den Pfaffen, der sich  
 mit seiner Hand auf das Heiligthum lehnte. Er konnte  
 desselben nicht genießen, da ihn Hagen sah und der von  
 Gott verlassene Priester mußte Ungemach leiden. Er warf  
 ihn jählings aus dem Schiffe. Viele riefen: „Wehe, Herr,  
 „wehe!“ und Giseler der junge zürnte; dennoch wollte er 6320  
 nicht ablassen, bis er ihm Leid gethan hätte. Da sprach  
 Herr Gernot von Burgunden: „Was hilst euch nun, Ha-  
 „gen, des Kapellans Tod? Thät' es ein Auderer, es wär-  
 „de euch selber leid sein; um welcher Schuld willen habt  
 „ihr dem Pfaffen Fehde angesagt?“ Der Pfaff schwam ru-  
 hig fort, und würde davon gekommen sein, wenn ihm Je-  
 mand geholfen hätte; doch das konnte nicht geschehen, in-  
 dem der starke Hagen mit zornigem Muth ihn auf den  
 Grund stieß, was Niemand gut dünkte. Da der arme  
 Pfaff keine Hülfe sah,kehrte er wieder zurück und litt 6330  
 groß Ungemach. Da er nicht schwimmen konnte, half ihm  
 Gottes Hand, so daß er gesund wieder ans Land kam.  
 Da stand nun der arme Priester und schüttelte seine Klei-  
 der; daran sah Hagen, daß es nicht unterbleiben würde,  
 was ihm die wilden Meerweiber verkündet hatten. Er



dachte: „Diese Degen müssen das Leben verlieren.“ Da der drei Könige Männer das Schiff ausgeladen hatten, und davon trugen, was sie darauf hatten, schlug es Ha-  
 6340 gen in Stücke und warf es in die Flut. Darob wunderten sich sehr die kühnen und guten Helden. „Wozu thut ihr das, Herr Bruder?“ sprach Dankwart, „wie sollen wir überkommen, so wir heim reiten von den Hünen an den Rhein?“ Da sagte ihm Hagen, daß das nicht sein könnte, und der Held von Ironeg sprach: „Ich thue es in der Meinung, daß, wenn wir bei dieser Reise einen  
 6350 Jagen haben, der uns in der Noth entrinnen will, er an dieser Woge schmähhchen Tod leiden müsse.“ Sie hatten einen bei sich aus Burgundenland, der war ein handfester Held, Volker genannt; dieser redete zierlich was er dachte, und was Hagen beging, dächtete dem Fidler gut. Ihre Kofse waren bereitet, ihre Saumthiere wohl beladen; sie hatten auf der Reise noch keinen großen Schaden genommen, der sie geschmerzt hätte, außer des Königs Kapellan, der zu Fuße wieder nach dem Rheine gehen mußte.

## 26. Der Baiern Nachtüberfall.

Da sie nun alle an das Ufer gekommen waren, fragte der Köntg: „Wer soll uns durch dies Land die rechten  
 6360 Wege weisen, daß wir nicht irre fahren?“ Da sprach der starke Volker: „Das will ich allein wohl besorgen.“ „Nun hütet euch,“ sprach Hagen, „Ritter und Knechte! es dünkt mich recht gut, Freunden zu folgen. Eine Nachricht thü ich euch kund: wir kommen nimmer wieder in der Burgunden Land. Das sagten mir zwei Meerweiber, heute Morgen früh, daß wir nicht wieder kämen. Nun rath' ich, daß ihr euch waffnet, ihr Helden, und euch wohl bewahrt, denn wir haben hier starke Feinde und reisen mit großer Gefahr. Ich wähte auf Lügen zu  
 6370 ertappen die weisen Meerweiber, indem sie sagten, daß Keiner gesund wieder ins Land käme, als der Kapellan,

„darum hätte ich ihn gern ertränkt.“ Da flogen diese Mähren von Schar zu Schar, und manche schnelle Helden entfärbten sich vor Leid, da sie den harten Tod auf dieser Hofreise besorgen mußten.

Zu Wöringen waren sie übergekommen, wo Elsens Fährmann das Leben genommen wurde. Da sprach Hagen abermals: „Da ich Feinde auf der Straße bekommen habe, 638o  
 „werden wir sicherlich angegriffen. Denn ich schlug den  
 „Fährmann heute Morgen tod, nun wißt ihr die Ge-  
 „sichte. Drum greift bald zu, wenn etwa Gelfrat und  
 „Else heut hier unser Hofgesinde angreifen, daß es ihnen  
 „schädlich ergehe. Ich kenne sie als kühn, es wird nicht  
 „unterbleiben; laßt die Straße drum langsam gehen, da-  
 „mit niemand wähne, wir stöhen auf den Wegen.“ „Den  
 „Rath will ich befolgen,“ sprach Giselher der Degen,  
 „aber wer soll das Heergesinde durchs Land weisen?“  
 Man sprach: „Das thue Volker, der kühne Spielmann, 639o  
 „dem Steige und Straßen hier wohl bekannt sind.“ Ehe  
 man's noch begehrte, stand er schon gewafnet da. Der  
 schnelle Fidler band den Helm auf, von herrlicher Farbe  
 war sein Kampfgewand, er band an einen Schaft ein ro-  
 thes Zeichen; seitdem kam er mit den Königen in schreck-  
 liche Noth. Nun war der Tod des Fährmanns zu Gelfra-  
 ten gekommen mit gewisser Kunde, und auch der starke  
 Else hatte es vernommen; es war ihnen beiden leid, und 640o  
 sie sendeten nach ihren Helden, die alsbald bereit waren.  
 In kurzer Zeit, sag' ich euch, sah man gegen die, welche  
 den Schaden gethan hatten, in starkem Kriegsschwarme,  
 eine ungeheure Schar reiten; es kamen Gelfraten wohl  
 siebenhundert zu Hilfe. Sie ritten ihren grimmen Fein-  
 den nach, geleitet von ihren Herren, denen nach den küh-  
 nen Gassen etwas lästern war, und die ihren Zorn ahnden  
 wollten; doch dadurch gingen noch mehr von den Freunden  
 der Herren zu Grunde. Hagen von Troneg hatte alles

6410 wohl angeordnet; wie konnte auch ein Held seine Verwandten besser hüten? Er hatte die Nachhut mit seinen Mannen, so wie Dankwart sein Bruder; das war sehr weislich gethan. Der Tag war fern verstrichen, und sie fürchteten für ihre Freunde Leid und Beschwerde; sie ritten deshalb mit Schilden an der Hand durch Baiernland, und bald drauf wurden die Helden wirklich angerannt. Zu beiden Seiten der Straße und hinten nach hörten sie Hufe klappen, die Leute waren jach. Da sprach der kühne

6420 Dankwart: „Man will uns hier angreifen, nun bindet die „Helme auf, das dünkt mir räthlich gethan.“ Sie hielten an auf ihrem Zuge, wie es nothwendig war, und sahen in der Finsterniß der lichten Schilde Schein. Da wollte sie Hagen nicht länger ertragen: „Wer jagt uns auf der Straße nach?“ das mußte ihm Gelfrat sagen. Da sprach der Markgraf aus Baiernland: „Wir suchen unsre Feinde „und sind bis hieher nachgerannt. Ich weiß nicht, wer „mir heute meinen Fährmann tod schlug. Das war ein „kecker Held; es ist mir leid genug.“ Da sprach Hagen

6430 v. Troneg: „War der Fährmann dein? Er wollte uns „nicht fahren, und ich erschlug den Kecken; es ist wahr, „das ist meine Schuld, aber es zwang mich die Noth, „denn ich hätte von seinen Händen beinahe den grimmen „Tod erlitten. Ich bot ihm zum Lohn Geld und Gewand, „daß er uns überführe, hierher in dein Land; darüber „fürnte er so sehr, daß er mich hart mit einem starken „Kuder schlug. Da ward ich grimmig, grif zu dem „Schwerte, und wehrte ihm seinen Zorn mit einer starken „Wunde; dadurch ging der Held verloren. Dafür bring’

6440 „ich euch Sühne, so wie euch gut dünket.“ Da gieng es an ein Streiten, sie waren harten Sinnes. „Ich wußte „wohl,“ sprach Gelfrat, „da Gunther und sein Heerge- „sinde hier vorbeil ritt, daß Hagen von Troneg uns Leid „thäte; des soll er nicht genesen, für des Fährmanns

„Ende muß der Held hier Bürge sein.“ Gelfrat und Hagen neigten nun über die Schilde zum Stiche die Spere, sie waren auf einander gierig. Else und Dankwart ritten auch an einander und versuchten wer sie wären; da ward grimmig gestritten. Wie konnten sich Helden besser versuchen? Von einem starken Stoße von Gelfrats Hand ward 6450 der kühne Hagen hinter das Roß geworfen, dessen Brustriemen zerprang. Da ward das Streiten allgemein, und von ihrem Gesinde erschallte das Krachen der Schäfte. Da erhobte sich auch Hagen dort wo er vom Stiche nieder aufs Gras gekommen war, und ich glaube er war unsanften Muthes wider Gelfraten. Wer ihnen die Rösse hielt, ist mir unbekannt. Hagen und Gelfrat nämlich waren wieder auf den Sand gekommen und liefen einander an; ihre 6460 Gesellen halfen dabei, und nun ging der Streit recht an. Wie kräftig auch Hagen zu Gelfraten sprang, der edle Markgraf hieb ihm doch ein großes Stück vom Schilde ab, daß das Feuer herab stob; davon wäre beinahe gestorben König Gunthers Dienstmann. Da rufte er straks Dankwarten an: „Hilf mir, lieber Bruder! mich hat ein „Held mit seinen Händen bezwungen, der mich nicht gesund davon läßt.“ Da sprach Dankwart der Kühne: „Da will ich Scheider \*) sein.“ Der Held sprang dabei näher und schlug ihm einen Schlag mit einer scharfen 6470 Waffe, davon er tod da lag. Else wollte gern denselben rächen, doch er und sein Gesinde schieden mit Schaden von dannen. Schon war ihm der Bruder erschlagen, er selber ward auch verwundet, und wohl achtzig seiner Degen blieben da zur Stund im grimmem Tode; der Herr mußte sich nun flüchtig von Gunthers Mannen wenden. Da die von Baierland aus dem Wege wichen, da hörte man nach:

\*) folgerichtiger gebildet als Schiedsmann oder Schiedsrichter; so von schneiden Schneider, von neiden Meider, von reiten Reiter, von streiten Streiter.

hatten schreckliche Schläge; denn die von Troneg jagten  
 6480 ihren Feinden nach, die es aber nicht entgaltten, da sie alle  
 zu schnell waren. Da sprach bei ihrer Flucht Dankwart,  
 der kühne Degen: „Wir wollen wieder bald umwenden  
 „auf diesen Wegen und jene reiten lassen, ihrer sind von  
 „Blute naß. Gehen wir zu den Freunden! ich rathe wahr-  
 lich das.“ Da sie wieder hinkamen, wo der Schade ge-  
 schehen war, sprach Hagen von Troneg: „Helden, seht  
 „nun, wer uns fehle, oder wen wir hier in diesem Streit  
 „durch Gelfrats Zorn verloren haben.“ Sie hatten viere  
 6490 verloren, die mußten sie verschmerzen, sie waren wohl  
 gerochen, denn für sie waren von Vaterland wohl hundert  
 oder mehr erschlagen; denen von Troneg waren davon ihre  
 Schilde trüb und von Blute naß.

Zum Theil schien aus den Wolken des lichten Mondes  
 Schimmer, da sprach Hagen abermals: „Niemand erzähle  
 „meinen lieben Herren, was wir hler gethan haben, laßt  
 „sie bis an den Morgen ohne Sorge ruhen.“ Da die,  
 welche gestritten hatten, zu den andern gestoßen waren,  
 waren sie sehr müde, und mancher fragte: „Wie lange  
 6500 „sollen wir reiten?“ Da sprach der kühne Dankwart:  
 „Wir können hler nicht bleiben, ihr müßt alle reiten, bis  
 „es Tag wird.“ Volker der schnelle, der das Gesinde in  
 Aufsicht hatte, ließ den Marschall fragen: „Wo sollen wir  
 „heute Nacht sein, daß unsere Rosse und auch meine lie-  
 „ben Herren rasten können?“ Da sprach der kühne Dank-  
 wart: „Ich kann's euch nicht sagen; wir können nicht  
 „ruhen, ehe es beginnt zu tagen, und wo es dann sein  
 „mag, legen wir uns aufs Gras.“ Da sie die Nachricht  
 hörten, war es Etlichen sehr leid. Sie blieben unentdeckt  
 6510 in Betreff des heißen rothen Blutes, bis die Sonne ihren  
 lichten Schein dem Morgen über die Berge bot; da sah  
 es der König, daß sie gestritten hatten, und zornig sprach  
 der Held: „Wie nun, Freund Hagen? ihr, glaub' ich, ver-

„gaß't es, daß ich bei euch wäre, da euch die Panzerringe  
 „von dem Blute naß wurden. Wer hat das gethan?“  
 Jener sprach: „Das that Else, der hat uns die Nacht  
 „angegriffen. Seines Fährmanns wegen wurden wir an-  
 „gerannt; da schlug Gelfraten meines Bruders Hand,  
 „worauf Else uns entrann, wozu ihn große Noth zwang,  
 „denn ihrer hundert und unser vier blieben dabei im 6520  
 „Streite tod.“ Wir können euch nicht Bescheid geben,  
 wo sie sich niederlegten. Die Landleute hörten nun, daß  
 der edeln Ute Edhuc an den Hof reisten, und diese wur-  
 den zu Passau wohl empfangen. Der edeln Könige Oheime  
 dem Bischof Pilgerin, ward wohl zu Muthe, da seine  
 Neffen mit so viel Necken ins Land kamen, und es ward  
 ihnen bekannt, daß er ihnen gewogen sei, auch wurden sie  
 wohl empfangen von Freunden auf den Wegen. Zu Pas 6530  
 sau konnte man sie nicht aufnehmen, sie mußten über das  
 Wasser auf das Feld, wo Hütten und reiche Gezelte auf-  
 gespannt wurden. Sie mußten einen Tag und eine volle  
 Nacht da bleiben, und wie schön pflegte man ihrer! Dar-  
 nach eilten sie in Rüdgers Land, dem es alsbald bekannt  
 wurde. Da die Wegemüden Ruhe da nahmen, und dem  
 Land näher kamen, fanden sie auf der Mark einen Mann  
 schlafen, dem Hagen von Troneg eine starke Waffe abnahm. 6540  
 Eckewart\*) hieß derselbe gute Ritter. Er ward traurig, daß  
 er die Waffe durch der Helden Fahrt verlor; Rüdgers Mark  
 fanden sie übel verwahrt. „O weh mir dieser Schande,  
 sprach da Eckewart, „mich reuet sehr der Burgunden  
 „Fahrt; seit ich Siegfrieden verloren, war meine Freude  
 „zergangen. O weh, Herr Rüdger! wie habe ich wider  
 „dich gethan?“ Da hörte Hagen der edeln Necken Noth, 6550  
 und gab ihm wieder seine Waffe, und noch sechs rothe  
 Spangen, sagend: „Die behalte, Held, zur Liebe, daß  
 „du mein Freund seist. Du bist ein kühner Degen, da

\*) siehe oben 5145.

„du auf der Mark ganz allein bist.“ „Gott lohn' euch  
 „für eure Spangen,“ sprach da Eckewart, „doch reut mich  
 „sehr eure Fahrt zu den Hunen. Ihr erschlugt Siegfries  
 „den, man ist euch hier gehässig, und ich rathe euch mit  
 „Treue, daß ihr euch wohl behütet.“ „Nun müßte uns  
 „Gott behüten!“ sprach da Hagen, „diese Degen, die  
 „Könige und ihre Mannen, haben keine andere Sorge,  
 6560 „als wo wir in diesem Lande heute Nachtherberge haben.  
 „Die Rosse sind uns auf den fernen Wegen ermattet und  
 „die Speise verdorben; wir finden nirgends etwas feil,  
 „uns thut ein Wirth Noth, der uns heute Nacht aus  
 „Milde sein Brod gäbe.“ Da sprach abermals Eckewart:  
 „Ich zeige euch einen Wirth, daß ihr selten in irgend  
 „einem Lande so wohl empfangen sein sollt, als euch hier  
 „gesehn mag, wenn ihr schnellen Degen Rüdegern besu-  
 „chen wollt. Er wohnt an der Straße und ist der beste  
 6570 „Wirth, der je in einem Hause war; sein Herz gebiert  
 „Tugenden, wie der süße Mai das Gras mit Blumen  
 „schmückt, und wenn er Helden dienen kann, ist er fröh-  
 „lich gemuth.“ Da sprach König Gunther; „Wollt ihr  
 „mein Votē sein und fragen, ob mein lieber Freund Rū-  
 „deger mir zu Liebe meine Verwandten und Mannen be-  
 „halten wolle, so will ich euch immer dienen, wie ich aufs  
 „beste kann.“ „Der Votē bin ich gerne,“ sprach da Eke-  
 wart, trat alsbald mit gutem Willen die Reise an und  
 6580 sagte Rüdegern, was er vernommen hatte, dem in langer  
 Zeit nicht eine liebere Botschaft gekommen war. Zu Wech-  
 lern hatte man den Degen herbeileiten sehen und Rüdeger  
 hatte ihn erkannt. Er sprach: „Auf dem Wege dorthier  
 „jagt Eckewart, Chriemhildens Dienstmann.“ Er glaubte,  
 daß die Feinde ihm etwas gethan hätten, und ging vor  
 die Pforte, wo er den Votē fand, der sich das Schwert  
 abgürtete und von der Hand legte. Er sprach zu dem De-  
 gen: „Was habt ihr vernommen, daß ihr so sehr jagt?

„Hat uns Jemand etwas genommen?“ „Uns hat Niemand geschadet,“ sprach Eckewart alsbald, „mich haben 6590  
 „drei Krieger her zu euch gesandt, Gunther von Burgun-  
 „den, Giselher und Gernot, und jeglicher der Necken ent-  
 „bieter euch seinen Gruß. Dasselbe thut Herr Hagen und  
 „Volker mit Treue, und ich kann euch sagen, daß euch  
 „des Königs Marschall Dankwart meldet, daß den guten  
 „Degen eure Herberge Noth thut.“ Mit lachendem Munde  
 sprach Rüdiger: „Wohl mir ob der Nachricht, daß die  
 „ehren Könige meine Herberge begehren; die wird ihnen  
 „nicht versagt, und kommen sie in mein Haus, so bin ich 6600  
 „ihnen mit Dienste bereit.“ „Dankwart der Marschall  
 „läßt euch wissen, wen ihr noch heute zur Herberge be-  
 „kommt: sechszig schnelle Necken, tausend gute Ritter  
 „und neuntausend Knechte.“ Da ward Rüdiger fröh-  
 lich gemuth und sprach: „Wohl mir ob der Nachricht,  
 „daß in mein Haus die edeln ehren Könige kommen,  
 „denen ich noch selten gedient habe; reitet ihnen entge-  
 „gen meine Verwandte und Mannen!“ Da entstand  
 großer Zubrang, indem Ritter und Knecht zu ihren Nos; 6610  
 sen eilten; der Wirth gebot seinen Amtleuten, und sie  
 bereiteten alles desto besser. Noch wußte Frau Gote-  
 linde nichts, die ruhig auf ihrem Zimmer saß. Da ging  
 der Markgraf zu den Frauen, seinem Weibe und seiner  
 Tochter, und sagte ihnen alsbald die liebe Nachricht, die  
 er vernommen hatte, daß ihrer Gebieterin Brüder ins  
 Haus kommen würden. „Meine liebe Fraute,“ sprach  
 Rüdiger, „empfängt die edeln ehren Könige wohl, wenn  
 „sie mit ihrem Gesinde vor euch zu Hofe gehen, grüßt 6620  
 „auch schön Hagen, Gunthers Dienstmann. Mit ihnen  
 „kommt auch einer, der Dankwart heißt, und ein anderer  
 „Volker, an Kriegszucht wohl bewährt. Diese sechs käft,  
 „ihr und meine Tochter, und seid auch gegen die andern  
 „Degen gütig.“ Das gelobten die Frauen und waren



dazu bereit; sie suchten aus den Kisten allerhand Kleider, worin sie den Necken entgegen gehen wollten, und schöne Weiber waren jetzt sehr geschäftig. Man fand der Frauen  
6630 Farbe sehr wenig da gefälscht; sie trugen auf ihrem Haupte von Golde leuchtende Bänder, das waren reiche Hüte, damit ihnen der Wind nicht ihr schönes Haar zerzause, das ist wahrlich wahr.

## 27. Freundliche Aufnahme in Östreich.

In solcher Geschäftigkeit wollen wir die Frauen lassen. Inzwischen jagten Müdegers Freunde über das Feld den Gästen entgegen, welche in des Markgrafen Land wohl empfangen wurden. Da sie der Markgraf der schnelle Müdeger zu sich kommen sah, sprach er fröhlich: „Seid will  
6640 „kommen, ihr Herren, und auch eure Mannen, hier in „meinem Lande! wie gern sehe ich euch!“ Da dankten ihm die Necken mit Treue ohne Haß. Er zeigte ihnen, daß er ihnen gewogen wäre; besonders grüßte er Hagen, den er schon früher kannte, eben so Volkern, den Held von Burgundenland, desgleichen auch Dankwarten. Da sprach dieser kühne Degen: „Da ihr uns wollt beherbergen, wer „soll uns denn unser Heergesinde pflegen, das wir mitge- „bracht haben?“ Da sprach der Markgraf: „Ihr und euer „Gesinde sollt eine gute Nacht haben; was ihr in das  
6650 „Land mit euch geführt habt, Roß, Silber und Gewand, „dem verschaffe ich solche Obhut, daß nicht soviel davon „verloren geht, was euch Schaden von einem halben Sporn „bringe. Spannt auf, ihr Knechte, die Hütten auf dem „Feld! was ihr hier verliert, will ich ersetzen; ziehet die „Zäume ab und laßt die Rosse gehen.“ Das hatte ihnen selten zuvor ein Wirth gethan, und es freuten sich des die Gäste. Da alles bereit war, ritten die Herren von dannen, und die Knechte lagerten sich ins Gras und hatten  
6660 gute Gemächlichkeit; ich glaube, es geschah ihnen auf der ganzen Reise nicht so wohl. Nun war auch die Mark-

gräfin vor das Thor gegangen mit ihrer schönen Tochter; da sah man bei ihr stehen die minniglichen Frauen und manche schöne Maid, die viele Spangen und heruliche Kleider trugen. Das edle Gestein leuchtete schon von fern aus ihrer lichten Kleidung hervor und sie waren sehr geschmückt. Da kamen auch die Gäste und stiegen alsbald ab. Ei, was für ritterliche Zucht fand man an den Burgunden! Sechs und dreißig Mägde und manch anderes Weib, nach Wunsche schön und minniglich von Leib, gingen ihnen entgegen und wollten sie empfangen, da ward von den edeln Frauen schön begrüßt. Die junge Markgräfin küßte die drei Könige, eben so that ihre Mutter. Da stand auch Hagen dabei, und ihr Vater befahl auch ihn zu küßsen; da sie ihn aber anblickte, dächte er ihr so grämlich, daß sie es gern gelassen hätte, doch mußte sie thun, was ihr der Vater gebot, obgleich sie bleich und roth dabei wurde. Hierauf küßte sie auch Dankwarten, danach den Spielmann, der um seiner Leibesstärke willen begrüßt wurde. Die junge Markgräfin nahm nun Giselhern den Nacken von Burgundenland bei der Hand, eben so that ihre Mutter mit Gunther dem kühnen Mann, Gernoten führte Rüdeger minniglich von dannen. In der schönen Burg war ein weiter Saal, dort saßen Ritter und Frauen, den Gästen ward guter Wein geschenkt, und nie wurden wohl Helden gütlicher behandelt. Mit liebevoll blickenden Augen ward Rüdegers wohlgebildete Tochter angeschaut, ja mancher gute Ritter liebte sie im Herze; das verdiente sie auch, denn sie war schön und hochgemuth. Sie dachten mancherlei, es konnte aber nicht geschehen, und Mädchen und Frauen wurden viel angeschaut, denn ihrer saßen da genug. Der edle Fidler war mit dem Wirthse sehr freundlich. Nach Gewohnheit trennten sie sich nun, und Ritter und Frauen glugen anders wohin. Da richtete man die Tische in dem weiten Sale auf, und diente will-

6700 lig den lieben Gästen. Den Gästen zu Liebe ging die Markgräfin hin zu Tische, ihre Tochter ließ sie bei den Kindern, wo sie mit Recht war; den Gästen war es aber sehr unlieb, daß sie dieselbe nicht sahen. Da diese nun überall getrunken und gefessen hatten, wies man die Schö-  
 nen wieder in den Saal, und fröhliche Reden wurden nicht unterlassen, derer vorzüglich Volker, ein kühner muthiger Degen, viele sprach. Der theure Spielmann sprach öffent-  
 6710 lich: „Welcher Markgraf, Gott hat an euch sehr gnädig-  
 „lich gethan, daß er euch ein so schönes Weib und dazu  
 „ein wonnigliches Leben gegeben hat. Wenn ich ein Fürst  
 „wäre,“ fuhr er fort, „und Kronen tragen sollte, wollte  
 „ich eure schöne Tochter zum Weibe haben, das wünsche  
 „ich, denn sie ist minniglich zu sehen, dazu edel und  
 „gut.“ Da sprach der Markgraf: „Wie könnte das sein,  
 „daß je ein König meine liebe Tochter begehrte? Wir sind  
 „beide gering, ich und mein Weib, und haben nichts zu  
 6720 „geben. Was hilft denn ihr schöner Leib?“ Da sprach  
 Herr Gernot: „Laßt die Rede! sollte ich eine Teute nach  
 „meinem Willen haben, ich wäre mit ihr als Weibe auch  
 „ohne Gut froh.“ Da antwortete Hagen sehr freundlich:  
 „Mein Herr Giseher soll ein Weib nehmen. Die junge  
 „Markgräfin ist so hoher Abkunft, daß wir ihr gern dien-  
 „ten, ich und seine Mannen, wenn sie die Krone bei den  
 Burgunden tragen sollte.“ Die Rede dächte Müdegern  
 6730 sehr gut, und auch Godelinde freute sich im Gemüth. Da  
 trugen die Helden darauf an, daß sie Giseher der edle zum  
 Weibe nahm, wie es ihnen beiden wohl geziemte. Was  
 sich fügen soll, wer mag das verhindern? Man bat die  
 Jungfrauen zu Hofe zu gehen, und schwur, ihm das won-  
 nigliche Kind zu geben, und er gelobte, die Minnigliche  
 zu nehmen. Man beschied der Jungfrau Burgen und  
 Land, und mit Eiden sicherte ihr des reichen Königs Hand  
 und auch Herr Gernot zu, daß es gethan werden sollte.

Da

Da sprach der Markgraf: „Da ich nicht Land habe, will<sup>6740</sup>  
 „ich euch immer mit Treue hold sehn. Ich gebe meiner  
 „Tochter Silber und Gold, was zweihundert Rosse nur  
 „tragen können, daß es des Helden Verwandten nach  
 „Ehren wohl behagen möge.“ Nach Gewohnheit hieß man  
 die beiden Liebenden in einen Kreis treten, und manch  
 schneller Jüngling stand mit sich entzweit gegen über und  
 dachte in seinem Sinne, wie junge Leute zu thun pflegen.  
 Da man die minntgliche Maid fragte, ob sie den Necken<sup>6750</sup>  
 wolle, war es ihr zum Theil leid, und doch dachte sie den  
 weiblichen Mann zu nehmen; sie schämte sich der Frage,  
 wie manches Mädchen gethan hat. Ihr Vater Rüdeger  
 raunte ihr zu, daß sie ja spräche und daß sie ihn gern  
 nähme. Da umschloß sie alsbald Giselher der junge mit  
 seinen weißen Händen; doch wie wenig genoß es der Edle.  
 Da sprach der Markgraf: „Ihr edlen reichen Könige,  
 „wenn ihr wieder heim reiset zu den Burgunden, so geb<sup>6760</sup>  
 „ich euch mein Kind, daß ihr sie mit euch fahrt.“ Das  
 gelobten sie ihm. Aller Schall wurde nun gelassen, und  
 man hieß die Jungfrauen zu ihrer Kammer gehen und  
 auch die Gäste schlafen und bis an den Tag ruhen. Da  
 bereitete man die Speise und der Wirth pflegte ihrer min-  
 niglich. Da sie den Imbiß genommen hatten, wollten sie  
 weiter nach der Hunen Land. „Das heiß ich wohl zu  
 „unterlassen,“ sprach der edle Wirth, „ihr sollt noch hier  
 „bleiben, da ich so liebe Gäste selten gewonnen habe.“  
 Da antwortete Dankwart: „Das kann nicht sein. Wo<sup>6770</sup>  
 „nähmet ihr Speise, Brot und Wein her, da ihr so man-  
 „chen Necken noch heute bekommt?“ Da das der Wirth  
 hörte, sprach er: „Laßt die Rede, meine lieben Herren,  
 und schlagt es mir nicht ab. Ich gebe euch Speise auf  
 vierzehn Tage mit all euerm Gesinde, das mit euch her-  
 „gekommen ist. Mir hat König Egel noch wenig genom-  
 „men.“ Wie sehr sie sich auch wehrten, sie mußten dablei-

ben bis zum vierten Morgen, und des Wirths Milde zeigte  
 6780 sich so, daß weit und breit davon gesprochen wurde, er gab  
 seinen Gästen Rosse und Kleider. Es konnte nun nicht  
 länger währen, sie mußten von dannen reiten. Rüdiger  
 konnte wenig vor seiner Milde ersparen, denn was Jemand  
 zu nehmen begehrte, das versagte er ihm nicht; es mußte  
 sie Alle wohl ehren. Ihr edles Hofgesinde brachte viel  
 gesattelte Rosse vor das Thor, auch warteten daselbst  
 viele gute Recken, welche Schilde in der Hand trugen, da  
 sie in Ekels Land reiten wollten. Der Wirth bot seine  
 6790 Gabe überall an, ehe noch die edeln Gäste vor den Thal  
 kamen, und er war wegen seiner Milde in großen Ehren.  
 Seine schöne Tochter hatte er Giselhern gegeben; Gun  
 thern dem löblichen Helden gab er ein Waffengewand, das  
 mit Ehren der edle reiche König tragen konnte, weswegen  
 sich der hehre Fürst vor des milden Rüdigers Hand neigte;  
 Gernoten endlich gab er eine gute Waffe, die er nachher  
 im Sturm herrlich gebrauchte, und die ihm des Markgra  
 6800 fen Weib wohl gönnte, obgleich dadurch der gute Rüde  
 ger nachher sein Leben verlor. Da bot die Markgräfin  
 auch Hagen ihre Gabe an mit der minniglichen Bitte,  
 daß, da der König sie angenommen, er auch nicht ohne  
 ihre Beisteuer zum Feste reisen sollte. Der Held gelobte  
 es ohne Widerrede und sprach: „Von allem was ich sah,  
 „begehre ich nichts mit mir zu tragen, als jenen Schild  
 „der dort an der Wand hangt; den möchte ich gern mit  
 „mir in der Hunen Land führen.“ Da die Markgräfin  
 6810 Hagens Bitte vernahm, erinnerte es sie an ihr Leid, und  
 sie mußte weinen, da sie an des theuern Rudungs Tod  
 gedachte, den Wittich erschlagen hatte, wovon sie Jammer  
 und Noth hatte. Sie sprach zu dem Degen: „Den Schild  
 „will ich euch geben. Wollte Gott im Himmel, daß der  
 „noch lebte, der ihn in Händen trug! Er ward im Sturm  
 „getddet; ich muß ihn immer beweinen, wie mir armen

„Welche die Noth gebietet.“ Die edle Markgräfin ging von ihrem Sitze, faßte mit ihren weißen Händen den Schild und trug ihn Hagen hin. Er nahm ihn in die Hand; die Gabe war mit Ehren an den Necken gewandt. 6820 Eine Hülle von lichthem Felbel lag auf seiner Außenseite, einen bessern Schild beleuchtete nie der Tag, mit edeln Gestein war er reich besetzt; für einen Kaufstüßigen war er wohl tausend Mark werth. Den Schild ließ nun Hagen von dannen tragen. Da kam auch sein Bruder Dankwart hin zu Hofe gegangen, dem gab reiche Kleider des Markgrafen Tochter, welche er nachher bei den Hunen herrlich trug. Alle Gabe, die sie da nahmen, wäre nicht in ihre 6830 Hände gekommen, wenn es nicht dem Wirth zu Liebe geschah, der sie ihnen so schön anbot; in der Folge wurden sie ihm so feind, daß sie ihn todschlagen mußten. Volker der schnelle mit seiner Fidel ging nun züchtig vor Gotlinden, er fidelte süße Löne und sang ihr seine Lieder; damit nahm er Urlaub, als er von Bechlarn schied. Die Markgräfin ließ sich nun eine Lade herbeitragen, und von freundlicher Gabe sollt ihr nun hören; sie nahm daraus zwölf Spangen und spannte sie ihm um die Hand: „Die sollt 6840 „ihr mit euch führen, Volker, von mir in der Hunen „Land, und sollt sie um meinetwillen da am Hofe tragen, „auf daß man mir sagen könne, wenn ihr wieder euch „heim wendet, wie ihr mir da bei dem Hochfeste gedient „habt.“ Was sie vom Necken begehrte, gewährte er ihr wohl. Da sprach der Wirth zu den Gästen: „Ihr sollt „besto ruhiger reisen, da ich euch selber leiten und wohl „bewahren lassen will, daß euch auf der Straße Niemand „schaden kann.“ Da wurden seine Saumrosse alsbald beladen, und der Wirth nebst fünfshundert Mann war mit 6850 Rossen und Kleidern wohl versehen, welche er mit sich von dannen im fröhlichen Muthe zum Feste führte, und derer nicht Einer nach Bechlarn zurückkam. Mit minniglichem

Russe schied der Wirth von dannen, und auch Giselher that, wie ihm die Liebe rieth, mit umschlossenen Armen küßten sie die schönen Weiber; das mußte nachher manche Jungfrau beweinen. Da wurden allenthalben die Fenster aufgethan, als der Wirth mit seinen Gästen zu den Rossen ging. Ich wähne, ihr Herz sagte ihnen ihr großes Leid, 6860 es weinte manche Frau und manche weidliche Maid. Viele hatten nach ihren lieben Freunden Sehnsucht, die sie zu Wehlarn nimmer mehr wieder sahen, doch ritten sie mit Freuden hinunter am Strand der Donau bis ins Hunische Land. Da sprach zu den Burgunden der wohlgemuthe Ritter, Rüdiger der edle: „Es soll diese Nachricht Eheln „und meiner Gebieterin nicht verschwiegen sein, daß wir „zu den Hunen kommen, sie haben nie so Liebes vernom- „men.“ Hinunter durch Östreich mancher Vöte ritt, und 6870 den Leuten allenthalben ward gesagt, daß die Herren von Worms über den Rhein kämen; Ehels Hofgesinde konnte nichts lieber sein. Die Vöten jagten voraus mit diesen Mähren, daß die Nibelungen zu den Hunen kämen. „Du „sollst sie wohl empfangen, Chriemhild, meine Gebieterin, „deine stolzen Brüder kommen dir zu Ehren her.“ Da die Königin diese Nachricht vernahm, entwich ihr zum Theil ihre Schwermuth; von ihrem Vaterlande kam ihr mancher 6880 Mann, davon König Ekel nachher vielen Jammer gewann. Sie dachte bei sich: „Noch kann es Rath werden! „wer mich meiner Freuden so beraubt hat, dem soll es leid „ergehen auf diesem Feste, wenn ichs fügen kann; dazu „hab' ich guten Willen. Ich will es also schaffen, wie's „auch darnach stehe, daß meine Rache bei diesem Feste an „dem argen Leibe dessen ergehe, der mir so viel von mei- „ner Wonne genommen hat; das soll ihm nun zur Ver- „geltung kommen.“

## 28. Gunthers Ankunft bei Ekel.

6890 Da die Burgunden in das Land kamen, erfuhr es

auch der alte Hildebrand von Bern \*), der es seinem Herrn sagte, und dem es sehr leid war. Er bat ihn, die kühnen und wohlgemuthen Ritter wohl zu empfangen. Da ließ Wulffhart der schnelle die Pferde bringen, und Dietrich mit manchem starken Recken ritt auf das Feld, wo sie dieselben empfangen wollten, und wo manch herrliches Gezelt aufgeschlagen war. Da sie Hagen von Troneg von ferne kommen sah, sprach er züchtiglich zu seinem Herrn: „Nun steigt, ihr schnellen Degen, von den Sätteln, und geht ihnen entgegen, die euch hier empfangen wollen.“<sup>6906</sup> „Dort kommt ein Hofgesinde her, das ist mir wohl bekannt, es sind viele schnelle Degen von Amelungenland \*\*), die führt der von Bern, sie sind sehr hochgemuth; ver- schmähet es nicht, was man euch für Dienste thut.“ Da stiegen von den Rossen, wie es recht war, mit Dietrich Ritter und Knechte, gingen zu den Gästen und grüßten freundlich die Helden von Burgundenland. Da sie Herr Dietrich zu sich kommen sah, ward ihm lieb und leid zu-<sup>6910</sup> gleich, denn er wußte wie es stand; ihre Reise war ihm leid. Er währte, Rudeger wüßte es auch und hätte es ihnen gesagt. „Seid willkommen, Herr Gunther, Bernot und Giseler, Hagen, Dankwart und Volker, und alle eure Degen! Ist euch denn nicht bekannt, daß Chriemhild noch sehr den Held aus Nibelungenland beweint?“ „Sie mag lange weinen,“ sprach Hagen, „er liegt vor manchem Jahre todgeschlagen; den König von den Hunen den sie genommen hat, den soll sie minnen, Siegfried<sup>6920</sup> so bald nicht ersticht.“ „Siegfrieds Wunden lassen wir jetzt ruhen,“ sprach Dietrich von Bern, „bleibt aber Frau Chriemhild leben, so geschieht noch großer Schade. Du Trost der Nibelungen hüte dich davor.“ „Wie soll ich mich hüten, muß ich vor allem fragen,“ sprach der

\*) Nicht Deutsch-Bern an der Aar, sondern Welsch-Bern an der Elsch, d. i. Verona.

\*\*) Ditzgothenland, von ihrem Herrscherstamm den Amalern.



„hehre Recke, „Egel sandte uns Boten, daß wir zu ihm  
 „in sein Land kämen, auch hat uns unsre Schwester alle  
 „Treue entboten.“ „Ich will euch wohl rathen,“ sprach  
 6930 da Hagen, „daß ihr den Herrn Dietrich und seine guten  
 „Helden bittet, euch die ganze Geschichte zu sagen und auch  
 „Frau Chriemhildens Gesinnung wissen zu lassen.“ Da  
 gingen, um abgesondert zu sprechen, die drei reichen Könige  
 „Gunther, Gernot und Herr Dietrich. „Nun sag' uns,  
 „edler guter Ritter von Bern, wie ist dir Frau Chriem-  
 „hildens Gesinnung bekannt?“ Da sprach der König von  
 Bern: „Was soll ich euch mehr sagen? alle Morgen früh  
 6940 „hör' ich Egels Weib jämmerlich weinen und klagen dem  
 „reichen Gott im Himmel des starken Siegfrieds Tod.“  
 „Es ist nun unabwendbar,“ sprach da der kühne Mann  
 Volker der Fidler, „was wir vernommen haben; wir wol-  
 „len nun zu Hofe reiten und erwarten, was uns schnellen  
 „Degen bei den Hunen geschehe.“ Die kühnen Burgun-  
 den ritten hin zu Hofe, und kamen herrlich nach ihres  
 Landes Sitten; da wunderte sich bei den Hunen mancher  
 Mann wegen Hagens v. Troneg, wie der beschaffen war.  
 6950 Es war schon genug, daß man sagte, er habe Herr Siegfrieden  
 von den Niederlanden erschlagen, den stärksten aller  
 Recken, Frau Chriemhildens Mann, so daß am Hofe viel  
 Frage nach Hagen geschah. Der Held war wohl gewach-  
 sen, das ist wahr, stark war er von Brust, sein Haar  
 war mit einer grauen Farbe gemischt, die Beine waren  
 lang, schrecklich sein Gesicht, er hatte einen herrlichen  
 Gang. Da hieß man manchen kühnen Mann herbergen;  
 das Heergesinde vom Reine war abgesondert, wie die Kö-  
 6960 nigin rieth, die ihnen übel wollte; wodurch man nachher  
 die Knechte in der Herberge erschlug. Dankwart, Hagens  
 Bruder, war Marschall; der König befahl ihm sein Heer-  
 gesinde, daß er es hinlänglich mit Speise versorgen sollte,  
 was auch der kühne Degen willig mit Treue that. Die

Königin Chriemhild zog mit ihrem Hofgesinde und empfing die Nibelungen mit falschem Gruß, sie küßte Giselhern 6970 und nahm ihn bei der Hand. Da das Hagen sah, band er den Helm fester. „Nach solchem Gruße,“ sprach Hagen, „müssen schnelle Degen sich wohl bedenken: man grüßet nur die Fürsten und nicht ihre Mannen, wir haben nicht gute Reise zu diesem Feste gethan.“ Sie sprach: „Seid willkommen dem, der euch gern sieht, um eure Freundschaft grüß' ich euch nicht. Sagt, was ihr mir von Worms über den Rhein bringt, daß ihr mir so sehr willkommen sein solltet?“ „Hätte ich gewußt,“ sprach Hagen, „daß euch Degen Gabe bringen sollten, so hätte ich mich besser bedacht, und hätte euch meine Gabe her 6980 zu den Hunen gebracht, da ich wohl noch so reich bin.“ „Nun laß mich noch mehr hören: wo hast du den Schatz der Nibelungen hingethan? Der war doch mein eigen, das ist euch wohl bekannt; den hättet ihr mir herbringen sollen nach Egels Land.“ „In Wahrheit, meine Frau Chriemhild, es ist schon manchen Tag her, daß ich den Schatz der Nibelungen nicht mehr gepflegt habe, den hiefen meine Herren in den Rhein senken, da muß er wahrlich bis an den jüngsten Tag sein.“ Da sprach die Königin: „Ich hab's auch wohl gedacht. Mir ist davon sehr 6990 wenig her ins Land gebracht, obgleich er mein eigen war und ich ihn einst besaß. Nach ihm und seinem Herrn habe ich manchen leiden Tag.“ „Ich bringe euch den Teufel!“ sprach abermals Hagen, „ich habe an meinem Schilde so viel zu tragen, an meinem Panzer, an meinem lichten Helm, und dies Schwert in meiner Hand bringe ich euch auch nicht.“ „Ich rede nicht darum, daß ich mehr Gold begehre, ich habe so viel zu geben, daß ich eure Gabe entbehre. Aber ein Nord und zwei Raube sind an mir begangen, wofür ich Arme noch gern Vergeltung hätte.“ 7000 Da sprach die Königin zu den Rieken überall, daß Nie-

mand eine Waffe in den Saal tragen sollte. „Ihr Helden,  
 „gebt sie mir, ich werde sie aufbewahren lassen.“ „Zu  
 „Wahrheit,“ sprach Hagen, das wird nimmer gethan.  
 „Ich begehre nicht die Ehre, milde Fürstenfrau, daß ihr  
 „meinen Schild und meine andern Waffen zur Herberge  
 „tragt, ihr seid eine Königin; das lehrte mir mein Vater,  
 „ich will selber ihr Bewahrer sein.“ „O wehe mir!“  
 7010 sprach da Chriemhild, „warum will mein Bruder und  
 „Hagen seinen Schild nicht von sich tragen lassen? sie sind  
 „gewarnt, und wüßte ich, wer es gethan, er müßte den  
 „Tod schauen.“ Da antwortete im Zorn Herr Dietrich:  
 „Ich bin's, der die edlen reichen Fürsten gewarnt hat,  
 „und den kühnen Hagen, den Burgundenmann. Nur zu,  
 „du Unholdin! du wirst mich nicht genießen lassen.“ Des  
 schämte sich sehr des edeln Königs Weib; sie fürchtete  
 Dietrichen bitterlich. Da ging sie von ihnen fort und  
 7020 sprach nichts mehr; nur daß sie geschwinde Blicke über die  
 Achsel nach ihren Feinden warf. Da faßten sich zwei De-  
 gen bei den Händen, das eine war Herr Dietrich, das  
 andere Hagen. Der wohlgemuthe Niecke sprach: „Euer  
 „Kommen zu den Hunen ist mit sehr leid, weil die Köni-  
 „gin so gesprochen hat.“ Da sprach Hagen von Troneg:  
 „Zu dem allen wird Rath.“ So redeten mit einander die  
 zwei kühnen Männer; dies sah der König Egel, und  
 fragte deshalb: „Ich wüßte gern,“ sagte der reiche König,  
 7030 „wer jener Niecke wäre, den dort Herr Dietrich so freund-  
 „lich empfängt, er trägt hohen Muth; wer auch sein Vater  
 „war, er mag wohl ein guter Held sein.“ Da antwortete  
 dem König ein Chriemhildenmann: „Er ist ein geborner  
 „von Troneg, sein Vater hieß Aldrian, wie heiter er sich  
 „gebärdet, er ist ein grimmer Mann; ich lasse euch das  
 „wohl schauen, daß ich nicht gelogen habe.“ „Wie soll  
 „ich das erkennen, daß er so grimmig ist?“ Noch wußte  
 er nicht die arge List, die nachher die Königin an ihren

Freunden beging, daß sie ihrer nicht einen mit dem Leben 7040  
davon kommen ließ. „Wohl kannte ich Aldrianen, denn er  
„war mein Dienstmann; Lob und Ehre hat er hier bei  
„mir gewonnen, ich machte ihn zum Ritter und gab ihm  
„mein Gold, und Helke die getreue war ihm inniglich  
„hold. Daran erkenne ich Hagen nun; denn zwei weib-  
„liche Kinder wurden meine Gefährtinnen, er und Walther von  
„Spanien, die hier zu Männern heranwuchsen. Hagen  
„sah ich hier, Walther entrann mit Hildegunden.“ Er  
gedachte alter Geschichten, die früher geschehen waren, und  
richtig erkannte er seinen Freund von Troneg, der ihm in 7050  
seiner Jugend starke Dienste geleistet. Nachher verursachte  
er ihm im Alter mancher lieben Freunde Tod.

## 29. Erster Mordanschlag.

Da trennten sich die zwei löblichen Recken, Hagen v.  
Troneg und Herr Dietrich. Da blickte Gunthers Dienst-  
mann über Achsel nach einem Heergefellen, den er auch als-  
bald da fand. Er sah Volkern bei Giselhern stehn, den  
stattlichen Fidler, den bat er mit sich zu gehn, denn er er-  
kannte wohl seinen grimmen Muth, da er in allem ein 7060  
kühner und guter Ritter war. Sie ließen die Herren auf  
dem Hofe stehn und gingen beide allein von dannen über  
den Hof fern vor einen weiten Pallast, die auserwählten  
Beiden fürchteten Niemand's Haß. Sie saßen vor dem  
Hause einem weiten Saal gegenüber, der Frau Chriemhil-  
dens war, auf einer Bank, und von ihrem Leibe leuchtete  
herrliches Gewand. Viele, die sie sahen, hätten sie gern  
gekannt, und wie wilde Thiere wurden die übermüthigen 7070  
Helden von manchem Hunenmann angegast. Da sah sie  
durch ein Fenster Egels Weib, und die schöne Chriemhild  
betrübe sich darüber, denn es mahnte sie an ihr Leid, und  
sie begann zu weinen. Egels Mann nahm es sehr Wun-  
der, was ihr so schnell ihren hohen Muth betrübe. Sie  
sprach: „Das that Hagen, ihr kühnen und guten Helden.“

Sie sprachen: „Hehre Frau, wie ist das geschehen? wie  
 „haben euch neulich so froh gesehen. Wer's auch gethan  
 7080 „hat, er sei noch so kühn, es soll ihm an sein Leben ge-  
 „hen, wenn ihr's uns Recken heißt.“ „Das wolte ich  
 „immer belohnen, wer mein Leid rächte, und zu allem,  
 „was er begehrte, wäre ich bereit. Ich werfe mich euch  
 „zu Füßen,“ sprach des Königs Weib, „rächt mich an  
 „Hagen, daß er sein Leben verliere.“ Da gürteten sich  
 alsbald wohl sechszig kühne Mannen der Frau zu  
 Liebe, welche hingehn und Hagen den kühnen Mann  
 nebst dem Fidler erschlagen wollten; so wurde verabredet.  
 7090 Da die Königin ihre Schaar so klein sah, sprach sie in  
 grimmem Muth zu den Helden: „Was ihr da gedenkt,  
 „davon geht ab. Ihr dürft so gering Hagen nimmer be-  
 „stehn. Wie stark und wie kühn der von Troneg sei, der  
 „ist noch weit kühner, der da bei ihm sitzt, Volker der Fid-  
 „ler; der ist ein übler Mann. Ja, ihr werdet die Degen  
 „nicht so leicht bestehn.“ Da sie das hörten, gürteten sich  
 ihrer noch mehr, vierhundert schnelle Recken. Die hehre  
 Königin war sehr geschäftig, ihr Leid zu rächen, wodurch  
 7100 den Recken nachher viel Sorge bereitet wurde. Da sie nun  
 ihr Hofgesinde wohl gewaffnet sah, sprach die Königin zu  
 den schnellen Degen: „Nun wartet eine Weile und steht  
 „noch still, denn ich will mit der Krone zu meinen Fein-  
 „den gehn, und hört das Verbrechen, was Hagen v. Tro-  
 „neg, Guntherg Dienstmann, an mir verübt hat. Ich weiß,  
 „er ist so übermüthig, daß er es mir nicht läugnet, und  
 „mir ist auch gleichgültig, was ihm darum geschieht.“  
 7110 Da sah der Fidler, der kühne Spielmann, die edle Königin  
 eine Stiege vom Hause herunter steigen. Wie er das  
 sah, sprach der welse Recke zu seinen Heergesellen: „Nun  
 „schaut, Freund Hagen, wie sie dort herkommt, die uns  
 „in Untreue ins Land geladen hat; ich sah mit einer Kö-  
 „nigin nie so viele Mannen, die Schwerter in den Hän-

„den trügen, so streitbar einhergehen. Da ihr wißt,  
 „Freund Hagen, daß sie euch gehässig sind, so rath ich  
 „euch mit Treue, ihr hütet desto besser Leben und Ehre,  
 „so dünkt es mir gut. So viel als ich mich besinnen kann, 7120  
 „sind sie zornig gemuth. Auch sind etliche um die Brust  
 „so weit, daß, wer sich hüten will, es bei Zeiten thue;  
 „ich glaube, sie tragen lichte Panzer darunter; was sie dar  
 „mit meinen, kann ich Niemand sagen.“ Da sprach mit  
 zornigem Muthe Hagen der kühne Mann: „Ich weiß wohl,  
 „daß es alles auf mich gemünzt ist, daß sie die lichten Waf  
 „fen in der Hand tragen, doch vor denen will ich noch in  
 „der Burgunden Land reiten. Nun sagt mir, Freund Vol  
 „ker, wolst ihr mir beistehn, wenn Chriemhildens Mannen 7130  
 „mit mir streiten wollen? Das laßt mich hören, so lieb  
 „ich euch bin, sonst kann ich nimmermehr mit Treue euch  
 „zugethan sein.“ „Ich helfe euch sicherlich, sprach der  
 „Spielmann, wenn ich auch den König mit allen seinen  
 „Recken uns hier begegnen sähe. So lange ich lebe, ent  
 „weiche ich von euch aus Furcht nimmer einen Fuß.“  
 „Nun lohn euch Gott im Himmel, edler Volker! wenn  
 „sie mit mir streiten, was bedarf ich nun mehr? Da ihr  
 „mir helfen wollet, wie ich vernommen habe, mögen diese 7140  
 „Recken gewaffnet kommen.“

„Wohlan! stehen wir auf vom Sitze,“ sprach der  
 Spielmann, „sie ist eine Königin, lassen wir sie vorüber  
 „gehen und erzeigen ihr Ehre, denn sie ist ein edles Weib;  
 „wir machen uns beide damit werther.“ „Mein, mir zu  
 „Liebe!“ sprach Hagen, „diese Degen würden sonst wä  
 „ren, daß ichs aus Furcht thäte und hinginge, ich will  
 „um ihrer keines willen vom Sitze aufstehen. Auch ziemt  
 „es uns beiden wahrlich besser es zu lassen, denn wozu 7150  
 „sollte ich den ehren, der mir gehässig ist? das thue ich  
 „nimmer, so lange ich lebe, ich kümmerge mich nicht, daß  
 „mich König Eckels Weib hasse.“ Der übermüthige Ha-

gen legte über sein Bein eine leuchtende Waffe, aus dessen Knopfe ein lichter Jaspis schien, grüner wie Gras; wohl erkannte Chriemhild, daß es Siegfrieds war. Da sie das Schwert erkannte, da ging ihr Trauern an, sein Gefäß war golden, die Scheideborte \*) roth, es mahnte sie an  
 7160 ihr Leid, und sie begann zu weinen. Ich glaube, Hagen hatte es gethan, um sie zu reizen. Der kühne Volker zog nachher auf der Bank einen starken Fidelbogen, groß und lang gleich einem scharfen Schwerte, licht und breit. Da saßen unerschrocken die zwei wohlgemuthen Degen, und dächterten sich so hehr, daß sie nicht vom Sitze aufstehen wollten aus Furcht vor Niemand. Deswegen ging ihnen die edle Königin auf den Leib und entbot ihnen feindlichen Gruß. Sie sprach: „Nun sagt mir, Hagen, wer hat  
 7170 „nach euch gesandt, daß ihr durftet her in dies Land reiten, da ihr doch wohl wußtet, was ihr mir gethan habt? „Hättet ihr Verstand, so hättet ihrs billig gelassen.“ „Nach mir sandte Niemand,“ sprach Hagen, „aber man „ladete drei Könige her ins Land, die sind meine Herren „und ich ihr Dienstmann, und von einer Hofreise bin ich „sehr selten zu Hause geblieben.“ Sie sprach: „Nun sagt „mir mehr, warum thatet ihr das, um deswillen ihr meinen Haß verdientet? ihr erschlugt Siegfrieden, meinen  
 7180 „lieben Mann, deswegen ich bis an mein Ende immer genug zu weinen habe.“ Er sprach: „Was soll das Mehre? „der Rede ist genug. Ich bin der Hagen, der Siegfrieden erschlug, der Held von Niederlanden; er mußte es „sehr entgelten, daß die schöne Chriemhild Frau Brunhilden schalt. Ich läugne es auch nicht, reiche Königin, ich „habe an allem Schuld, dessen ihr mich zeihet. Nun räche „es, wer da wolle, es sei Weib oder Mann; wofern ich „nicht lügen will, muß ich gestehen, ich habe euch viel

\*) was man jetzt die Degenkoppel nennt. Die St. Galler und erste Mühlbacher Handschrift hat: die Scheide eine Borte.

„Leids gethan.“ Sie sprach: „Nun hört ihr Recken, wie  
 „er mir alle meine Leiden nicht läugnet. Was ihm darum 7190  
 „geschlecht, das ist mir sehr gleichgültig, ihr Ehels Man-  
 „nen.“ Die hunschen Degen sahen einander fest an.  
 Hätte irgend einer den Streit erhoben, so wäre es gesche-  
 hen, daß man den zwei Gefellen Ehre hätte zugestehen  
 müssen, denn im Sturme hatten sie schon oft wohl gefoch-  
 ten. Dessen sich also jene vermaßen, das mußten sie aus  
 Furcht lassen. Da sprach einer der Recken: „Was sehet  
 „ihr mich an? was ich vorher gelobte, davon will ich ab-  
 „stehn, denn durch Niemand's Gabe will ich meinen Leib  
 „verlieren. Ja, König Ehels Weib will uns verleiten.“ 7200  
 Da sprach ein Anderer: „So denke ich auch. Wer mir  
 „Thürme von rothem gutem Golde gäbe, diesen Fidler  
 „wollte ich nicht bestehen wegen der geschwinden Blicke,  
 „die ich an ihm gesehen habe. Auch kenne ich Hagen von  
 „seinen jungen Tagen; man mag mir deswegen von dem  
 „Recken sagen, was man will, ich habe ihn in zwei und  
 „zwanzig Stürmen gesehen, wovon mancher Frau herze-  
 „leid geschehen ist. Er und der von Spanien thaten man-  
 „chen Strich, da sie hier bei Eheln dem edeln König zu 7210  
 „Ehren, was häufig geschehn, manchen Kampf fochten;  
 „darum muß man Hagen mit Recht Ehre zugestehen. Da-  
 „mals war der Recke seinen Jahren nach noch ein Kind,  
 „und die damals jung waren, sind jetzt Greise; jetzt ist er  
 „zu Verstand gekommen und ist ein grimmiger Mann,  
 „auch trägt er Balmungen, davor könnt ihr nicht beste-  
 „hen.“ Damit war entschieden, daß Niemand stritt. Da  
 ward der Königin sehr herzeleid. Die Helden kehrten um,  
 wohl fürchteten sie den Tod durch den Fidler, dazu zwang 7220  
 sie sicherlich die Noth. Da sprach der kühne Volker: „Wir  
 „haben das wohl gesehen, daß wir hier Feinde finden, wie  
 „wir schon früher sagen hörten. Wir wollen zu den Kö-  
 „nigen hin nach Hofe gehen, dann darf unsre Herren mit



„Streit Niemand bestehen. Wie oft unterläßt ein Mann  
 „aus Furcht etwas, wenn so ein Freund beim Freunde  
 „freundlich steht, und hat dieser guten Verstand, daß er  
 „weise handelt, so wird durch seinen Verstand mancher  
 „Schade verhütet.“ „Nun, ich will euch folgen,“ sprach  
 7230 Hagen. Sie gingen und fanden die stattlichen Degen noch  
 beim feierlichen Empfange im Hofe stehen. Volker der  
 kühne rufte laut und sprach zu seinen Herren: „Wie lan-  
 „ge wollt ihr stehn und euch drängen lassen? Geht zu  
 „Hofe, und hört am Könige, wie der gesinnt ist.“ Da  
 gesellten sich die kühnen und guten Helden zusammen: Der  
 Fürst von Bern nahm Gunthern den reichen von Burgun-  
 denland bei der Hand, Infried Gernoten den kühnen  
 7240 Mann, und Rüdgeren sah man mit Giselhern zu Hofe  
 gehen. Wie man sich auch gesellte und zu Hofe ging,  
 Volker und Hagen trennten sich doch nie, außer in einem  
 Sturme am Ende ihres Lebens, was edle Frauen sehr be-  
 weinen müssen. Da sah man mit den Königen hin zu  
 Hofe tausend kühne Mannen ihres edeln Hofgesindes ge-  
 hen, darüber noch sechzig Recken, welche mit ihnen ge-  
 kommen waren und welche der kühne Hagen in seinem  
 7250 Lande genommen hatte. Hawarten und Iringen, zwei  
 auserwählte Männer, sah man in Gesellschaft der Könige  
 gehen, und Dankwarten und Wolfharten, zwei theure De-  
 gen, vor Andern große Tugenden üben. Da der König  
 vom Reine in den Palast ging, sprang Ekel der reiche von  
 seinem Sitze, als er sie kommen sah, und grüßte sie so  
 schön, wie nicht leicht mehr von einem Könige geschieht:  
 „Seid willkommen, Herr Gunther und Gernot, und euer  
 „Bruder Giselher! meinen Gruß entbot ich euch mit Treue  
 7260 „nach Worms über den Rhein. Auch all eure Begleitung  
 „soll mir willkommen sein. Seid auch ihr uns sehr will-  
 „kommen, ihr zwei Degen, Volker der kühne und Herr  
 „Hagen, mir und meiner Frau in diesem Lande; sie hat

„euch manche Boten hin an den Rhein gesandt.“ Da sprach Hagen v. Troneg: „Das haben wir wohl vernommen, und wäre ich durch meine Herren nicht zu den Hunnen gekommen, so wäre ich euch zu Ehren ins Land geritten.“ Da nahm der edle Wirth die lieben Gäste bei der Hand und führte sie zum Sitze, wo er vorher saß. Da schenkte man den Gästen fleißig in weiten goldnen Schalen Meth, Kirschwein und Wein, und hieß die Tapfern willkommen. Da sprach der König der Hunnen: „Das will ich euch gestehen, mir könnte in dieser Welt nichts Liebess geschehen, als daß ihr Recken her zu uns gekommen seid; da ist meiner Frau viel Trauern benommen. Mich nimmt es Wunder, was ich euch gethan habe, daß ihr, so mancher edle Gast, den ich gewonnen habe, nie in mein Land zu kommen geruhet. Daß ich euch jetzt sehe, ist mir zur Freude gewendet.“ Da antwortete Müdeger, der hochgemuthen Ritter: „Ihr könnt sie gern sehen; die Treue ist gut, welche meiner Gebieterin Verwandten so schön üben können, sie bringen euch manchen weiblichen Degen ins Haus.“ An einer Sonnenwende Abend waren die Herren an des reichen Ehels Hof gekommen, und nie hatte man von so hohem Gruße gehört, als er die Gäste empfing. Als nun Essens Zeit war, ging der König mit ihnen zu Tische. Nie saß ein Wirth schöner bei seinen Gästen. Man gab ihnen vollaus zu essen und zu trinken, und zu allem was sie begehrt, war man ihnen bereit. Man sagte von den Degen viel Wunder.

Ehel der reiche hatte an den Bau des Palastes, der Thürme, der Kammern ohne Zahl in der weiten Burg und eines herrlichen Saales Fleiß, Kosten und Arbeit verwendet. Diesen Saal hatte er lang, hoch und weit bauen lassen, weil ihn viele Recken zu allen Zeiten besuchten, und ohne sein anderes Hofgesinde hatte er immer zwölf reiche hehre Könige und mehr werthe Degen, als je ein anderer

König, um sich, wie ich vernommen habe. Er lebte in hoher Borne mit Verwandten und Mannen, und zu dem guten Fürsten drängte sich mancher schnelle Degen. Darum war er frohen Muthes.

## 30. Zweiter Mordanschlag.

Der Tag hatte nun ein Ende, und es nahte die Nacht; die wegemüden Necken fingen nun an dafür zu sorgen, daß sie ruhen und zu Bette gehen könnten. Hagen besprach dies und that es kund. Gunther sprach zum Wirth: 730 „Gott laß euch mit Freuden leben, wir wollen schlafen gehn, gebt uns Urlaub. So bald ihr uns gebietet, kommen wir morgen früh.“ Da schied jener freundlich von seinen Gästen. Da diese allenthalben gedrängt wurden, sprach der kühne Volker zu den Hunen: „Wie dürft ihr den Necken so auf den Leib gehen? wenn ihrs nicht meiden wollt, so soll es euch leid werden; ich schlage dem Ersten einen so derben Geigenschlag, daß, hat er Jemand Liebes, dieser es beweinen soll. Drum weicht uns aus, 7320 „ihr Necken, das dünkt mir gut. Es heißen zwar alle Degen, sind aber nicht gleich gemuth.“ Da der Fidler so zornig sprach, sah Hagen der kühne sich um und sagte: „Der kühne Spielmann rätth euch, daß ihr, Chriemhildens Degen, zur Herberge gehen sollt. Denn was ihr Willens seid, ich glaube, das vollführt doch Niemand. Wollt 7330 „ihr es aber beginnen, so kommt morgen früh zu uns und laßt uns wegemüden heute Nacht unsre Gemächlichkeit haben. Ich glaube, noch nie hatten Helden so etwas im Willen, wir ihr.“ Da brachte man die Gäste in einen weiten Saal, welchen sie mit reichen langen und breiten Betten für sich bereitet fanden; die Königin aber hatte ihnen das allergrößte Leid zgedacht. Manchen zierlichen Teppich aus Arras sah man da von lichtem Felbel, und manchen Betthimmel von der besten Arabischen Seide, worauf Peissen von Gold lagen, die einen herrlichen Schein gaben.

gaben. Die Decklaken waren von Hermelin und von schwarzem Zobel, darunter sie ihre Gemächlichkeit die Nacht bis an den lichten Tag haben sollten; ein König mit seinen 7340 Freunden lag noch nie so herrlich. „O weh, der Nacht herberge!“ sprach Giselher der Kühne, „und weh meinen Freunden, die mit mir gekommen sind! wie gütig auch meine Schwester mich empfing, ich fürchte doch, daß wir durch ihre Schuld tod liegen müssen.“ „Laßt euer Sorgen,“ sprach Hagen der Degen, „ich will die Schildwache heute Nacht selber übernehmen, und euch mit Treue behüten, bis der Tag kommt. Drum seid ohne Angst. So erhole sich denn, wer nur mag.“ Da neigten sich alle und sagten ihm Dank; sie gingen nun zu den Betten 7350 und es dauerte nicht lange, daß die weiblichen Männer sich niederlegten. Hagen der starke Held begann sich nun zu waffnen. Da sprach der Fidler Volker der Kühne Degen: „Verschmäht es nicht, Hagen, ich will mit euch die Schildwache heute Nacht bis morgen früh übernehmen.“ Der Held dankte Volkern freundlich: „Lohn' euch Gott im Himmel, edler Volker! in allen meinen Sorgen begehre ich Niemand mehr, denn euch allein, wenn ich Noth habe. Ich will es wohl vergelten, es müßte mich 7360 denn der Tod wegnehmen.“ Da gürteten sie sich beide in ihr lichtiges Waffengewand, jeder nahm den Schild in seine Hand und ging aus dem Hause vor die Thür, wo sie die Degen mit Treue bewachten. Volker der schnelle lehnte seinen guten Schild an des Saales Wand, ging hin, nahm die Fidel und diente seinen Freunden, wie es dem Degen geziemte. Unter der Thür des Hauses setzte er sich auf einen Stein; nie beschien die Sonne einen Kühnern 7370 Fidler. Da ihm der Saiten Töne so süß erklangen, sagten die stolzen Fremden ihm großen Dank. Da klangen seine Saiten, daß all das Haus ertoste, seine Kraft und seine Gefügigkeit waren beide groß. Süßer und süßer begann

er jetzt zu fideln, und mancher sorgenvolle Mann entschwebte nun im Bette. Da er fand, daß sie eingeschlafen waren, nahm der biedere Degen den Schild wieder zur Hand, und ging aus dem Hause vor die Thür und behütete seine Freunde vor Chriemhildens Mannen. Nach dem ersten Schlase, ich glaub', es war nicht früher, sah der kühne Volker einen Helm fern aus der Finsterniß scheinen; Chriemhildens Mannen wollten den Gästen gern Schaden zufügen. Ehe Chriemhild diese Recken wegsandte, sprach sie: „Wenn ihr sie findet, so seid bei Gott ermahnt, daß ihr Niemand erschlagt als den einen Mann, den ungetreuen Hagen; die andern sollt ihr leben lassen.“ Da sprach der Fidler: „Seht auf, Herr Hagen! jetzt müssen wir zusammenhalten, denn ich sehe dorthier gewaffnete Leute kommen, soviel ich einsehe, glaube ich, sie wollen uns anfallen.“ „Schweigt,“ sprach Hagen, „laßt sie näher an uns heran. Ehe sie unser inne werden, soll hier mancher Helm mit dem Schwert von unserer beider Hände verrückt werden; sie sollen zu ihrer Gebieterin übel zurück gesandt werden.“ Einer der Hunenrecken sah, daß die Thür behütet war, und sprach alsbald: „Was wir Willens waren, kann nicht geschehen; ich sehe den Fidler Schildwache stehen. Der trägt auf seinem Haupte einen Helm glänzend und leuchtend, hart und fest; auch schimmern seine Panzerringe wie Feuer. Bei ihm steht Hagen. Die Gäste sind wohl behütet.“ Als bald kehrten sie um. Da das Volker sah, sprach er zornig zu seinem Heergesellen: „Nun laß mich zu den Recken von dem Hause weggehen, ich will Frau Chriemhildens Mannen fragen, was sie wollen.“ „Nein, mir zu Liebe!“ sprach Hagen, „denn geht ihr vom Hause weg, so bringen euch die schnellen Degen mit Schwerten leicht in solche Noth, daß ich euch helfen müßte, und wär' es aller meiner Verwandten Tod. So wie denn beide in den Streit

„kamen, so sprängen zwei oder vier in kurzer Zeit zum  
 „Hause, und thäten uns an den Schlafenden ein Leid,  
 „das nimmer verschmerzt würde.“ Da sprach abermals  
 Volker: „So laßt doch wenigstens das geschehen, daß wir  
 „sie inne werden lassen, daß wir sie gesehen haben, damit  
 „Ehriemhildens Mannen es nicht läugnen können, daß sie 7420  
 „gern uns gemordet hätten.“ Da rief der Fidler den  
 Hunen laut nach: „Wie geht ihr so gewaffnet? wonach ist  
 „euch so lästern? wollt ihr auf Mord ausreiten, ihr  
 „Ehriemhildens Mannen? Dazu sollt ihr mich und meinen  
 „Heergesellen zur Hilfe haben.“ Da Niemand ihm ant-  
 wortete, ward er zornig: „Pfui! ihr zaghaften Bösen!“  
 sprach der gute Degen, „wolltet ihr uns schlafend ermor-  
 „den? das ist so guten Helden selten gethan worden.“  
 Da ward der Königin gesagt, daß ihre Boten nichts aus: 7430  
 richteten; das war ihr sehr leid. Da fügte sie's anders,  
 denn grimmig war ihre Wuth. Dadurch mußten die küh-  
 nen und guten Helden verderben.

## 31. Dritter Mordanschlag.

„Wir kühlen so die Panzerringe,“ sprach da Volker,  
 „ich glaube, die Nacht wird nicht mehr lange währen, ich  
 „spüre es an der Luft, es ist bald Tag.“ Da weckten sie  
 manchen, der noch schlafend lag. Da schien der lichte  
 Morgen den Gästen in den Sal, und Hagen fragte die  
 Recken, ob sie in den Münster zur Messe gehen wollten;  
 denn man läutete schon nach christlicher Sitte, sie sangen 7440  
 aber ungleich, so daß es merkbar wurde, daß Christen und  
 Heiden nicht überein waren. Gunthers Mannen wollten  
 zu der Kirche und waren alle zugleich von den Betten auf-  
 gestanden. Da kleideten sich die Recken in so gutes Ge-  
 wand, daß nie Helden in eines Königs Land bessere Klei-  
 der brachten. Das war Hagen leid, und er sprach: „Ihr  
 „Degen sollt hier andere Kleider tragen; es sind euch doch  
 „die Sachen wohl genug bekannt. Nun traget für die 7450

„Nosen die Waffen in der Hand, für feinbesezte Hüte  
 „die lichten guten Helme, seltdem wir der argen Chriem-  
 „hilde Gemüth so wohl kennen, denn wir müssen heute  
 „streiten, das will ich euch sagen. Für seidne Hemden  
 „tragt nun die hellen Panzer, und für die reichen Mäntel  
 „die festen weiten Schilde, damit, wenn Jemand mit euch  
 „kämpft, ihr wehrhaft seid. Meine viel lieben Herren,  
 „Verwandte und Mannen! geht willig hin zur Kirche,  
 7460 „klagt dem reichen Gott eure Sorge und Noth, und wist  
 „sicherlich, daß uns der Tod nahet. Bekennet auch, was  
 „ihr gesündigt habt, vor Gott. Ich warne euch, ihr guten  
 „hehren Recken; Gott im Himmel wolle es denn anders,  
 „sonst hört ihr nimmer wieder Messe.“ So gingen zu  
 dem Münster die Fürsten und ihre Mannen auf den heili-  
 gen Kirchhof; da hieß Hagen der kühne sie still stehn,  
 damit sie sich nicht trennten, und sprach: „Niemand weiß  
 „noch, was von den Hunen uns geschieht. Legt, meine  
 7470 „Freunde, die Schilde vor die Füße, und vergeltet es,  
 „wenn euch Jemand schimpflichen Gruß bletet, mit tiefen  
 „Todwunden, das ist Hagens Rath, damit ihr so besun-  
 „den werdet, wie es euch löblich ansteht.“ Volker und  
 Hagen gingen vor den weiten Münster; das geschah des-  
 wegen, weil sie wissen wollten, ob des Königs Weib sich  
 mit ihnen hinein drängen würde, da sie so grimmig war.  
 Da kam der Wirth des Landes und sein schönes Weib,  
 mit reichem Gewande war ihr Leib geziert, und genug  
 7480 schnelle Recken sah man mit ihr kommen, so daß man's hoch  
 aufstauben sah von den Scharen der Königin. Da der  
 König Egel die Recken von dem Reine so gewaffnet sah,  
 sprach er alsbald: „Warum seh ich meine Freunde unter  
 „Helmen einhergehen? Bei meiner Treue, es sollte mit  
 „leid sein, wenn ihnen Jemand etwas gethan hätte. Ich  
 „will es ihnen gern büßen, wie es ihnen gut dünkt, wenn  
 „ihnen Jemand Herz und Muth beschwert hat. Sie sol-

„sen Inne werden, daß es mir leid ist, und was sie mir  
 „ablieten, dazu bin ich bereit.“ Da sprach Hagen von  
 Troneg: „Uns hat Niemand etwas gethan. Es ist Sitte 7490  
 „meiner Herren, daß sie bei allen hohen Festen volle drei  
 „Tage gewaffnet gehen. Wenn man uns hier etwas thäte,  
 „würden wir es euch billig sagen.“ Wohl hörte Chriem-  
 hild, was Hagen nun sprach, und sah ihm recht feindlich  
 unter die Augen; doch wollte sie die Sitte ihres Landes  
 nicht melden, die sie lange daheim mit Freuden erkannt  
 hatte. Wie grimmig und stark sie ihnen auch feind war,  
 hätte Jemand Eheln den rechten Zusammenhang gesagt,  
 er hätte es verhindert, was nachher geschah, aber wegen 7500  
 ihres starken Übermuthes wollte Keiner es ihm sagen.  
 Da ging die Königin mit großem Gefolge, doch wollten  
 diese beden nicht zwei Hände breit ausweichen, das war  
 den Hunen leid, denn sie mußten sich mit den wohlgenu-  
 then Helden drängen. Ehels Kämmerern dächte das nicht  
 gut, und sie hätten gewiß den Necken den Muth erzürnt,  
 wenn sie es vor dem hehren Könige gedurft hätten; sie  
 mußten also das Drängen geschehen lassen. Da man Gott  
 gedienet hatte und sie von dannen wollten, stieg mancher 7510  
 Hunenmann zu Rosse, auch war bei Chriemhilden manche  
 schöne Maid, wohl siebentausend Degen ritten bei der  
 Königin. Chriemhild saß mit ihren Frauen im Fenster bei  
 Eheln dem reichen Könige, dem es sehr lieb war; sie woll-  
 ten die muthigen Helden reiten sehen, denn viel fremde  
 Degen ritten vor ihnen auf dem Hofe. Nun war auch  
 der Marschall mit den Rossen gekommen, Dankwart der  
 schnelle, der seines Herrn Heergesinde vom Burgundenland  
 zu sich genommen hatte; die Rosse waren den kühnen Nibe- 7520  
 lungen gesattelt. Da die Könige und ihre Mannen zu den  
 Rossen kamen, rief der kühne Volker, sie sollten nach  
 ihres Landes Sitten sich tummeln. Da ward von den  
 Degen herrlich geritten, denn was ihnen der Held gera-



then hatte, misfiel ihnen nicht. Das Tummeln und Schalsen wurde nun groß, denn mancher Mann kam auf den weiten Hof; Ekel und Chriemhilde schauten zu. Zu diesem Kampfspele kamen auch Dietrichs Recken stolz geritten und wollten Kurzweil mit den Gästen haben; hätte man es ihnen vergönnt, sie hätten es gern gethan. Et, was für gute Recken ritten ihnen da nach! Es ward Herrn Dietrichen gesagt, doch dieser verbot ihnen das Spiel mit Gunthers Mannen, denn er fürchtete für seine Mannen, was auch sicherlich nöthig war. Da die von Bern von dannen geschieden waren, kamen Rüdegers Mannen von Bechlarn fünfhundert mit Schilden vor den Sal geritten; dem Markgrafen wäre es lieb gewesen, wenn sie es gelassen hätten. Er ritt wetslich zu ihnen durch die Menge, und sagte seinen Degen, sie möchten gewahr werden, daß Gunthers Mannen unmuthig wären, wenn sie daher das Tummeln ließen, wäre es ihm sehr lieb. Da diese nun auch schieden, kamen, so wie uns gesagt ist, die wohlgemuthen Helden von Thüringen und die von Dänemark, wohl tausend kühne Männer; von ihren Stichen sah man viele Splitter umher fliegen. Hawart und Jznfried ritten jetzt ins Kampfspele; die vom Reine erwarteten sie stolz, und boten denen vom Thüringenland manchen Kampf an, wodurch manch herrlicher Schild von Stichen durchbohrt wurde. Da kam zu dem Schalle auch Herr Blödelin mit tausend seiner Recken, die zeigten, daß sie reiten konnten; es entstand großes Kämpfen, was Chriemhild sehr gern sah, indem sie hoffte, daß es zum Verderben der Burgunden ausschlagen würde. Denn sie dachte in ihrem Sinne, als es beinahe geschehen wäre: „Geschähe Jemand von ihnen Leid, so könnte ich hoffen, daß es losginge; an meinen Feind würde ich dann wohl gerochen, darum wollte ich ohne Angst sein.“ Schrutan und Gibeke, Ramung und Hornboge ritten nun nach Hunischer Sitte

zum Kampf und eilten gegen die Helden aus Burgundenland; die Spere flogen mit Kraft hoch über des Sales Wand. Von allen Seiten war Schall, man hörte Palast und Sal vom Schildstoßen der Mannen Gunthers sehr laut ertosen, so daß desselben Hofgesinde mit großer Ehre Lob gewann. Ihr Kampfspiel war so lang und so lebhaft, daß von den Decken der guten Rosse, die die Helden ritten, der blanke Schweiß nieder floß; sie versuchten's an den Hunen mit sehr hochfährigen Sitten. Da sprach der Fidler Volker der kühne Mann: „Ich denke, diese Decken dürfen uns nicht bestehen; ich hörte sagen, sie wären uns gehässig, nun könnte es sich in der Welt fürwahr nimmer besser fügen.“ „Zu den Herbergen führen,“ sprach der hehre König, „soll man nun die Rosse und gegen Abend mehr reiten; vielleicht daß die Königin den Preis den Burgunden giebt.“ Da sahen sie einen so feck reiten, wie es all der Hunen Keiner that, er mochte wohl in den Fenstern eine Herztraute haben, denn er ritt so wohl gekleidet, wie eines edlen Ritters Braut. Da sprach abermals Volker: „Wie könnt ich das lassen? Jener Traut der Frauen, muß eine Strafe haben, das soll Niemand abwenden, es geht ihm ans Leben; ja ich ruhe nicht, wenn auch Ehels Weib zürnt.“ „Nein, mir zu Liebe,“ sprach der König drauf, „die Leute verweisen es uns, wenn wir sie bekämpfen; laßt die Hunen anfangen, das fügt sich besser.“ Noch saß der König Ehel bei der Königin. „Ich will den Kampf noch mehrn,“ sprach da Hagen, „laßt die Frauen und die Degen schauen, ob wir reiten können; das ist gut gethan; man giebt doch König Gunthers Mannen keinen Preis.“ „Ich mag es nicht lassen,“ sprach Volker, und ritt wieder in den Kampf; mit voller Gier stach er dem reichen Heiden den Sper durch seinen Leib, worüber man Mädchen und Frauen weinen sah. Da rückte hurtig Hagen ihm nach, und ritt mit sechszig seiner

Degen zu dem Fidler, wo das Kampffspiel geschah. Egel und Eghemhild sahen es bescheiden an. Da wollten die drei Könige ihren Spielmann bei den starken Feinden nicht ohne Hilfe lassen; da ward von tausend Helden kräftig geritten, sie thaten, was sie wollten, mit hochfährigen  
 7610 Sitten. Da der reiche Hune todgeschlagen war, hörte man seine Verwandten weinen und klagen. Da fragte all das Hofgesinde: „Wer hat das gethan?“ Da sprachen die es gesehn hatten: „Das that der starke Spielmann.“ Als bald riefen des Markgrafen Verwandten von der Hunen Land nach Schwerten und Schilden, und wollten den Spielmann todschlagen. Der Wirth eilte schnell vom Fenster. Da entstand von den Leuten ein großes Getümmel, Gunthers Necken stiegen ab, und die Könige und all ihre Mannen stießen die Rosse zurück. Da kam der König  
 7620 Egel und begann es zu schlichten. Einem Verwandten des Hunen, den er bei ihm fand, brach er eine starke Waffe aus der Hand, und schlug alle zurück. Denn er war sehr zornig. „Wie hätte ich meine Gastfreundschaft an diesem „Helden verlegt, wenn ihr hier bei mir diesen Spielmann „erschluget,“ sprach König Egel, „das wär' übel gethan; „ich sah sein Ketten sehr wohl, da er den Hunen stach, „daß es ohne seinen Willen durch ein Straucheln geschah.  
 7630 „Ihr müßt meine Gäste in Frieden lassen.“ Da geleitete er sie. Die Rosse zog man in die Herbergen. Sie hatten manchen Knecht, der ihnen zu allem Dienste bereit war. Der Wirth ging mit seinen Freunden in den Palast, und ließ keinen Zorn weiter ausbrechen. Da richtete man die Tische zu, und trug ihnen Wasser herbei. Doch hatten die vom Reine starke Feinde genug. Wie leid es auch Egeln that, man sah manche Schar aus Haß zu den Gästen gewaffnet sich an die Fürsten fleißig drängen, da sie zu  
 7640 Tische gingen; sie wollten ihren Verwandten rächen, wenn es sich fügte. „Daß ihr gewaffnet lieber esset, denn unge-

„waffnet,“ sprach der Wirth des Landes, „diese Unsitte ist zu groß; wer meinen Gästen hier irgend ein Leid thut, dem geht es an sein Haupt; das sei euch Hunen gesagt.“ Es dauerte sehr lange, ehe die Herren saßen. Chriemhild den drückte die Sorge allzusehr; sie sprach: „Fürst von Bern, ich suche deinen Rath, Hilfe und Gnade; meine Sache steht ängstlich.“ Da antwortete ihr Hildebrand der löbliche Rieck: „Wer die Nibelungen erschlagen will, der thu' es ohne mich, um des Geldes willen; aber es kann ihm übel bekommen, denn sie sind noch unbezwungen, die schnellen muthigen Degen.“ Sie sprach: „Mir hat Hagen sehr viel gethan; er mordete Siegfrieden meinen lieben Mann. Wer ihn allein umbrächte, dem wär' mein Gold bereit; sollt' es aber noch jemand anders entgelten, so thät mir's inniglich leid.“ Da sprach Meister Hildebrand: „Wie könnte das geschehen, daß man ihn bei ihnen erschläge? Ich gebe euch nur das zu bedenken, wenn man den Helden bekämpfte, könnte leicht die Noth entstehen, daß Arme und Reiche darum tod liegen müßten.“ Da sprach ehrbar dazu Herr Dietrich: „Die Bitte laß bleiben, reiche Königin; mir haben deine Verwandten kein Leid gethan, weshalb ich die edlen Degen mit Streite bestehen wollte. Die Bitte ehrt dich wenig, viel edles Fürstenweib, daß du deinen Verwandten so ans Leben willst; sie kamen dir zu Liebe her in dieses Land. Siegfried bleibt ungerochen von Dietrichs Hand.“ Da sie bei den Bernern den Willen nicht fand, gelobte sie alsbald Blödeln eine weite Mark, die Rudung früher besaß; nachher erschlug ihn Dankwart, daß er der Gabe gar vergaß. Sie sprach: „Du sollst mir helfen, Herr Blödeln; in diesem Hause sind meine großen Feinde, die Siegfrieden meinen lieben Mann erschlugen. Wer mir das rächen hilft, dem bin ich immer diensterbötig.“ Da antwortet ihr Blödel, indem er bei ihr saß: „Ich darf zu keinem

„Haß gegen deine Verwandten rathen, da sie mein Bruder  
 7680 „gern bei sich sieht. Thát' ich ihnen Leids, der König  
 „verzieh mir's nicht.“ „Nicht doch, Herr Blödel! ich bin  
 „dir immer hold, und gebe dir zum Lohne mein Silber  
 „und mein Gold, und eine schöne Frau, Nudungs Weib,  
 „so magst du gern minnen ihren lieblichen Leib. Das  
 „Land mit den Burgen will ich dir alles geben, so magst  
 „du, edler Ritter, mit Freuden immer leben, gewinnst  
 „du die Mark, da Nudung innen saß. Was ich dir heute  
 „gelobe, das leiste ich dir mit Treue.“ Da Herr Blödel  
 7690 den Lohn vernahm, und ihm wegen ihrer Schöne die Frau  
 wohl anstand, so wollte er mit Streite das minnigliche  
 Weib verdienen; darum mußten Ritter mit ihm das Leben  
 verlieren. Er sprach zur Königin: „Geht wieder in den  
 „Sal; eh' man es innen wird, fang' ich einen Streit an,  
 „daß es Hagen büßen muß, was er auch gethan hat. Ich  
 „überantwortete euch gebunden König Gunthers Dienstmann.“  
 „Nun waffnet euch,“ sprach Blödel, „alle meine Mannen,  
 „wir wollen zu den Feinden in die Herberge gehn; davon  
 7700 „will mich Ehels Weib nicht entlassen. Darum wollen  
 „wir Degen alle das Leben wagen.“ Da verließ die Köni-  
 gin Blödelinen zum Streite willig, und ging zu Tische mit  
 dem Könige Ekel und seinen Mannen. Sie hatte einen  
 schlimmen Rath wider die Gäste gefaßt. Wie sie zu Tische  
 gingen, will ich euch nun sagen: man sah da reiche Könige  
 mit Kronen vor ihr gehn, und manchen hohen Fürsten  
 und manchen werthen Degen große Ehrerbietung vor der  
 Königin bezeigen. Der Wirth verschaffte den Gästen über-  
 7710 all den höchsten und besten Sitz bei sich im Sale. Er gab  
 den Christen und Heiden ihre besondere Speise, und man  
 gab ihnen beiden genug, wie es der weise König angeord-  
 net hatte. Ihr anderes Hofgestüde aß in der Herberge,  
 und Truchessen bedienten sie, welche für ihre Speise flei-  
 sig sorgen mußten. Ihre Wirthschaft und ihre Freude

ward nachher mit Jammer vergolten. Da nun die Fürsten überall saßen und nun zu essen begannen, da ward in den Saal zu den Fürsten Ekels Kind getragen; davon der reiche 7720 König nachher einen großen Jammer hatte. Als bald kamen vier Mannen Ekels, welche Ortlieben, den jungen König, zu der Fürsten Tische trugen, wo auch Hagen saß; darob mußte das Kind ersterben durch seinen mordiglichen Haß. Da nun der reiche König seinen Sohn erblickte, sprach er gültlich zu seiner Frau Verwandten: „Nun seht, meine Freunde, das ist mein und eurer Schwester einziger Sohn, der kann euch noch viel Dienste leisten. Erwächst er nach dem Stamme, so wird er ein kühner Mann, reich und 7730 edel, stark und wohlgebildet. Leb' ich noch eine Weile, so geb' ich ihm dreißig Länder; so mag etlich wohl dienen des jungen Ortliebs Hand.“ Darum bitt' ich euch sehr, meine lieben Freunde, wenn ihr wieder an den Rhein in euer Land reitet, so nehmt eurer Schwester Sohn mit euch, handelt recht gnädig an dem Kinde, und zieht's zu Ehren auf, bis es ein Mann werde. Hat euch Jemand etwas gethan, so hilft er es euch rächen, wenn er erwachsen ist.“ Die Rede hörte auch Chriemhild, des edlen 7740 Königs Ekels Weib. „Ihm könnten diese Degen wohl trauen, wenn er zu einem Mann aufwüchse,“ sprach Hagen, „doch ist der junge König so weichlich gebaut; man soll mich selten nach Hofe zu Ortlieben gehn sehn.“ Der König blickte Hagen an; die Rede war ihm unlieb, und es betrüßte ihm sein Herz und beschwerte ihm den Muth, so daß der wohlgemuthe Fürst nicht darum redete. Hagens Gesinnung war nicht zur Kurzweil gut. Es that den Fürsten allen mit samt dem Könige weh, was Hagen so eben 7750 von seinem Kinde gesprochen hatte, daß sie dazu still sitzen sollten, das war ihnen unbehaglich; sie wußten von der Begebenheit nichts, welche nachher vom Necken geschah. Viele, die es hörten und ihm gram waren, hätten ihn

gern bestanden, selbst der König, hätte er es seiner Ehre wegen gedurft; dadurch war er in Noth gekommen. Hagen that seitdem ihm noch mehr an, er schlug das Kind vor seinen Augen tod.

## 32. Knechtemord.

Blöbels Knechten waren alle gerüstet, und erhoben sich tausend Panzer stark, als Dankwart mit den Knechten zu  
 7760 Tische saß; da erhob sich unter den Degen der allergrößte Haß. Als Herr Blödel an die Tische ging, empfing der Marschall Dankwart ihn gütig: „Willkommen hier im „Hause, mein Herr Blödel! was eure Ankunft meint, „wundert mich sehr.“ „Du darfst mich nicht grüßen,“ sprach Blödel, „denn dieses Kommen, mein' ich, soll „dein Ende sein, Hagens, deines Bruders wegen, der „Siegfrieden erschlug, das entgiltst du nun nebst viel an „dern Degen den Hunen.“ „Nicht doch, Herr Blödel,“  
 7770 entgegnete Dankwart, „so möcht' uns diese Hoffahrt bald „reuen. Ich war ein kleines Kindlein, da Siegfried das „Leben verlor. Ich weiß traun nicht, was Königs Ehels „Weib mit mir will.“ „Ich weiß dir nichts weiter zu „sagen, als daß es deine Verwandten, Gunther und Ha „gen gethan haben. Nun wehrt euch ihr Elenden, ihr „könt nicht davon kommen, ihr müßt mit dem Tode „ein Pfand für Chriemhilden sein.“ „Da ihr nicht „absehen wollt,“ sprach darauf Dankwart, „so reut „mich mein Flehen, das hätt' ich besser gesparr.“ Dar „auf sprang der schnelle kühne Degen vom Tische auf;  
 7780 zog eine scharfe, große und lange Waffe, und schlug Blödeln einen geschwinden Schwertschlag, daß ihm das „Haupt mit dem Helme schler vor den Füßen lag. „Das „sei deine Morgengabe,“ sprach Dankwart der Held, „zur Rudungsbraut, die du zu Freuden erwählt hast. „Man mag sie morgen vermählen einem andern Maune; „will er den Brautlehn, so mag es ihm eben so ergehn.“

Ein sehr treuer Hune hatte ihm das gesagt, daß die Königin ihnen so großes Leid bereitete. Da Blödel's Mannen sahen, ihr Herr liege erschlagen, da wollten sie den Gästen das länger nicht nachsehn; mit aufgehobnen Schwerten sprangen sie in grimmitigem Muthen auf die Knechte; das gereute manchem seitdem. Sehr laut rief der Marschall dem Gesinde zu: „Ihr seht wohl, edle Knechte, wie es uns ergehen soll. Nun wehrt euch, ihr Elenden, euch zwingt die Noth, damit ihr tapfer ohne Schande sterbt.“ Die keine Schwerte hatten, langten nach den Bänken, und zogen manchem langen Schämel die Füße aus. Der Burgunden Knechte wollten ihnen auch nicht nachsehn, und es wurden mit schweren Stühlen durch die Helme viel Beulen geschlagen. Wie grimmitig wehrten sich da die elenden Knechte! Sie trieben die Gewaffneten aus dem Hause; doch blieben ihrer tod darin fünfhundert oder mehr, und das ganze Hofgesinde war von Blute roth und naß. Diese ungeheure Geschichte wurde Egels Necken erzählt, denen es grimmitig leid war, daß der Herr und seine Mannen erschlagen waren, was Hagens Bruder mit den Knechten gethan hatte. Ehe man es am Hofe ersuhr, gürteten sich aus Haß zweitausend Hunen oder noch mehr, gingen zu den Knechten — das mußte nur so sein — und ließen vom Gesinde nicht einen davon kommen. Die Ungetreuen brachten ein großes Heer vor das Haus; die elenden Knechte setzten sich zwar zur Wehr; doch was half ihnen ihre kühne Stärke? Sie mußten tod da liegen. Bald erhob sich eine noch schrecklichere Noth. Hier könnt ihr Wunder vom Ungeheuern hören: Neuntausend Knechte lagen tod erschlagen und zwölf Ritter von Dankwarts Mannen; man sah ihn mutterselenallein noch bei seinen Feinden stehn. Der Lärm war nun beschwichtigt, das Tosen hatte sich gelegt, da blickte über die Achsel Dankwart, der kühne Degen, und sprach: „O weh der Freunde, die ich verloren habe! Nun

7790

7800

7810

7820



„muß ich hier leider allein bei meinen Feinden stehn.“ Die Schwerte fielen dicht einzig auf seinen Leib: das mußte seitdem beweinen so manches Helden Weib. Den Schild rückte er höher, die Fessel \*) niedriger; da machte er viel Panzerringe mit stießendem Blute naß. „O weh mir ob dieses Leides!“ sprach Aldrianes Sohn: „Nun  
7830 „weicht, ihr Hunenrecken, und laßt mich an den Wind, daß die Luft mich sturmmüden Mann abfühle.“ Da begann er ohne ihren Willen im Streite an die Thüre zu gehn, und im großen Zorne sprang der Held aus dem Hause: Was für Schwerte klangen da auf seinem Leibe! Die nicht gesehen hatten, was seine Hand für Wunder that, die sprangen dem von Burgunderlande entgegen. „Wolte Gott!“ sprach Dankwart, „wenn ich einen Voten hätte, der meinem Bruder Hagen wissen ließ, daß ich vor diesen Necken in solcher Noth stehe; er hülfte mir  
7840 „von hinnen, oder läge bei mir tod.“ Da sprachen die Hunenrecken: „Der Vote mußt du sein, wenn wir dich tod vor deinen Bruder tragen, so sieht dieser Dienstmann Gunthers sich das erste Leid zugefügt. Du hast dem König Ekhel großen Schaden hier gethan.“ „Laßt das Drohen und weicht zurück, sonst mache ich noch etlichen die Ringe naß. Nun wehre mirs, wer da wolle; ich will zu Hofe gehn, und meinem Herrn diese Geschichte wissen lassen.“ Er machte sich Ekhelins Mannen so furchtbar,  
7850 daß sie ihn mit den Schwerten nicht bestehen konnten. Da schossen sie so viel Spere in seinen Schild, daß er ihn der Schwere wegen von der Hand mußte fallen lassen. Sie wähten ihn zu bezwingen, da er keinen Schild mehr

\*) nach einer Stelle im Heldenbuch wurde die Fessel durch einen Knopf im Schilde befestigt, also hatte sie wahrscheinlich mehre Löcher, so daß man sie weiter und niedriger knöpfen konnte. Erstes geschah auf der Reise, wo man den Schild um den Leib trug; legtes im Kampfe, wo man ihn am Arme hatte. Niedriger rücken, wie hier, ist also wohl, enger, fester machen.

trug. Ei, was für tiefe Wunden durch lichte Helme schlug er da! da mußte vor ihm stürzen mancher kühne Mann, weshalb großes Lob der kühne Dankwart gewann. Von beiden Seiten sprangen sie auf ihn los, etliche kamen ihm auch zuvor; er ging vor seinen Feinden wie ein Eber im Walde vor den Hunden geht. Wie konnte er kühner sein! 7860 Sein Weg ward oft von neuem mit heißem Blute benetzt. Schwerlich konnte ein einziger Recke mit so vielen Feinden besser streiten, als er gethan hat. Man sah Hagens Bruder herrlich zu Hofe gehn. Truchessen und Schenken hörten Schwerteklang, und mancher warf das Trinken und die Speise aus der Hand, die man zu Hofe trug; da kamen ihm vor der Stiege viel starke Feinde entgegen. „Ei, „ei, ihr Truchessen!“ sprach der müde Degen, „ihr 7870 „solltet der Gäste gütlich pflegen und den Herren die edle „Speise hintragen, und mich die Nachricht zu Hofe mein „nem Herrn sagen lassen.“ Die vermöge ihres Muthes ihm vor die Stiege sprangen, derer etlichen schlug er einen so grimmigen Schwertschlag, daß sie aus Furcht zurückwichen. Wohl hatte seine starke Tapferkeit großes Wunder gethan. Als der kühne Dankwart unter die Thüre trat, bat er Ehels Gesinde zurück zu weichen. Mit Blute war beronnen alles sein Gewand. Eine sehr starke Waffe 7880 trug er entblößt in seiner Hand. Es war eben zu der Zeit, als Dankwart vor die Thüre kam, daß man Ortlieben hin und her von Tische zu Tische zu den wolgeborenen Fürsten trug. Durch diese schreckliche Geschichte ging das Kind sein verloren.

## 33. Blutbad im Speisefale.

Laut rief da Dankwart dem Degen zu: „Ihr sith allzu „lange Bruder Hagen. Euch und Gott im Himmel klag „ich unsere Noth! Ritter und Knechte sind in der Herber „ge tod.“ Dieser entgegnete ihm: „Wer hat das gethan?“ „Herr Blödel und seine andern Mannen; auch hat ers sehr 7890

„entgosten, das kann ich euch sagen, ich habe mit meinen  
 „Händen sein Haupt ihm abgeschlagen.“ „Das ist ein  
 „kleiner Schade,“ sprach Hagen, „wenn man von einem  
 „Degen sagt, daß er von Reckenhänden sein Leben verlo-  
 „ren hat, ihn dürfen desto weniger weidliche Weiber be-  
 „klagen. Nun sagt mir, lieber Bruder, wovon seid ihr  
 „so roth? Ich wähne, ihr leidet große Noth von Wunden.  
 „Ist der aus dem Lande, der es euch gethan hat, so muß  
 7900 „es ihm an sein Leben gehn, und wenn ihn der böse Zeit-  
 „fel schützt.“ „Mich seht ihr ganz gesund. Mein Kleid  
 „ist zwar von Blute naß; doch das ist mir von andrer  
 „Mannen Wunden geschehen, derer manchen ich heute er-  
 „schlagen habe; wenn ichs beschwören sollte, ich kann nicht  
 „sagen, wie viel.“ Er sprach: „Bruder Dankwart, hütet  
 „die Thüre, und laßt der Hunen keinen heraus; ich will  
 „mit den Recken reden, da uns die Noth zwingt. Unser  
 „Heergesinde wurde von ihnen unverdient getödtet.“  
 „Soll ich Kämmerer sein?“ sprach der kühne Mann.  
 7910 „So reichen Königen kann ich wohl dienen. Ich will die  
 „Stiege nach meiner Ehre bewachen.“ Chriemhilds De-  
 „gen konnte nichts Schlimmers geschehen. „Mich nimmt es  
 „sehr Wunder,“ sprach Hagen, „was uns hier tunen die  
 „Hunendegen raunen. Ich glaube, sie möchten den gern  
 „los sein, der an der Thüre dort steht, und die Hofge-  
 „sichte den Burgunden gesagt hat. Ich habe schon lange  
 „von Chriemhilden sagen hören, daß sie ihr Herzleid nicht  
 „verschmerzen wollte. Nun wollen wir auf die Winne  
 „trinken, und es des Königs Weine entgelten lassen. Der  
 „junge König der Hunen muß hier der erste sein.“ Da  
 7920 schlug Hagen, der gute Held, das Kind Ortlieb, daß ihm  
 vom Schwerte das Blut an der Hand herunter floß, und  
 daß der Königin das Haupt in den Schoß flog. Da er-  
 hub sich unter den Degen ein sehr grimmliger und großer  
 Mord. Auch schlug er dem Erzieher, der das Kind pfleg-  
 te,

te, einen geschwinden Schlag mit beiden Händen, daß ihm das Haupt schier vor dem Tische niederflog. Es war ein jämmerlicher Lohn, den er dem Erzieher zuwog. Hagen sah vor Ekels Tische einen Spielmann, eilte in seinem 7930 Jorne hin, und schlug ihm über der Fidel die rechte Hand ab. „Das habe für die Botschaft in der Burgunden Land.“ „O weh mir, meine Hand!“ sprach Werbel, der Spielmann. „Herr Hagen von Troneg, was hab' ich euch gethan? Ich kam auf große Treue in eurer Herren Land. „Wie weck' ich nun die Töne, da ich die Hand verloren habe?“ Hagen achtete es geringe, ob er je wieder fidelte. Da ließ er in dem Hause die mordgrimme Wuth an Ekels Necken aus, derer er so manchen erschlug; er brachte ihrer 7940 genug in dem Sale zu Tode. Volker, sein Geselle, sprang von dem Tische, sein Fidelbogen erklang ihm laut in seiner Hand; da fidelte der kühne Spielmann ungeheuer. Ei, was bekam er da für Feinde bei den kühnen Hunen! Da sprangen von den Tischen die drei hehren Könige, und wollten gern schlachten, ehe des Schadens mehr würde; aber sie konnten es bei aller Anstrengung nicht verhindern, da Volker und Hagen so sehr wütheten. Da der König vom Reine den Streit ungeschlichtet sah, da schlug der 7950 Fürst selbst manche weite Wunde durch die lichten Ringe seinen argen Feinden, und zeigte, daß er ein fecker Held war. Da kam auch zum Streite der starke Gernot, und schlug den Hunen manchen Helden mit dem Schwerte tod, das ihm Müdeger gegeben hatte. Er that Ekels Necken großen Schaden. Jetzt sprang auch der jüngste Sohn Frau Utens zu dem Streite, seine Waffe klang herrlich durch die Helme den Necken aus Hunenland, und des kühnen Gisel- 7960 hers Hand that große Wunder. Wie tapfer sie auch alle waren, die Könige und ihre Mannen; doch sah man Giselhern zu allervorderst gegen die starken Feinde stehn; er war ein sehr guter Held, und streckte mit Wunden manchen in das

Blut nieder. Auch wehrten sich Ekels Mannen sehr. Da sah man die Gäste hauend mit den blanken Schwerten durch des Königs Sal gehen, und hörte allenthalben vom Streite großen Lärmen. Die draußen wollten zu ihren Freunden hin-  
 7970 ein, aber sie bekamen an der Stiege schlechten Lohn; die drinnen wollten gern vor die Thüre, aber der Wirthner ließ ihrer keinen heraus. Da erhob sich an der Pforte großer Gedrang und lauter Klang von den Schwerten auf den Helmen; weshalb der kühne Dankwart in große Noth kam. Dafür sorgte sein Bruder, wie ihm seine Treue gebot, und laut rief Hagen Volckern an: „Seht ihr  
 „dort, Geselle, meinen Bruder vor den hunnischen Necken  
 7980 „unter starken Schlägen stehn? Freund, schüßt mir den  
 „Bruder, ehe wir den Degen verlieren.“ „Das thu' ich  
 „sicher,“ sprach der Spielmann. Er ging fidelnd durch den Sal, und ein scharfes Schwert erklang oft in seiner Hand; weshalb ihm die Necken vom Reine großen Dank sagten. Der kühne Volker sprach zu Dankwarten: „Ihr  
 „habt heute groß Ungemach erlitten, mich hat euer Bru-  
 „der, euch zu Hilfe zu kommen; wollt ihr nun draußen  
 „sein, so will ich innerhalb stehn.“ Der schnelle Dank-  
 7990 wart stand außerhalb der Thür, und wehrte ihnen die Stiegen, wer derer davor kam. Da hörte man Waffen hallen an der Heldenhand. Eben so that auch innerhalb Volker von Burgundenland. Der kühne Fidler rief durch die Menge: „Das Haus ist gut verschlossen, mein Freund,  
 „Herr Hagen; Ekels Thür ist durch zweier Necken Hände  
 „so verschränkt, als wenn wohl tausend Nitegel vorlägen.“ Da der starke Hagen die Thür so behütet sah, warf der kühne, gute Degen den Schild zurück, und begann erst  
 8000 recht seiner Freunde Leid zu rächen; seinen Zorn mußte mancher wohlgemuthe Ritter entgelten. Da der König von Bern das Wunder sah, daß der grimme Hagen so man-  
 chen Helm brach, sprang der König der Anelungen auf

eine Bank, und sprach: „Hier schenket Hagen den aller-  
 „schrecklichsten Trank.“ Der Wirth hatte große Sorge,  
 sein Weib gleichfalls, daß man vor seinen Augen ihm  
 so liebe Freunde nahm, und er selbst kaum vor seinen  
 Feinden sich retten konnte. Er saß sehr ängstlich da, was  
 halfs ihm, daß er König war? Chriemhild, die reiche Frau,  
 rief Dietrichen an: „Nun hilf mir, edler Ritter aus Ame- 8010  
 „lungenland, mit dem Leben von dannen; denn erreicht  
 „mich dort Hagen, so habe ich den Tod von seiner Hand.“  
 „Wie soll ich euch helfen?“ sprach Herr Dietrich, „viel  
 „edle Königin, ich habe für mich zu sorgen. Denn Gun- 8020  
 „thers Mannen sind so erzürnt, daß ich jetzt niemand wohl  
 „beschützen kann.“ „Nicht doch, Herr Dietrich, edler,  
 „guter Ritter, laß heute sichtbar werden deinen tugend-  
 „lichen Muth, und hilf mir von hinnen, oder ich bleibe  
 „tod. Nun hilf mir und dem Könige aus dieser ängstli- 8030  
 „chen Noth.“ „Ich wills versuchen, ob ich euch helfen  
 „kann. Zwar habe ich in langer Zeit so viele gute Ritter  
 „so bitter nicht erzürnt gesehn.“ Er sah durch die Helme  
 von Schwertern Blut fließen. Mit Kraft begann zu rus-  
 sen, der auserkohrte Degen, daß ihm seine Stimme er-  
 tönte, wie ein Büffelhorn, und daß der weite Palast von  
 seiner Kraft ertösete; Dietrichs Stärke war unmäßig groß.  
 Da Gunther diesen Mann im starken Sturme rufen hörte, 8030  
 begann er zu lauschen und sprach: „Dietrichs Stimme ist  
 „in mein Ohr gekommen, ich glaube unsere Degen haben  
 „ihm etliche Leute genommen; ich seh' ihn auf dem Tische,  
 „er winkt mit der Hand. Ihr Freunde und Verwandte  
 „von Burgundenland, enthaltet euch des Streites, laßt  
 „hören und sehen, was hier dem kühnen Degen von uns  
 „für Schade geschehen sei.“ Da der König Gunther bat  
 und gebot, so hielten sie ein mit den Schwertern im größ-  
 ten Sturme. Sie thaten sich große Gewalt an, daß nie-

mand tritt. Da redeten mit einander die kühnen wohlge-  
 8040 muthen Degen. Gunther sprach: „Edeler Dietrich, was  
 „ist euch von meinen Freunden hier geschehen? Ich bin zur  
 „Sühne und Buße bereitwillig; hått' euch jemand etwas  
 „gethan, es wår mir inniglich leid.“ Da sprach Herr  
 Dietrich: „Mir ist von euch noch kein Schade angethan.  
 8050 „Laßt mich mit meinem Gesinde aus dem Streite, ich will  
 „es um euch Degen immer zu verdienen suchen.“ „War:  
 „um steht ihr so sehr?“ sprach Wolphart, der Fidler hat  
 „ja die Thüre nicht so sehr versperrt, daß wir sie nicht so  
 8050 „weit aufschließen und heraus gehen könnten.“ „Schweig!“  
 sprach Herr Dietrich, „du hast den Teufel gethan.“ Da  
 sprach der König Gunther: „Ich wills euch erlauben, fñhret  
 „aus dem Hause wenig oder viel, außer meine Feinde;  
 „die sollen hier bleiben, sie haben mit bei den Hunen sehr  
 „viel Leides gethan.“ Der Herr von Bern faßte unter  
 einen Arm die edle Königin, deren Angst sehr groß war,  
 und an der andern Seite führte er Ekeln mit sich fort;  
 auch gingen mit ihm sechshundert seiner kühnen Mannen.  
 8060 Da sprach der Markgraf, der edle Rüdiger: „Soll noch je-  
 „mand mehr aus dem Hause kommen von denen, die euch  
 „gern dienen, so laßt es uns vernehmen; guten Freunden  
 „ziemt steter Friede.“ Da antwortete Giselher seinem  
 Schwåher alsbald: „Friede und Sühne sei euch von uns  
 „zugestanden, da ihr und eure Mannen stets treu wart;  
 „ihr könnt ohne Angst mit euern Freunden von hinnen  
 „gehn.“ Da Herr Rüdiger den Sal räumte, folgten  
 ihm fünfhundert oder mehr die Stiege vom Hause hinun-  
 8070 ter; das waren seine Mannen, von denen der König Gun-  
 ther nachher großen Schaden litt. Da sah ein Hunenrecke  
 den König Ekel mit dem Berner gehn, das wolte er mit  
 benutzen; aber der Fidler gab ihm einen so derben Schlag,  
 daß ihm vor Ekel's Füßen das Haupt niederflog. Da der

Wirth des Landes vom Hause fort war, kehrt' er sich wie-  
 der um, und sah Volkern an: „O weh mir dieser Gäste!  
 „das ist eine grimme Noth, daß alle meine Freunde von 8080  
 „ihnen getödtet werden sollen. Ach weh des Festes!“ sprach  
 der hebre König, „da sicht einer drinnen, der heißt Vol-  
 „ker, wie ein wilder Eber, und ist ein Spielmann. Ich  
 „dank' es meinem Hote, daß ich dem Teufel hier entrann.  
 „Seine Stücke lauten übel, seine Züge sind roth, seine  
 „Töne fällen manchen Helden tod. Ich weiß nicht, was  
 „der Spielmann gegen mich hat, ich habe noch keinen so  
 „leidigen Gast gehabt.“ Da gingen die hehren Necken  
 nach ihren Herbergen, der Herr von Bern, und auch Herr 8090  
 Müdeger. Sie wollten mit dem Streite nichts zu schaffen  
 haben, und geboten auch ihren Degen, daß sie in Friede  
 bleiben sollten. Doch hätten jene das Herzleid geahnet,  
 daß ihnen von diesen beiden bevor stand; so wären diese  
 vom Hause so sanft nicht weg gekommen, und jene hätten  
 eine Strafe an den Kühnen genommen. Jene hatten nun,  
 die sie wollten, aus dem Sale gelassen, und nun erhob sich  
 innerhalb ein großer Lärm; die Gäste rächten sehr, was  
 ihnen zuvor geschah. Ei, was zerbrach der kühne Volker 8100  
 für lichte Helme! Gunther, der hebre König, kehrte sich  
 nach dem Schalle hin: „Hört ihr die Töne, Hagen, die  
 „dort Herr Volker mit den Hunen fidelt, die zu der Thüre  
 „wollen? Der Ausrich ist roth, den er am Fidelbogen  
 „hat.“ „Mich reut ohne Maßen,“ sprach Hagen, „daß  
 „ich mich je von diesem Degen trennete; ich war sein Ge-  
 „selle und er der meine, und kommen wir etumal wieder,  
 „so wollen wir einander treu bleiben. Nun schau, hehrer  
 „König, Volker ist dir hold, er verdient dein Gold und 8110  
 „dein Silber sehr. Sein Fidelbogen schneidet durch den  
 „harten Stahl, er haut durch die Helme leuchtenschim-  
 „mernde Mahle. Ich sah nie einen Fidler so herrlich  
 „stehn, als heute den Degen Volker, seine Töne hallen



„durch Helm und Schildrand; ja er soll gute Kofse rei-  
 „ten und herrliches Gewand tragen.“ Wer nun von Hun-  
 nenverwandten im Hause gewesen war, derer war nun kei-  
 ner mehr am Leben. Der Lärm war nun beschwichtigt,  
 8120 nemand tritt mit ihnen mehr, und die kühnen muthigen  
 Degen legten die Schwerte aus den Händen.

## 34. Begräunung der Todten.

Die Herren setzten sich nun aus Müdigkeit nieder.  
 Volker und Hagen aber, die übermüthigen Männer, gin-  
 gen vor den Sal, lehnten sich auf die Schilde, und spra-  
 chen spöttische Reden. Da sprach der Degen Giselher von  
 Burgund: „Ihr, lieben Freunde, könnt der Ruhe noch  
 „nicht pflegen, ihr sollt die toden Leute aus dem Hause  
 „tragen; wir werden noch bekämpfet, ich sags euch wahr:  
 „lich. Sie sollen uns nicht länger hier unter den Füßen  
 8130 „liegen. Ehe uns die Hunen im Sturme besiegen, hauen  
 „wir noch Wunden, was mir recht sanft thut; dazu hab'  
 „ich festen Muth.“ „Wohl mir ob solches Herrn!“ sprach  
 Hagen, „den Rath, den uns jetzt mein junger Herr gege-  
 „ben hat, ziemt nur einem Degen; darob könnt ihr Bur-  
 „gunden alle fröhlich sein.“ Da folgten sie dem Rathe,  
 und trugen vor die Thür wohl siebentausend Tode, welche  
 sie hinwarfen, und welche des Sales Stiege hinunter  
 8140 fielen. Da erhob sich von ihren Verwandten ein klägliches  
 Geschrei, denn es waren ihrer etliche so mäsig verwundet,  
 daß, hätte man sie sanft gepflegt, sie noch gesund worden  
 wären, die jetzt von dem jachen Falle tod liegen blieben;  
 das beklagten ihre Freunde, und dazu zwang sie jammer-  
 volle Noth. Da sprach der Fidler, der muthige Recke:  
 8150 „Nun sehe ich die Wahrheit dessen, was man mir gesagt  
 „hat, die Hunen sind sehr böse, sie klagen wie die Weiber,  
 „lieber sollten sie die Verwundeten in Ruhe bringen.“  
 Da währte ein Markgraf, er redete es im Guten; er sah  
 einen seiner Verwandten im Blute liegen, umschloß ihn

mit seinen Armen und wollte ihn von dannen tragen, den schoß der kühne Spielmann auf ihn tod. Da das die andern sahen, flohen sie von dannen und fluchten dem Spielmanne. Jetzt hob er zu seinen Füßen einen harten Sper auf, der von einem Hunen auf ihn geschossen war, den schoß er kräftig durch die Burg weit über das Volk weg, und wies dadurch Egels Mannen den Platz noch weiter vom Sale an; seine starke Kraft fürchteten die Leute überall. Da standen vor dem Hause manch tausend Mann, und Volker und Hagen sprachen gegen der Hunen König ihren Willen und Muth; darob kamen nachher die kühnen und guten Helden in Noth. „Es ziemte,“ sprach Hagen, „Völkerführern sehr wohl, daß die Herren zu allervorderst sechteten, wie König Gunther und Gernot hier thun, die durch die Helme hauen, daß nach den Schwerten das Blut fließt.“ Egel war so kühn und faste seinen Schild. „Geht behutsam,“ sprach Frau Chriemhild, „denn erreicht euch Hagen, so habt ihr den Tod, und wenn ihr den Recken das Gold in Haufen bietet.“ Der hehre König wollte vom Streite nicht abstehn, was von so reichen Fürsten selten mehr geschieht, man mußte ihn bei der Fessel wieder fortziehn; da höhnte ihn der grimme Hagen abermals. „Es war eine nahe Sippschaft, sprach er,“ die Egel und Siegfried zusammen hatten, er minnte Chriemhilden, ehe sie dich je sah. Warum machst du, böser König, Anschläge auf mich?“ Diese Rede hörte des Königs Weib, und ward sehr unmuthig, daß er sie vor Egels Mannen so schelten durfte; darum machte sie starke Anschläge auf die Gäste. Sie sprach: „Wer mir Hagen von Troneg erschlug, und mir sein Haupt zur Gabe brächte, dem wolt' ich Egels Schild mit rothem Golde füllen, und ihm zum Lohne gute Burgen und Land geben.“ „Ich weiß nicht, was sie zaudern,“ sprach der Spielmann, „ich sah nie Helden so zaghaft stehn, wenn man so reichen

„Lohn bieten hörte; traun, Ekel sollte ihnen darum nie  
 „mehr hold werden.“ Der reiche Ekel hatte Jammer und  
 Noth, und klagte bitterlich der Verwandten und Mannen  
 Tod. Da stunden von manchen Landen viele Recken unmu-  
 thig, und beweinten mit dem Könige sein großes Leid.  
 Darüber begann der kühne Volker zu spotten: „Ich sehe  
 „hier manchen frohen Recken weinen, sie stehen ihrem  
 8200 „Herrn in seiner großen Noth übel bei; fürwahr sie aßen  
 „mit Schanden nun sehr lange hier sein Brod!“ Da dach-  
 ten bei sich die Besten: „Er hat wahr gesagt.“ Doch war  
 es da Niemand so herzlich leid, als Iringen, dem Helden  
 aus Dänenland; was man in kurzer Zeit durch die That  
 wahr befand.

## 35. Irings Tod.

Da rief der Markgraf von Dänemark: „Ich habe nun  
 „lange meine Sachen mit Ehren vollbracht, und habe in  
 „Volksstürmen des Besten viel gethan; nun bringt mir  
 „meine Waffen, ich will Hagen bestehn.“ „Das will ich  
 8210 „widerrathen,“ sprach da Hagen: „sonst bekommen eure  
 „Verwandten noch mehr zu klagen; springen ihrer zwei  
 „oder drei in den Sal, so sende ich sie sehr ungesund die  
 „Stiegen wieder hinunter.“ „Ich werd' es darum nicht  
 „lassen,“ sprach Iring, „ich habe wohl früher gefährliche  
 „Dinge versucht, ja ich will dich mit dem Schwerte allein  
 „bestehn, wenn du auch im Streite mehr denn jemand  
 „gethan hättest.“ Da ward Iring nach ritterlicher Sitte  
 gewaffnet, eben so der Landgraf Irnfried von Thüringen  
 8220 und der starke Hawart, wohl mit tausend Mann; sie wollten  
 Iringen in dem, was er begann, alle bestehn. Da sah  
 der Fidler eine sehr große Schar, die mit Iringen gewaff-  
 net hinkam, sie trugen die guten Helme aufgebunden, dar-  
 über war der kühne Volker eines Theils sehr zornig.  
 „Seht ihr, Freund Hagen, dort Iringen gehn, der euch  
 „hier mit dem Schwerte allein zu bestehn gelobte? Wie

„Nemt Helden zu lügen? ich kann es nicht preisen, es  
 „gehn mit ihm gewafnet wohl tausend Necken oder mehr.“  
 „Heißt mich nicht einen Lügner,“ sprach Hawarts Dienst-  
 mann, „ich will es gern leisten, was ich gelobt habe, 8230  
 „durch keine Furcht will ich abgehn, wie greulich auch  
 „Hagen sei, ich will ihn allein bestehn.“ Zu Füßen warf  
 sich Fring seinen Verwandten und Mannen, daß sie ihn  
 allein den Necken bestehen ließen; sie thaten es ungern,  
 denn ihnen war der übermüthige Hagen aus Burgunden-  
 land wohl bekannt. Doch bat er sie so lange, bis sie es  
 geschehen ließen. Da das Gefinde seinen Willen sah, daß  
 er nach Ehren rang, da ließen sie ihn gehn. Da entstand 8240  
 ein grimdiges Streiten unter ihnen beiden. Fring von  
 Dänemark, der theure hehre Degen, trug den Sper hoch,  
 deckte sich mit dem Schilde, und lief auf Hagen zu, dicht  
 vor den Sal. Da erhob sich von den Degen ein großer  
 Lärm. Sie schossen die Spere mit Kraft von der Hand  
 durch die festen Schilde auf ihre hellen Gewande, daß die  
 Sperstangen sehr hoch abprallten; da griffen die zwei  
 grimdigen kühnen Männer zu den Schwerten. Des star-  
 ken Hagens Tapferkeit war über die Maße groß, auch 8250  
 schlug Fring auf ihn, daß all die Burg ertoste, Palast  
 und Thürme hallten von ihren Schlägen wieder, und der  
 Degen konnte seinen Willen nicht vollenden. Fring ließ  
 Hagen da unverwundet stehn und sprang schnell zum Fide-  
 ler, er wähet ihn mit seinen starken Schlägen zu zwingen;  
 aber Volker, der zierliche Degen, konnte sich wohl schir-  
 men. Da schlug der Fidler, daß über den Schildrand das  
 Gespänge hinslog durch seine Hand. Jener ließ diesen  
 stehen, denn er war ein übler Mann. Er lief nun den 8260  
 König Gunther von Burgund an. Jeder war zum Streite  
 stark genug; doch was auch Gunther und Fring auf ein-  
 ander schlugen, sie brachten das fließende Blut nicht aus  
 den Wunden, das verhütete ihre Waffenrüstung, die fest

und gut war. Gunthern verließ er auch und lief Gernoten an, und haute ihm Feuer aus den Ringen, doch hätte der starke Gernot von Burgunden den kühnen Iring beinahe zum Tode gesendet. Da sprang der Held auch von diesem  
 8270 Fürsten schnell hinweg, und erschlug alsbald der Burgunden vier vom edlen Hofgesinde von Worms über dem Rhein. Da konnte Giselher nicht zorniger werden. „Gott  
 „weiß, Herr Iring,“ sprach Giselher der junge, „ih  
 „müßt mir die entgelten, die vor euch hier tod liegen.“  
 Da lief er ihn an und schlug den Dänemarker, daß er zu straucheln begann. Er stürzte von dessen Händen nieder in das Blut, daß alle wähten, der gute Held würde im  
 8280 Streite nimmer wieder einen Schlag thun; doch Iring lag ohne Wunden vor Giselhern. Von des Helmes Tosen und von des Schwertes Klang war seine Besinnung so betäubt, daß sich der kühne Degen des Lebens nicht bewußt war. Das hatte mit seiner Kraft der starke Giselher gethan. Da ihm aus dem Kopfe die Betäubung entwich, welche er von dem großen Schläge erduldet, dachte er:  
 „Ich bin noch lebend, mein Leib ist nirgends wund, nun  
 „ist mir allererst die Stärke Giselhers bekannt.“ Da hör'  
 8290 er auf beiden Seiten seine Feinde stehn, hätten sie's gewußt, ihm wär' mehr geschehn. Auch vernahm er Giselhern bei sich, er dachte daran, wie er mit dem Leben davon kommen sollte. Wie hastig sprang er aus dem Blute! Er konnte seiner Schnelligkeit Dank sagen. Da lief er aus dem Hause, wo er abermals Hagen fand, und ihm mit seiner starken Hand Schläge schlug. Da dachte Hagen: „Du  
 „sollst mein sein; wenn dich nicht der Teufel schützt, kannst  
 „du nicht davon kommen.“ Doch verwundete Iring Ha-  
 8300 gen durch seinen Helmhut, das that der Held mit Wasehen, einer guten Waffe. Da der grimme Hagen seine Wunde empfand, wankte ihm das Schwert in seiner Hand; so konnte ihm Hawarts Dienstmann die Stiege

hinunter entweichen. Hagen folgte ihm. Iring schwang alsbald den Schild über sein Haupt; doch war die Stiege auch noch drei Mal so lang gewesen, Hagen ließ ihn nicht, und schlug in einem Schlägen fort; ei, was für rothe Funken lagen auf seinem Helme! Iring kam zu den Selnen gesund wieder. Da wurde Chriemhilden bekannt, was 8310 er dem von Troneg im Streite gethan hatte; da dankte ihm die Königin höchlich. „Lohne dir Gott, Iring, hehrer „guter Held! du hast mir das Herz und den Muth getro- „stet; nun seh' ich Hagens Gewand von Blute roth.“ Chriemhild nahm ihm selbst vor Liebe den Schild von der Hand. „Ihr mögt ihm mäßig danken,“ sprach Hagen, „fürwahr, es ist noch sehr wenig davon zu sagen; wollt' „er noch einmal versuchen, so wär' er ein kühner Mann, „die Wunde frommt euch wenig, die ich von ihm gewon- 8320 „nen habe. Daß ihr von meiner Wunde die Ringe roth „seht, das reizt mich erst zu manches Mannes Tod; ich „bin erst als unverzagter Mann auf euch erzürnet, der „Degen Iring hat mir einen ganz kleinen Schaden gethan.“ Da stund gegen den Wind Iring von Dänenland, kühlte sich unter den Panzerringen und band den Helm ab. Da sprachen alle Leute, seine Stärke wäre gut; das machte dem Markgrafen mit Recht hohen Muth. Und er sprach abermals: „Meine Freunde, wisset ihr was, waffnet mich 8330 „jezt bald wieder; ich will's versuchen, ob ich den über- „müthigen Mann noch bezwingen kann.“ Sein Schild war zerhauen und er nahm jezt einen bessern. Sehr bald war der Recke gewaffnet, und nahm einen sehr starken Sper, um seinen Haß zu befriedigen, womit er Hagen bestechen wollte. Darüber ward ihm der mordgrimmige Mann sehr feind. Hagen der kühne Degen konnte ihn nicht erwarten und lief ihm entgegen mit Stichen und mit Schlägen bis ans Ende der Stiegen; sein Zorn war groß. Iring genoß seiner Stärke sehr wenig. Sie schlugen durch 8340

die Schilde, daß es von feuerrothen Funken zu lohen begann. Hawarts Dienstmann ward von Hagens Schwerte kräftig verwundet durch Schild und durch Panzer, wovon er nimmer wieder gesundete. Da der Degen Iring seine Wunden empfand, deckte er den Schild über das Helmband, denn der Schade dünkte groß genug, den er da nahm, und doch that ihm der übermüthige Mann noch mehr. Hagen fand vor seinen Füßen einen Sper liegen, 835o damit schlug er Iringen, den Held von Dänenland, daß ihm vom Haupte die Stange empor ragte; ihm hatte der Ni.ck. Hagen ein grimmitiges Ende bereitet. Iring mußte zu denen von Dänenland entweichen. Ehe man dem Degen den Helm abband, zog man den Sper aus dem Haupte; da nahte ihm der Tod, das beweinten seine Verwandten, dazu zwang sie wahrlich die Noth. Da kam die Königin auch zum starken Iring, beklagte ihn und beweinte seine 836o Wunden, es war ihr grimmitig leid. Da sprach vor seinen Verwandten der kühne und müthige Ni.ck: „Laßt eure „Klage, herrliches Weib! Was hilft euer Weinen? Ich „muß mein Leben von den Wunden verlieren, die ich „empfangen habe, der Tod will mich nicht länger euch und „Ekelu dienen lassen.“ Er sprach zu denen von Thüringen und von Dänenland: „Die Gabe soll einer von euch von „der Königin empfangen, ihr liches rothes Gold. Besieht „ihr Hagen, so müßt ihr den Tod schauen.“ Seine Farbe 837o war erblichen, er trug des Todes Zeichen der kühne Iring, das war ihm leid genug; Hawarts Dienstmann konnte nicht genesen. Da giug es an ein Streiten von seinen Feinden, Irnfried und Hawart sprangen vor den Sal wohl mit tausend Helden. Großen, ungestümen Lermen hörte man allenthalben. Ei, was für starke Spere schoß man auf die Burgunden! Herr Irnfried lief den Spielmann an, doch nahm er großen Schaden durch dessen 838o Hand, denn der kühne Fidler schlug den Landgrafen durch

einen festen Helm, er war grimmig genug. Da schlug der Landgraf den kühnen Spielmann, daß ihm das Ringgespänge zerbrach, und daß der Panzer feuerroth bespritzt wurde; doch fiel der Landgraf vor dem Hildler tod nieder. Hawart und Hagen waren zusammen gekommen, der's wahrnahm, konnte Wunder sehn. Die Schläge fielen dicht von der Hand der Rieken, Hawart mußte ersterben von dem aus Burgundenland. Da die Dänen und die Thüringer ihre Herren tod sahen, erhob sich vor dem Hago Hause eine schreckliche Noth. Ehe sie die Thüre mit starker Hand gewannen, ward mancher Helm und Schildbrand da zerhauen. „Weicht!“ sprach Volker, „laßt sie herein;“ „gehn, es bleibt sonst unvollendet, wozu sie Lust haben,“ „sie müssen in Kurzem hierin ersterben, sie verdienen es mit dem Tode, was ihnen die Königin giebt.“ Da die Übermüthigen in den Sal kamen, ward manchem das Haupt so nieder geneigt, daß er von den grimmen Schlägen sterben mußte. Tapfer stritt der tapfere Gernot, so 8400 auch der Degen Giseler. Tausend und vier kamen hinein und zeigten darin ihren ritterlichen Sinn, doch wurden sie alle drin erschlagen; man konnte viel Wunder von den Burgunden sagen. Darnach ward eine Stille und der Lärm verhallte, das Blut von den toden Männern floß allenthalben durch die Löcher und zu den Nieselstellen\*); das hatten die vom Reine mit starker Kraft gethan. Nun saßen die von Burgundenland ruhig, und legten die Basen und Schilde aus der Hand. Da stund noch vor dem Hause der kühne Spielmann, und wartete, ob noch jemand zu ihm mit Streite gehen wollte. Der König klagte sehr, eben so sein Weib, auch Mädchen und Frauen quälten sich. Ich glaube, der Tod hatte es ihnen zugeschworen, denn es gingen noch viel Degen durch die Gäste verloren.

\*) Der Schwellenstein, worin der untere Thorriegel festgemacht wurde.



36. Friedensunterhandlungen.

„Nun bindet ab die Helme!“ sprach Hagen der Degen,  
 „ich und meine Gefellen wollen eurer pflegen; und wollens  
 8420 „die Ehelsmannen noch einmal an uns versuchen, so warn’  
 „ich meine Herren so viel ich nur kann.“ Da erwafuete  
 mancher guter Ritter das Haupt. Sie saßen auf den  
 Verwundeten, die von ihren Händen in das Blut nieder-  
 gestreckt worden waren. Ehels Gäste wurden als sehr  
 schlimme Gäste wahrgenommen. Noch vor Abend brachte  
 es der König und die Königin dahin, daß es noch mehr  
 Hunische Recken versuchten; man sahe derselben wohl  
 zwanzigtausend stehen, welche zum Streite gehen mußten.  
 Es erhob sich von außen und innen ein harter Sturm,  
 8430 Dankwart, Hagens Bruder, mit ritterlichem Sinne,  
 sprang vor seinem Herrn zu den Feinden vor die Thüre;  
 man wähnt’ er wär’ gestorben, er kam aber gesund wieder.  
 Der harte Streit währte fort, bis ihn die Nacht endete,  
 und die Gäste wehrten sich, wie es guten Helden geziemte,  
 gegen Ehels Mannen den sommerlangen Tag. Ei, was  
 für kühne Helden lagen tod vor ihnen da! In einer Son-  
 nenwende geschah der große Mord, wo Frau Chriemhild  
 ihr Herzeleid an ihren nächsten Verwandten und manchen  
 8440 andern Mannen rächte; woran der König Ehel wenig  
 Freude hatte. Sie hatte nicht auf eine so große Schlacht  
 gerechnet, und hätte in ihren Gedanken es gern dahin  
 gebracht, daß nur Hagen allein das Leben verloren hätte;  
 doch fügte es der böse Teufel, daß es über alle ergehen  
 mußte. Der Tag war nun vergangen, da zwang sie Sorge  
 und Noth, sie dachten, daß ihnen ein kurzer Tod besser  
 wäre, als sich lange da mit ungeheuren Leiden zu quälen;  
 die stolzen muthigen Ritter beehrten daher einen Frieden.  
 8450 Sie laten, daß man den König zu ihnen brächte. Die drei  
 hehren Könige, die blut- und harnischfarbige Degen, tra-  
 ten aus dem Hause, und wußten nicht wem sie ihr großes

Leid klagen sollten. Ezel und Chriemhild kamen beide hin, das Land war ihnen eigen, drum mehrte sich ihre Schar. Er sprach zu den Königen: „Nun sagt, was wollt ihr von mir? Ihr wähnt Frieden zu gewinnen? das kann schwerlich sein, bei dem großen Schaden, den ihr mir gethan habt; ihr sollt es nicht gesehen, so lange ich lebe. Mein Kind erschlugt ihr mir und viele von meinen Verwandten; Friede und Versöhnung soll euch ganz und gar versagt sein.“ Da antwortete Gunther: „Dazu zwang uns große Noth, alles mein Gefinde lag von den Deinen in der Herberge getödet. Wie hatt' ich das verschuldet? Ich kam zu dir auf Treue, und wähnte, daß du mir hold wärest.“ Da sprach Giselher der junge von Burgunden: „Ihr Ehels Necken, die ihr noch hie lebt, was wißt ihr von mir, Degen? Was hab' ich euch gethan? Ich kam fremdlich in dies Land geritten.“ Sie sprachen: „Durch deine Güte ist die ganze Burg samt dem Lande voll Jammer; ja wir wollten dir's gönnen, daß du nie von Worms über den Rhein gekommen wärest. Das Land ist von dir und deinen Verwandten ganz verwaist.“ Da sprach in zornigem Muth Gunther der kühne Degen: „Wollt ihr dieses starke Hassen zu einer Versöhnung mit uns elenden Necken beilegen, so wär' es beiden Theilen gut. Es ist gar ohne Ursache, was uns der König Ezel thut.“ Da sprach der Wirth zu den Gästen: „Mein und euer Leid sind sehr ungleich. Große Arbeit, Schade und Schande hab' ich davon; dafür soll euer keiner mit dem Leben davon kommen.“ Da sprach zum Könige der hochgemuthe Gernot: „So soll euch Gott gebieten, daß ihr dies freundlich thut; weichet vom Hause und laßt uns zu euch hinunter ins Freie gehn; das ist ehelich gehandelt. Was uns geschehen soll, das laßt kurz ergehn, ihr habt so viel Gefunde, die uns bestehen können, daß sie uns Sturmwüde nicht davon kommen las-

8460

8470

8480

„sen; wie lange sollen wir Necken in dieser Arbeit bleiben?“  
 8490 Ekels Necken hätten es beinahe gethan und sie aus dem  
 Hause gehen lassen. Da es aber Chriemhild hörte, war  
 es ihr sehr leid; daher wurde den Elenden der Friede ver-  
 sagt. „Nein, ihr Hunenrecken, wozu ihr Lust habt, ich  
 „rathe in rechter Treue, daß ihr das nimmer thut, und  
 „die Mordrecken aus dem Sale laßt, sonst müssen eure  
 „Freunde als Tode fallen. Und wenn niemand lebte, als  
 „Atens Kinder, meine edlen Brüder, so wär't ihr alle  
 „verloren, sobald sie an die Luft kämen und ihnen die Pau-  
 8500 „zerringe erkühlten; kühnere Degen wurden nie geboren.“  
 Da sprach Giselher: „Meine liebe Schwester, wie konnte  
 „ich ahnen, als du mich so liebeich über den Rhein in  
 „dieses Land einludest, daß mir so großer Kummer hie  
 „bekannt werden sollte. Ich war dir immer treu und that  
 „dir nie ein Leid, ich ritt im Vertrauen her zu Hofe, daß  
 „du mir hold wärest; meine edle Schwester, beweise an  
 „uns Gnade, da es einmal nicht anders ist.“ „Ich mag  
 8510 „euch nicht begnadigen, Ungnade habe ich, mir hat Hagen  
 „von Troneg schon daheim großes Leid gethan, und hier  
 „zu Lande erschlug er mir mein Kind; das müssen alle  
 „entgelten, die mit euch hergekommen sind. Wollt ihr mir  
 „aber meinen Feind zum Geisel geben, so will ich's nicht  
 „versagen, ich will euch leben lassen, weil ihr meine Brü-  
 „der und meiner Mutter Kinder seid, ich will zur Sühne  
 „mit diesen Necken reden, die hier sind.“ „Das wolle  
 „Gott im Himmel nicht!“ sprach da Gernot, „und wenn  
 „wir unserer tausend wären, wir lägen lieber alle tod,  
 „ehe wir von den Sippen deiner Verwandten dir einen  
 8520 „Mann hier zum Geisel gäben; das wird nimmer gethan!“  
 „Wir müssen doch sterben,“ sprach Giselher, „uns bringt  
 „Niemand von ritterlicher Wehr ab. Wer geru mit uns  
 „fechten will, wir sind noch hier; ich verließ nie treulos  
 „einen meiner Freunde.“ Da sprach der kühne Dankwart  
 im

im Namen der Degen: „Mein Bruder steht noch nicht  
 „allein. Es wird denen noch leid thun, die den Frieden  
 „versagen; wir wollen es ihnen inne werden lassen, das  
 „sei euch wahrlich gesagt.“ Da sprach die Königin: „Ihr  
 „muthigen Helden, nun geht an die Stiege und rächt <sup>8530</sup>  
 „mein Leid; dafür will ich euch immer mit Recht verpflich-  
 „tet sein. Hagen will ich seinen Übermuth schon lohnen.  
 „Springet zu dem Hause, ihr Recken, überall, ich lasse  
 „den Sal an vier Ecken anzünden, so werden alle meine  
 „Leiden wohl gerochen.“ Ekels Degen bereiteten sich als-  
 bald. Die noch außen stunden, die trieben sie in den Sal  
 mit Schlägen und Schüssen; davon ward großer Lärm.  
 Doch wollten sich die Fürsten und Mannen nicht trennen,  
 und konnten aus Treue einander nicht verlassen. Nun ließ <sup>8540</sup>  
 Ekels Weib den Sal anzünden, da quälte man die Recken  
 mit Feuer. Das Haus entbrannte heftig von einem Winde,  
 ich glaube, nie hatte ein Volk größere Angst. Viele ruften  
 drin: „O weh dieser Noth! Wir möchten viel lieber im  
 „Sturme tod liegen. Das müsse Gott erbarmen, wie wir  
 „das Leben verlieren! Nun rächt ungestüm an uns ihren  
 „Zorn des Königs Weib.“ Ihrer einer sprach drin: „Wir  
 „müssen tod liegen vor Rauch und vor Hitze, das ist eine <sup>8550</sup>  
 „grimme Noth. Mich brennt vor starker Hitze der Durst  
 „recht sehr, ich glaube, mein Leben muß schier in diesen  
 „Nothen zergehn.“ Da sprach Hagen von Troneg: „Ihr  
 „edlen guten Ritter, wen der Durst zwingt, der trinke  
 „hier das Blut, das ist in solcher Hitze noch besser als  
 „Weln, wir haben nichts weiter zum Trinken und zum  
 „Essen.“ Da ging der Recken einer zu einem Toden,  
 kniete zu seiner Wunde nieder, band den Helm ab, und  
 begann das fließende Blut zu trinken; und wie ungewohnt <sup>8560</sup>  
 er dessen auch war, es dünkte ihm sehr gut. „Nun lohn  
 „euch Gott, Herr Hagen!“ sprach der müde Mann, „daß  
 „ich nach eurem Rathe so wohl getrunken habe.“ Mir ist

„selten ein beßrer Wein geschenkt worden, leb' ich noch  
 „eine Weile, so will ich euch dafür immer gewogen sein.“  
 Da das die andern hörten, daß es ihm gut dünkte, so  
 waren ihrer bald mehr, die auch Blut tranken. Davon  
 wurden die guten Recken gestärkt. Das mußte manch  
 schönes Weib an lieben Freunden entgelten. Das Feuer  
 8570 fiel gewaltig auf sie in den Sal, da leiteten sie es mit  
 den Schilden von sich nieder. Der Rauch und die Hitze  
 thaten ihnen weh, ich glaube, nimmer widerfährt Helden  
 solcher Jammer. Da sprach Hagen von Troneg: „Geht,  
 „an des Sales Wand, und laßt nicht die Brände auf  
 „eure Helmbänder fallen, sondern tretet sie mit den Füßen  
 „nieder in das Blut; es ist ein übles Fest, das uns die  
 „Königin giebt.“ In solchen Leiden verging ihnen die  
 Nacht. Noch standen vor dem Hause die zwei kühnen  
 Männer, Volker und Hagen, gelehnt auf ihren Schild:  
 8580 rand, und hüteten ihre Gefährten aus Burgundenland.  
 Den Gästen half das sehr, daß der Sal gewölbt war,  
 davon kamen desto mehr in dieser Noth davon, nur daß  
 sie an den Fenstern vom Feuer litten, dagegen wehrten  
 sich die Degen, wie ihnen ihre Kraft es gebot. Da sprach  
 der Fidler: „Gehn wir jetzt in den Sal, so wähen die  
 „Hunen, wir sind alle tod von dieser Qual, die uns ange-  
 „than ist; sie sollen uns aber noch im Streite gegenüber  
 „stehen sehn.“ Da sprach der junge Giselher von Burgund:  
 8590 „Ich glaub', es will tagen, es erhebt sich ein kühler Wind.  
 „Nun laß' uns Gott im Himmel noch bessere Zeit erle-  
 „ben, meine Schwester Chriemhild hat uns ein arges Fest  
 „gegeben.“ Da sprach abermals einer: „Ich spüre nun  
 „den Tag; da es uns nun doch nicht besser werden kann,  
 „so bereitet euch Recken zum Streite, das thut uns Noth,  
 „auf daß wir mit Ehren tod liegen; da wir doch nimmer  
 „von hinnen kommen.“ Der Wirth wähte, die Gäste  
 wären tod von ihrem Arbeiten und von des Feuers Noth

doch lebten ihrer noch sechshundert kühne Männer darin,  
 wie nie ein König bessere Degen gewinnen konnte. An den 8600  
 Hüttern \*) der Unglücklichen hatte man wohl gesehen, daß  
 die Gäste noch lebten, wie viel auch den Königen und  
 ihren Mannen zu Schade und Leid geschehen war, auch  
 sah man ihrer noch genug inwendig stehn. Man sagte  
 Chriemhilden, es wären ihrer viel davon gekommen; da  
 sprach die Königin: „Das kann nimmer sein, daß ihrer  
 „einer nach des Feuers Noth noch lebt; ich will daß bes  
 „haupten, daß sie alle verbrannt sind.“ Die Fürsten und  
 ihre Mannen wären noch gern davon gekommen, wenn 8610  
 ihnen Jemand Gnade erwiesen hätte, die konnten sie aber  
 bei den Hunen nicht finden; da rächten sie ihren Tod mit  
 wehrhafter Hand. Sehr früh gegen Morgen bot man  
 ihnen einen Gruß mit hartem Kampfe; dadurch kamen die  
 Helden in Noth. Mancher scharfe Sper ward auf sie  
 geschossen, doch wehrten sich ritterlich die kühnen und heh-  
 ren Recken. Dem Gesunde Egels war der Muth erweckt,  
 sie wollten Chriemhilds Gut verdienen, und überdies lei-  
 sten, was ihnen der König gebot; doch mußte noch man 8620  
 cher von ihnen den Tod schauen. Von Verheißung und  
 von Gabe konnte man Wunder sagen, sie ließ das rothe  
 Gold in den Schilden herbei bringen, sie gab es dem, wer  
 es begehrte und wer es haben wollte; nie wurde ein größerer  
 Sold auf Feinde gesetzt. Eine große Macht von Feinden  
 ging gewaffnet herbei. Da sprach der Fidler: „Wir sind  
 „noch hier. Ich sah nie Recken so gern in den Tod gehen,  
 „als die das Gold des Königs uns zum Verderben genom-  
 „men haben.“ Da riefen ihrer genug: „Nur näher, Hel- 8630  
 „den! damit wir bei Zeiten die Sache beenden. Hier bleibt  
 „Niemand, als der doch sterben soll.“ Da sah man ihre  
 Schilde voll Sperschüsse stecken. Was soll ich mehr sagen?  
 Wohl zwölfhundert Mann versuchten es hin und wieder

\*) Sagen und Volkser, die Hüthüter.

sehr. Da kühlten die Gäste an den Feinden ihren Muth, und es konnte keiner davon kommen; man sah das Blut aus tödlich tiefen Wunden fließen, derer da viel geschlagen wurden; da hörte man Viele nach ihren Freunden klagen. Die Biedern starben alle für den reichen hehren König; davon hatten holde Verwandte nach ihnen Jammer und Leid.

## 37. Rüdigers Tod.

Die Elenden hatten sich gegen Morgen etwas erholt, da kam Gotelindens Gemahl nach Hofe, und sah auf beiden Seiten die ungeheure Noth; das beweinte inniglich der viel getreue Rüdiger. „O weh mir,“ sprach der Recke, „daß ich je das Leben gewann! Diesem starken Jammer kann niemand widerstehn! Wie gern ich Frieden stiften wollte, der König thut es nicht, seit er seines Leids immer mehr und mehr sieht.“ Da sandte zu Dietrichen der gute Rüdiger, ob sie's noch bei den hehren Königen abwenden könnten. Da entbot ihm der von Bern: „Wer kann da widerstehn? Der König Egel will niemand fort lassen.“ Da sah ein Hunenreke Rüdigern mit weinenden Augen stehn, er betrachtete ihn lange, und sprach zur Königin: „Nun seht, wie er da steht, der doch die meiste Gewalt bei euch und Egelin hat, und dem Leute und Land dienen. Wie viel Burgen und Lehen sind an ihn gewandt, derer er so viel vom Könige hat! Er schlug in diesem Sturme noch keinen löblichen Schlag. Mich dünkt, er bekümmert sich wenig, wie es hier her geht, seit daß er nun die Fülle nach seinem Willen hat. Man gesteht ihm zu, er sei kühner, als jemand sein kann; das hat er in dieser Noth sehr schlecht bewiesen.“ Mit traurigem Muth blickte der Held, der viel getreue Mann, den an, den er das sprechen hörte, und dachte: „Du sollst es büßen. Du sprichst ich sei verzagt? Du hast deine Meinung am Hofe zu laut gesagt.“ Er ballte die Faust,

tief ihn an, den hunischen Mann, und schlug ihn so kräftig, daß er ihm vor den Füßen alsbald tod da lag; da wurde abermals König Ekels Noth gemehrt. „Fort, du verzagter Böser!“ sprach da Nüdeger, „ich habe doch genug Leid und Kummer; daß ich hier nicht fechte, wozu verweist du mir das? Ich würde den Gästen sehr gehässig sein, und alles, was ich könnte, ihnen angethan haben, wenn ich nicht die Degen her geführt hätte, und ihr Begleiter in meines Herrn Land gewesen wäre; darum soll die Hand von mir Unglücklichem nicht mit ihnen streiten.“ Da sprach zum Markgrafen Ekel, der hehre König: „Wie habt ihr uns geholfen, edler Nüdeger! Wir haben so viel Tode hier im Lande, wir bedürfen ihrer nicht mehr; ihr habt sehr übel gethan.“ Da sprach der edle Ritter: „Er beschwerte mir den Muth, und warf mir Ehre und Gut vor, dessen ich von deinen Händen so viel genommen habe; das ist dem Lügner etwas schlecht bekommen.“ Chriemhild saß bei Ekeln, und hatte es auch gesehen, was von des Neckens Zorne dem Hunen geschehen war. Sie beklagte es sehr, ihre Augen wurden naß; sie sprach zu Nüdeger: „Wie haben wir das verdient, daß ihr mir und dem Könige unser Leid mehret? Nun habt ihr, edler Nüdeger, uns immer gesagt, ihr wolltet unsertwegen Ehre und Leben wagen, ich hörte viele Necken euch den Preis geben; ich mahne euch an die Gnade, die ihr mir geschworen habt, da ihr, auserkorrner Ritter, mir zu Ekeln riethet, daß ihr mir bis an unser einen Tod dienen wolltet; mir armen Weibe war sie nie so sehr nöthig.“ „Das ist ohne Leugnen, ich schwur euch, edles Weib, ich wollte euretwegen Ehre und Leben wagen; daß ich aber meine Seele verlieren soll, das hab' ich nicht geschworen. Ich brachte ja eure hochgeborenen Brüder her ins Land.“ Sie sprach: „Gedenke, Nüdeger, deiner großen Treue, Beständigkeit, und der Eide, daß du mei



„nen Schaden und mein Leid immer rächen wolltest; daran  
 „mahne ich dich heute, kühner und muthiger Degen!“  
 Ehel der reiche König begann auch zu stehen, und beide  
 8710 fielen dem Manne zu Füßen. Da sah man den guten  
 Markgrafen trauern, und der treue Rocco sprach voll Jam-  
 mer: „O weh mir Gottverlassnem, daß ich das erlebt habe!  
 „Aller meiner Ehre, Treue und Zucht, die Gott mir ge-  
 „bot, muß ich entsagen! O weh mir, Gott vom Himmel,  
 „daß mich der Tod dessen nicht überhebt! Was ich nun lasse  
 8720 „und was ich begehe, so hab' ich bösslich und übel gethan;  
 „laß ich aber beides, so schelten mich alle Leute. Beruhe  
 8720 „du mich zu unterweisen, der mich ins Leben rief.“ Da  
 baten ihn der König und sein Weib dringend; dadurch  
 mußten seitdem viel Degen ihr Leben von Rüdigers Hän-  
 den verlieren, doch auch der Held starb. Ihr sollt nun  
 bald hören, daß er viel Jammer bereitete, aber auch selbst  
 Schaden und großes Leid davon trug. Er hätte dem Kö-  
 nige und der Königin es sehr gern versagt; er fürchtete  
 sehr, daß, wenn er einen erschläge, die Welt ihm Haß  
 nachrüge. Da sprach der Markgraf Rüdiger, der kühne  
 8730 Mann: „Herr König, nehmt alles wieder, was ich von  
 „euch habe, Land und Burgen; ich will nichts behalten,  
 „ich will auf meinen Füßen ins Elend gehn. Ohne alles  
 „Gut räume ich euer Land, mein Weib und meine Toch-  
 „ter nehm' ich an meine Hand, ehe ich ohne Treue ster-  
 „ben müßte; dann hätt' ich uer Gold aus übler Absicht  
 „genommen.“ Da sprach der König Ehel: „Wer könnte  
 „mir soust helfen? Land und Burgen gebe ich dir alles,  
 „Rüdiger, daß du mich rächst an meinen Feinden; du  
 8740 „sollst ein gewaltiger König neben mir sein.“ Da sprach  
 abermals Rüdiger: „Wie soll ichs anfangen? Heim zu  
 „meinem Hause habe ich sie geladen, Trinken und Speise  
 „ihnen mit Treue geboten, und ihnen meine Gabe gege-  
 „ben; soll ich sie nun todschlagen? Die Leute wännen viel-

„leicht, daß ich verzagt sei. Keinen meiner Dienste habe  
„ich ihnen versagt, soll ich nun mit ihnen streiten? das  
„war übel gethan; so reute mich die Freundschaft, die ich  
„mit ihnen eingegangen bin. Giselhern, dem Degen, gab  
„ich meine Tochter, sie konnte in dieser Welt nicht besser 8750  
„verheirathet sein an Zucht und Ehre, an Treue und auch  
„an Gut, ich sah nie einen so jungen König so tugendhaft  
„gestinnt.“ Da entgegnete Chriemhild: „Viel edler Rüdiger,  
„ger, nun laß dich unsrer beider Noth meiner und des Kö-  
„nigs erbarmen; gedenke wohl daran, daß nie ein Wirth  
„so leidige Gäste gewann.“ Da erwiderte der Markgraf  
Ehels Weib: „Noch heute muß Rüdigers Leben es ent-  
„gelten, was ihr und mein Herr mir Liebes gethan habt,  
„darum muß ich sterben, es kann nicht länger anstehn. 8760  
„Ich weiß, daß noch heute meine Burgen und Lande für  
„euch erledigt werden müssen durch die Hand irgend eines  
„von ihnen. Ich befehl' euch auf Gnade mein Weib und  
„Kind, und die viel Elenden, die zu Wechelaren sind.“  
„Nun lohne dir Gott, Rüdiger!“ sprach der König; er  
„und die Königin wurden beide froh. „Uns sollen deine  
„Freunde sehr wohl befohlen sein, auch trau' ich meinem  
„Helle, daß du wohl selbst davon kommen magst.“ Nun  
setzte er Seele und Leib aufs Spiel. Da begann Ehels 8770  
Weib zu weinen. Er sprach: „Ich will euch leisten, was  
„ich gelobet habe, o weh meinen Freunden, die ich leider  
„bestehen muß!“ Man sah ihn von dem Könige sehr trau-  
rig gehn. Da fand er einen Theil seiner Necken sehr nahe  
bei sich stehn, und sprach: „Ihr sollt euch waffnen, alle  
„meine Mannen, die kühnen Burgunden muß ich leider  
„nun bestehn.“ Sie ließen alsbald nach ihren Waffen  
springen; es mochten Helme oder Schilde sein, sie wurden  
von ihrem Gesinde herbei getragen. Da hörten diese lei- 8780  
dlige Mähre die stolzen Fremdlinge sagen. Rüdiger ward  
nun mit fünfhundert Mann gewaffnet, darüber hatte er

noch zwölf Recken zur Hilfe, die im Sturme den Preis erwerben wollten; sie wußten nicht, daß ihnen der Tod so nahe war. Da sah man Rüdigeru im Helme gehn, und seine Mannen trugen scharfe Schwerte und lichte breite Schilde. Da sah der Fidler. Es war ihm ohne Maßen leid. Auch sah der junge Giselher seinen Schwäher gehn mit aufgebundnem Helme; wie konnte er da anders verstehn, als daß er alles Gute damit meinte? Darüber ward der junge König von Herze wohlgemuth. „Wohl mir ob solcher „Freunde!“ sprach Giselher der Degen, „die wir auf dem „Bege hieher gewonnen haben! Hier kommt uns mein „Weib wohl zu statten, mir ist meiner Treu lieb, daß „diese Heirath erging.“ „Ich weiß nicht, wessen ihr euch „tröstet,“ sprach der Spielmann, „wann saht ihr je zur „Sühne so viele Recken mit aufgebundnen Helmen gehn, „die Schwerte in den Händen trugen? An uns will Rüdiger seine Burgen und Lande verdienen.“ Ehe der Fidler die Rede noch aussprach, sah man den guten Markgrafen vor dem Hause stehn, seinen guten Schild setzte er vor den Fuß; er mußte seinen Freunden dienstwilligen Gruß versagen. Der edle Markgraf rief in den Sal: „Ihr kühnen Nibelungen, nun wehrt euch tapfer! Ihr „solltet von mir Genuß haben, leider muß ich euch schaden; sonst waren wir Freunde, nun muß ich euer Feind „sein.“ Da erschrafen ob dieser Währe die bedrängten Männer, ihnen war der Trost entfallen, den sie da zu haben wähten, da der mit ihnen streiten wollte, dem sie hold waren, da sie schon von Feinden so viel Noth erduldet hatten. „Gott im Himmel wolle,“ sprach Gunther der Degen, „daß ihr noch an uns Gnade, und große „Treu beweist, zu der wir Hoffnung hatten. Ich traue „es euch baß zu, daß ihr es nimmermehr thut.“ „Ich „kann es nicht lassen,“ sprach der kühne Mann, „ich muß „mit euch streiten, da ichs gelobt habe. Nun wehrt euch,

„kühne Degen, so lieb euch euer Leben ist, König Ekels  
 „Weib wollte mirs nicht erlassen.“ „Ihr befehlet uns zu 8820  
 „spät,“ sprach der hehre König, „Gott müsse euch ver-  
 „gelten, viel edler Rüdiger, Treue und Liebe, die ihr an 8825  
 „uns gethan habt, wenn ihrs noch gütlich enden lassen  
 „wollt. Wir werden es immer zu verdienen suchen, ich  
 „und meine Verwandten, wenn ihr uns leben laßt, daß  
 „ihr uns die herrliche Gabe gegeben habt. Ihr brachtet  
 „uns auf Treue her in Ekels Land, das gedenkt, edler Rū-  
 „deger.“ „Wie gern gönnt' ich euch das,“ sprach Rūde-  
 ger der Degen, „daß ich euch meine Gabe darbringen 8830  
 „könnte mit vollem Maße, williglich, wie ichs im Sinne  
 „hatte, wenn ich darum nur nicht ausgescholten würde!“  
 „Steht ab, edler Rüdiger!“ sprach da Gernot, „noch nie 8835  
 „bot es ein Wirth seinen Gästen so freundlich, wie ihr  
 „uns gethan gehabt, dessen sollt ihr wohl genießen, wenn  
 „wir am Leben bleiben.“ „Das wollte Gott,“ sprach Rū-  
 deger, „viel edler Gernot, daß ihr am Reine wärt, und  
 „ich hie wär mit Ehren tod, da ich euch bestehen soll;  
 „noch nie ward an Degen von Freunden übler gehandelt.“ 8840  
 „Nun lohn' euch Gott, Herr Rüdiger,“ sprach abermals  
 Gernot, „für die sehr reiche Gabe! Mich reuet euer Tod!  
 „soll an euch so tugendlicher Muth verderben? Ich trage 8845  
 „hier eure Waffe, die ihr mir gabt, guter Held, die ist  
 „mir nie gewichen in aller dieser Noth, unter seiner  
 „Schärfe liegt mancher Ritter tod, sie ist lauter und stäte,  
 „herrlich und gut, ich glaube, eine so reiche Gabe erhält  
 „nie ein Necke wieder. Und wollt ihr nicht ablassen, wollt  
 „ihr uns bestehn, und erschlagt ihr mir einen der Freunde, 8850  
 „die ich noch hier innen habe; so nehme ich euch mit eu-  
 „rem eignen Schwerte das Leben, dann reuet ihr mich,  
 „Rüdiger, und euer herrliches Weib!“ „Das wolle Gott,  
 „Herr Gernot, daß aller eurer Wille hier geschehen und  
 „eurer Freunde Leben gerettet wäre; auf euch wird meine

„Tochter und mein Weib sehr hoffen.“ Da antwortete ihm Giselher, der schönen Uten Kind: „Wie thut ihr so, „Herr Rüdeger? Die mit mir gekommen sind, sind euch  
 8860 „alle gewogen; ihr handelt übel, daß ihr eure schöne Tochter allzu früh verwitwen wollt. Wenn ihr und eure Rieken mit Streite mich besteht, wie unfreundlich würdet ihr euch „dann dafür zeigen, daß ich euch vor allen andern Männern wohl vertraute, und eure Tochter mir zum Weibe „wählte!“ „Gedenket eurer Treue, edler hehrer König,“ sprach Rüdeger, „entsendet euch Gott von hinnen, so  
 8870 „laßt die Jungfrau nicht entgelten, um aller Fürsten Tugenden geruht ihr gnädig zu sein.“ „Mit Recht muß ich also handeln,“ sprach der junge Giselher, „daß sollen meine hohen Verwandten, die hier innen sind, durch „euch sterben, die stete Freundschaft zu dir und deiner Tochter geschieden sein muß.“ „Nun muß uns Gott „gnädig sein,“ sprach drauf der kühne Mann. Da erhoben sie die Schilde, als ob sie mit den Gästen in Chriemhildens Sal streiten wollten. Da rief Hagen laut von der Stiege herunter: „Wartet noch eine Weile, viel edler Rüdeger! Wir wollen noch mehr reden, ich und meine Her-  
 8880 „ren, da uns die Noth zwingt. Was mag Eheln der Tod von uns Elenden frommen? Ich steh in großen Sorgen, „edler, milder Fürst; mir gab die Markgräfin diesen rechten Schild, den haben mir die Hunen an der Hand zerhanen; ich bracht ihn freundlich her in Ehels Land. „Wenn doch Gott vom Himmel geruhen wollte, daß ich „einen so guten Schild noch traagen könnte, als du an der Hand hast, viel edler Rüdeger, so bedürft ich in den „Stürmen keines Brustharnisches mehr.“ „Sehr gern „wollt ich dir mit meinem Schilde dienen, dürft ich ihn  
 8890 „dir vor Chriemhilden anbieten. Doch nimm ihn hin, „Held Hagen, und trag ihn an der Hand. Ach möchtest du ihn heim führen in der Burgunden Land!“ Da er

ihm so willig den Schild zum Geschenke bot, da wurden genug Augen von heißen Thränen roth. Es war die letzte Gabe, die Nüdeger von Bechelaren einem Degen anbot. Wie grimmig und hartmüthig auch Hagen war, doch erbarmte ihm die Gabe, die der gute Held, seiner letzten Stunde so nahe, noch ertheilt hatte, und mancher edle Ritter trauerte mit ihm. „Nun lohn' euch Gott vom Himmel, edler Nüdeger! eures gleichen wird nimmer wieder, der elenden Necken so mildiglich gab. Gott möge es süßen, daß eure Tugend immer fort lebe! O weh mir bei dieser Geschichte!“ fuhr Hagen fort, „wir haben so viel andern Kummer zu tragen, und sollen noch mit Freunden streiten; das sei Gott geklagt!“ Da sprach der Markgraf: „Es ist mir innig leid!“ „Zum Lohne für die Gabe,“ sprach Hagen der Degen, „will ich mich alles Übels gegen euch enthalten, so daß euch nimmer im Streite meine Hand berühren soll, wenn ihr auch alle erschläget, die von Burgundenland.“ Da neigte sich mit Anstande vor ihm der gute Nüdeger. Die Leute weinten alle, daß Niemand diesen starken Jammer abwenden konnte. Das war eine große Noth! Ein Vater aller Tugenden lag an Nüdegern tod. Da sprach Volker, der Spielmann, aus dem Hause heraus: „Da mein Geselle Hagen euch Frieden geboten hat, so sollt ihr ihn auch stets von meiner Hand haben. Das habt ihr wohl verdient, da wir in das Land kamen. Viel edler Markgraf, ihr sollt mein Vate sein, diese rothen Spangen gab mir die Markgräfin, daß ich sie hier zum Feste tragen sollte, das habe ich geleistet, des seit ihr mein Zeuge.“ „Wollte Gott vom Himmel,“ sprach Nüdeger, „daß euch die Markgräfin noch mehr geben könnte! Ich will es meiner Trauten gern sagen, wenn ich sie gesund sehe; des seid ohne Zweifel.“ Als Nüdeger ihm das gelobte, hob er seinen Schild, sein Muth brauste auf, er wartete nicht länger, und lief

wie ein tapferer Degen zu den Gästen; der reiche Markgraf schlug manchen geschwinden Schlag. Die zwei, Volker und Hagen, traten zurück, da es ihm die schnellen Degen gelobt hatten; doch fand er noch eben so kühne in dem Thurme \*) stehn, daß er den Streit mit großen Sorgen begann. Um Mordrache willen ließen sie ihn hinein. Gunther und Gernot hatten Heldensinn. Giselher trat zu  
 8940 rück, fürwahr es war ihm leid, er hoffte noch mit dem Leben davon zu kommen, drum mied er Müdegeru. Da sprangen des Markgrafen Mannen zu den Feinden, man sah sie tapfer hinter ihren Herren drein gehen. Sie trugen scharfe Waffen an der Hand, davon mancher Helm und mancher herrliche Schildrand zerbrach. Da schlugen die Müden auch denen von Bechelaren manchen geschwinden Schlag, der gerade und tief durch die lichten Panzerringe bis ins  
 8950 Fleisch drang; sie thaten im Sturme sehr herrliche Werke. Das edle Gefinde war nun hinein gekommen, Volker und Hagen sprangen alsbald hinzu, und gaben Niemand Frieden, außer dem einen Manne. Von ihrer beider Händen rann das Blut durch die Helme nieder. Wie grimmig erklangen die vielen Schwerte darin! Viel Schildspangen sprangen durch die Schläge ab, und ihre Schildgesteine rissen, und wurden in das Blut gehauen, sie fochten so grimmig als man es wohl nimmer wieder thut. Der Fürst von Bechelaren kämpfte überall mit großer Kraft, und  
 8960 zeigte an diesem Tage, daß er ein kühner und löblicher Necke sei. Auch Gunther und Gernot, die Necken, erschienen im Streite manchen Helden, und Giselher und Dankwart achteten es beide sehr gering, daß sie manchen zu seiner letzten Stunde förderten. Müdeger zeigte, daß er stark, kühn und wohl bewaffnet war; ei was für Helden erschlug er! Das sah ein Burgunde, und gerieth in Zorn. Da

\*) Die Treppen der alten Gebäude waren bekanntlich in Thürmen angebracht.

nahte des guten Rüdigers Tod. Es war der starke Ger-  
 not, der den Helden, den Markgrafen, antief: „Ihr wollt 8970  
 „mir keinen meiner Mannen übrig lassen, edler Rüdiger,  
 „das kümmert mich ohne Maßen, ich kanns nicht mehr  
 „mit ansehen. Nun mag euch eure Gabe wohl noch zu  
 „Schaden kommen, da ihr mir so viele meiner Freunde  
 „genommen habt. Nun wendet euch herum, wunderküh-  
 „ner Mann; so gut ich kann, will ich eure Gabe verdie-  
 „nen.“ Ehe der Markgraf sich noch völlig zu ihm wendete,  
 trübte er noch lichte Panzerringe. Da sprangen die ehr-  
 begierigen Männer auf einander, und jeder suchte sich ge- 8980  
 gen starke Wunden zu schirmen. So scharf ihre Schwerte  
 waren, so konnten sie doch nicht eindringen. Da schlug  
 Rüdiger, der Degen, Gernoten durch seinen kieselharten  
 Helm, daß das Blut niederfloß; das vergalt ihm alsbald  
 der kühne und gute Ritter. Er schwang Rüdigers Ge-  
 schenk hoch, und wie todwund er auch war, er schlug ihm  
 einen Schlag durch seinen guten Schild bis auf das Helm-  
 gespänge; woran der schönen Götelinden Mann erstehen  
 mußte. Nie ward eine so reiche Gabe so schlimm gelohnt.  
 Da fielen beide erschlagene hehre Recken zugleich im Kam- 8990  
 pfe von ihrer beiderseitigen Hand. Da erzürnte Hagen,  
 als er den großen Schaden fand, und er sprach, der Held  
 von Troneg: „Es ist für uns übel gekommen, wir haben  
 „an ihnen beiden einen so starken Schaden genommen, daß  
 „denselben ihre Leute und ihr Land nimmer verwinden köu-  
 „nen; Rüdigers Degen müssen nun unser Pfand sein.“  
 Da wollte ihrer keiner den andern mehr verschonen, man-  
 cher wurde ohne Wunden nieder geschlagen, der wohl ge-  
 nesen wäre, wenn nicht solcher Gedrang war; doch wie 9000  
 gesund er auch war, er mußte im Blute ertrinken. „O  
 „weh meines Bruders, der hier tod geschlagen liegt! Was  
 „für Unglück stürmt doch immer auf mich los! Auch muß  
 „mich immer reuen mein Schwäger Rüdiger, Schade und



„großer Jammer ist auf beiden Seiten.“ Da Giselher seinen Bruder tod sah, mußten des Markgrafen Mannen Noth leiden; der Tod suchte sehr nach seinen Schlacht opfern, und von den aus Bechelaren kam nicht einer da  
 9010 von. Gunther, Giselher, Hagen, Dankwart und Volker, die guten Degen, gingen hin wo sie die zwei Männer liegen fanden, und jammerten und weinten sehr. „Der Tod „beraubt uns sehr,“ sprach der junge Giselher, „nun „laßt euer Weinen, wir wollen an die Luft gehn, daß uns „fürmenden Männern die Panzerringe erkühlen, ich glaube, „Gott läßt uns nun nicht länger leben.“ Da sah man manchen Degen sitzen und lehnen; sie waren abermals unbeschäftigt, da Müdegers Helden tod waren. Der Lärmen  
 9020 war vergangen, und die Stille währte so lange, daß es die Königin verdros. „O weh mir des Jammers,“ sprach des Königs Weib, „sie sprachen allzu lange, unsere Feinde „werden wohl von Müdegers Hand verschont bleiben, er „will sie wieder heim bringen in der Burgundenland. Was „hilftes nun, König Egel, daß wir mit ihm getheilt haben, „was er nur wollte? Der Held hat übel gethan, der uns „da rächen sollte, er will der Sühne pflegen.“ Da antwortete ihr Volker, der zierliche Degen: „Es ziemt nicht  
 9030 „eines Königs Weibe übel zu reden; und darf ich ein so „edles Weib der Lügen zeihen, so habt ihr von Müdegeru „teuflich gelogen, und seine Degen sind um die Sühne „betrogen. Er that so willig, was ihm der König gebot, „daß er und seine Leute hier tod liegen. Nun seht euch „um, Frau Chriemhild, wem ihr nun gebieten wollt, „euch hat Müdeger, der Held, nun ausgedient. Wollt ihr „das nicht glauben, so soll man euch sehen lassen.“ Zu ihrem Herzeleide ward das gethan. Man trug den Held  
 9040 zerhauen hin, wo ihn der König sehen konnte. Egels Degen war noch nie so leid geschehen. Es könnte kein Schreiber die große Ungebärde berichten und beschreiben, welche

Weiber und Männer in ihres Herzes Jammer bezeigten, da sie den Markgrafen tod herbei tragen sahen. Da ward Ehels Jammer sehr stark und groß, wie ein Löwe tobt der reiche König mit Herzeleid und Wehruf; eben so that sein Weib. Sie beklagten ungestüm den guten Rüdeger.

38. Dietrichs Necken erschlagen. 239  
 Da hörte man allenthalben so großen Jammer, daß Pa-  
 last und Thurm voll Wehklagen ertönten; auch ein Dienst-  
 manne Dietrichs von Bern hörte es und eilte mit dieser trau-  
 rigen Geschichte alsbald zum Fürsten und sprach: „Hört,  
 mein Herr Dietrich! Was ich auch bisher erlebt habe, nie  
 hörte ich heftiger klagen, als jetzt; ich glaube, der König  
 Ehel ist selbst zu Schaden gekommen. Wie könnten sie  
 anders Alle solche Noth haben? Der König oder Chriem-  
 hild, ihrer eins liegt von den kühnen Gästen aus Haß  
 getödtet da; es weint ungestüm manch auserwählter  
 Degen.“ Da sprach der Held von Bern: „Meine lieben  
 Mannen, eilt nicht zu sehr, was hier die elenden Necken  
 gethan haben, dazu zwang sie die Noth, laßt sie des  
 genießen, daß ich ihnen Frieden bot.“ Da sprach der  
 kühne Wolfhart: „Ich will hingehen und danach fragen,  
 was sie gethan haben, und euch dann sagen, mein lieber  
 Herr, wie ichs befinde, weshalb man klagt.“ Da sprach  
 Herr Dietrich: „Wo man sich nichts Gutes versteht, wenn  
 dann eine unbefugte Frage geschieht, so erzürnt es viel,  
 leicht die Necken. Ja, ich will nicht, Wolfhart, daß ihr  
 die Frage an sie thut.“ Da hieß er alsbald Helftrichen  
 fortgehen, und bat ihm, von Ehels Mannen oder von  
 den Gästen selbst zu erforschen, was da geschehen wäre.  
 Der Bote hätte noch nirgendwo so großen Jammer gesehen,  
 und fragte alsbald: „Was ist hier geschehen?“ Da ant-  
 wortete ihm einer: „Alle unsere Freuden in der Hunen Land-  
 sind zerronnen! Hier liegt Rüdeger von der Burgunden  
 Hand erschlagen, und derer, die mit ihm herkamen, ist

„nicht Einer davon gekommen.“ Da konnte Helftrich nicht leideres begegnen, und nie hatte er eine Geschichte so ungern berichtet. Da ging der Bote weinend zurück. „Was habt ihr uns erforscht?“ sprach Herr Dietrich, „warum weint ihr so sehr, Degen Helftrich?“ Da sprach der edle Necke: „Ich kann wohl mit Rechte klagen, den guten Rüdiger hat uns Herr Gernot erschlagen.“ Da sprach der Held von Bern: „Das wolle Gott nicht, das wäre eine starke Rache und des Teufels Spiel. Womit hätte Rüdiger das an ihnen verschuldet? Es ist mir sehr wohl kund, daß er den Burgunden hold ist.“ Da sprach der kühne Wolfhart: „Und hätten sie's gethan, so sollte es ihnen allen an's Leben gehn. Wenn wir's von ihnen vertragen, so wären wir geschändet. Uns hat der gute Rüdiger viel gedient.“ Der Fürst von Amelungen wünschte es noch besser zu erfahren, und saß schuldig in einem Fenster. Da hieß er Hildebranden zu den Gästen gehn, daß er von ihnen erforschen sollte, was geschehen wäre. Der sturmkühne Necke, Meister Hildebrand, trug weder Schild noch Waffe in der Hand, und wollte friedlich zu den Gästen gehn. Da ward er von seiner Schwester Kind, dem grimmen Wolfhart, gescholten: „Wollt ihr dahin entblößt von Waffen gehn, so könnt ihr's ohne Schelten nicht bestehen, und müßt beschimpft die Rückkehr machen; kommt ihr aber gewaffnet, so wird sich mancher wohl davor bewahren.“ Da gärtete sich der Weise nach des Dummen Rathe, und eh' er's innen wurde, so waren alle Necken Dietrichs im Kriegsgewande dort und hatten Schwerte in den Händen; dem Helden war es leid, er hätte es gern abgewandt. Er fragte, wohin sie wollten? „Wir wollen mit euch hin; würde sonst Hagen v. Trones nicht desto bitterer euer spotten, wie er wohl zu thun pflegt?“ Da er das hörte, gestattete es ihnen der Degen. Da sah der kühne Volker die Necken von Bern, Dietrichs Mannen

Mannen wohl bewaffnet einhergehn, mit Schwerten umgürtet, die Schilde in der Hand; er sagte es seinen Herren <sup>9120</sup> aus der Burgunden Land, und sprach: „Ich sehe dort Dietrichs Mannen recht feindlich hergehn, gewaffnet und mit Helmen, sie wollen uns bestehn; ich fürchte, es wird uns Elenden übel gehn.“ Jetzt kam Hildebrand, setzte seinen Schild vor die Füße und fragte Gunthers Mannen: „O weh, ihr guten Helden, was hat euch Nideger gethan?“ „Mich hat mein Herr Dietrich zu euch her gesandt, ob <sup>9130</sup> einer von euch den edlen Markgrafen erschlagen hätte, wie uns gesagt ist; wir könnten diesen großen Jammer nimmer überwinden.“ Da sprach der grimme Hagen: „Die Geschichte ist nicht erlogen, wiewohl ich euch's gönnte, daß euch der Bote falsch berichtet hätte, Nidegern zu Liebe, damit er noch lebte, den Männer und Weiber immer beweinen werden.“ Da sie nun als gewiß hörten, daß er tod wäre, da beklagten ihn die Degen, wie es ihnen ihre Treue gebot. Bei Dietrichs Mannen sah man Thränen über Härte und Kinne laufen; ihnen war großes <sup>9140</sup> Leid geschehen. Da sprach der Herzog von Bern, Herr Siegestab: „Nun hat alle unsere Gemächlichkeit ein Ende, die uns sonst Nideger nach unsern sauern Tagen schuf. Die Freude elender Leute liegt von euch Necken hier erschlagen.“ Da sprach der Degen Wolfswin von Amelungen: „Und wenn ich heute meinen Vater tod sähe, er würde mir nimmer leider, als er; o weh! wer soll nun des guten Markgrafen Weib trösten?“ Da sprach zornig der kühne Wolfhart: „Wer geleitet nun die Necken auf so <sup>9150</sup> mancher Heerfahrt, wie es der Markgraf so oft gethan hat? O weh, edler Nideger, daß ich deinen Tod erlebt habe!“ Wolfbrand, Helfrich und Helmnot mit allen ihren Freunden beweinten seinen Tod. Vor Scufzen mochte Hildebrand nicht mehr fragen, er sprach: „Nun thut ihr Degen, wonach mein Herr mich gesandt hat, gebt uns

„den toden Rüdeger aus dem Sale, mit welchem gar  
 „jämmerlich unsere Freuden gefallen sind, und laßt uns  
 9160 „ihm den letzten Dienst erweisen, dafür, daß er an uns  
 „und euch und manchem fremden Mann große Treue bewie-  
 „sen hat. Wir sind auch Elende, wie Rüdeger der Degen;  
 „was laßt ihr uns lange warten? Laßt ihn uns wegtra-  
 „gen, daß wir dem Manne nach dem Tode noch lohnen,  
 „was wir billiger bei seinem Leben gethan hätten.“ Da  
 sprach der König Gunther: „Nie war ein Dienst so gut,  
 „als den ein Freund dem Freunde nach dem Tode thut;  
 „das heiß ich stäte Treue, wer dies thut; ihr lohnt ihm  
 „mit Recht, denn er hat Liebes gethan.“ „Wie lange  
 9170 „sollen wir stehen?“ sprach Wolfhart der Degen, „da  
 „unser bester Trost durch euch tod liegt und wir ihn leider  
 „nicht mehr haben können, so laßt ihn uns von hinnen  
 „tragen, daß wir den Recken begraben.“ Da antwortete  
 Bolker: „Es giebt ihn euch Niemand, nehmt ihn im  
 „Hause, wo der Degen mit seinen tiefen Wunden im  
 „Blute da liegt; so ist der Dienst vollkommen, den ihr  
 „Rüdegern thut.“ Da sprach der kühne Wolfhart: „Gott  
 „weiß, Herr Spielmann, ihr dürft uns nicht reizen, ihr  
 „habt uns leid gethan. Dürfte ich vor meinem Herrn,  
 9180 „ihr solltet in Noth kommen; doch wir müssen es lassen,  
 „da er uns den Streit mit euch verbot.“ Da sprach der  
 Fidler: „Die Furcht ist gar zu groß; das kann ich nicht  
 „rechten Heldenmuth nennen, wenn man alles lassen will,  
 „was einem verboten wird.“ Die Rede dächte Hagen  
 von seinem Heergesellen gut. „Wollt ihr den Spott nicht  
 „lassen?“ sprach abermals Wolfhart, „ich verstimm' euch  
 „leicht die Saiten, wenn ihr an den Mein zurück reitet,  
 „daß ihr davon sagen könnt; eueru Übermuth kann ich  
 „länger nicht vertragen.“ Da sprach der Fidler: „Wenn  
 9190 „ihr meine Saiten verstimmen wollt, so wird euers Hel-  
 „mes Glanz von meiner Hand gar trübe werden; ich will

„schon reiten nach Burgundenland.“ Da wollt' er zu ihm springen, doch ließ ihn sein Oheim Hildebrand nicht fort und hielt ihn fest: „Ich glaube, du willst in deinem dummen Zorne wüthen; meines Herrn Huld hätten wir dann auf immer verloren.“ „Laßt loß den Leuen, Meister, er ist so grimmig; kommt er aber mir in die Hände,“ sprach Volker der gute Held, „und hätt' er die ganze Welt mit seiner Hand erschlagen, ich schlug' ihn, daß er nimmer 9200  
mehr eine Erzählung davon machen soll.“ Darüber war der Berner Muth erzürnt. Wolfhart der schnelle gute Degen zuckte den Schild, wie ein wilder Leu lief er auf ihn loß, und seine Freunde folgten ihm schnell nach. Wie weite Sprünge er auch zu dem Sale hin that, doch ereilte ihn vor der Stiege noch der alte Hildebrand, er wollte ihn nicht eher als sich selbst in den Streit kommen lassen; nun fanden die beiden Elenden was sie suchten. Da sprang zu Hagen Meister Hildebrand, man hörte die Schwerte 9210 erklingen in beider Hand; sie waren hart erzürnt, das gewahrte man jezt wohl, von ihrer beider Waffen gingen feuerrothe Blitze. Die Berner kämpften bald hie bald da in dem Streite, wie ihnen ihre Kraft gebot; da wandte sich auch Hildebrand von Hagen wieder ab. Der starke Wolfhart lief den starken Volker an und schlug den Fidler auf den guten Helm, daß des Schwertes Ecke bis in die Spangen hineinwüthete; das vergalt ihm mit Kraft der 9220 kühne Spielmann, und schlug Wolfharten, daß er zu strau cheln begann. Sie hieben Feuer aus den Panzerringen, ihrer jeglicher trug dem andern starken Haß nach. Da schied sie der Degen Wolfwin von Bern, wäre er nicht ein Held gewesen, so hätte es nimmer geschehen können. Der kühne Gunther empfing mit williger Hand die hehren Helden aus Amelungenland, und der starke Giselher machte manche Helmgefäße vom Blute roth und naß. Dankwart, Hagens Bruder, war ein grimmiger Mann; was er zuvor 9230

Ehels Necken im Streite gethan hatte, das war Nichts; denn jetzt erst focht tobend des kühnen Adrians Kind. Gerbart und Wichart, Helfrich und Nitschart hatten schon in manchem Sturm sich versucht, und ließen das jetzt Gunthers Mannen innen werden; auch Wolfbranden sah man im Streite herrlich gehn. Da focht der alte Hildebrand als ob er wüthete. Auch mußte mancher kühne  
 9240 Necke von Wolfharts Hand tod ins Blut fallen; so rächten Nidegern die kühnen guten Necken. Ei, was zermalmte Siegestab von Bern, wie ihm seine Tapferkeit rieth, im Streite seinen Feinden die harten Helme! Dietrichs Schwestersohn konnte im Sturme nimmer Besseres thun. Da der starke Volker sah, daß der kühne Siegestab einen blutigen Bach aus harten Panzerringen hieb, wurde er zornig und sprang ihm entgegen; da mußte Siegestab  
 9250 vom Fidler alsbald das Leben verlieren, denn er theilte ihm von seiner Kunst so viel mit, daß er von seinem Schwerte tod liegen mußte. Das rächte der alte Hildebrand wie ihm seine Tapferkeit gebot. „O weh, des lieben Herrn,“ sprach Meister Hildebrand, „der hier von Volkens Hand getödet liegt! Nun soll der Fidler nicht länger mehr leben.“ Hildebrand's Zorn konnte nicht grimmiger werden. Da schlug er Volkern, daß dem kühnen Spielmanne die Bande vom Helme und Schilde zu  
 9260 des Sales Band allenthalben hin stoben; wodurch der Fidler sein Ende fand. Da drungen zum Streite Dietrichs Mannen und schlugen, daß die Panzerringe weit abflogen, und daß man die Schwertspitzen im Gewölbe stecken sah; sie hieben aus den Helmen einen heißen fließenden Bach. Da sah Hagen von Troneg Volkern tod; da war bei diesem Feste die allergrößte Noth, die er an Verwandten und Mannen gelitten hatte. O weh, wie grimmig rächte da Hagen den Helden! „Nun soll sein  
 9270 „nicht genießen der alte Hildebrand! Mein Gehilfe liegt

„Hier erschlagen von des Helden Hand, der beste Heerge-  
 „selle, den ich je gewann.“ Er rückte den Schild höher  
 und ging hauend von dannen. Der starke Helsefrich erschlug  
 den kühnen Dankwart. Gunthern und Giselhern war es  
 leid genug, daß sie ihn in der starken Noth fallen sahn;  
 er hatte seinen Tod mit seinen Händen wohl vergolten.  
 Wie viel kräftige Fürsten von manchen Landen gegen ihre  
 kleine Schar versammelt waren; wären die Christenleute  
 nicht wider sie gewesen, sie wären durch ihre Kraft vor  
 allen Helden wohl davon gekommen. Inzwischen ging  
 Wolfhart hin und her Gunthers Mannen allenthalben nie-  
 derhauend. Er war das dritte Mal über die Wahlstatt  
 gekommen, und von seinen Händen fiel mancher Necke  
 nieder. Da rief der starke Giselher Wolfhart an:  
 „O weh, daß ich je einen so grimmen Feind gewann!  
 „Edler kühner Ritter, nun wendet euch gegen mich.“ Sie  
 kamen nun an einander mit starker Eier. Wolfhart kehrte  
 sich zu Giselhern im Streite, jeder von ihnen schlug man- 928  
 che weite Wunde. Er drang so kräftig auf den König ein,  
 daß ihn von den Füßen das Blut über das Haupt weg-  
 sprang. Mit geschwinden grimmen Schlägen empfing der  
 edlen Ute Sohn den kühnen Necken viel bitterlich. Wie  
 stark auch Wolfhart war, er kam nicht davon, ein so jun-  
 ger König konnte nimmer kühner sein. Da schlug er Wolf-  
 harten durch den guten Panzer, daß ihm von der Wunde  
 das Blut niederfloß; er verwundete zum Tode den Diet- 930  
 richsmann; fürwahr, es hätte es Niemand anders an dem  
 Necken gethan. Als der kühne Wolfhart seine Wund'  
 empfand, ließ er den Schild fallen, hob seine starke und  
 scharfe Waffe höher, und schlug auch Giselhern durch Helm  
 und Panzer. Beide hatten sich nun den grimmen Tod  
 gegeben, da lebte von Dietrichs Mannen nun Niemand  
 mehr, als Hildebrand allein. Da er den Necken fallen  
 sah, konnte ihm, glaub' ich, vor seinem Tode nichts leis-



deres geschehen. Gunthers Mannen waren auch alle gefal-  
 9310 len, außer sie beide allein, er selbst und Hagen; sie stun-  
 den im Blute bis an die Knie. Hildebrand ging nun zu  
 seinem Neffen, schloß ihn in seine Arme, und wollt' ihn  
 mit sich aus dem Hause tragen; er mußte ihn aber liegen  
 lassen, denn er war ihm zu schwer, und er fiel ihm wie-  
 der aus den Händen in das Blut. Da blickte der tod-  
 wunde gute Degen auf und sprach: „Mein lieber Oheim,  
 „Ihr könnt mir jetzt nichts mehr frommen; hütet euch vor  
 9320 „Hagen, es dünkt mir gut, er trägt in seinem Herzen  
 „einen grimmitigen Muth. Und wenn mich meine Ver-  
 „wandten nach meinem Tode beklagen wollen, so sagt den  
 „Nächsten und den Besten, daß sie nicht um mich weinen,  
 „denn sie haben es nicht nöthig, ich liege von eines Kö-  
 „nigs Hand hier herrlich tod. Ich habe auch hier innen  
 „mein Leben so gerochen, daß der guten Ritter Weiber es  
 „wohl beweinen werden; wenn einer euch darum fragt, so  
 „sagt nur: von meiner eignen Hand liegen wohl hundert  
 „Mann erschlagen.“ Da dachte auch Hagen an den Spiel-  
 9330 mann dem der alte Hildebrand sein Leben nahm, und sprach  
 zum Degen: „Ihr sollt mein Leid entgelten, ihr habt uns  
 „hier manches guten Necken beraubt.“ Er schlug auf Hil-  
 debranden, daß man Balmungen ertosen hörte, den der  
 kühne Hagen Siegfrieden nahm, da er den Necken erschlug;  
 da wehrte sich der Alte, denn er war kühn genug. Wolfs-  
 harr's Oheim schlug auf den Held von Troneg mit der  
 breiten Wasse, die sehr schnitt, doch konnt' er Gunthers  
 9340 Dienstmann nicht verwunden; Hagen aber schlug ihn durch  
 den stattlichen Panzer. Als Meister Hildebrand seine  
 Wunden empfand, fürchtete er mehr Schaden von Hagens  
 Hand; warf den Schild über den Rücken und entraun mit  
 seiner starken Wunde Hagen. Drinnen lebte Niemand,  
 wie gesagt, als die zwei allein: Gunther und sein Dienst-  
 mann. Mit Blute beronnen ging der alte Hildebrand,

und brachte seinem Herrn die leidige Nachricht. Er fand den Fürsten traurig sitzen, der nun noch mehr Kummer <sup>9350</sup> bekam. Als er Hildebranden von Blute roth sah, fragte er ihn um Nachricht, wie ihm seine Sorge gebot: „Nun sagt mir, Meister Hildebrand, wie seid ihr von Blute so naß geworden, oder wer that euch das? ich glaube, ihr habt mit den Gästen im Hause gestritten; ich verbot es euch so sehr, da hättet ihr's billig vermeiden sollen.“ „Wie übel diese Währe mir auch zu sagen ansteht,“ sprach er, „diese Wunden schlug mir Hagen, da ich mich aus dem Hause wenden wollte. Kaum daß ich mit dem Leben <sup>9360</sup> diesem Teufel entrann!“ Da sprach der Berner: „Ganz recht ist euch geschehn, da ihr mich den Necken Freundschaft zugestehen hörtet, und ihr dennoch den Frieden brach't, den ich ihnen gegeben hatte; hätte ich nicht auf immer Schande davon, ihr müßtet das Leben verlieren.“ „Nun zürnet nicht so sehr, mein Herr Dietrich, an mir und meinen Freunden ist der Schaden fürchterlich. Wir wollten Nidegern von dannen tragen, das wollten uns Königs Gunthers Mannen nicht vergönnen.“ „O weh mir dieses Leides! Ist Nideger doch tod? Das ist mir <sup>9370</sup> der größte Jammer in aller meiner Noth. Die edle Gotelinde ist meiner Base Kind; ach weh der armen Waisen zu Wehelaren!“ Trauren und Leid brachte ihm sein Tod, er begann stark zu weinen; den Helden zwang die Noth dazu: „O weh der treuen Hilfe, die ich verloren habe! Fürwahr, ich verwinde Ehels Mann nimmer.“ „Sagt mir, Meister Hildebrand, die Sache recht genau, wer der Degen ist, der ihn erschlagen hat?“ Er antwortete: „Das that mit Kraft der starke Gernot, doch <sup>9380</sup> liegt auch von Nidegers Händen der Held tod da.“ Er sprach zu Hildebranden: „Nun sagt meinen Mannen, daß sie sich alsbald waffnen, denn ich will hingehn, laßt mir mein liches Kampfgewand herbringen, ich will die Hels

„den aus Burgundenland selber fragen.“ Da sprach Meister Hildebrand: „Wer soll zu euch kommen? Was ihr von Lebenden habt, die seht ihr vor euch stehn, das bin ich mütterfelen allein, die andern sind tod.“ Da erschrak er über diese Nachricht, das machte dem Helden große Noth; denn er hat so großes Leiden in der Welt noch nie gehabt. Er sprach: „Sind wirklich alle meine Mannen 9390  
 „erstorben, so hat mich Gott vergessen; ich war ein reicher „König, nun kann ich der sehr arme Dietrich heißen! „Wie konnte es sich aber zufügen,“ fuhr er fort, „daß „alle die löblichen Helden durch die Streitmäuden erstorben „sind, die doch in Noth waren? ohne meinen Unglücks- „stern wär' ihnen der Tod noch fremd. Da es nun ein- „mal mein Unheil nicht länger verschoben hat, so sagt „mir, ist der Necken noch Jemand genesen?“ Da sprach 9400  
 Meister Hildebrand: „Weiß Gott, Niemand mehr, als Ha- „gen allein, und Gunther der hehre König.“ „O weh, „geliebter Wolfhart, soll ich dich verloren haben, so möcht' „es mich bald reuen, daß ich je geboren ward! Und dich „Elegestab, Wolfwin und Wolfbrand! Wer soll mir nun „das Römische Land beherrschen helfen \*)? Und ist mir „der kühne Helfrich, Gerbart und Wichart erschlagen; wie „kann ich die genug beklagen? Das ist für meine Freuden „der letzte Tag! O weh, daß man vor Leid nicht sterben „kann.“

## 39. Mords Ende.

9410 Da suchte Herr Dietrich selber sein Gewand, und ihm half Meister Hildebrand, daß er sich waffnete, da klagte der kräftige Mann so sehr, daß das Haus von seiner Stimme ertoste. Der Held gewann wieder rechten Mannesmuth, im Grimme ward dann der Held gewaffnet, er

\*) Das Römische Land war den Ostgothen oder Amelungen unterworfen. Die Gr. Galler und Hohen-Emsler Handschrift hat daher auch: in der Amelungenland.

nahm einen festen Schild in die Hand, und er und Meister Hildebrand gingen alsbald von dannen. Da sprach Hagen von Troneg: „Ich sehe dort Herr Dietrichen hergehen, der will uns bestehn nach dem starken Leide, das ihm hier geschehen ist. Man soll heute schauen, wen <sup>9420</sup> man den Preis zugestehen möge! Ja, Herr Dietrich von Vern mag sich noch so stark an Kräften und noch so grämlich dünken, will er's an uns rächen was ihm gethan ist, ich getraue mir ihn wohl zu bestehen.“ Diese Rede hörte Dietrich und Hildebrand. Da ging Herr Dietrich hin, wo er die beiden Recken außen vor dem Hause stehend an den Sal gelehnt fand, setzte seinen guten Schild nieder, und sprach in großer Bekümmerniß: „Wie habt ihr, <sup>9430</sup> Gunther, reicher König, so gegen mich Elenden handeln können? Was hatt' ich euch gethan? Alles meines Trostes bin ich nun beraubt! Euch dünkte nicht genug an der großen Noth, da ihr uns Rüddegern den Helden todschlugt; nun habt ihr mich aller meiner Mannen beraubt! Traun, solch Leid hatt' ich euch Degen nicht gethan! Denkt an euch selber und an euer Leiden, an den Tod eurer Freunde und an die Arbeit, ob es euch guten Degen das Herz schwer macht! O weh, wie unsanft thut mir <sup>9440</sup> Rüddegers Tod! Es geschah in dieser Welt nie einem Manne leider, ihr dachtet gar nicht an meinen und euern Jammer. Was ich für Freude hatte, die liegt von euch erschlagen; ich kann nimmermehr meine Verwandten verschmerzen.“ „Wir sind nicht so schuldig,“ sprach da Hagen, „es kamen eure Degen her zum Hause mit Fleiße wohl gewaffnet, mit ihrer Schar so breit. Mir dünkt, euch ist die Sache nicht recht erzählt.“ „Wie soll ich's anders glauben? mir sagt's Hildebrand. Da meine Recken <sup>9450</sup> von Amelungenland bekehrten, daß ihr ihnen Rüddegern aus dem Sale gäbet, da botet ihr dem guten Helden nichts als Spott.“ Da sprach der König vom Helne:

„Sie sagten, sie wollten Rüdger von Hinnen tragen, den  
 „hieß ich ihnen versagen, Ekeln, nicht deinen Mannen zu  
 „Leide, bis daß da Wolfhart zu schelten begann.“ Da  
 sprach der Held von Bern: „Da es nun einmal so ist, so  
 „ergötze mich, Gunther, edler König, um deiner Tugend  
 9460 „willen, für die Leiden, die mir gethan sind, und sühne  
 „es, kühner Ritter; so will ich dir die Schuld ganz und  
 „gar erlassen. Ergieb dich mir zum Geißel, du und dein  
 „Dienstmann, so will ich euch behüten, wie ich auf's beste  
 „kann, daß euch hier bei den Hunnen Niemand etwas thut;  
 „ihr sollt bei mir nichts finden als Treue und Gutes.“  
 „Das wolle Gott vom Himmel nicht,“ sprach Hagen,  
 „daß sich dir zwei Degen ergeben, die noch so wehrhaft  
 „bewaffnet vor dir stehn; das hieß eine große Schande und  
 „wår' übel gethan.“ „Versagt es nicht,“ sprach abermals  
 9470 Dietrich, „Gunther und Hagen, ihr habt mir so das Herz  
 „und den Muth beschwert, daß ihr billig handelt, wenn  
 „ihr mich ergötzt. Ich geb' euch meine Treue drauf, und  
 „meine Hand sichert's euch zu, daß ich mit euch helm in  
 „euer Land reite. Ich begleite euch nach Ehren, oder ich  
 „lege tod, um euertwillen will ich mein Herzeleid ver-  
 „gessen.“ „Nun muthet uns nichts mehr zu,“ sprach  
 abermals Hagen, „es ziemt sich nicht, daß man von uns  
 „sage, es hätten sich euch zwei so kühne Männer ergeben;  
 9480 „man sieht bei euch Niemand als Hildebranden stehn.“  
 Da antwortete Hildebrand: „Euch möchte es wohl gezie-  
 „men, daß ihr den Frieden meines Herrn anzunehmen  
 „geruhet, es kommt noch die Stunde, vielleicht in kurzer  
 „Zeit, daß ihr ihn gern nähmt, und ihn euch dann Nie-  
 „mand giebt.“ „Wohl nähm' ich eher die Sühne,“ sprach  
 abermals Hagen, „ehe ich so lästerlich vor einem Degen  
 „entflöhe, wie ihr hie gethan habt; ich wähte, ihr könn-  
 „tet besser gegen Feinde stehen.“ Da antwortete Hilde-  
 9490 brand: „Wozu verweist ihr mir das? Nun wer war's,

„der auf einem Schilde vor dem Wasenstein saß, da ihm  
 „Walther von Spanien so viel Freunde schlug? Ihr habt  
 „an euch selbe genug zu tabeln.“ Da sprach der Fürst  
 Dietrich: „Es ziemt Helden nicht, daß sie sich wie die alten  
 „Weiber setzten. Ich verbiete euch, Hildebrand, daß ihr  
 „noch etwas mehr sprecht; mich elenden Necken zwingt  
 „großer Jammer.“ „Laßt doch hören, Freund Hagen,  
 „was ihr beide schnellen Degen sprach, da ihr mich ge-  
 „raffnet zu euch gehen sah't? Ihr sagtet, daß ihr allein <sup>9500</sup>  
 „mit Streite mich bestehen wolltet.“ „Das leugnet euch  
 „niemand,“ sprach Hagen, der Degen, „ich will es hier  
 „versuchen mit Stichen und mit Schlägen, es sei denn,  
 „daß mir zerbreche das Nibelungenschwert; ich bin zornig,  
 „daß wir beide zu Geiseln begehrt wurden.“ Da Dietrich  
 des grimmen Hagens Gesinnung hörte, zuckte der gute  
 schnelle Degen sehr bald seinen Schild. Wie schnell sprang  
 gegen ihn Hagen von der Stiege herunter! Das gute  
 Nibelungenschwert erklang sehr laut auf Dietrichen. Da  
 merkte Herr Dietrich, daß der kühne Mann sehr grimmen <sup>9510</sup>  
 Muthes wäre, zu schirmen begann sich der Fürst von Bern  
 vor ängstlichen Schlägen, wohl erkannt' er Hagen, den  
 stattlichen Degen; auch fürchtet' er Dalmungen, die sehr  
 starke Waffe. Mittlerweilen schlug auch Dietrich wieder  
 mit List, bis er Hagen mit Streite doch bezwang; er  
 schlug ihm eine tiefe und lange Wunde. Da lachte Herr  
 Dietrich: „Du bist in Noth gerathen, ich habe des wenig  
 „Ehre, wenn du tod vor mir liegst. Ich will es versu-  
 „chen, ob ich dich mir zum Geisel erzwingen kann.“ Das <sup>9520</sup>  
 ward mit Sorgfalt ausgeführt. Er ließ den Schild fallen,  
 seine Stärke war groß. Mit seinen beiden Armen umschloß  
 er Hagen. Da ward von ihm bezwungen der sehr kühne  
 Mann, der edle Gunther begann darum zu trauern. Da  
 band Dietrich Hagen, führte ihn zur edeln Chriemhild,  
 und gab ihr in die Hand den kühnsten Necken, der je das

Schwert trug; nach ihrem sehr starken Leide ward sie fröhlich genug. Vor Freuden neigte sich vor dem Degen Eckels

9530 Weib: „Zimmer mögest du glücklich an der Seele und am  
 „Leibe sein! Du hast mich wohl ergötzet nach aller meiner  
 „Noth; dafür will ich dir immer zu Diensten sein, wenn  
 „mich der Tod nicht überleift.“ Da sprach Herr Dietrich:  
 „Laßt ihn leben, sehr edle Königin, es kann wohl noch  
 „kommen, daß euch sein Dienst vergütet, was er euch  
 „gethan hat. Er soll des nicht entgelten, daß ihr ihn  
 „gebunden sehn seht.“ Da ließ sie Hagen ins Gefängniß  
 führen, wo er eingeschlossen lag, und ihn Niemand sah.

9540 Gunther der edle König rief da: „Wohin kam der Held  
 „von Bern? Er hat mir Leids gethan.“ Da ging ihm  
 Herr Dietrich entgegen. Gunthers Tapferkeit war so löblich,  
 daß er nicht länger wartete, sondern vor den Sal  
 heraus lief. Von ihrer beider Schwertern erhob sich ein  
 ungestümer Lärm. Wie berühmt auch Herr Dietrich seit  
 langer Zeit war, Gunther war so sehr erzürnt und tobend,  
 da er nach starken Leiden sein Herzfeind war, daß man es  
 noch für Wunder hält, daß Herr Dietrich mit dem Leben  
 davon kam. Ihre Tapferkeit und Stärke waren groß,

9550 Palast und Thürme ertosteten von den Schlägen, da sie mit  
 den Schwertern auf die guten Helme hieben; König Gunther  
 hatte einen herrlichen Muth. Doch bezwang ihn der  
 von Bern, wie Hagen schon geschehen war, man sah dem  
 Helden das Blut durch die Panzerringe fließen von einem  
 scharfen Schwerte, das Herr Dietrich trug; doch hatte  
 sich Gunther nach seiner großen Ermüdung löblich gewehrt.  
 Der Herr war von Dietrichs Hand gebunden, wie Könige nie  
 solche Bande leiden sollten. Er dachte, wenn er sie ungebun-

9560 den ließ, daß sie im Lande Niemand würden am Leben lassen.  
 Herr Dietrich von Bern nahm ihn bei der Hand, und  
 brachte ihn auch gebunden zu Chriemhilden. Da war mit  
 seinem Leide ihr viel Sorge benommen. Sie sprach:

„König Gunther, seid mir sehr willkommen!“ Er sprach:  
 „Ich würde mich vor euch neigen, meine edle Schwester,  
 „wenn eue Grüßen gnädig wäre; aber ich weiß euch,  
 „Königin, so zornig gesinnt, daß ihr mir und Hagen  
 „meinen sehr schwächlichen \*) Gruß sagt.“ Da sprach der  
 „Held von Bern: „Edles Königsweib, nie wurden so gute 9570  
 „Ritter Gelfeln, als ich euch, hehre Frau, gegeben habe.  
 „Laßt die Unglücklichen meine Freundschaft genießen.“  
 „Sie sprach, sie thät es gern. Da ging Herr Dietrich mit  
 „weiteren Augen von den löblichen Helden fort. Nun  
 „rächte sich grimmig Efels Weib, den auserwählten Des-  
 „gei nahm sie beiden das Leben. Sie ließ sie abgefou-  
 „vert in ihren Gefängnissen liegen, daß ihrer keiner den  
 „andern wieder sah. Wie sehr es auch das edle Weib  
 „gelobet hatte, dachte sie doch: „Ich räche heute meines lie- 9580  
 „ben Mannes Tod!“ Da ging die Königin hin zu Hagen,  
 „und sprach recht erbozt zum Nocken: „Wollt ihr mir wie-  
 „dergeben, was ihr mir genommen habt, so sollt ihr noch  
 „mit dem Leben helm zu den Burgunden kommen.“ Da  
 „sprach der grimme Hagen: „Die Rede ist verloren, edle  
 „Königin, ich habe es geschworen, daß ich den Schatz nicht  
 „vergelge, dieweil noch einer meiner edlen Herrn lebt, und  
 „ihm niemand gebe.“ Er wußte wohl, daß sie ihn nicht  
 „am Leben lassen würde; und fürchtete, so sie ihm sein Le- 9590  
 „ben genommen hätte, daß sie dann ihren Bruder heim ließ.  
 „Wie konnte eine Untreue jemals stärker sein? „Ich bring'  
 „es an ein Ende,“ sprach das edle Weib; da ließ sie  
 „ihrem Bruder das Leben nehmen. Man schlug ihm das  
 „Haupt ab. Bei den Haren trug sie es zum Helden von  
 „Troneg; das that ihm sehr wehe. Als der Unmuthige  
 „seines Herrn Haupt sah, sprach er zu Chriemhilden: „Du  
 „hast es nach deinem Willen zum Ende gebracht, und es 9600  
 „ist auch gerade gegangen, wie ich mir's gedacht hatte.  
 „Nun ist der edle König von Burgunden tod, Giselher der  
 „junge und auch Herr Gernot. Den Schatz weiß nun  
 „Niemand als Gott und ich allein, der soll dir, Teufelin,

\*) wobei wenig Herzlichkeit ist.

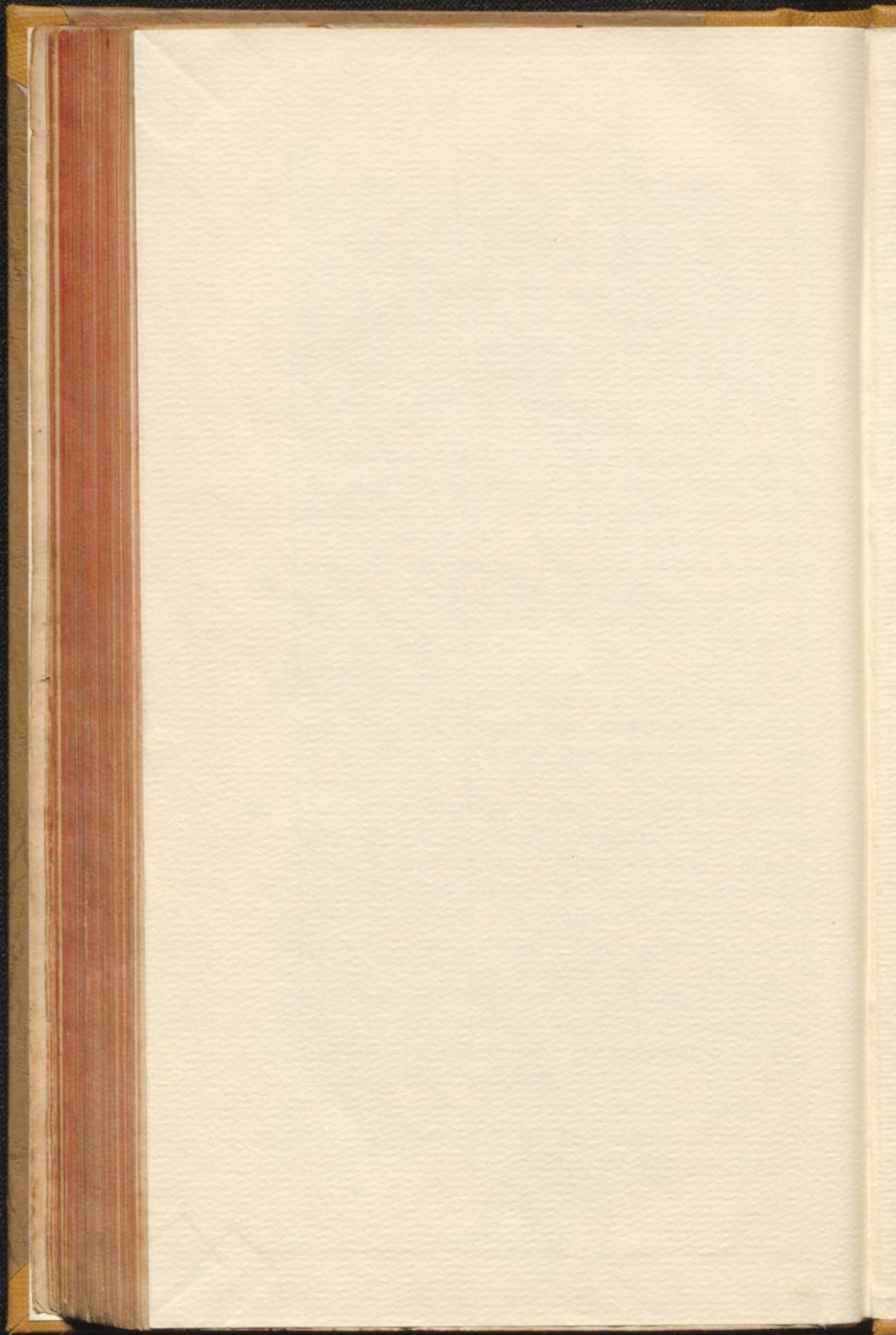




„wohl immer verholten bleiben.“ Sie sprach: „Da ihr  
 „eine so üble Vergeltung mir gewährt habt, so will ich  
 „wenigstens Siegfrieds Schwert behalten, was trug mein  
 „holder Friedel, da ich ihn zum letzten Male sah, an dem  
 „mir Herzeleid durch eure Schuld geschah.“ Sie zog es  
 9510 aus der Scheide, das konnt' er nicht verwehren, und ge-  
 dachte dem Necken das Leben zu nehmen; sie hob es mit  
 ihren Händen in die Höhe und schlug ihm das Haupt ab.  
 Das sah der König Ezel; es war ihm leid genug. „Weh!“  
 sprach der Fürst, „wie liegt nun tod von eines Weibes  
 „Händen der beste Degen, der je in Kampf ging oder  
 „Schild trug; wie feind ich ihm wäre, es ist mir bid  
 „genug.“ Da sprach Meister Hildebrand: „Wahelich, sie  
 „soll das nicht genießen, daß sie ihn erschlug. Was mir  
 9520 „auch geschieht, und wie sehr er mich selber in ängstliche  
 9520 „Noth gebracht hat; doch will ich des kühnen Troneger  
 „Tod rächen.“ Hildebrand sprang zornig auf Chriemhil-  
 den, und gab der Königin einen grimmbigen Schlag.  
 Traun! die Todwunde von Hildebranden that ihr weh,  
 was konnte es ihr helfen, daß sie so ängstlich schrie? Da  
 lagen überall der Todten Leiber, zu Stücken lag zerhauen  
 das edle Weib. Ezel und Dietrich begannen zu weinen,  
 und beklagten jämmerlich alle ihre Verwandten und Man-  
 9530 nen. Die ruhmvollsten Häupter lagen tod da, die Leute  
 hatten alle Jammer und Noth. Mit Leid war des Königs  
 hohes Fest geendet, so wie immer die Liebe zuletzt Leid  
 bringt. Ich kann euch nicht Bescheid geben, was nachher  
 da geschah, als daß man Christen und Heiden da weinen  
 sah, Weiber und Knechte und manche schöne Maid hatten  
 über ihre Freunde das allergrößte Leid. Ich sage euch  
 nichts mehr von dieser großen Noth (die da erschlagen  
 9540 waren, die lassen wir liegen tod), auch nicht was nachher  
 9540 der Hunen Volk anfiug. Hier hat die Geschichte ein Ende.  
 Das ist der Nibelungen Lied.



hr  
ich  
ein  
em  
es  
ges  
nit  
nb.  
re  
es  
er  
id  
he  
nir  
he  
er  
il:  
g.  
h,  
Da  
en  
n,  
n:  
te  
ge  
id  
er  
n  
n  
h  
n  
er  
e.



1858

39 22361 5 031

